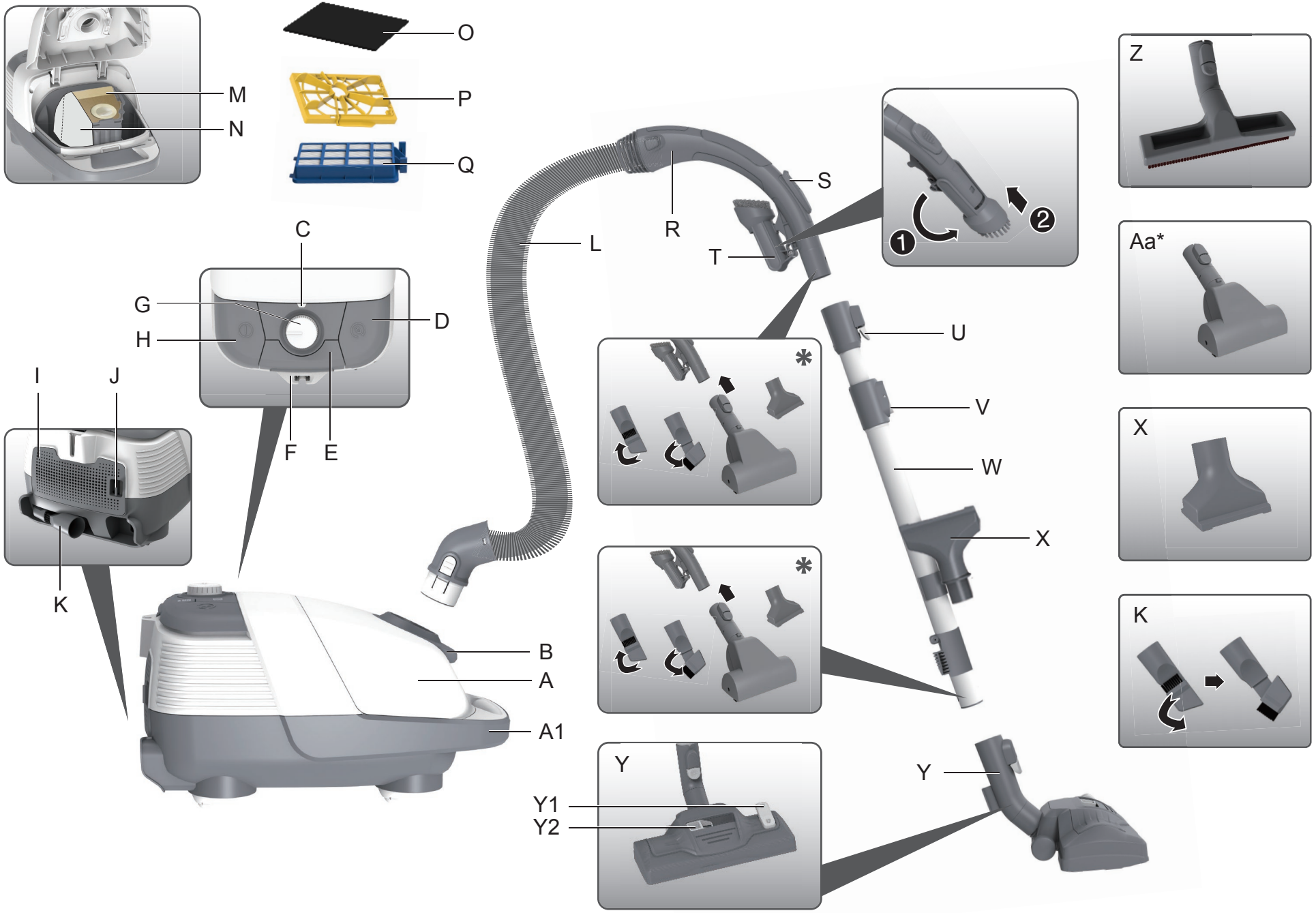
Haier

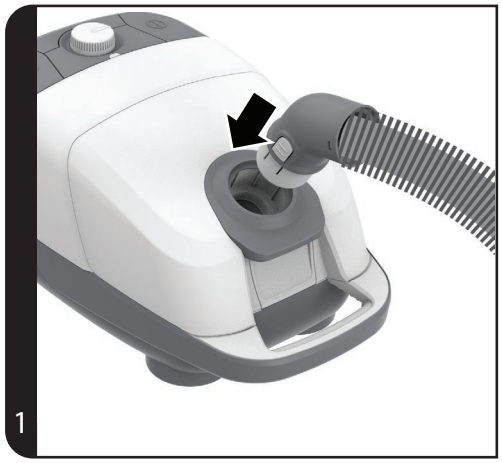


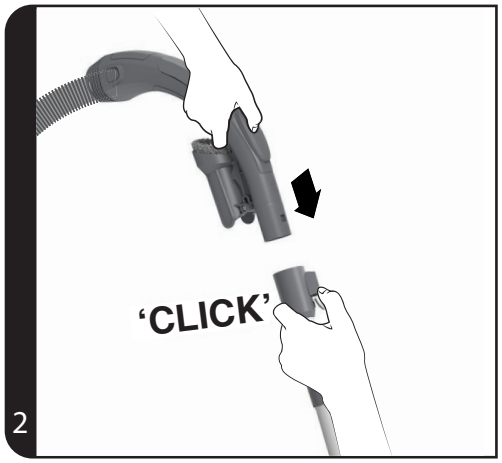
USER MANUAL (GB) .....P 02
MANUEL D'UTILISATION (FR) .....P 08
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE) .....P 14
MANUALE ISTRUZIONI (IT) .....P 20
GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL) .....P 26
MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT) .....P 32
MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES) .....P 38
BRUGERVEJLEDNING (DK) .....P 44
BRUKERHÅNDBOK (NO) .....P 50
INSTRUKTIONSMANUAL (SE) .....P 56
KÄYTTÖOHJE (FI) .....P 62
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (GR) .....P 68
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)...P 74
INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL) .....P 80
NÁVOD K OBSLUZE (CZ) .....P 86
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (SK) .....P 92
NAVODILA ZA UPORABO (SI) .....P 98
KULLANIMKILAVUZU(TR).....P104
РЪКОВОДСТВОЗАУПОТРЕБА(BG).....P110



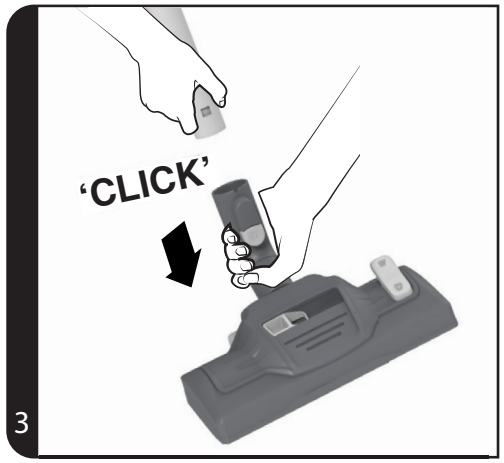
* Certain Models Only

** Nozzle design may vary according to models

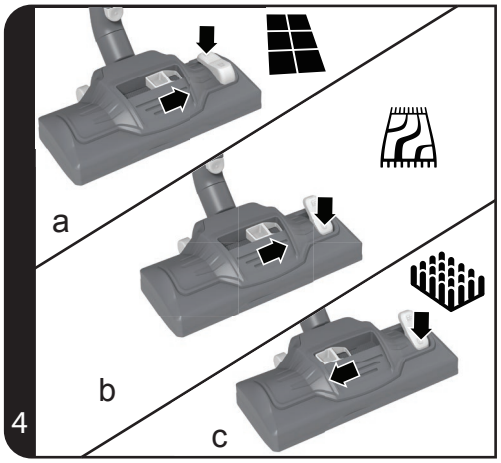

1



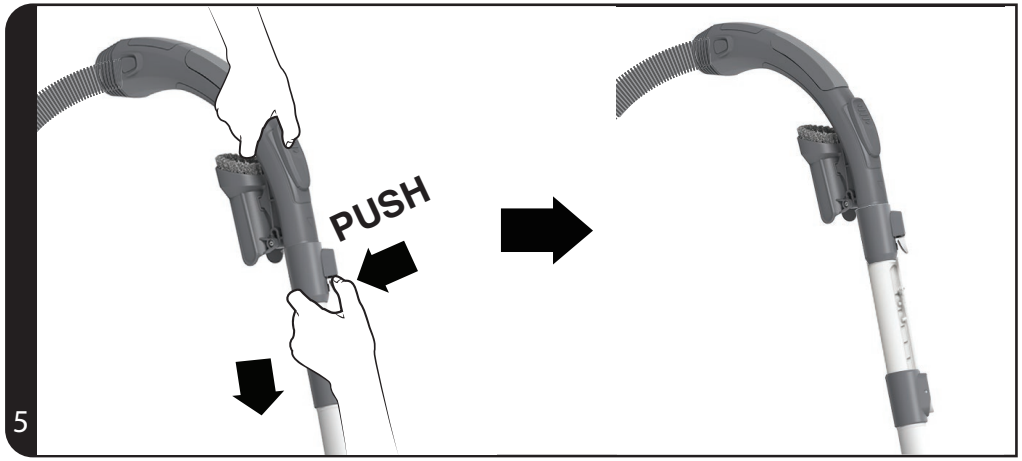
2



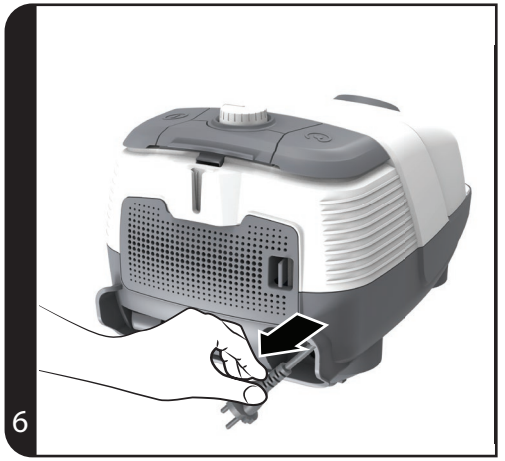
3

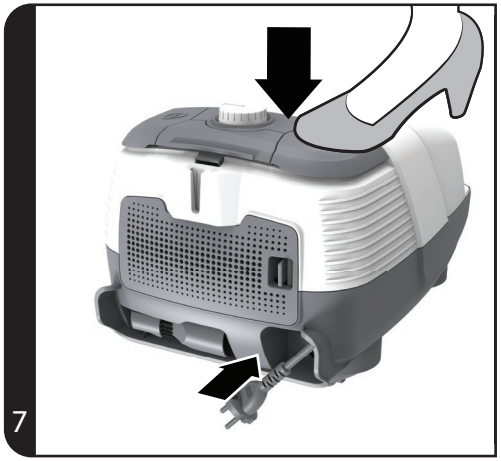


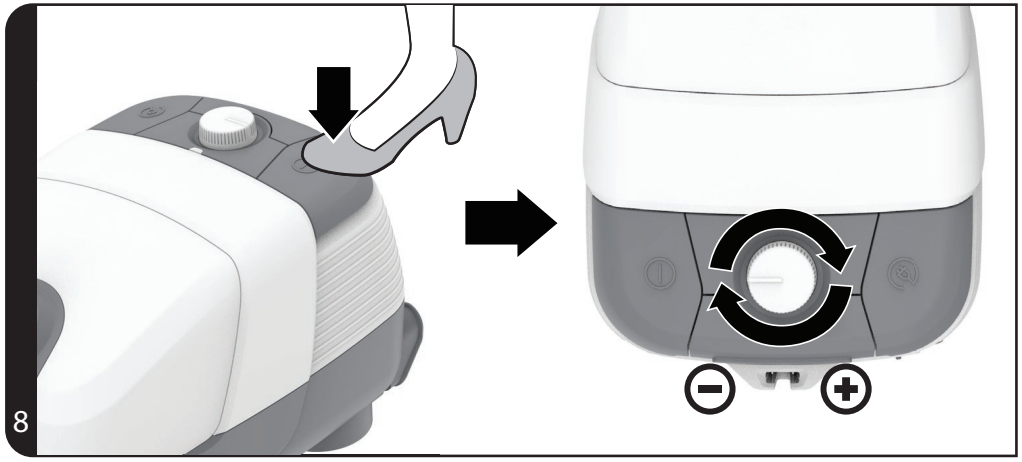
4

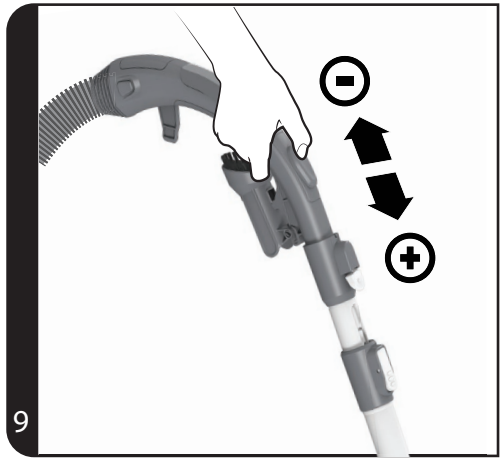


5

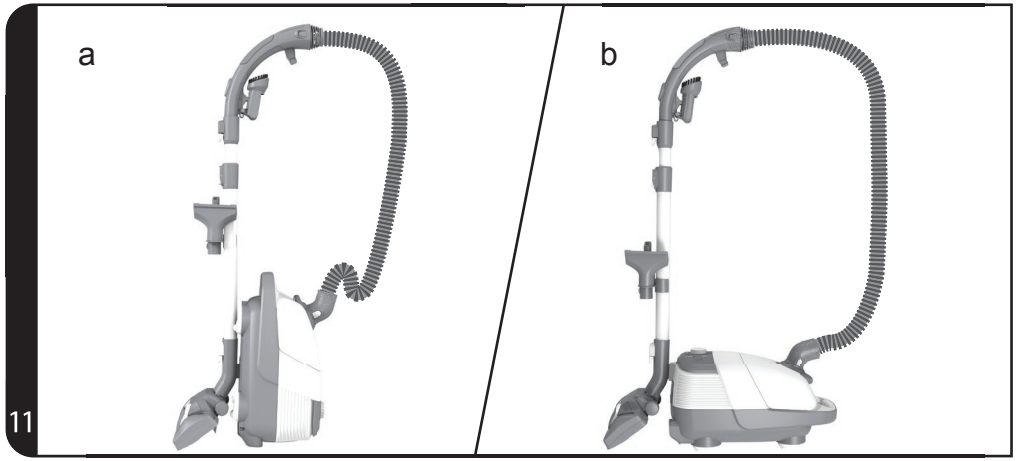

6

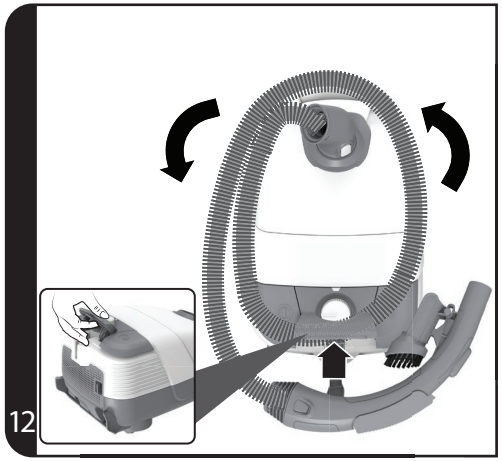

7

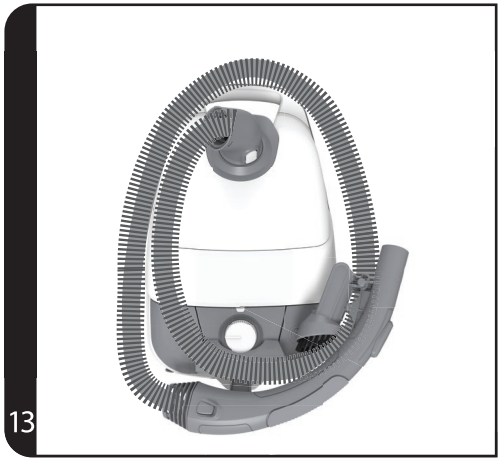

8

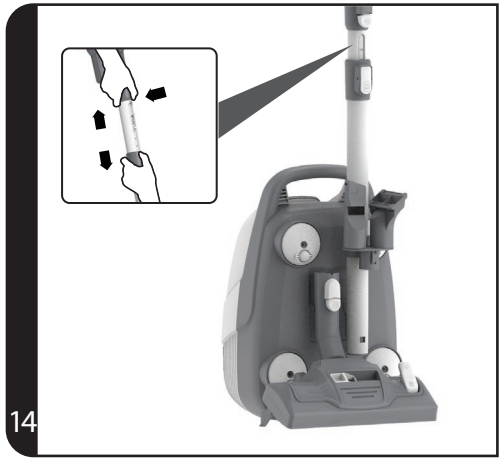

9


10

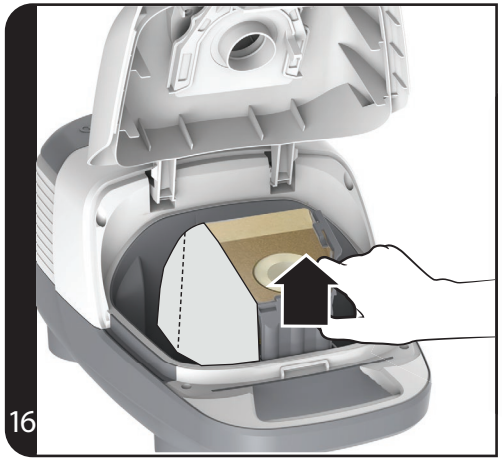

a
b
11

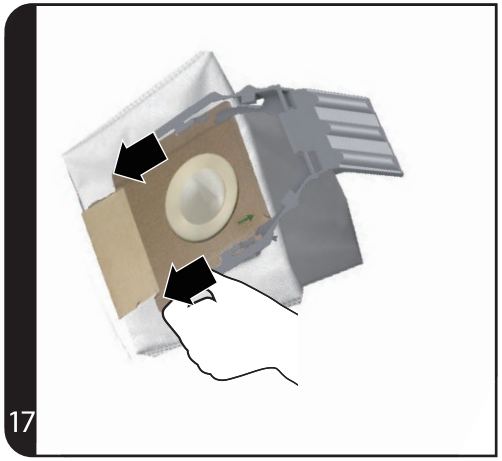

12

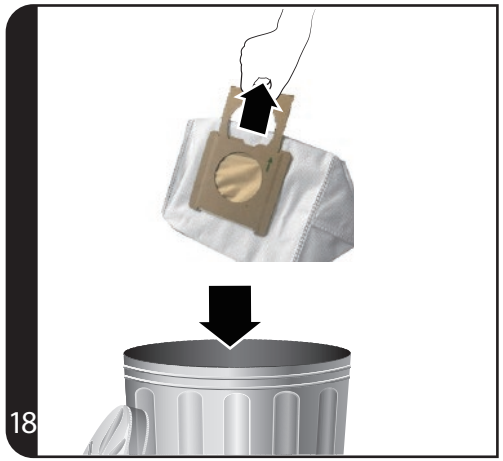

13

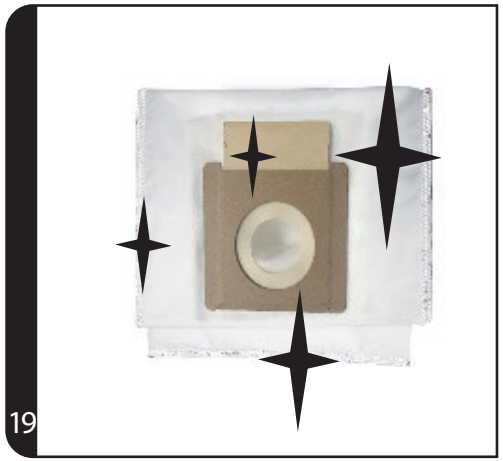

14

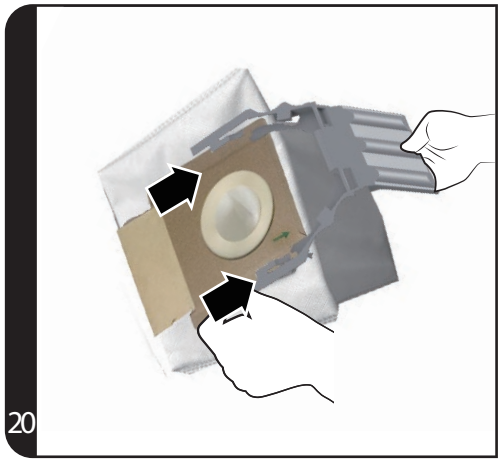

15

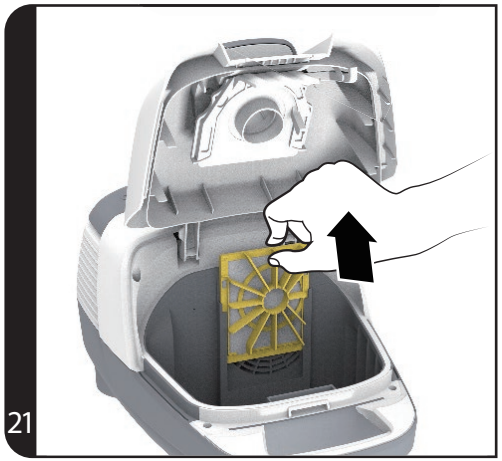

16

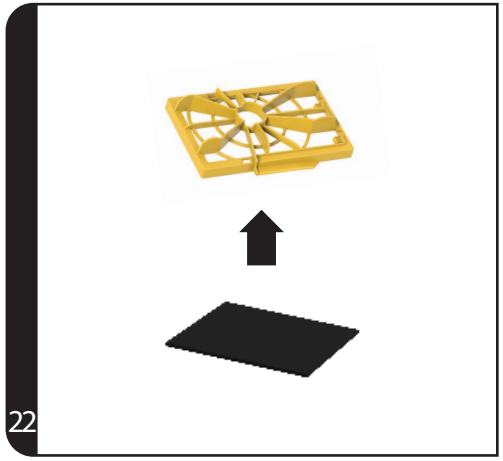

17

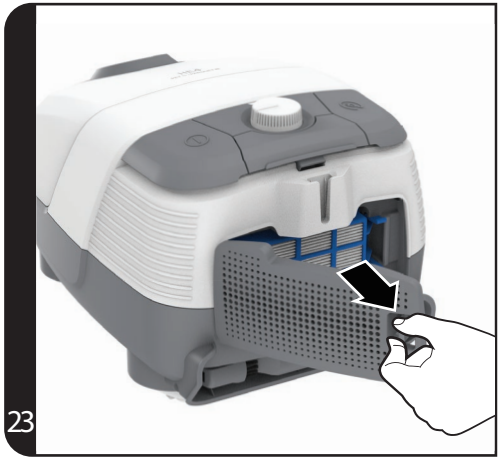

18

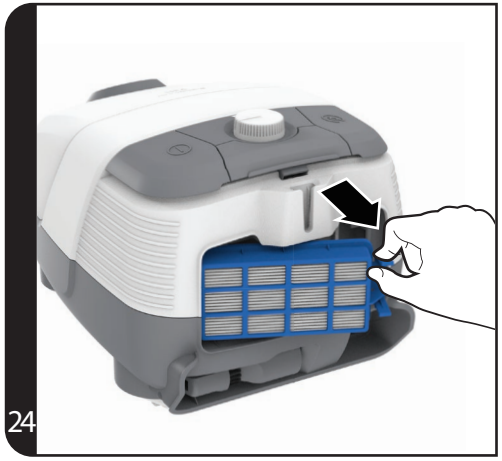

19

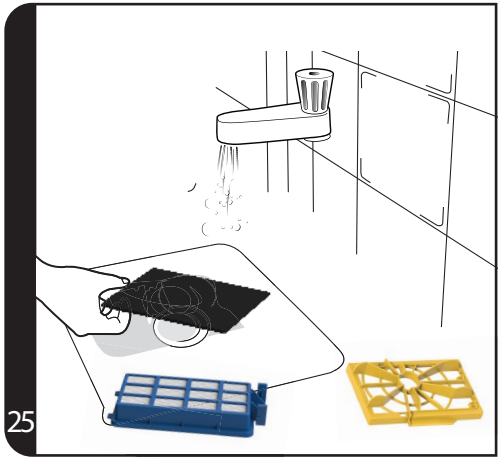

20

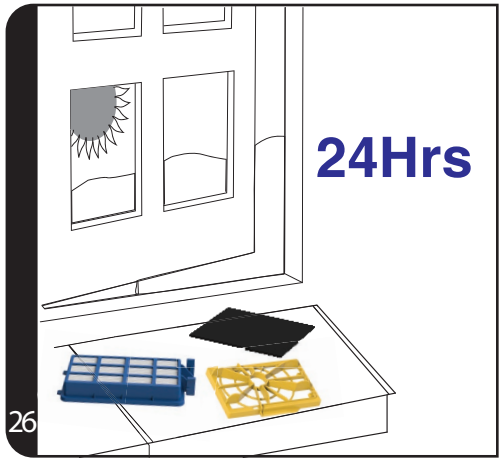

21


22


23


24


25


24Hrs
26

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

A. Bag Door
A1. Carry Handle
B. Bag Door Latch
C. Bag Check Indicator
D. Cord Reel Pedal
E. Hose Latch (For Nano Pack™ System)
F. Parking Slot
G. Variable Power Rotary Control
H. On/Off Pedal
I. Exhaust Filter Cover
J. Exhaust Filter Cover Release Latch
K. 2in1 Tool
L. Hose
M. Bag Release Button
N. Bag
O. Pre-Motor Filter
P. Pre-Motor Filter Frame
Q. Exhaust Filter
R. Hose Handle
S. Suction Regulator
T. Easy Brush
U. Telescopic Tube Latch
V. Telescopic Tube Adjuster
W. Telescopic Tube
X. Furuiture Nozzle
Y. Carpet and Floor Nozzle
Y1. Suction Control Slider
Y2. Suction Control pedal
Z. Easy Parquet Nozzle
Aa. Mini Turbo Nozzle*

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging:
1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. **[1]**
2. To release the hose: simply press the two latches on the hose end and pull.
3. Connect the hose handle to the upper tube end. **[2]**
4. Connect the tube lower end to the Carpet and Floor Nozzle or accessories if required. **[3]**

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. **[6]**
2. Adjust the telescopic tube to the desired height by pressing the button on the telescopic tube adjuster and raise or lower the tube to the most comfortable cleaning position. **[5]**
3. After connecting the telescopic tube to the Carpet and Floor Nozzle **[4]**:

Carpet and Floor Nozzle [4]- Adjust the suction control slider on the nozzle according to your cleaning needs.
- **Hard Floor Cleaning** – Adjust the suction control slider on the nozzle to the symbol .
- **Standard Carpet** – Adjust the suction control slider on the nozzle to the symbol .
- **Long Pile Carpet** – Adjust the suction control slider on the nozzle to the symbol .

To obtain the best performance and efficiency on Carpet adjust the suction control slider to the symbol . The suction control can also be used to reduce the operating push force.

4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off Pedal on the cleaner main body. **[8]**
5. Rotate the Variable Power Rotary Control to increase or decrease the power **[8]** and then you can start vacuuming. **[10]**
6. Switch off at the end of use by pressing the On/Off Pedal **[7]**. Unplug and press the cord rewind button to wind the power cord back into the cleaner.

PARKING AND STORAGE SECTION

The flexible hose and telescopic tube can be parked temporarily while in use **[11]** or in the Nano Pack™ storage position when not in use **[11]**:
1. Retract the telescopic tube to its storage length. **[14]**
2. Remove the nozzle from the end of the telescopic tube.
3. Remove the hose handle from the telescopic tube.
4. Lift the Hose Latch at the rear of the cleaner and wrap the flexible hose around the product. **[12,13]**
5. Place the nozzle into the nozzle parking slot underneath the product. **[14]**
6. Place the telescopic tube into the telescopic tube parking slot underneath the product. **[14]**

CLEANER MAINTENANCE

Replacing the Dust Bag

If the bag check indicator is red, please check the bag and, if necessary, replace it.
1. Lift the bag door release latch and open the bag door. **[15]**
2. Lift the handle of the bag holder up. **[16]**
3. Hold the bag with the holder over a bin. Remove the bag and throw it away. **[17]**
4. Fold a new bag **[19]** and insert the collar into the bag holder. **[20]**
5. Refit the bag with holder back into the appliance.
6. Close the bag door.

WARNING: The bag door will NOT close if the dust bag and/or the bag auto eject mechanism are not assembled to the cleaner. Always ensure the bag and bag auto eject mechanism are present when closing the bag door.

*** Certain Models Only** **** Nozzle design may vary according to models**

REMEMBER: The bag check indicator may be red if an obstruction has occurred. In this case refer to 'Removing a blockage from the system'.

Cleaning the Filters:
To maintain optimum performance of your cleaner, please wash the pre-motor filter and exhaust filter after each 5 bag changes.

Cleaning the pre-motor filter:
1. Lift the bag door latch to open the bag door and remove the holder. **[15,16]**
2. Slide the pre-motor filter frame from the cleaner. **[21]**
3. Remove the filter from the frame. **[22]**
4. Wash the pre-motor filter using warm water **[25]** and allow it to dry **[26]** thoroughly before inserting it into the cleaner.

Cleaning the exhaust filter:
1. Unclip the exhaust filter cover and remove the exhaust filter pack. **[23,24]**
2. Wash the exhaust filter under warm water **[25]** and allow it t**o** dry **[26]** thoroughly before inserting it into the cleaner.

REMEMBER: Do not use hot water or detergents. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a Genuine Haier replacement.
Do not try and use the product without a dust bag or filter fitted.

Removing a blockage from the system
If the bag check indicator is red:
1. Check if the bag is full. If so, refer to 'Replacing The Dust Bag'.
2. If the bag is not full, then:
   A. Do the filters need cleaning? If so, refer to 'Cleaning the Filter'.
   B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or a pole to remove any blockage from telescopic tube or flexible hose. **WARNING:** - The bag check indicator will remain red if the cleaner is used when the bag is full, if there is a blockage or if the filters are dirty. If used for a significant period of time with the bag check indicator red, an electronic cut out will switch the cleaner off to prevent any risk of overheating. If this should happen, switch the cleaner off, unplug and correct the fault (see 'Removing a blockage from the system'). It will take 2 hours for the cut out to automatically reset.

ACCESSORIES AND NOZZLES

All accessories can be fitted to the end of the hose handle [2] or to the end of the tube.

• **2in1 Tool** combines several functions into one tool **[K]**:
  - Crevice Tool – For corners and hard to reach areas.
  - Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas.
• **Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle * [Aa]** – On stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hair removal.
• **Furniture Nozzle [X]** – On stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal.
• **Parquet Nozzle [Z]** – For parquet floors and other delicate floors.

IMPORTANT: Do not use the Mini Turbo Nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.

USER CHECK LIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Haier service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the dust bag over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the Filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Are the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a blockage from the system'.
- A thermal cut out switches off the cleaner to prevent overheating if it is used when full or there is a blockage or dirty filters. If this should happen: switch off, unplug and correct the fault. It will take about 2 hours for the cut out to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

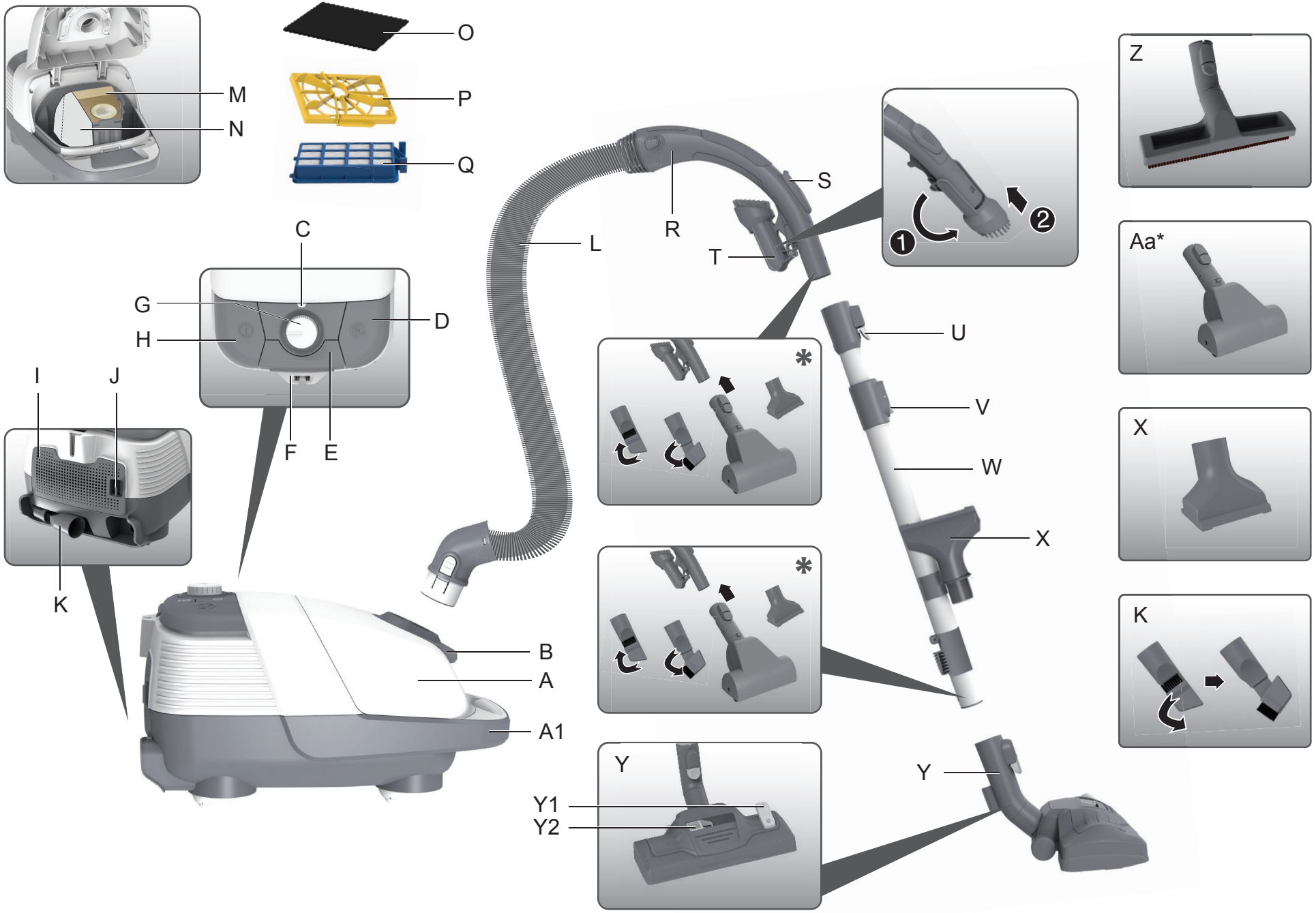
Haier spares and Consumables
Always replace parts with genuine Haier spares. These are available from your local Haier dealer or direct from Haier. When ordering parts always quote your model number.

Haier Service
Should you require service at any time, please contact your local Haier Service Office.

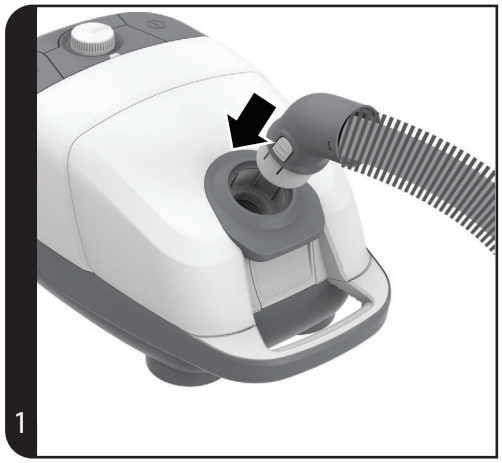
Quality
Haier's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

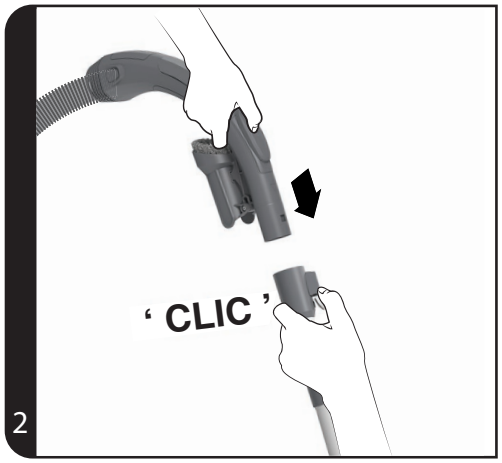
Your Guarantee
The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.
Subject to change without notice.

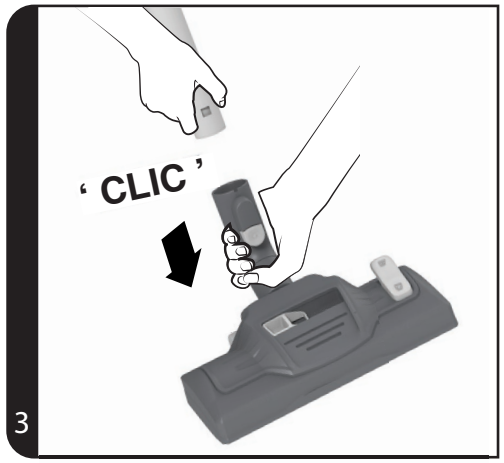
*** Certain Models Only** **** Certain models only, nozzles may vary according to model**

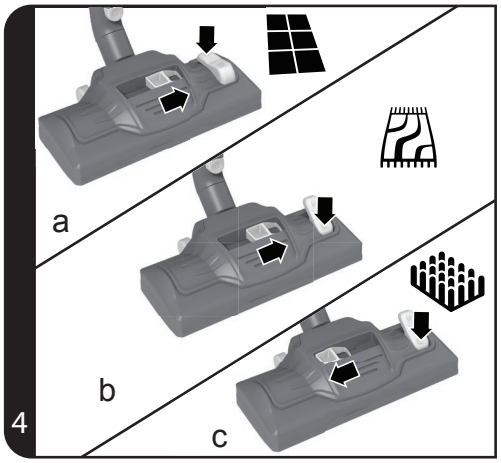


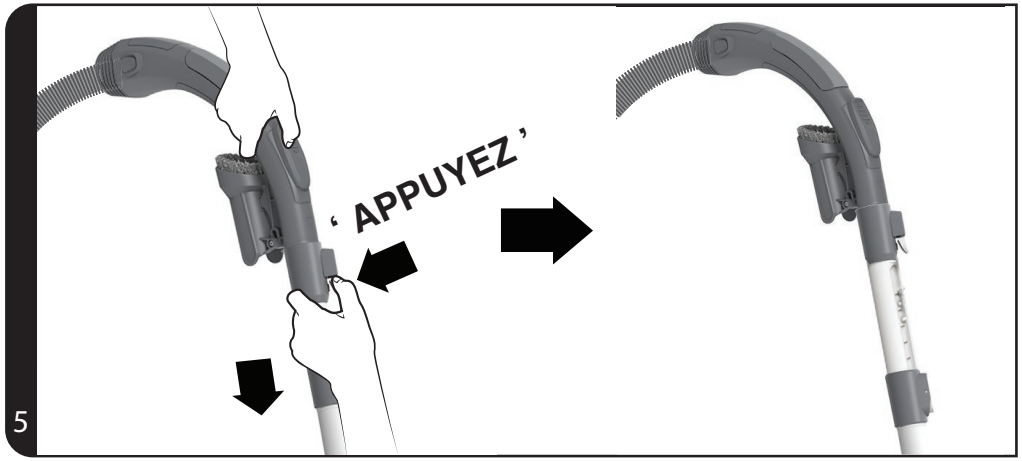
* Sur certains modèles uniquement ** La conception de la brosse peut varier en fonction du modèle

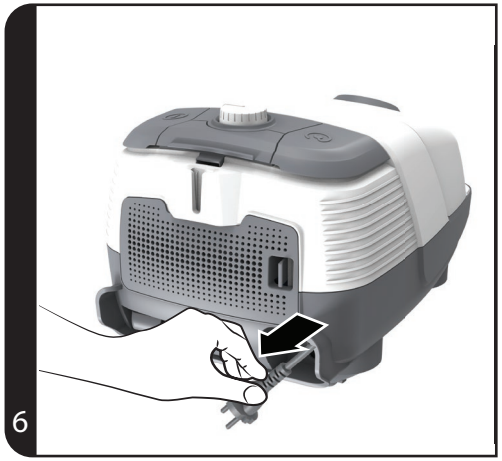

1

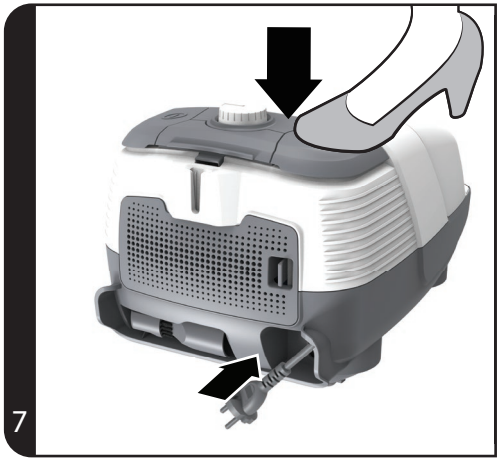

‘ CLIC ’
2

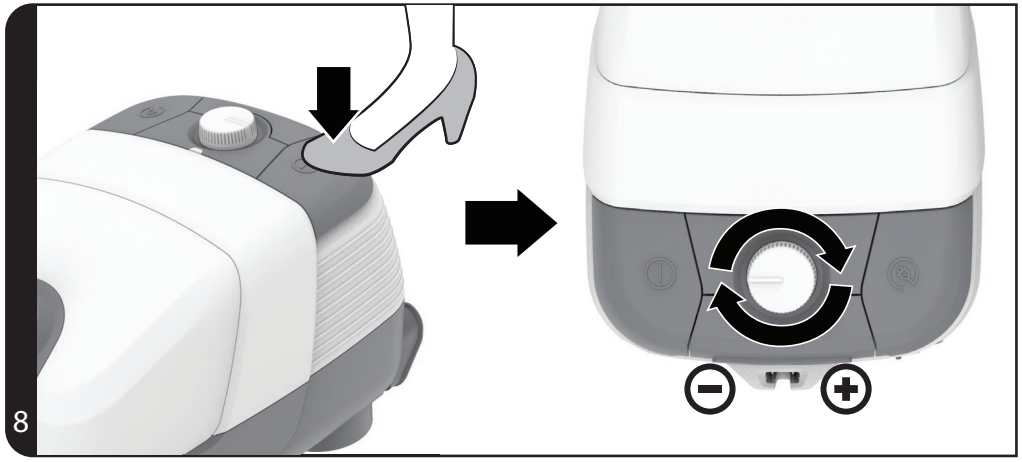

‘ CLIC ’
3

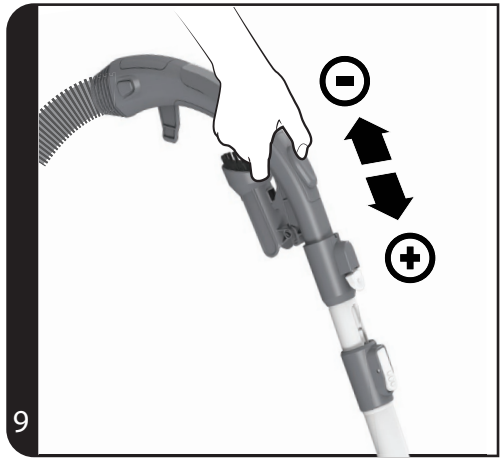

a
b
c
4


‘ APPUYEZ ’
5

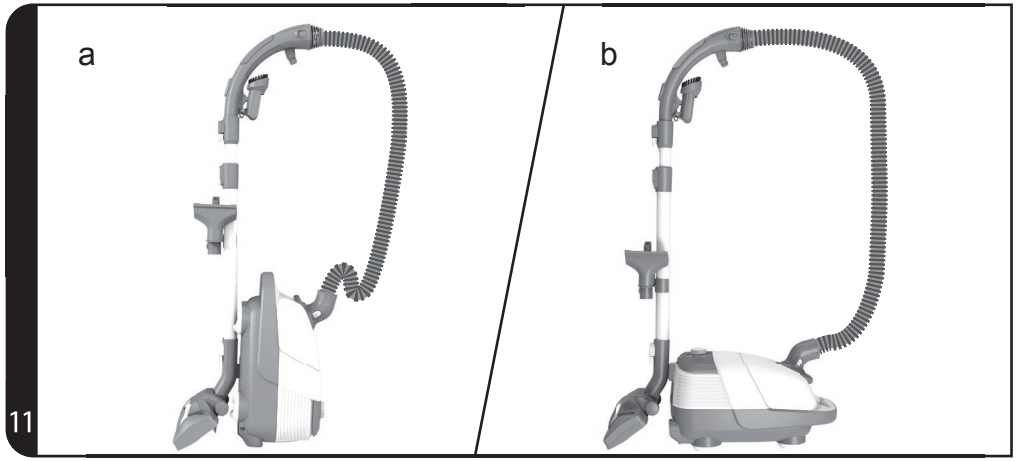

6

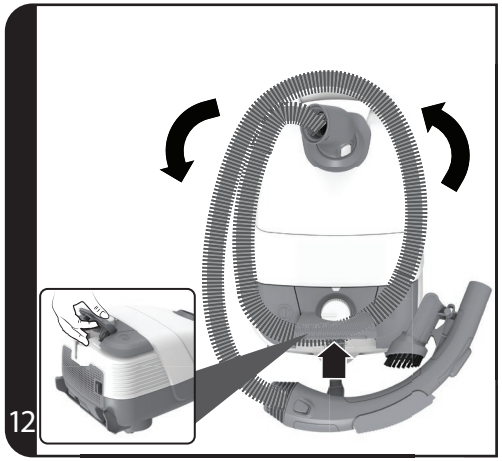

7

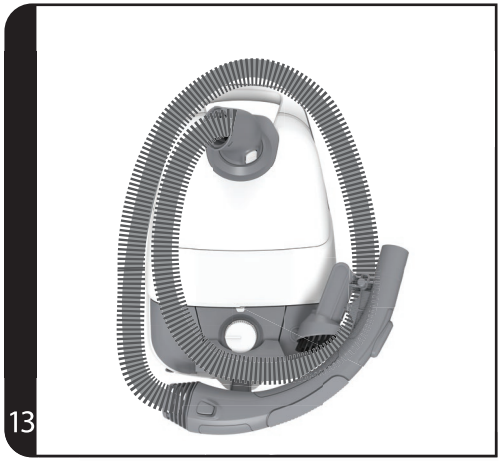

8

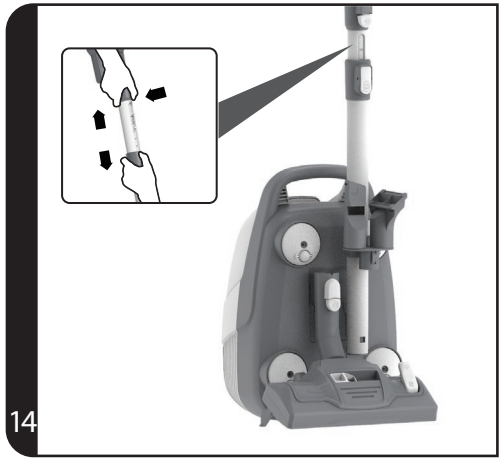

9


10

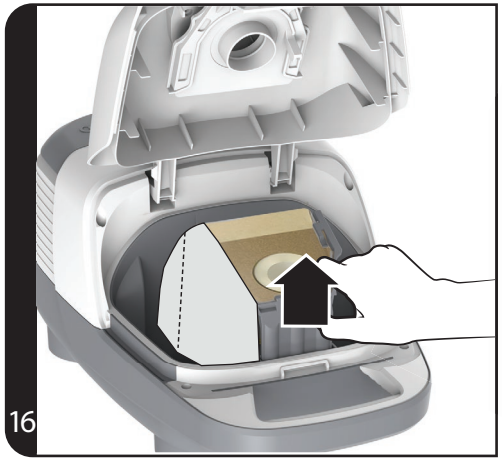

a
b
11

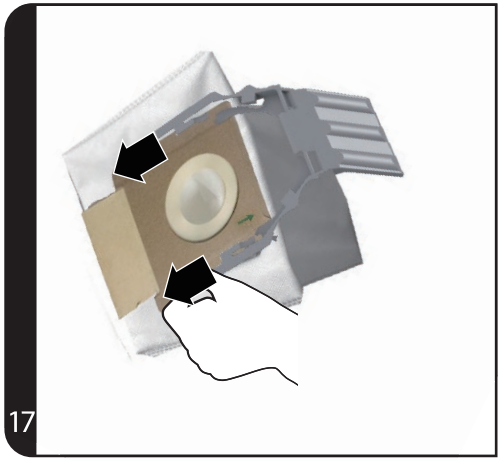

12

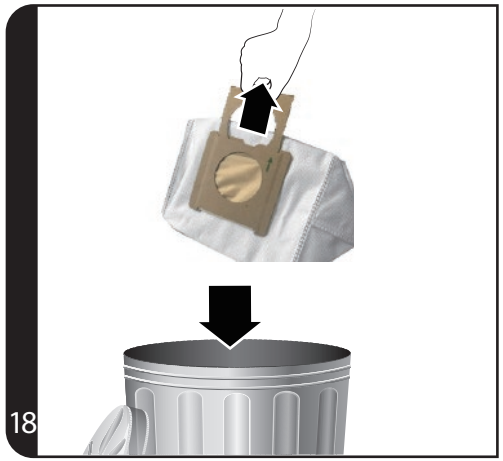

13

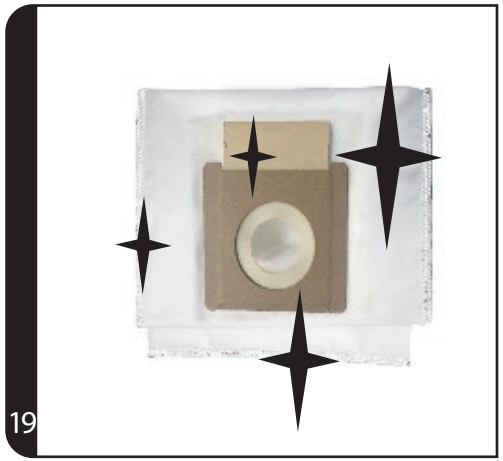

14

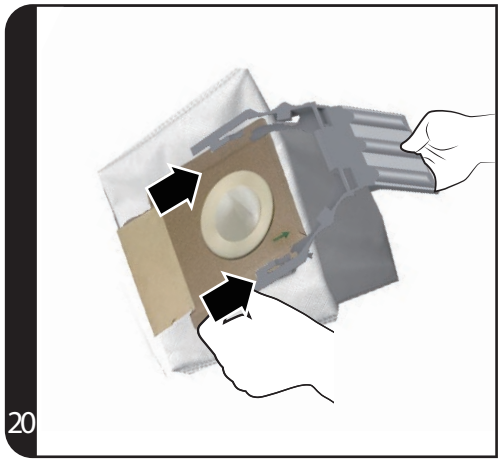

15

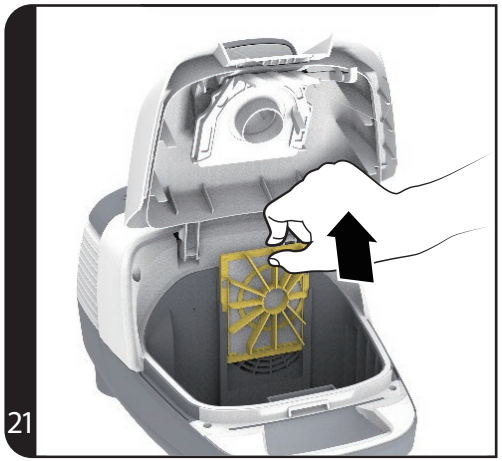

16

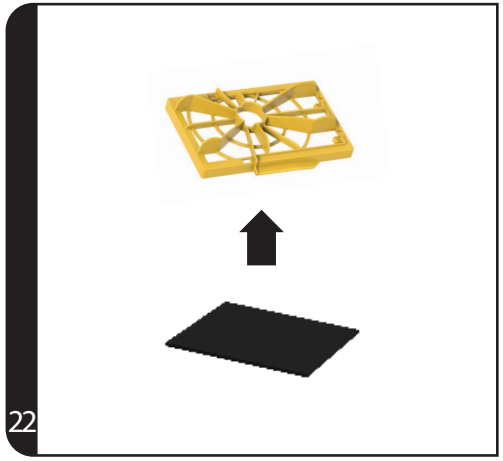

17

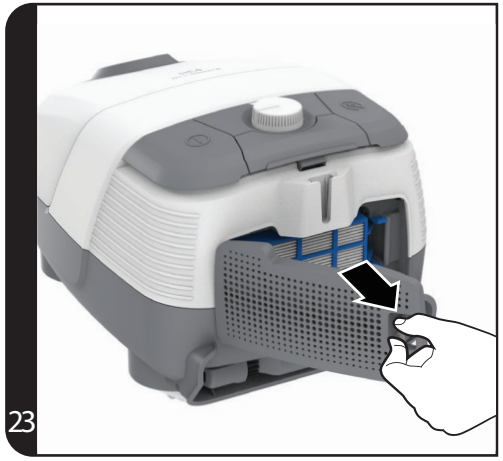

18

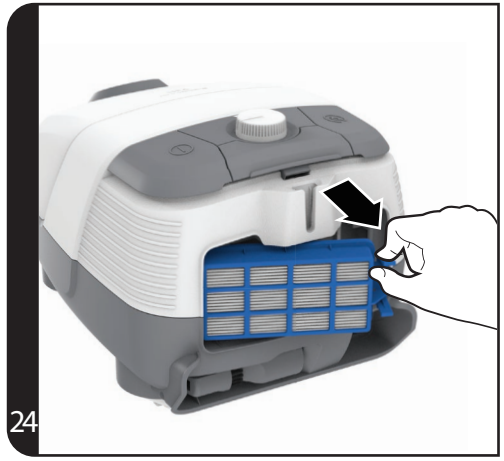

19

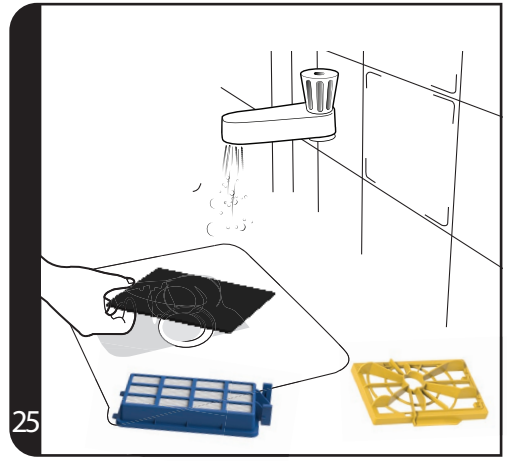

20

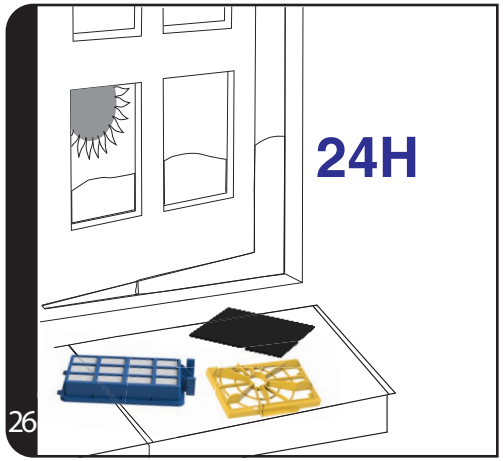

21


22


23


24


25


24H
26

PRISE EN MAIN DE VOTRE APPAREIL

A. Trappe d'accès au sac
A1. Poignée de transport
B. Loquet de déverrouillage de la trappe du sac
C. Voyant de remplissage du sac
D. Pédale d'enroulement du cordon
E. Taquet du flexible (Pour le système Nano Pack™)
F. Fente de rangement
G. Contrôle rotatif de puissance variable
H. Bouton marche/arrêt
I. Couvercle du filtre d'évacuation
J. Loquet de détachement du couvercle du filtre d'échappement
K. Accessoire 2-en-1
L. Flexible
M. Bouton de déverrouillage du sac
N. Sac
O. Filtre pré-moteur
P. Cadre du filtre pré-moteur
Q. Filtre de sortie de l'air
R. Poignée du flexible
S. Variateur de puissance
T. Brosse facile
U. Verrou de tube télescopique
V. Bouton de réglage du tube télescopique
W. Tube télescopique
X. Brosse pour meubles
Y. Brosse pour moquette et sol dur
Y1. Variateur de commande d'aspiration
Y2. Pédale de commande d'aspiration
Z. Brosse Easy Parquet
Aa. Buse à puissance mini*

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage:
1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. **[1]**
2. Pour détacher le tuyau : il suffit d'appuyer sur les deux loquets du tuyau et de tirer.
3. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube. **[2]**
4. Connectez l'extrémité inférieure du tube à la buse pour tapis et sols ou à des accessoires si nécessaire. **[3]**

GUIDE D'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. **[6]**
2. Réglez le tube télescopique à la hauteur désirée en appuyant sur le bouton réglage du tube télescopique et rehaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous. **[5]**
3. Après avoir connecté le tube télescopique à la buse pour tapis et sol **[4]**:

Brosse pour moquette et sol dur [4]- Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse selon vos besoins.

- **Dépoussiérage sur sols durs** – Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse jusqu'au symbole .
- **Tapis standard** – Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse jusqu'au symbole .
- **Tapis à poil long** – Réglez le variateur de commande d'aspiration sur la buse jusqu'au symbole .

Pour obtenir les meilleures performances et la meilleure efficacité sur la moquette, réglez le variateur de commande d'aspiration sur le symbole . La commande d'aspiration peut également être utilisée pour réduire la force de poussée opérationnelle.

4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur la pédale Marche/Arrêt placée sur le corps principal de l'aspirateur. **[8]**
5. Tournez le contrôle rotatif de puissance variable afin d'augmenter ou de diminuer la puissance **[8]** et, puis, vous pouvez commencez à passer l'aspirateur. **[10]**
6. Éteignez à la fin de l'utilisation en appuyant sur la pédale marche/arrêt **[7]**. Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'enroulement du cordon.

SECTION PARKING ET RANGEMENT

Le flexible et le tube télescopique peuvent être provisoirement rangés lorsqu'ils sont utilisés **[11]** ou être en position de rangement lorsqu'ils ne sont pas utilisés **[11]**:
1. Rétractez alors le tube télescopique à la longueur de rangement. **[14]**
2. Retirez la brosse de l'extrémité du tube télescopique.
3. Retirez la poignée du flexible du tube télescopique.
4. Soulevez le loquet du flexible à l'arrière de l'aspirateur et enroulez le flexible autour de l'appareil. **[12,13]**
5. Placez la brosse dans la fente de rangement située sous (au dos) l'appareil. **[14]**
6. Placez le tube télescopique dans sa fente de rangement sous le produit. **[14]**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Remplacement du sac à poussière

Si le voyant de remplissage du sac est rouge, veuillez vérifier le sac et le cas échéant, le remplacer.
1. Soulevez le loquet de libération de la trappe du sac et ouvrez la trappe du sac. **[15]**
2. Soulevez la poignée du porte-sac. **[16]**
3. Tenez le sac avec le porte-sac dessus d'une poubelle. Retirez le sac à poussière et jetez-le. **[17]**
4. Pliez un nouveau sac **[19]** et insérez le collier dans le porte-sac. **[20]**
5. Remettez le sac avec son support dans l'appareil.
6. Fermez la trappe du sac-à-poussière.

MISE EN GARDE : Le capot de l'aspirateur ne se fermera PAS si le mécanisme auto-éjectable du sac à poussière et/ou le porte-sac ne sont pas mis en place dans l'aspirateur. Assurez-vous toujours que le sac et le mécanisme d'auto-éjection du sac sont présents au moment de fermer la trappe du sac.

*** Sur certains modèles uniquement** **** La conception de la brosse peut varier en fonction du modèle**

ATTENTION : le voyant de remplissage du sac peut être rouge en cas de blocage. Dans ce cas, reportez-vous à ' Pour éliminer un blocage dans le système '.

Nettoyage des filtres :
Pour maintenir votre aspirateur en état de marche optimal, veuillez laver le filtre de protection du moteur tous les 5 remplacements de sac.

Nettoyage du filtre pré-moteur :
1. Soulevez le loquet de déverrouillage de la trappe pour ouvrir la trappe et retirez le porte-sac. **[15,16]**
2. Glissez le cadre du filtre pré-moteur de l'aspirateur. **[21]**
3. Retirez le filtre du cadre. **[22]**
4. Lavez le filtre pré-moteur à l'aide d'eau chaude **[25]** et laissez-le sécher complètement **[26]** avant de le remettre sur l'aspirateur.

Nettoyage du filtre d'évacuation sortie moteur :
1. Détachez le couvercle du filtre d'échappement et retirez le paquet de filtres d'échappement. **[23,24]**
2. Lavez le filtre d'échappement sous l'eau tiède **[25]** et le laisser sécher **[26]** complètement avant de l'insérer dans le nettoyeur.

ATTENTION : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Haier.
N'utilisez pas l'aspirateur sans sac ou sans filtres.

Pour éliminer un blocage dans le système
Si le voyant de remplissage du sac est rouge :
1. Vérifiez si le sac est plein. Si c'est le cas, reportez-vous à ' Pour remplacer le sac à poussière '.
2. Si le sac n'est pas plein, alors :
   A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés? Si c'est le cas, référez-vous à ' Pour nettoyer le filtre '.
   B. Vérifiez s'il y a d'autres obstructions dans le système : utilisez une tige ou une perche pour enlever toute obstruction du tube télescopique ou du tuyau flexible. **MISE EN GARDE :** - Le voyant de remplissage du sac restera rouge si l'aspirateur est utilisé lorsque le sac est plein, s'il y a un blocage ou si les filtres sont sales. S'il est utilisé pendant une durée prolongée et que le voyant de remplissage du sac est rouge, un disjoncteur électronique arrête automatiquement l'aspirateur pour éviter tout risque de surchauffe. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème (voir ' Éliminer un blocage dans le système '). Il faudra 2 heures pour que la coupure se réinitialise automatiquement.

ACCESSOIRES ET BROSSES

Tous les accessoires peuvent être montés à l'extrémité de la poignée du tuyau [2] ou de l'extrémité du tube.

• **L'accessoire 2 en 1** combine plusieurs fonctions en une seule brosse **[K]**:
- **Suceur plat** – Pour coins et endroits difficiles d'accès.
- **Brosse à poussière** – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates.

• **Mini turbobrosse pour éliminer les poils d'animaux domestiques * [Aa]** – Sur les escaliers ou pour nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux.
• **Petit suceur [X]** – Sur les escaliers ou pour nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer. Particulièrement efficace pour éliminer les allergènes.
• **Brosse parquet [Z]** – Pour parquets et autres sols délicats.

IMPORTANT : Ne pas utiliser les suceur mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. Ne pas laisser la brosse tourner sur place.

LISTE DE CONTROLE UTILISATEUR

Si vous avez un problème avec le produit, complétez cette simple liste de contrôle avant d'appeler votre assistance Haier local.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le sac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à ' Entretien de l'aspirateur '.
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à ' Entretien de l'aspirateur '.
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à ' Pour éliminer une obstruction '.
- Un relais thermique de protection arrête l'aspirateur pour éviter toute surchauffe s'il est utilisé en étant plein, en présence d'obstruction ou de filtres sales. Si cela se produit, éteindre, débrancher et corriger le défaut. Il faudra environ 2 heures pour que la coupure se réinitialise automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

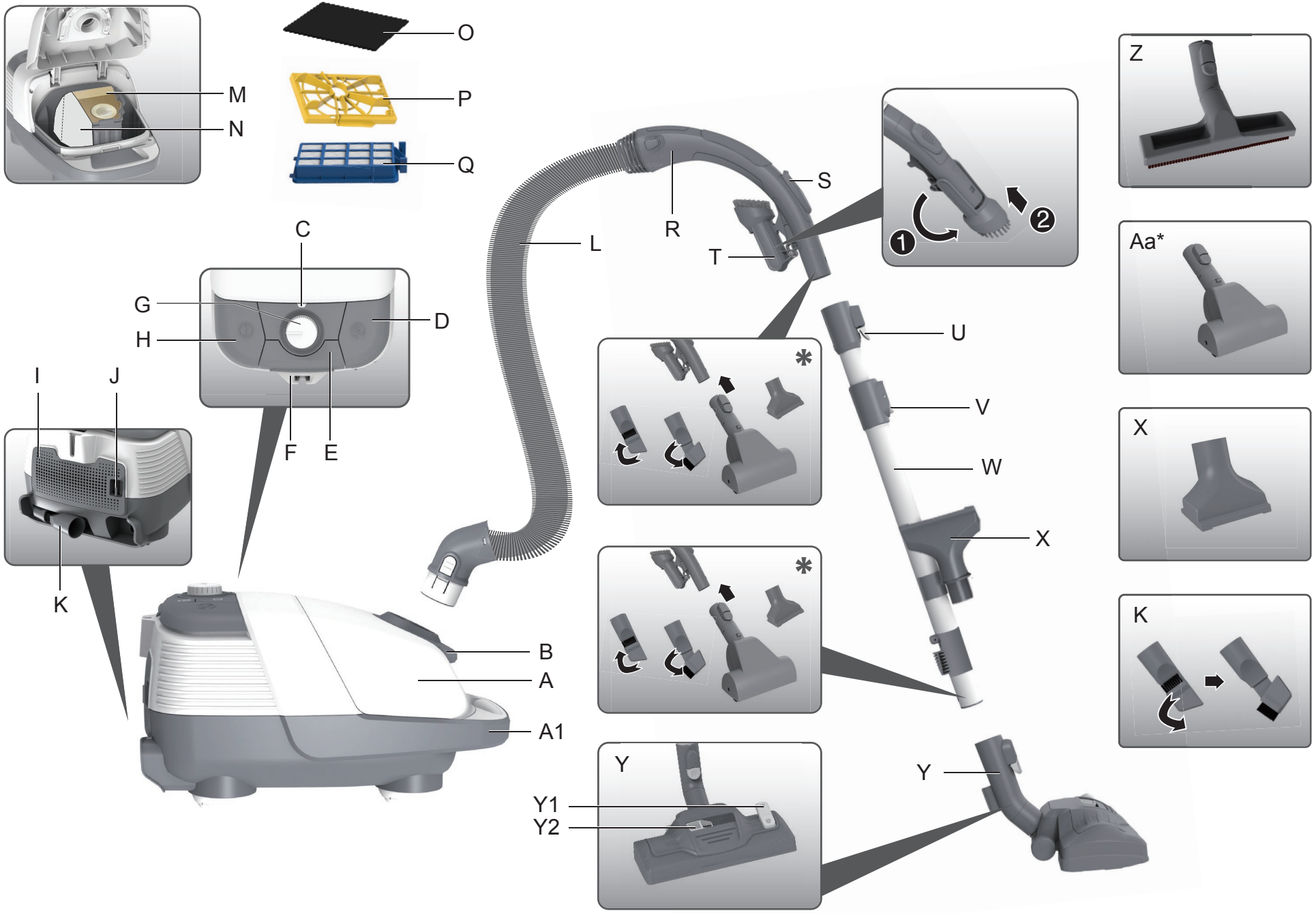
Haier pièces de rechange et consommables
Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque Haier. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Haier ou directement auprès de Haier. Lorsque vous commandez des pièces, indiquez toujours le numéro de modèle.

Assistance Haier
Si vous avez besoin d'assistance, veuillez contacter à tout moment votre bureau d'assistance Haier local.

Qualité
La qualité des usines Haier a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

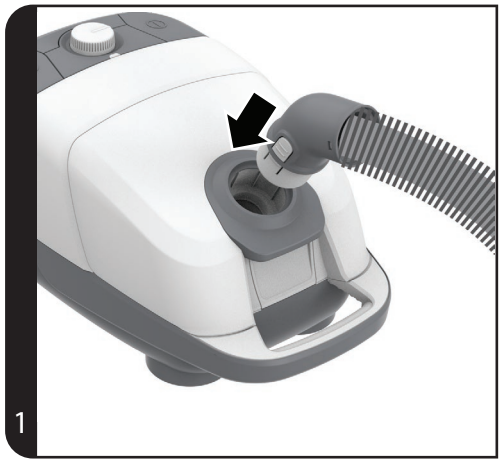
VOTRE GARANTIE
Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Pour plus de détails sur ces conditions, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture ou le reçu doit être présenté lors de toute demande d'indemnisation au titre de la présente garantie. Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

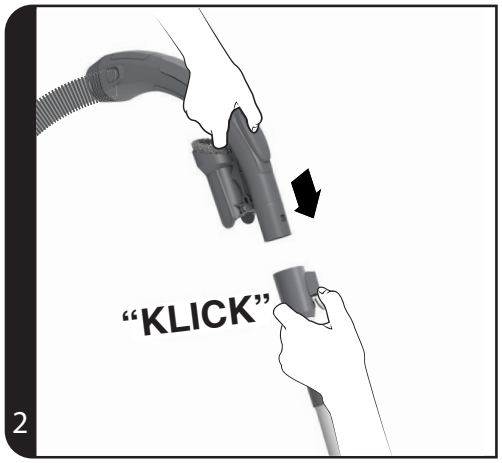
*** Sur certains modèles uniquement**
**** Pour certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier en fonction du modèle**

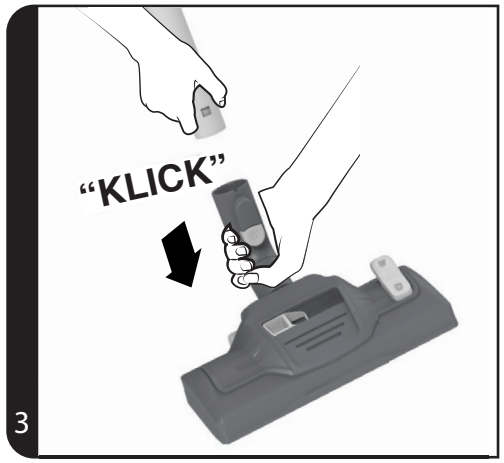


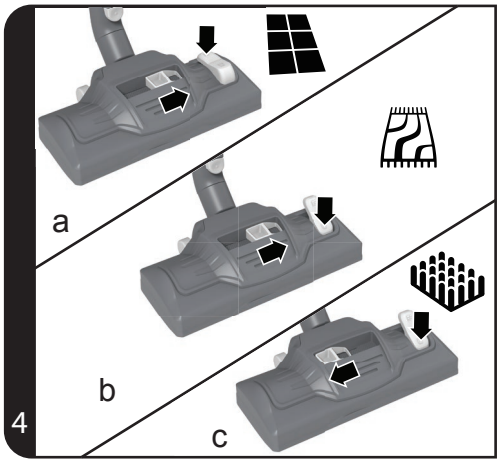
* Geräteausstattung ist modellabhängig

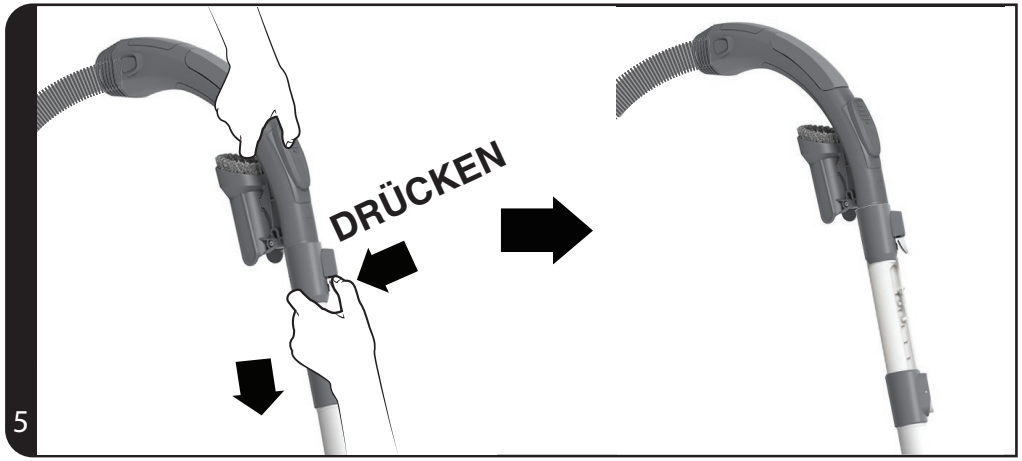
** Die Ausführung der Düse kann je nach Modell unterschiedlich ausfallen

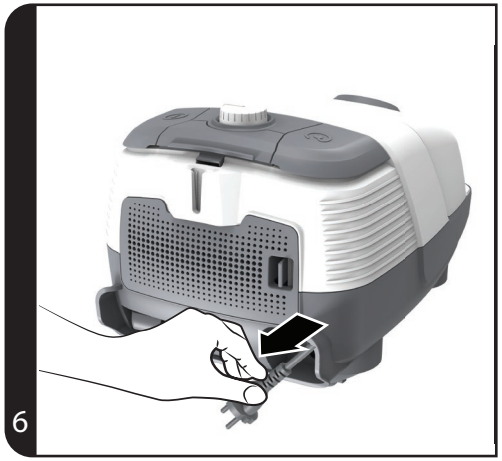

1

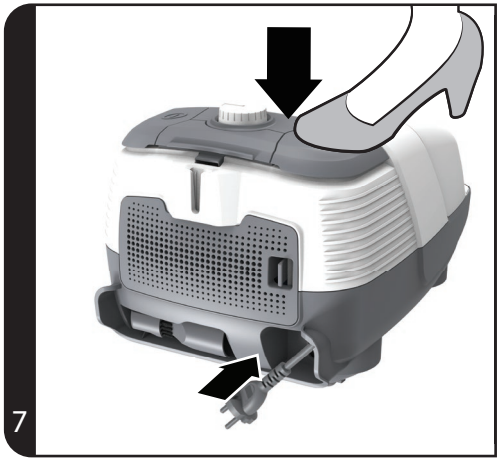

“KLICK”
2

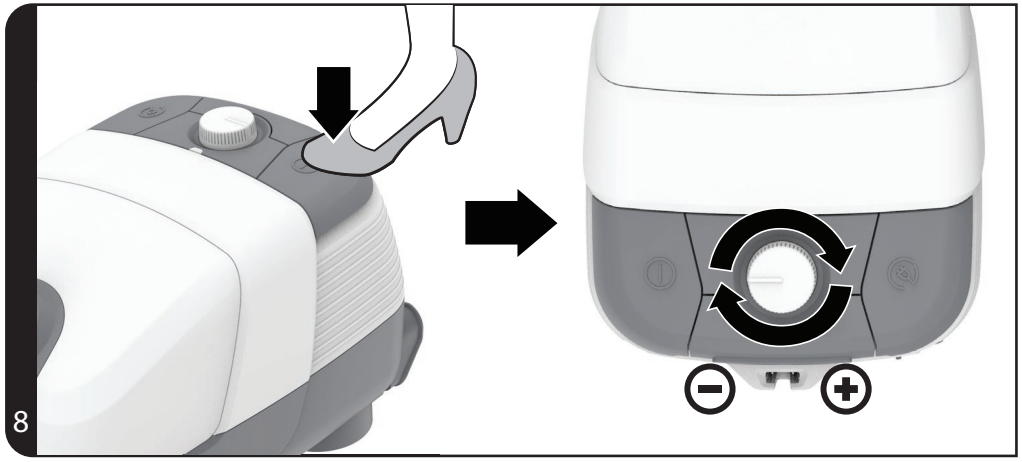

“KLICK”
3

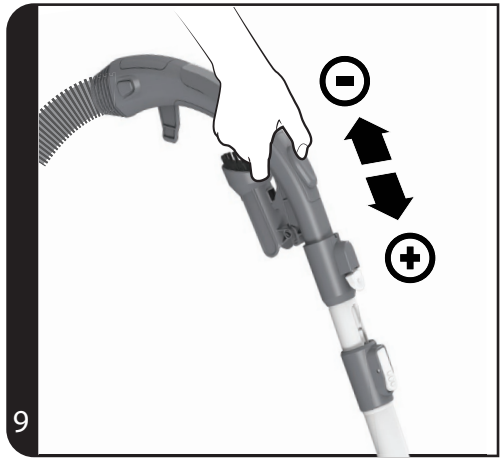

a
b
c
4


DRÜCKEN
5

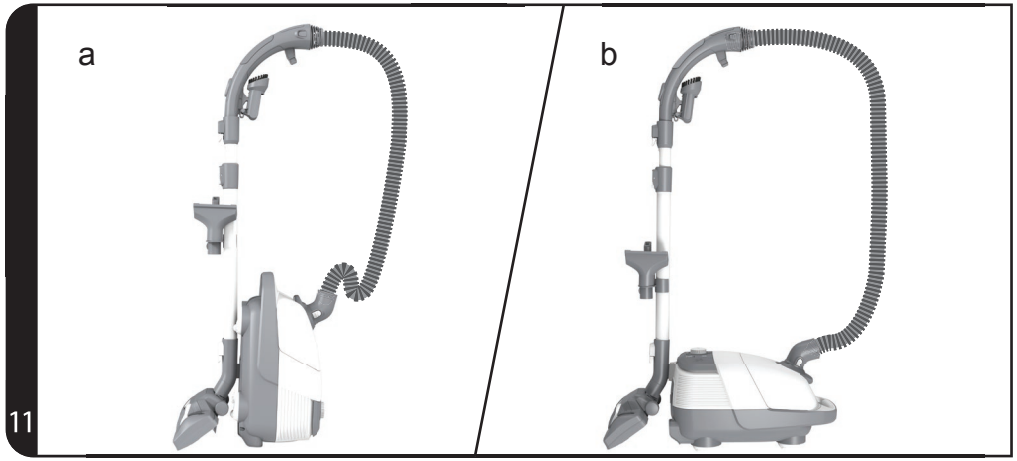

6

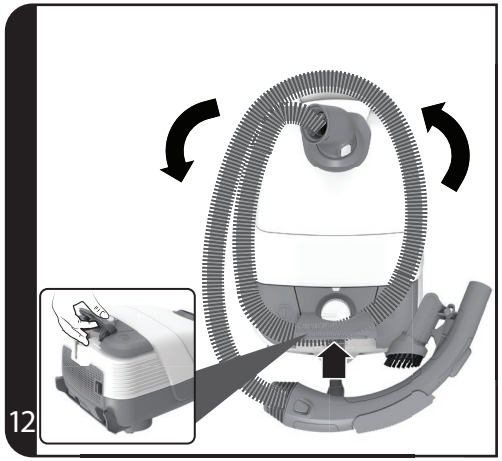

7

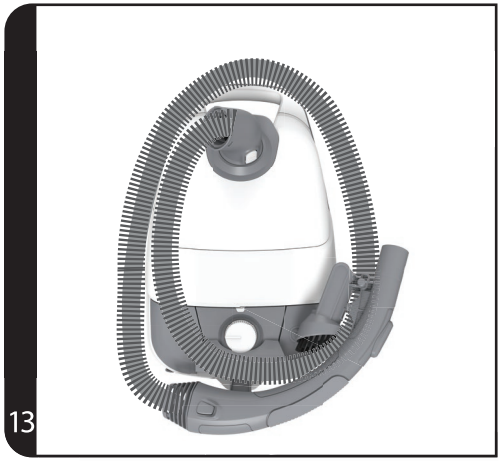

8

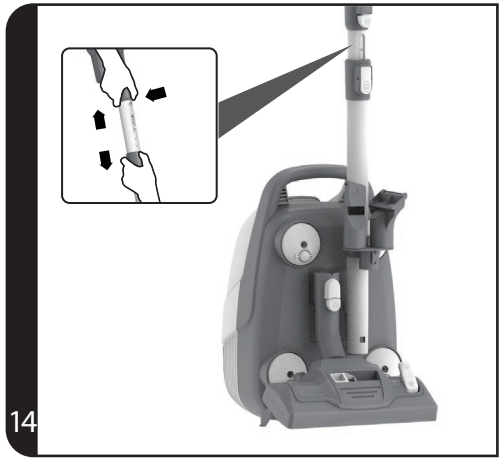

9


10

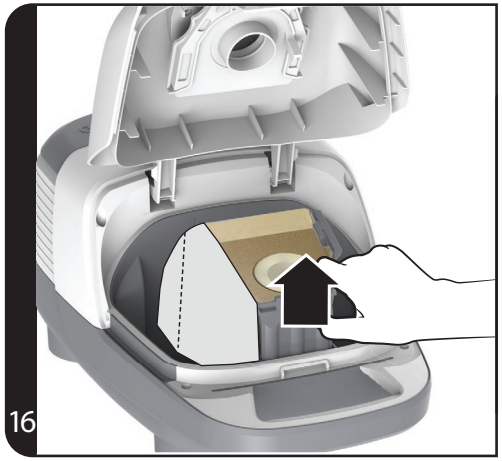

a
b
11

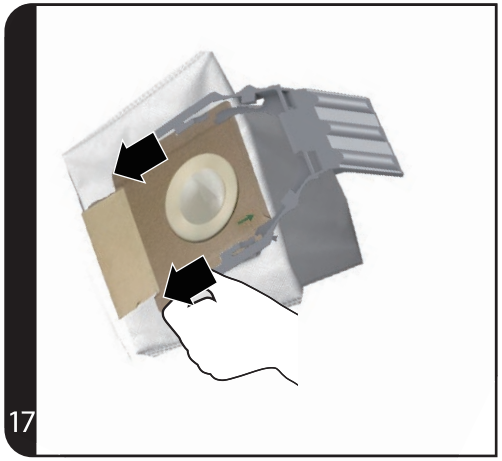

12

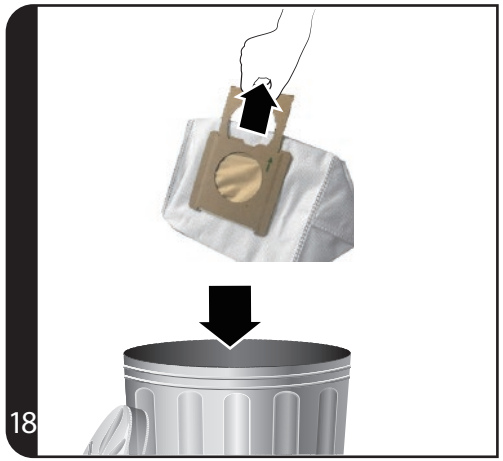

13

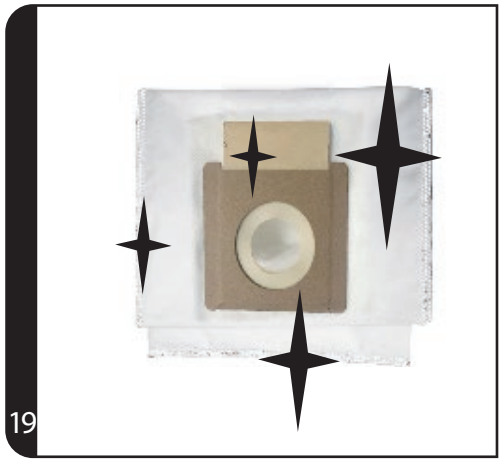

14

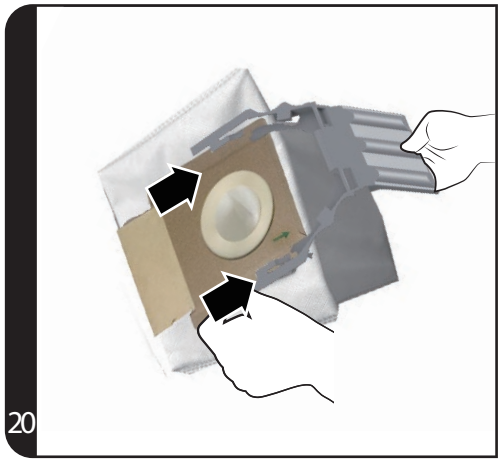

15

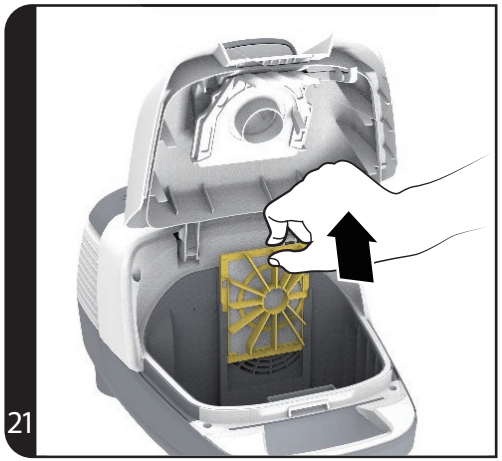

16

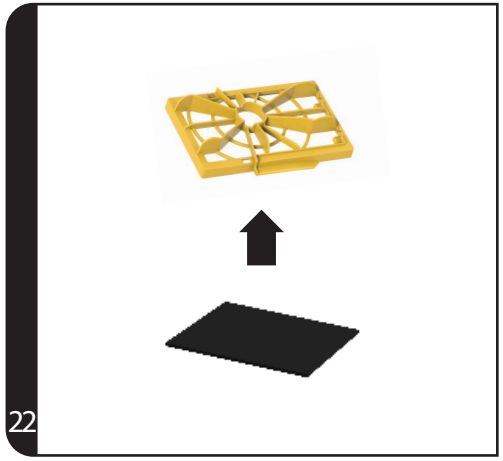

17

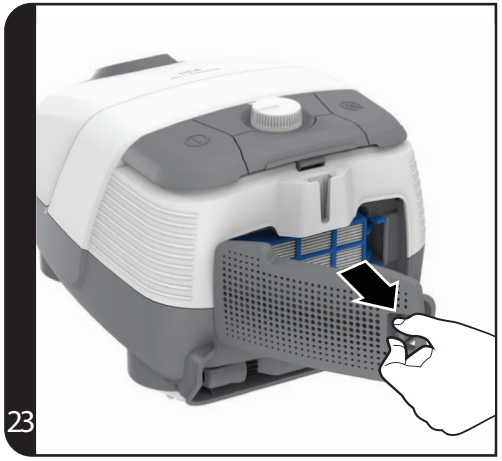

18

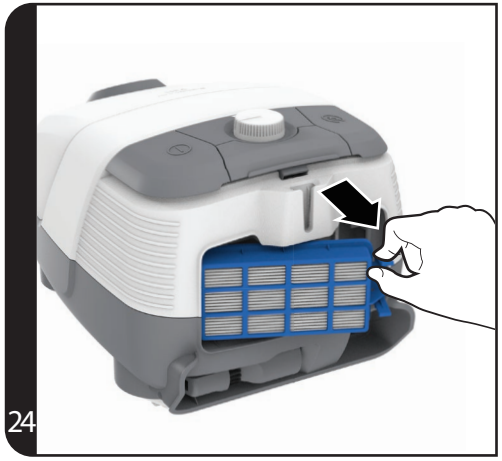

19

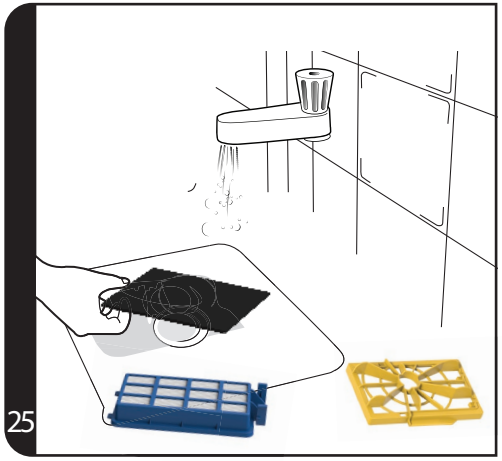

20

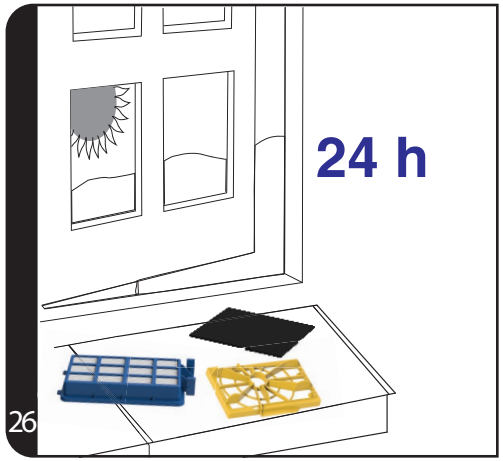

21


22


23


24


25


24 h
26

GERÄTEBESCHREIBUNG

A. Staubbehälterfachabdeckung
A1. Tragegriff
B. Verriegelung für Staubbeutelfachabdeckung
C. Staubbehälterfüllanzeige
D. Fußtaste für automatische Kabelaufwicklung
E. Schlaucharretierung (Für das NanoPack™-System)
F. Parkhalterung
G. Leistungsdrehregler
H. EIN-/AUS-Schalter
I. Abdeckung für Abluftfilter
J. Schnappverschluss Abluftfilterabdeckung
K. 2-in-1-Zubehör
L. Saugschlauch
M. Staubbeutel-Freigabetaste
N. Staubbeutel
O. Vormotorfilter
P. Vormotorfilterrahmen
Q. Abluftfilter
R. Handgriff
S. Nebenluftregelung
T. Easy Brush
U. Teleskoprohr-Schnappverschluss
V. Teleskoprohrlängenverstellung
W. Rasterteleskoprohr
X. Polsterdüse
Y. Universalbodendüse
Y1. Nebenluftschieberegler
Y2. Pedal für Saugkontrolle
Z. EasyParquet-Hartbodendüse
Aa. Mini-Turbodüse*

ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Nehmen Sie alle Teile des Geräts aus dem Karton.
1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauches am Gerätekorpus, bis es mit einem Klick einrastet. **[1]**
2. Zum Abnehmen des Schlauches drücken Sie die beiden Schnappverschlüsse am Ende des Schlauchanschlusses und ziehen den Schlauch heraus.
3. Das obere Ende des Teleskoprohrs am Handgriff befestigen. **[2]**
4. Schließen Sie das untere Ende des Rohrs an der umschaltbaren Bodendüse, oder, sofern verwendet, am Zubehör an. **[3]**

GEBRAUCH DES GERÄTS

1. Ziehen Sie das Netzkabel raus und schließen es an eine Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel keinesfalls weiter, als bis zur roten Markierung heraus. **[6]**
2. Passen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Höhe an. Drücken Sie hierzu auf die Taste auf der Teleskoprohrlängenverstellung und schieben und das Rohr nach oben oder unten auf die für Sie für die Reinigung bequemste Position. **[5]**
3. Nachdem Sie das Teleskoprohr mit der Teppich- und Bodendüse verbunden haben, **[4]**:

Universalbodendüse [4]- Stellen Sie den Saugregler an der Düse entsprechend Ihrem Reinigungsbedarf ein.
- **Hartbodenreinigung** – Stellen Sie den Schieberegler der Saugkraft auf der Düse auf das Symbol .
- **Normaler Teppichboden** – Stellen Sie den Schieberegler der Saugkraft auf der Düse auf das Symbol .
- **Teppichboden mit langem Flor** – Stellen Sie den Schieberegler der Saugkraft auf der Düse auf das Symbol .

Um für die Reinigung des Teppichbodens die beste Leistung und Effizienz zu erzielen, schieben Sie den Schieberegler der Saugkraft auf das Symbol . Die Saugleistungsregelung kann auch verwendet werden, um die Schiebekraft beim Betrieb zu verringern.

4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. **[8]**
5. Drehen Sie den Leistungsdrehregler, um die Leistung zu erhöhen oder zu verringer**n [8]**. Danach können Sie mit dem Staubsaugen beginnen. **[10]**
6. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch am Ein/Aus-Pedal **[7]** betätigen. Ziehen Sie den Stecker vorsichtig aus der Steckdose raus und drücken die Taste für die Kabelaufwicklung, wodurch das Kabel wieder in den Staubsauger eingezogen wird.

AUFBEWAHRUNG

Der biegsame Saugschlauch und das Teleskoprohr können **[11]** vorübergehend auf die NanoPack™ Aufbewahrungsposition gesetzt werden, wenn sie bei Betrieb des Geräts nicht gebraucht werden **[11]**:
1. Schieben Sie das Teleskoprohr komplett bis auf die kürzeste Länge zusammen. **[14]**
2. Entfernen Sie die Bodendüse vom Ende des Teleskoprohrs.
3. Nehmen Sie den Handgriff vom Teleskoprohr ab.
4. Heben Sie die Schlaucharretierung an der Rückseite des Staubsaugers an und wickeln den Schlauch wie gezeigt um das Gerät. **[12,13]**
5. Verstauen Sie die Bodendüse an der dafür vorgesehenen Halterung auf der Unterseite des Gerätes. **[14]**
6. Stecken Sie das Rasterteleskoprohr in die Rasterteleskoprohr-Parkhalterung unter dem Gerät. **[14]**

WARTUNG DES GERÄTS

Austausch des Staubbeutels
Wenn die Staubbeutelfüllanzeige rot aufleuchtet, überprüfen Sie den Staubbeutel und ersetzen ihn gegebenenfalls.
1. Heben Sie den Verschluss der Staubbeutelfachabdeckung nach oben und öffnen Sie sie. **[15]**
2. Heben Sie den Griff des Beutelhalters hoch. **[16]**
3. Halten Sie den Staubbeutel mit der Halterung über einen Behälter. Entfernen Sie den Staubbeutel und entsorgen Sie ihn. **[17]**
4. Falten Sie einen neue**n** Beutel **[19]** und schieben Sie die Manschette in den Beutelhalter. **[20]**
5. Setzen Sie den Beutel mit dem Beutelhalter wieder in das Gerät ein.
6. Die Staubbeutelfachabdeckung wieder schließen.

ACHTUNG: Die Staubbeutelfachabdeckung lässt sich NICHT schließen, wenn der Staubbeutel bzw. der Staubbeutelauswurfmechanismus nicht korrekt eingesetzt sind. Stellen Sie immer, wenn Sie die Staubbeutelfachabdeckung schließen, sicher, dass der Staubbeutel und der Staubbeutelauswurfmechanismus eingesetzt wurden.

*** Geräteausstattung ist modellabhängig**
**** Die Ausführung der Düse kann je nach Modell unterschiedlich ausfallen**

ACHTUNG: Ist die Staubbeutelfüllanzeige rot, handelt es sich unter Umständen um eine Verstopfung des Saugtraktes oder der Staubbeutel hat sich mit Feinstaub zugesetzt. Siehe dazu “Verstopfung des Saugtrakts beheben”.

Reinigung der Filter:
Zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Gerätes beide Filter spätestens nach jedem fünften Wechsel des Staubbeutels gründlich reinigen oder austauschen.

Reinigung des Vormotorfilters:
1. Heben Sie den Verschluss der Staubbeutelfachabdeckung nach oben, um die Staubbeutelfachabdeckung zu öffnen und den Beutelhalter zu entfernen. **[15,16]**
2. Schieben Sie die Vormotorfilterrahmen vom Staubsauger ab. **[21]**
3. Nehmen Sie den Filter aus dem Rahmen. **[22]**
4. Waschen Sie den Vormotorfilter mit warmem Wasser **[25]** und lassen Sie ihn vollständig trocknen **[26]**, bevor Sie ihn wieder in den Staubsauger einsetzen.

Reinigung des Abluftfilters:
1. Lösen Sie die Abdeckung des Abluftfilters und nehmen Sie das Abluftfilterpaket heraus. **[23,24]**
2. Waschen Sie den Abluftfilter unter warmem Wasser **[25]** und lassen Sie ihn **[26]** vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubsauger einsetzen.

ACHTUNG: Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Sollten die Filter wider Erwarten beschädigt sein, verwenden Sie Original-Ersatzfilter von Haier.
Nicht versuchen, das Gerät ohne eingesetzten Staubbeutel oder Filter in Betrieb zu nehmen.

Siehe „Verstopfung des Saugtraktes beheben“
Wenn die Staubbeutelfüllanzeige rot ist:
1. Prüfen, ob der Beutel voll ist. Wenn ja, siehe “Auswechseln des Staubbeutels”.
2. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist:
   A. Müssen die Filter gereinigt werden? Wenn ja, siehe „Reinigung der Filter“.
   B. Überprüfen Sie, ob sich an einer anderen Stelle im System eine Verstopfung befindet – verwenden Sie eine Stange oder einen Stab, um Verstopfungen aus dem Teleskoprohr oder dem flexiblen Schlauch zu entfernen. **ACHTUNG:** - Die Staubbeutelfüllanzeige leuchtet weiterhin rot, wenn das Gerät mit vollem Staubbeutel benutzt wird, eine Verstopfung vorhanden ist oder die Filter verschmutzt sind. Wenn der Staubsauger über einen längeren Zeitraum bei rot leuchtender Staubbeutelfüllanzeige benutzt wird, schaltet die Elektronik das Gerät aus, um es vor einer Überhitzung zu schützen. Sollte dies geschehen, schalten Sie den Staubsauger aus, ziehen den Netzstecker ab und beheben Sie den Fehler (Siehe Eine Verstopfung im Gerät beseitigen). Das automatische Rücksetzen der Abschaltung dauert 2 Stunden.

ZUBEHÖR UND DÜSEN

Alle Zubehörteile können am Handgriff [2] oder am Saugrohr angebracht und genutzt werden.

• **2 in 1-Zubehör** kombiniert die Funktion von Fugendüse und Möbelbürste in einem Zubehörteil **[K]**:
- Fugendüse – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen.
- Möbelbürste – Für Bücherregale, Bilderrahmen, Tastaturen und andere empfindliche Bereiche.

• **Miniturbodüse * [Aa]** – Auf Treppen oder zur Tiefenreinigung von Gewebeoberflächen und anderen schwer zu reinigenden Flächen. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren.
• **Polsterdüse [X]** – Auf Treppen oder zur Tiefenreinigung von Gewebeoberflächen und anderen schwer zu reinigenden Flächen. Reinigt Matratzen und Polstermöbel besonders gründlich.
• **Hartbodendüse [Z]** – Ideal zur Reinigung von Parkettböden und anderen empfindlichen Hartböden.

WICHTIG: Benutzen Sie die Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.

CHECKLISTE

Bitte prüfen Sie zunächst die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihren zuständigen Haier-Kundendienst wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie diese mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Ist der Staubbeutel voll? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Filter blockiert? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Siehe „Verstopfung des Saugtraktes beheben“.
- Ein Thermoschalter schaltet den Staubsauger zum Schutz vor Überhitzung ab, wenn der Staubbehälter voll bzw. verstopft ist oder die Filter zu stark verschmutzt sind. In diesem Fall schalten Sie das Gerät aus, ziehen den Netzstecker und beheben den Fehler. Das automatische Rücksetzen der Abschaltung dauert etwa 2 Stunden.

WICHTIGE INFORMATIONEN

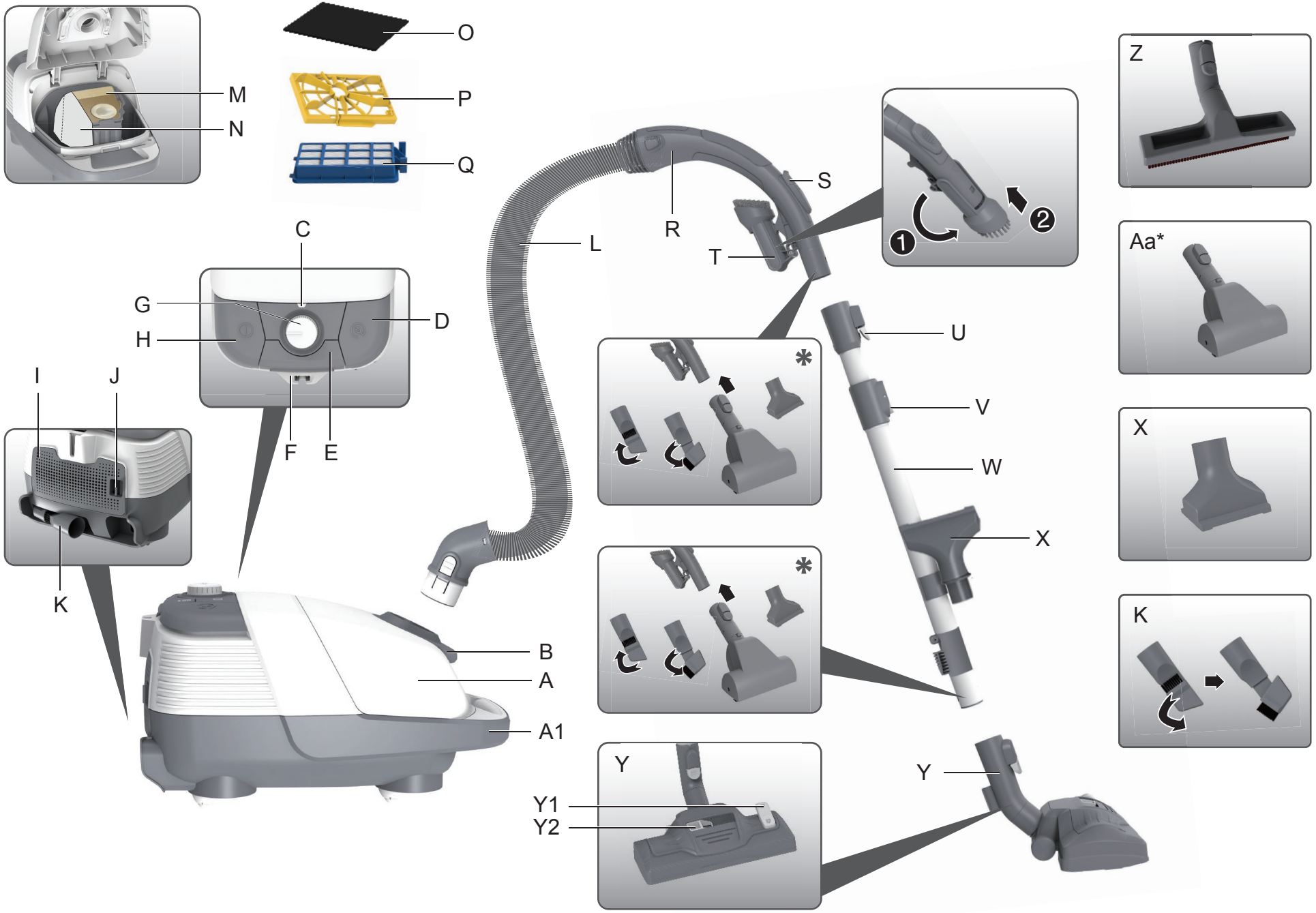
Haier Ersatzteile und Verbrauchsmaterial
Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile. Diese sind bei Ihrem örtlichen Haier Händler oder direkt bei Haier erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen immer Ihre Modellnummer an.

Haier-Kundendienst
Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt eine Wartung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Haier-Kundendienst vor Ort.

QUALITÄT
Die Haier Werke wurden unabhängig auf Qualität geprüft. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

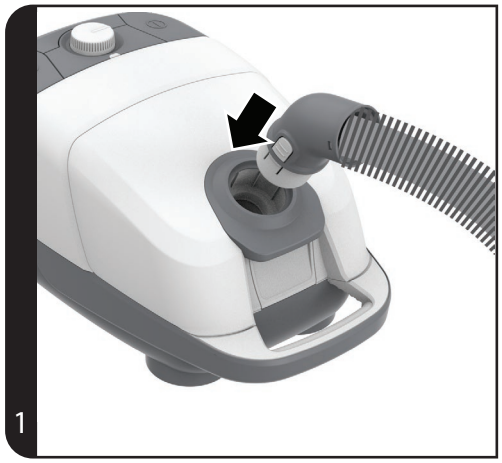
IHRE GARANTIE
Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt. Änderungen vorbehalten.

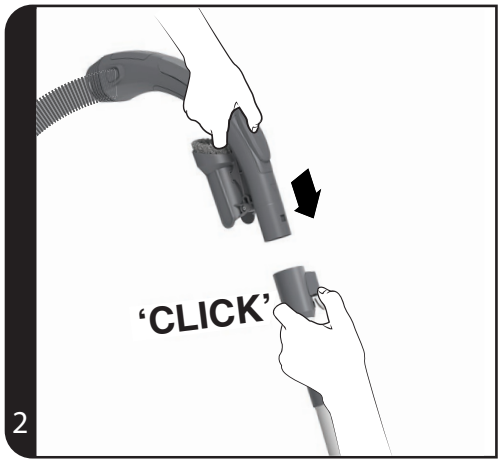
*** Geräteausstattung ist modellabhängig**
**** Nur bei bestimmten Modellen können die Düsen modellabhängig sein**



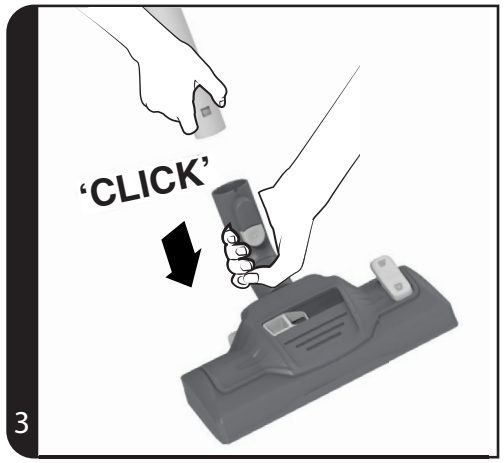
* Solo su alcuni modelli

** Il design delle spazzole può variare secondo il modello

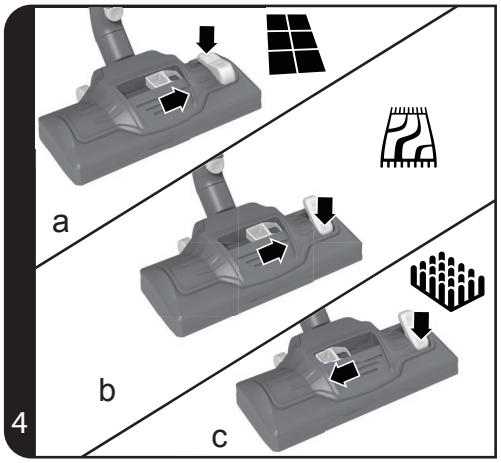

1



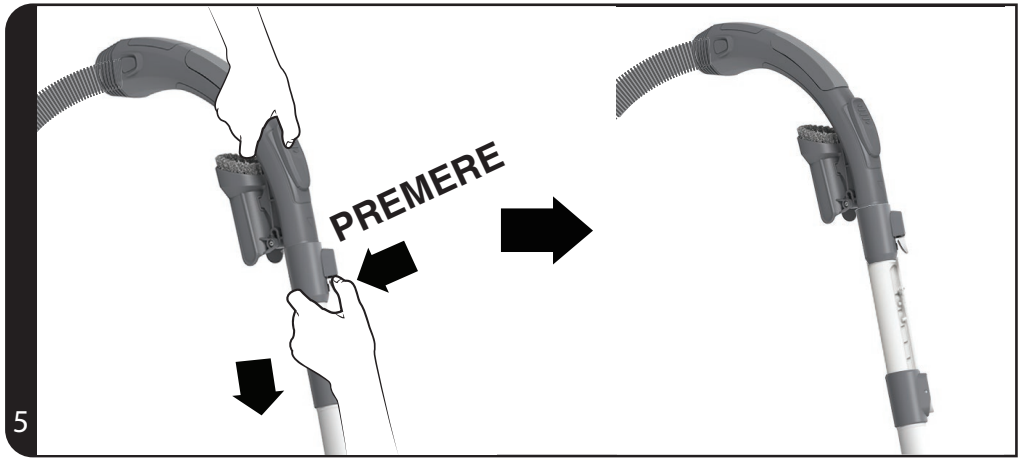
2



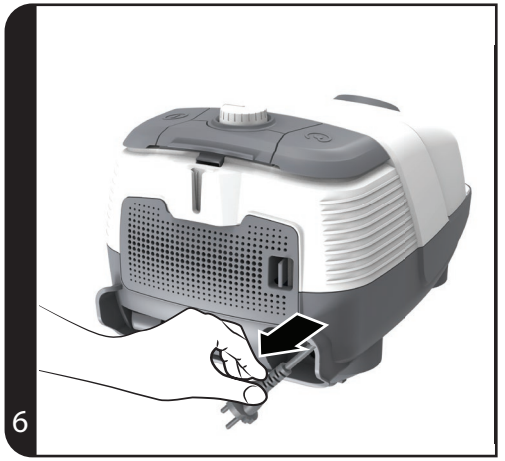
3

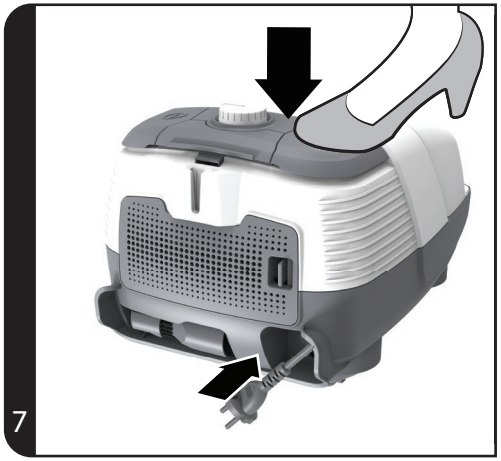


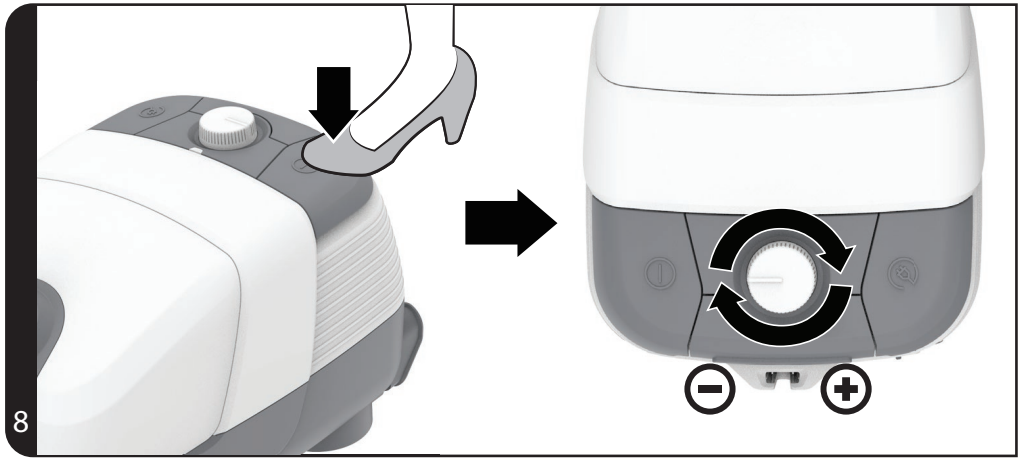
4

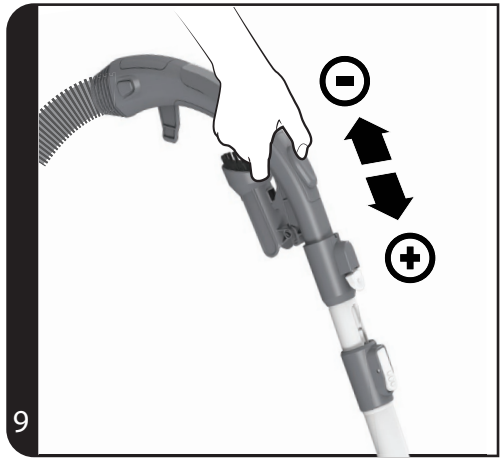


5

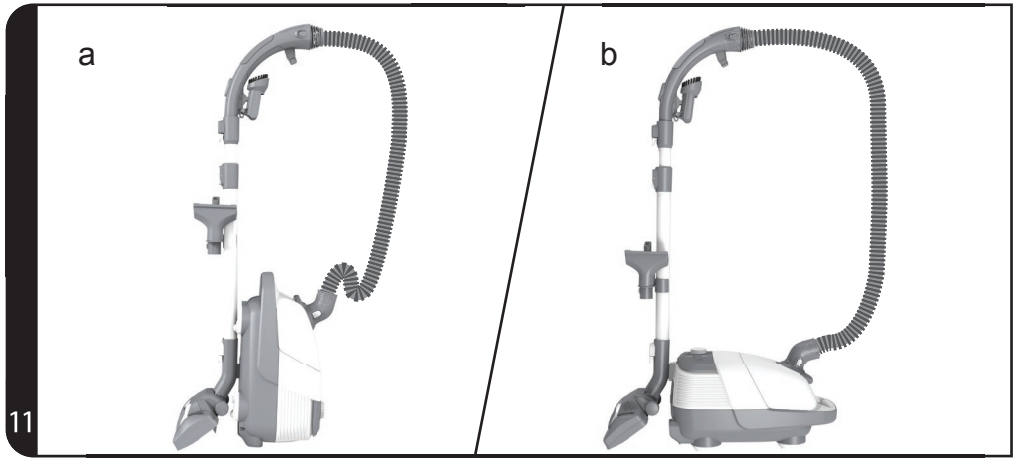

6

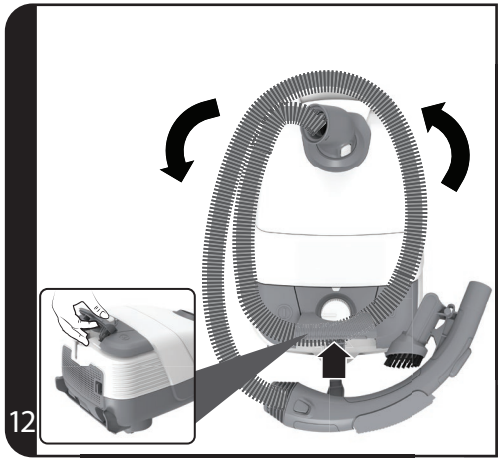

7

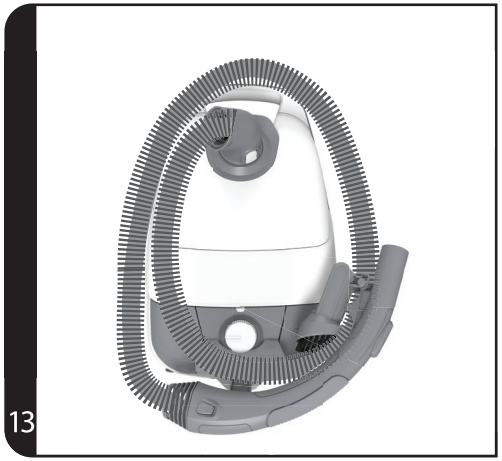

8

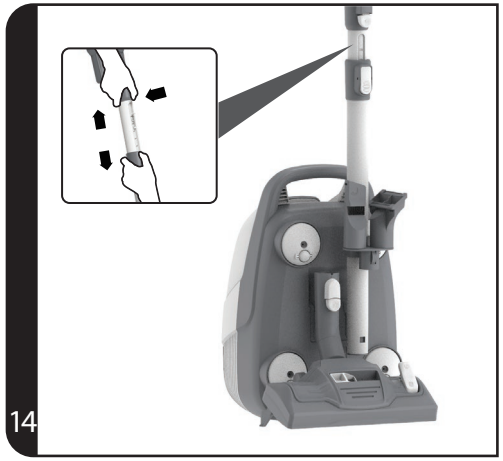

9


10

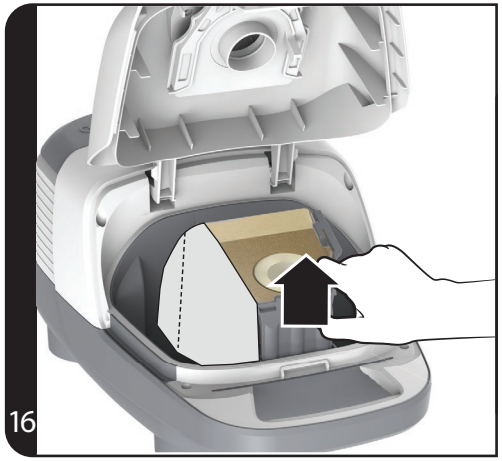

a
b
11

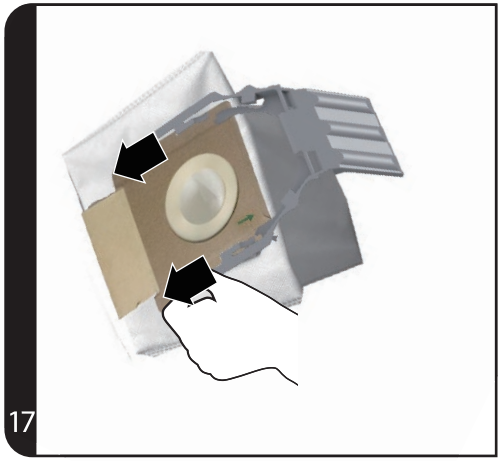

12

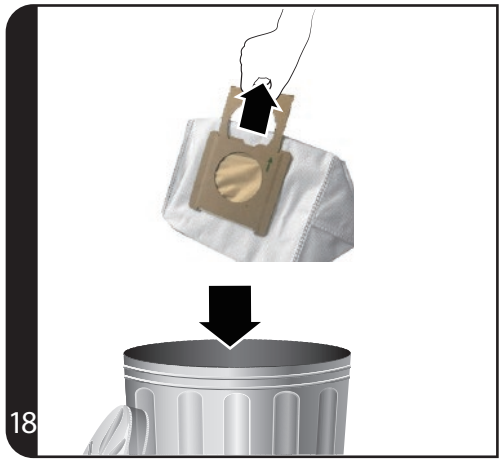

13

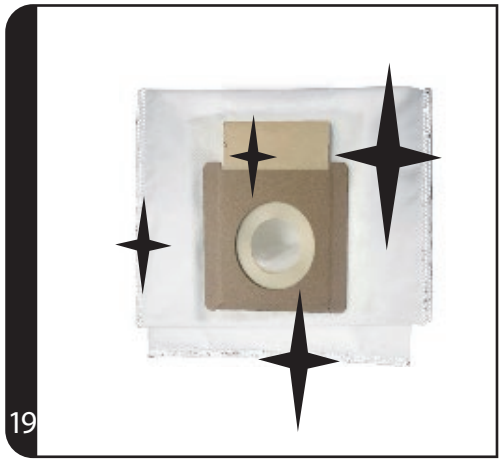

14

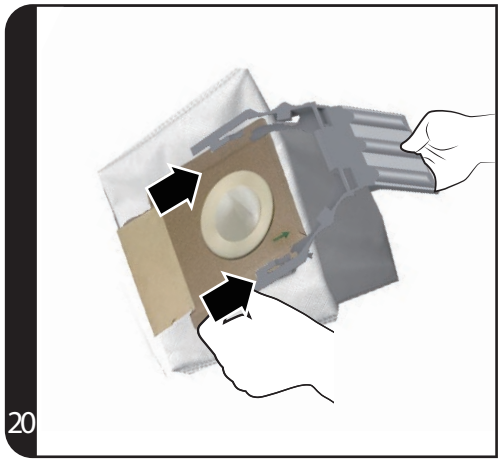

15

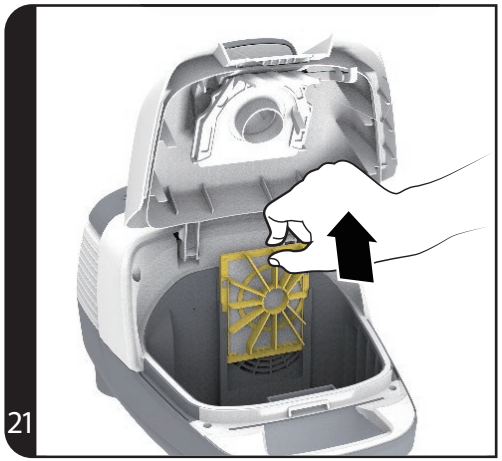

16

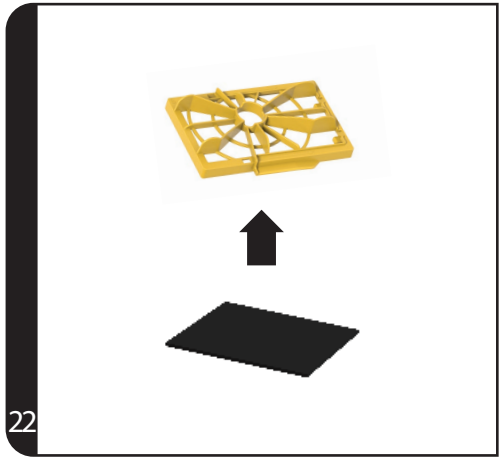

17

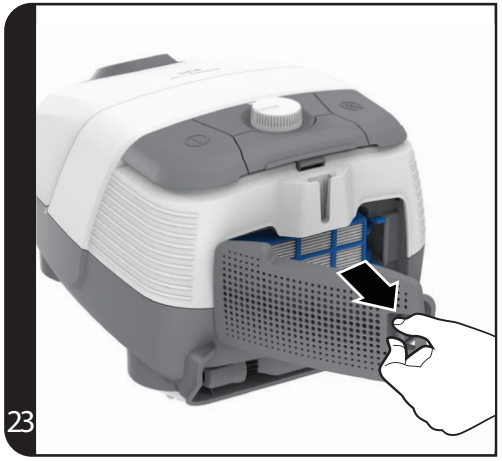

18

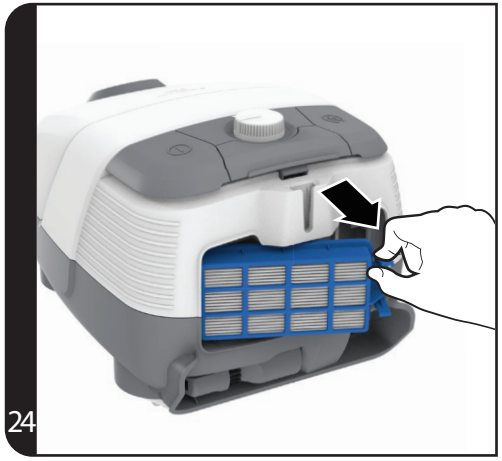

19

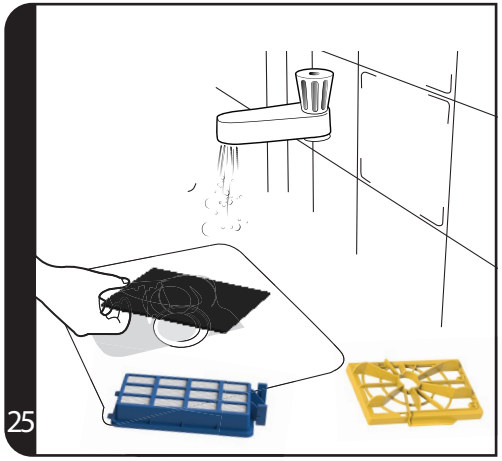

20

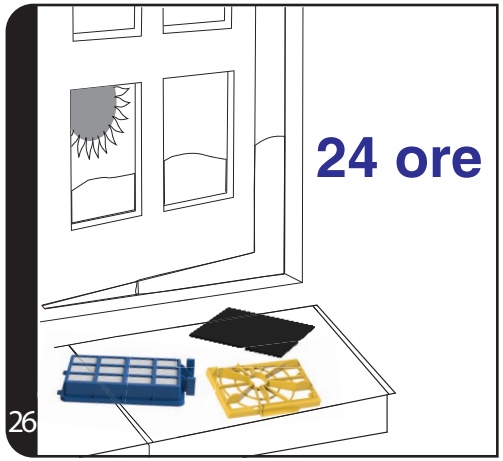

21


22


23


24


25


24 ore
26

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A. Sportello del sacco
A1. Maniglia per il trasporto
B. Levetta sblocco coperchio del sacco
C. Indicatore di controllo sacco pieno
D. Pedale di riavvolgimento del cavo
E. Clip bloccaggio tubo flessibile (Per sistema Nano Pack™)
F. Stazionamento
G. Manopola di controllo di potenza variabile
H. Pulsante a pedale Accensione/ Spegnimento
I. Coperchio del filtro in uscita
J. Levetta sblocco coperchio del filtro in uscita
K. Accessorio 2 in 1
L. Tubo flessibile
M. Pulsante di sblocco del sacco
N. Sacco
O. Filtro Pre-motore
P. Telaio del filtro pre-motore
Q. Filtro in uscita
R. Impugnatura tubo
S. Regolatore forza aspirante
T. Spazzola
U. Levetta tubo telescopico
V. Dispositivo di regolazione del tubo telescopico
W. Tubo telescopico
X. Spazzola per imbottiti
Y. Spazzola per tappeti e pavimenti
Y1. Cursore per il controllo della forza aspirante
Y2. Pedale di regolazione dell'aspirazione
Z. Spazzola Easy Parquet
Aa. Mini Turbo spazzola*

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. **[1]**
2. Per disinserire il tubo, è sufficiente premere le due levette all'estremità del tubo essibile e tirare.
3. Collegare l'impugnatura all'estremità superiore del tubo. **[2]**
4. Collegare l'estremità inferiore del tubo alla spazzola per tappeti e pavimenti o, se necessario, agli accessori. **[3]**

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso. **[6]**
2. Regolare il tubo telescopico all'altezza desiderata premendo il pulsante del dispositivo di regolazione sul tubo telescopico e sollevando o abbassando il tubo fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole. **[5]**
3. Dopo aver collegato il tubo telescopico alla spazzola per tappeti e pavimenti **[4]**:

Spazzola per tappeti e pavimenti [4]- Regolare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola in base alle esigenze di pulizia.

- **Pulizia pavimenti duri** – Posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo .
- **Tappeti standard** – Posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo .
- **Tappeti a pelo lungo** – Posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo .

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza per la pulizia dei tappeti, posizionare il cursore di controllo della forza aspirante sulla spazzola sul simbolo . Il controllo della forza aspirante può essere utilizzato anche per ridurre la potenza.

4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spegnimento (On/Off) sul corpo principale dell'aspirapolvere. **[8]**
5. Ruotare la manopola di controllo di potenza variabile per aumentare o diminuire il livello di aspirazione **[8]**, é poi possibileiniziare ad aspirare. **[10]**
6. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/ spegnimento **[7].** Staccare la spina e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo per riavvolgere il cavo di alimentazione.

STAZIONAMENTO E PARCHEGGIO

Durante l'uso, é possibile parcheggiare temporaneamente il tubo essibile e il tubo telescopico [11], oppure riporlo nella posizione Nano Pack™ quando l'apparecchio non viene utilizzato **[11]**:

1. Riavvolgere il tubo telescopico per tutta la sua lunghezza. **[14]**
2. Rimuovere la spazzola dall'estremità del tubo telescopico.
3. Rimuovere l'impugnatura del tubo dal tubo telescopico.
4. Sollevare il gancio del tubo sul retro dell'apparecchio e avvolgere il tubo essibile attorno all'apparecchio stesso. **[12,13]**
5. Mettere la spazzola nel suo alloggio sotto l'apparecchio. **[14]**
6. Mettere il tubo telescopico nel suo alloggio
7. sotto il prodotto. **[14]**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Sostituzione del sacco raccoglipolvere

Se la spia di verifica sacco pieno è rossa, verificare se è necessario sostituire il sacco.

1. Sollevare la levetta di sblocco sportello del sacco per aprirlo. **[15]**
2. Sollevare la maniglia del portasacco. **[16]**
3. Tenere il sacco con il suo supporto sopra a un cestino. Rimuovere il sacco raccogli polvere e gettarlo via. **[17]**
4. Piegare un nuovo sacco **[19]** e inserire il collo del sacco nel portasacco. **[20]**
5. Rimontare il sacco con il suo portasacco nell'apparecchio.
6. Chiudere lo sportello del sacco raccoglipolvere.

ATTENZIONE: Lo sportello NON si chiuderà, finchè il sacco raccoglipolvere e / o il meccanismo di espulsione automatica del sacco non verranno riassemblati nell'apparecchio. Quando si chiude lo sportello, assicurarsi sempre che il sacco e il meccanismo di espulsione automatica del sacco siano inseriti.

*** Solo su alcuni modelli ** Il design delle spazzole può variare secondo il modello**

NOTA: La spia di verifica sacco può essere rossa se si è verificata un'ostruzione. In questo caso, vedere la sezione "Rimozione di un'ostruzione dal sistema".

Pulizia dei filtri:
Per mantenere prestazioni ottimali dell'aspirapolvere nel tempo, lavare il filtro pre-motore e il filtro in uscita ogni 5 cambi del sacco.

Pulizia del filtro pre-motore:
1. Sollevare la levetta di sblocco sportello per aprirlo e rimuovere il portasacco. **[15,16]**
2. Far scorrere il telaio del filtro pre-motore dall'apparecchio. **[21]**
3. Rimuovere il filtro dal telaio. **[22]**
4. Lavare in acqua tiepida il filtro pre-motore **[25]**, poi lasciare che si asciughi **[26]** completamente prima di reinserirlo nell'apparecchio.

Pulizia del filtro in uscita:
1. Sganciare il coperchio del filtro in uscita e rimuovere il gruppo filtro in uscita. **[23,24]**
2. Lavare in acqua tiepida il filtro in uscita **[25]**, poi lasciare che si asciughi **[26]** completamente prima di reinserirlo nell'apparecchio.

NOTA: Non utilizzare acqua bollente o detergenti. Se accidentalmente i filtri vengono danneggiati, sostituirli con ricambi originali Haier.
Non tentare di utilizzare l'apparecchio senza sacco o senza filtro.

Rimozione di un'ostruzione dal sistema
Se la spia di verifica sacco è rossa:
1. Controllare se il sacco raccoglipolvere è pieno. Se così, vedere la sezione "Sostituzione del sacco raccoglipolvere".
2. Se invece il sacco non è pieno:
   A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. Se così, vedere la sezione 'Pulizia del filtro'
   B. Verificare l'eventuale presenza di ulteriori ostruzioni nel sistema. Utilizzare una bacchetta o un bastoncino per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile. **ATTENZIONE: -** L'indicatore di controllo del sacco rimarrà rosso se l'aspirapolvere viene utilizzato con il sacco pieno, se è presente un'ostruzione o se i filtri sono sporchi. Se utilizzato per un periodo di tempo prolungato con l'indicatore di controllo del sacco rosso, l'interruttore di arresto elettronico spegnerà l'apparecchio per impedire che si verifichi un surriscaldamento. Se ciò dovesse accadere, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema (vedere 'Rimozione di un'ostruzione dal sistema') . In questo caso, il reset automatico richiede circa 2 ore.

ACCESSORI E SPAZZOLE

Tutti gli accessori possono essere inseriti all'estremità dell'impugnatura del tubo flessibile [2] o all'estremità del tubo.

• **L'accessorio 2 in 1** abbina diverse funzioni in un unico strumento **[K]**:
  - Bocchetta per fessure – Per angoli e punti difficili da raggiungere.
  - Spazzola a pennello – Per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate.
• **Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici * [Aa]** – Per la pulizia delle scale o per la pulizia profonda di imbottiti e altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici.
• **Spazzola per imbottiti [X]** – Per la pulizia delle scale o per la pulizia profonda di imbottiti e altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere gli allergeni.
• **Spazzola Parquet [Z]** – Per parquet e pavimenti delicati.

IMPORTANTE: Non utilizzare la mini turbospazzola su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Haier.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il sacco raccoglitore è pieno? Vedere 'Manutenzione dell'apparecchio'.
- Il filtro è ostruito? Vedere 'Manutenzione dell'apparecchio'.
- Il tubo flessibile o la spazzola sono ostruiti? Vedere 'Rimozione di un'ostruzione dal sistema'.
- Se l'apparecchio viene utilizzato con contenitore raccoglipolvere pieno o con un'ostruzione o con filtri sporchi, un interruttore termico lo spegne per evitarne il surriscaldamento. Se ciò dovesse accadere, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. In questo caso, il reset automatico richiede circa 2 ore.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

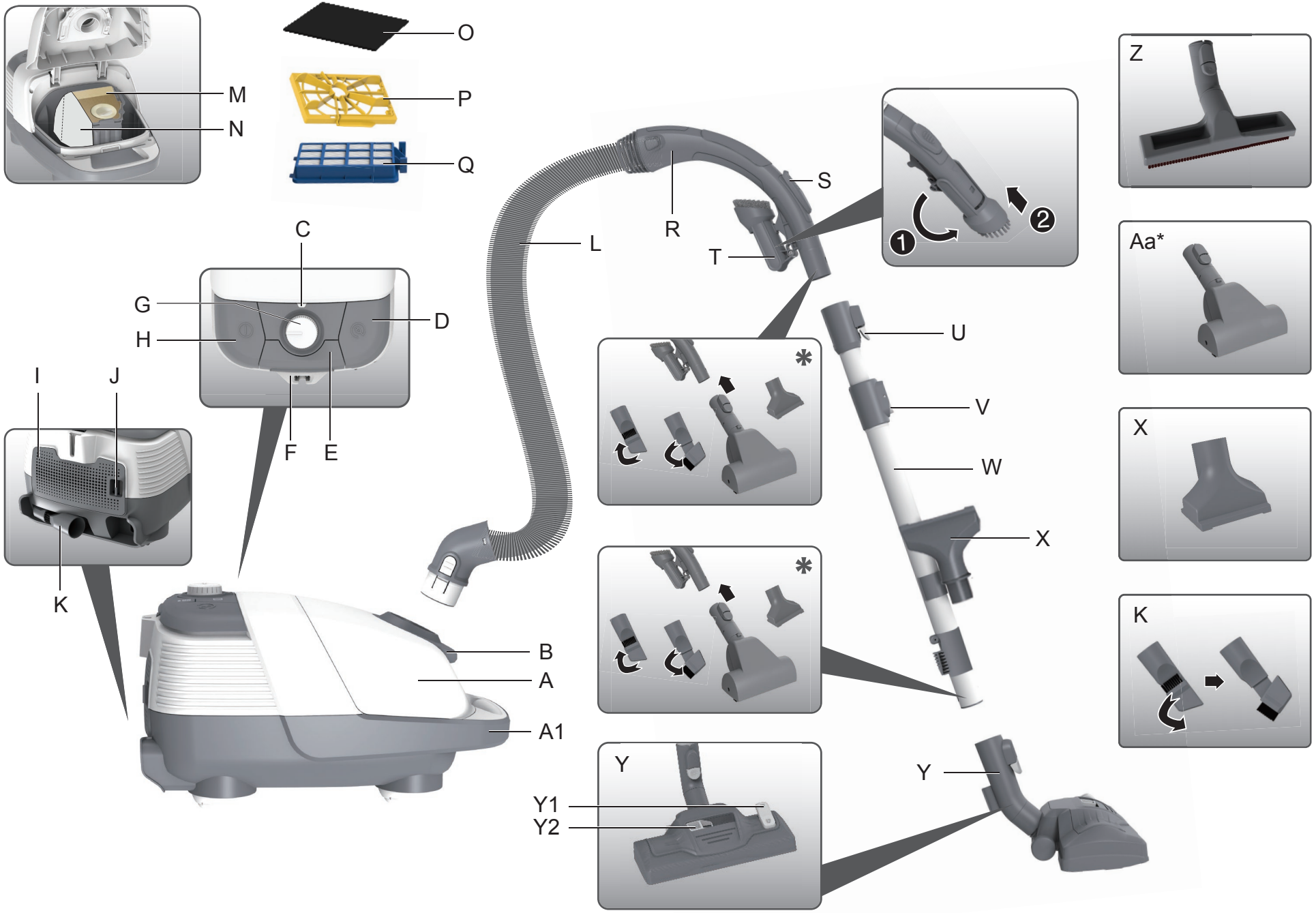
Parti di ricambio e consumo Haier
Sostituire i componenti sempre con parti di ricambio originali Haier. Sono disponibili dal fornitore Haier locale o direttamente da Haier. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Assistenza Haier
Per richiedere assistenza in qualsiasi momento, contattare il centro assistenza Haier più vicino

Qualità
Il controllo di qualità degli stabilimenti Haier è stato effettuato da enti indipendenti. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

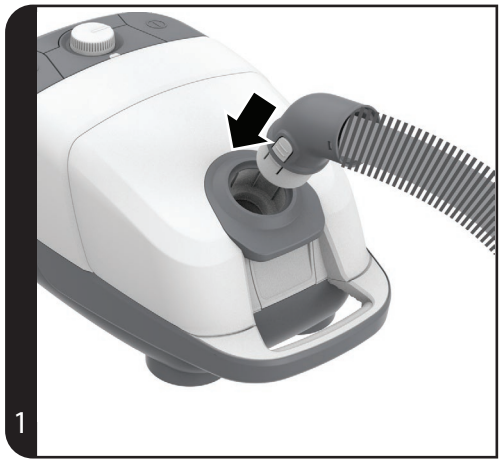
REGOLAMENTO PER LA GARANZIA
Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentate nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equivalente.
Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

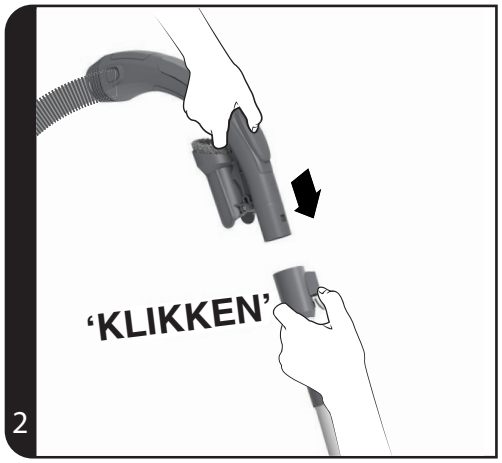
*** Solo su alcuni modelli** **** Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello**

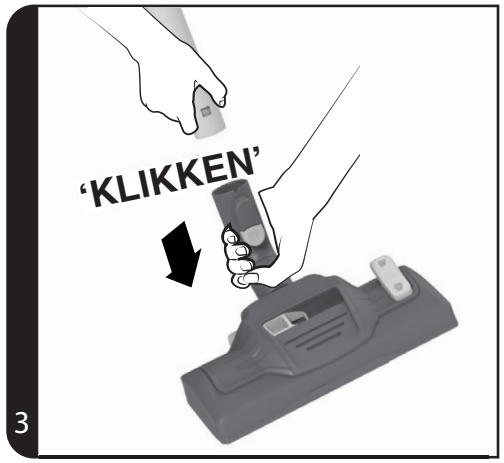


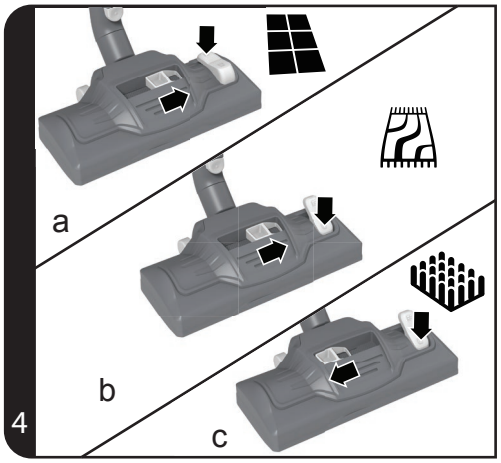
* Alleen bepaalde modellen

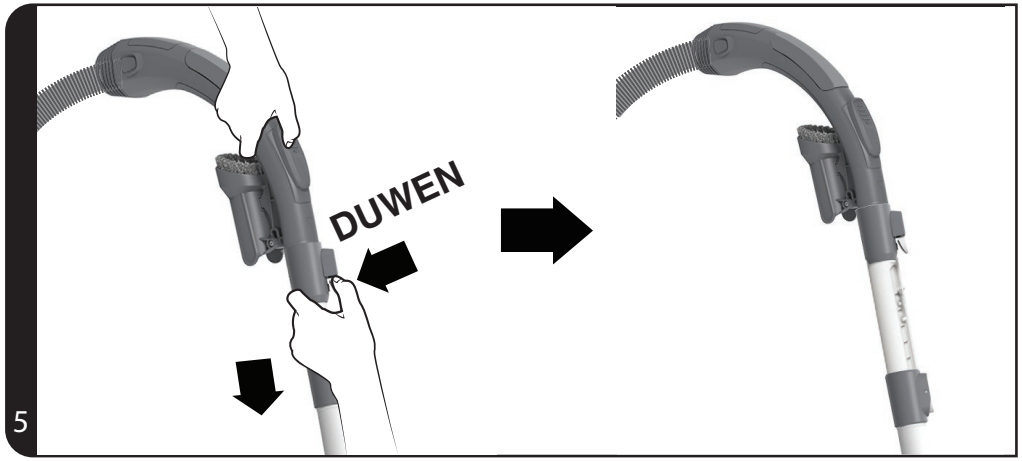
** Mondstukontwerp kan variëren volgens modellen

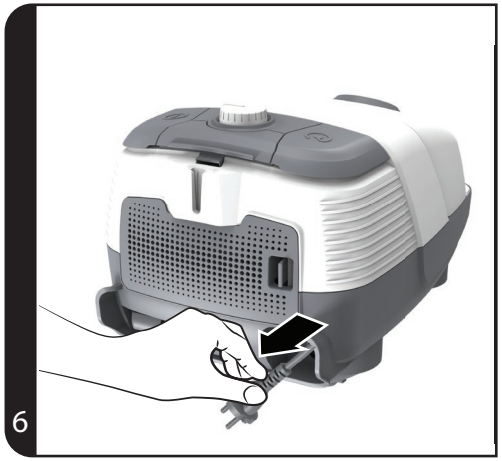

1

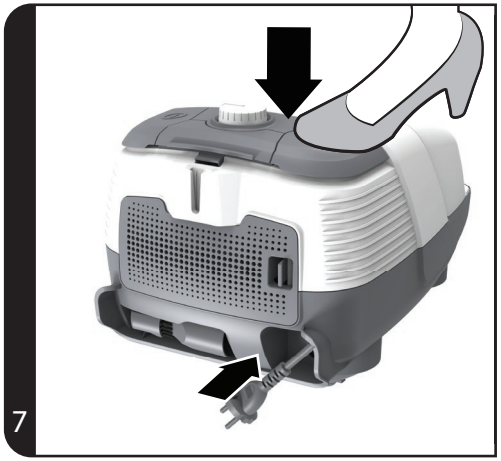

'KLIKKEN'
2

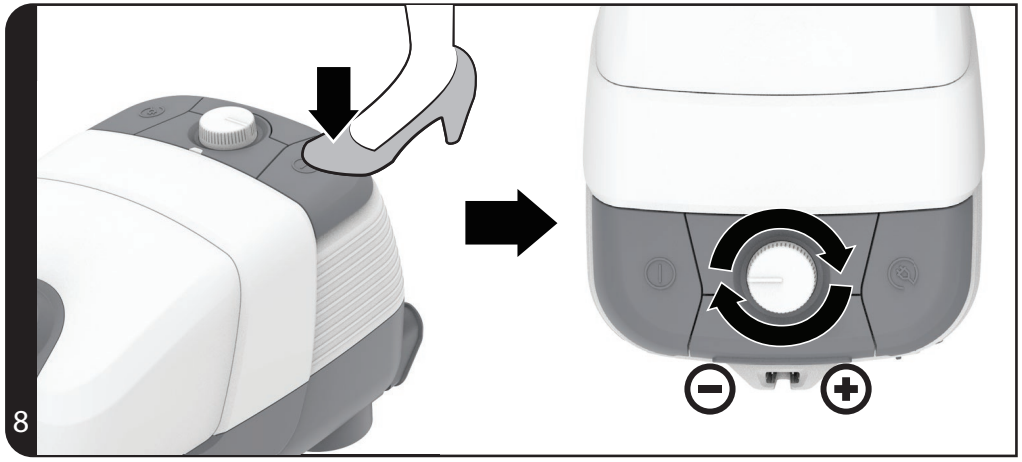

'KLIKKEN'
3

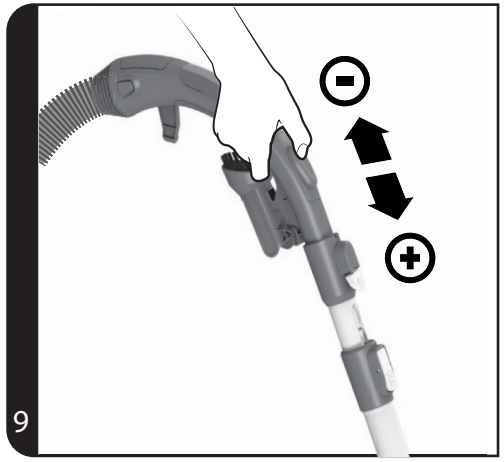

a
b
c
4


DUWEN
5

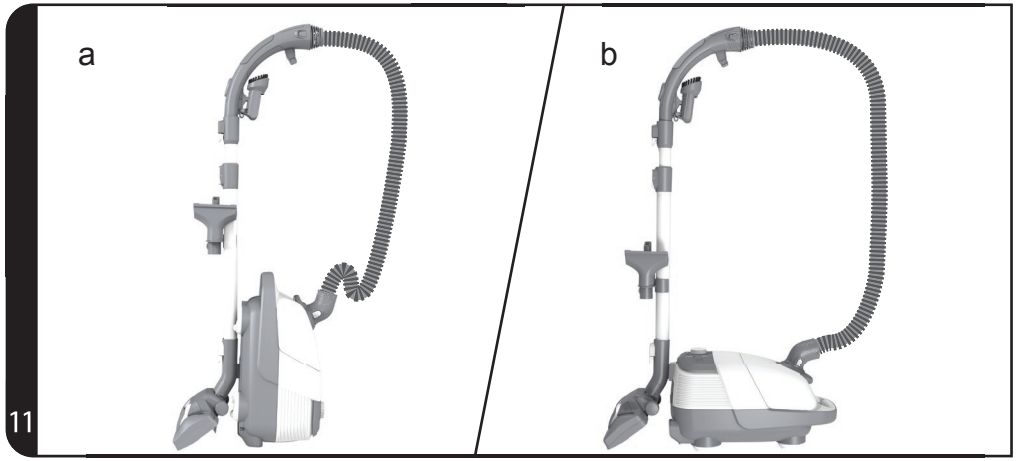

6

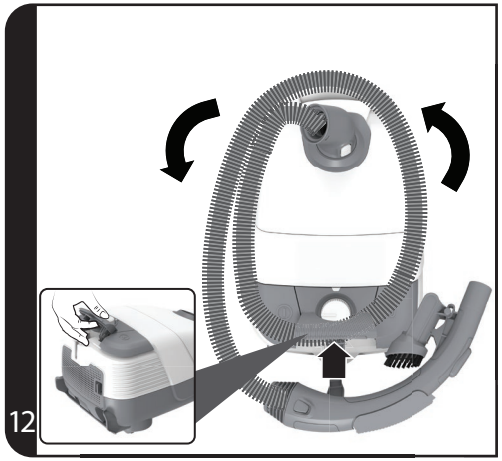

7

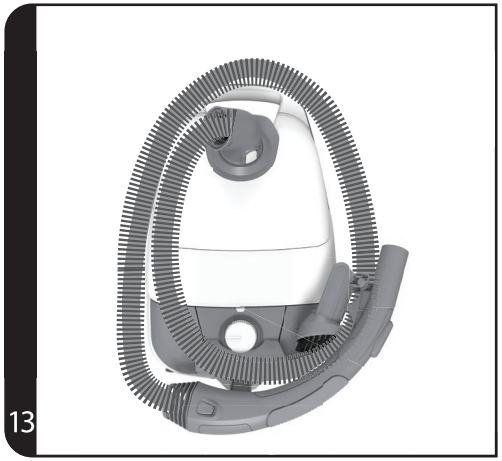

8

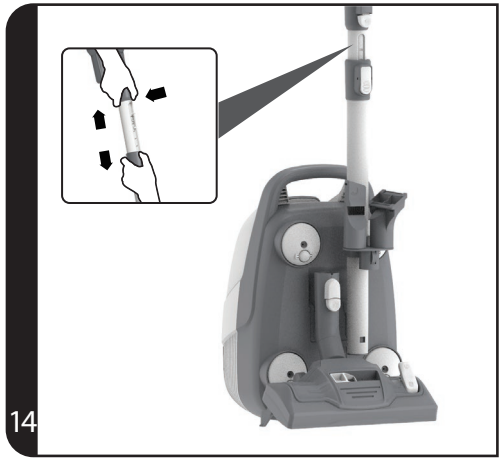

9


10

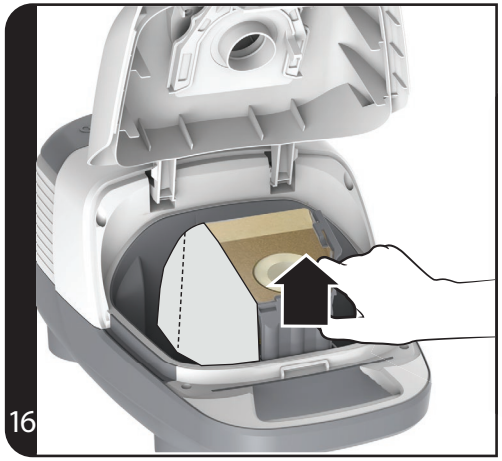

a
b
11

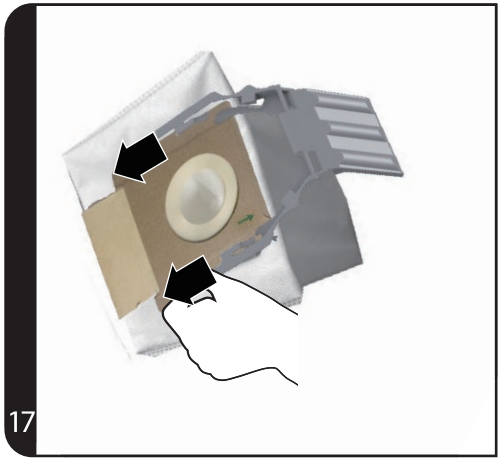

12

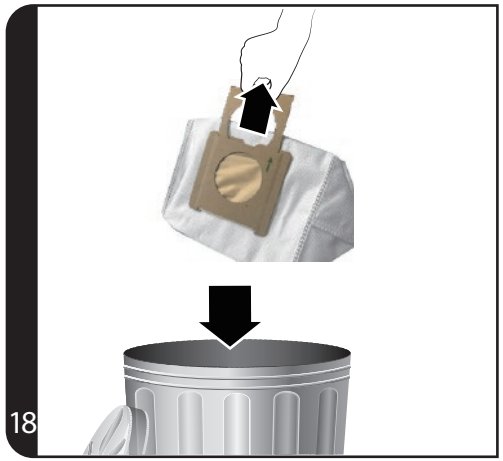

13

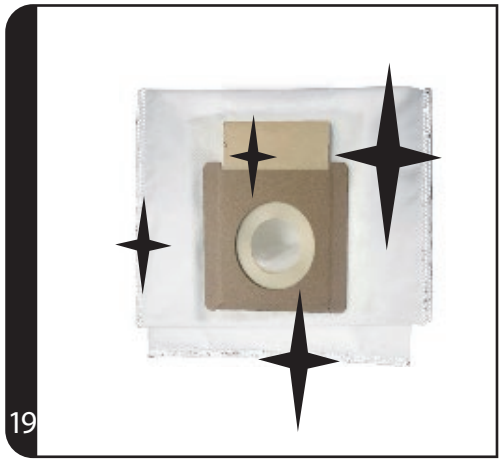

14

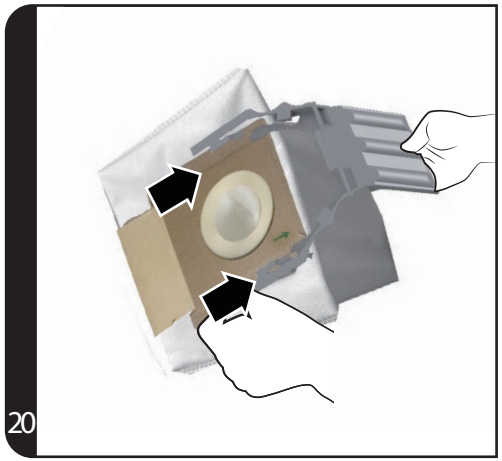

15

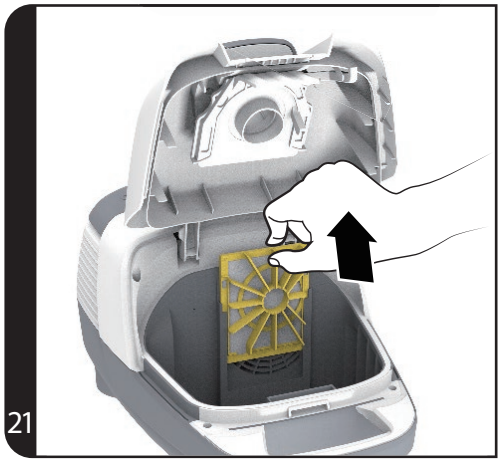

16

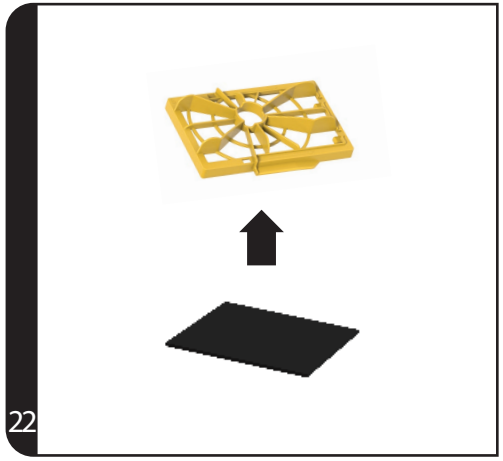

17

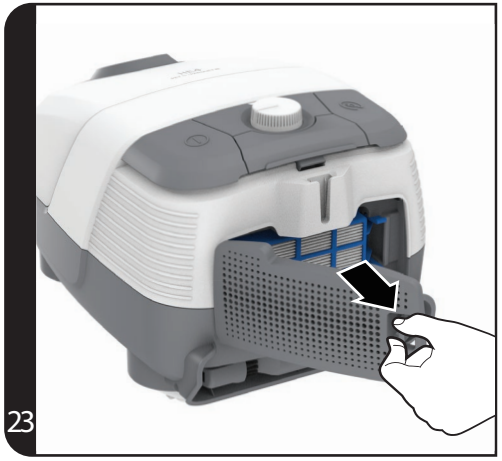

18

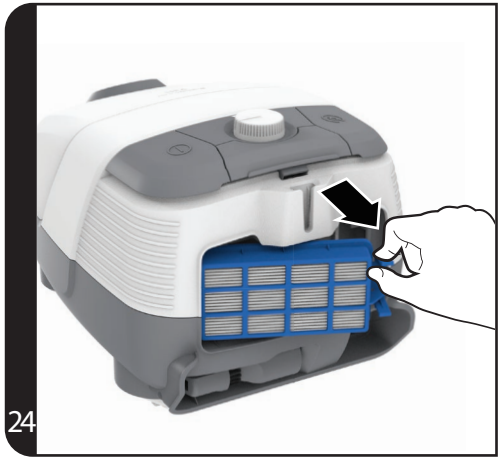

19

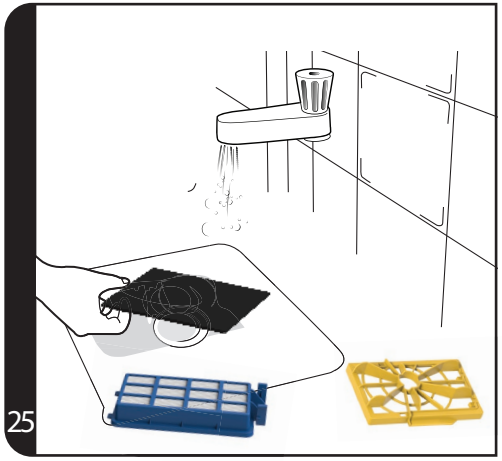

20

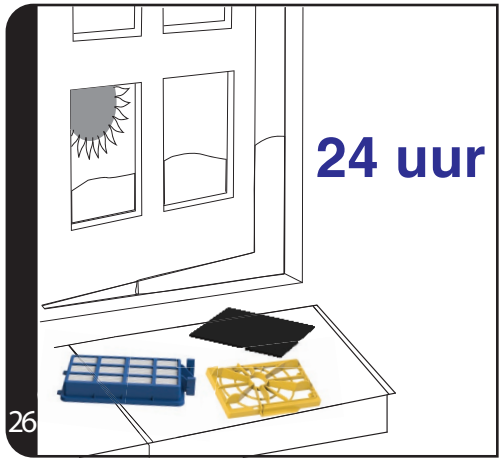

21


22


23


24


25


24 uur
26

LEER UW STOFZUIGER KENNEN

A. Zakklep
A1. Draaggreep
B. Deurklink Zak
C. Indicator zakcontrole
D. Snoeroprolpedaal
E. Slangvergrendeling (Voor Nano Pack™ systeem)
F. Parkeerstand
G. Draaiknop variabele zuigkrachtbesturing
H. Aan/uit-knop
I. Deksel uitlaatfilter
J. Vrijgavegrendel deksel uitlaatfilter
K. 2in1-gereedschap
L. Buis
M. Vrijgaveknop zak
N. Zak
O. Pre-motor filter
P. Pre-motor filter omlijsting
Q. Uitlaatfilter
R. Handvat
S. Zuigkrachtregeling
T. Gemakkelijke Borstel
U. Telescopische buisvergrendeling
V. Regelaar voor telescopische buis
W. Telescopische buis
X. Meubelzuigmond
Y. Tapijt- en vloermondstuk
Y1. Regelschuif Zuiging
Y2. Regelpedaal Zuiging
Z. Gemakkelijk Parket Mondstuk
Aa. Mini Power mondstuk*

UW STOFZUIGER MONTEREN

Neem alle onderdelen uit de verpakking:
1. Sluit de slang aan op de hoofdunit van de stofzuiger en zorg ervoor dat deze vastklikt en vergrendelt. **[1]**
2. Om de slang te verwijderen: Druk eenvoudig op de twee vergrendelingen aan het uiteinde van de slang en trek.
3. Bevestig de handgreep op de bovenzijde van de buis. **[2]**
4. Sluit, indien noodzakelijk, het onderste deel van de buis aan op het tapijt- en vloermondstuk of de accessoires. **[3]**

UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

1. Trek het netsnoer uit de stofzuiger en steek de stekker in het stopcontact. Trek het snoer niet verder uit dan de rode markering. **[6]**
2. Stel de telescopische buis in op de gewenste hoogte door op de knop van de telescopische buis te drukken en hem in de meest comfortabele stand te schuiven. **[5]**
3. Na aansluiting van de telescopische buis op de tapijt- en vloermond **[4]**:

Tapijt- en vloermondstuk [4]- Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk in functie van uw schoonmaakbehoeften.

- **Reiniging van harde vloer** – Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk naar het symbool .
- **Standaard tapijt** – Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk naar het symbool .
- **Tapijt met lange franjes** – Verstel de regelschuif van de zuiging op het mondstuk naar het symbool .

Om de beste prestaties en efficiëntie op tapijt te verkrijgen, zet u de regelschuif van de zuiging op het symbool . De controle van de zuiging kan ook worden gebruikt om de bedieningsduwkracht te verminderen.

4. Zet de stofzuiger aan door op de aan/uit-knop op de stofzuiger zelf te drukken. **[8]**
5. Draai aan de draaiknop voor variabele zuigkrachtbesturing voor meer of minder kracht **[8]**, daarna kunt u beginnen te stofzuigen. **[10]**
6. Schakel de stofzuiger na gebruik uit door op de aan/uit-knop **[7]** te drukken. Trek de stekker uit het stopcontact en druk op de knop van de oprolautomaat. Nu rolt het netsnoer zichzelf weer op in de stofzuiger.

PARKEER- EN OPBERGSECTIE

De flexibele slang en telescopische buis kunnen tijdens gebruik voor een korte tijd neergezet worden **[11]** of kunnen buiten gebruik in de opslag positie van het Nano Pack™ bewaard worden **[11]**:
1. Schuif de telescopische buis terug naar zijn opberglengte. **[14]**
2. Verwijder de zuigmond aan het eind van de telescopische buis.
3. Verwijder de slanghandgreep van de telescopische buis.
4. Trek de slangvergrendeling aan de achterzijde van de stofzuiger omhoog en draai de exibele slang rond het product. **[12,13]**
5. Monteer de zuigmond in de parkeeruitsparing aan de onderzijde van het product. **[14]**
6. Monteer de telescopische buis aan de telescopische zuigbuis vergrendeling aan de onderkant van het apparaat. **[14]**

ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

De stofzuigerzak vervangen

Als de stofzak indicator rood is, controleer de stofzak en vervang deze indien nodig.
1. Til de ontgrendelingshendel van de zakklep op en open de zakklep. **[15]**
2. Til het handvat van de zakhouder omhoog. **[16]**
3. Houd de zak met de houder boven een bak. Verwijder de zak en gooi deze weg. **[17]**
4. Vouw een nieuwe zak **[19]** en steek de kraag in de zakhouder. **[20]**
5. Plaats de zak met houder terug in het apparaat.
6. Sluit de deur in de richting van de pijl.

WAARSCHUWING: De klep van de stofzak sluit NIET zonder dat de stofzak en/of het automatische uitwerpmechanisme op de stofzuiger zijn aangebracht. Zorg er steeds voor dat de zak en het automatische uitwerpmechanisme aanwezig zijn wanneer u de zakklep sluit.

*** Alleen bepaalde modellen ** Mondstukontwerp kan variëren volgens modellen**

ONTHOUD: De stofzakindicator kan ook rood zijn bij een verstopping. In dit geval, zie 'een blokkage uit het systeem verwijderen'.

Schoonmaken van de filters:
Voor optimale prestaties van uw stofzuiger wast u de pre-motorfilter na 5 maal de zak te hebben vervangen.

De pre-motorfilter reinigen:
1. Trek omhoog aan de ontgrendelknop van de zakklep en verwijder de zakhouder. **[15,16]**
2. Schuif het pre-motorfilterframe van de stofzuiger. **[21]**
3. Verwijder het filter van het frame. **[22]**
4. Was het filter voor de motor met warm water **[25]**. Laat het goed drogen **[26]** voordat u het in de stofzuiger terugplaatst.

De uitlaatfilter reinigen:
1. Maak het uitlaatfilterdeksel los en verwijder het uitlaatfilterpakket. **[23,24]**
2. Was het uitlaatfilter in warm water **[25]**. Laat het goed drogen **[26]** voordat u het in de stofzuiger terugplaatst.

ONTHOUD: Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. In het onwaarschijnlijke geval dat de filters beschadigd raken, plaatst u een origineel vervangingsfilter van Haier.
Gebruik het product niet zonder stofzuigerzak of filter.

Een blokkage verwijderen uit het systeem
Indien de stofzakindicator rood is:
1. Controleer of de zak vol is. Zo ja, zie 'De stofzuigerzak vervangen'.
2. Als de zak niet vol is:
   A. Moeten de filters worden gereinigd? Zo ja, zie 'Het filter reinigen'.
   B. Controleer of er ergens anders een blokkering in het systeem zit. Gebruik een stok of buis om eventuele verstoppingen uit de telescopische buis of de flexibele slang te verwijderen. **WAARSCHUWING:** - De controleindicator van de zak zal rood blijven indien de reiniger gebruikt wordt met volle zak, als er een blokkage is of als de filters vuil zijn. Een elektronische beveiliging schakelt de stofzuiger uit om risico op oververhitting te voorkomen als de stofzuiger lange tijd gebruikt wordt wanneer het indicatielampje voor zakcontrole rood brandt. Als dit gebeurt, schakelt u de stofzuiger uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en corrigeert u de fout (zie 'een blokkage uit het systeem verwijderen'). Het duurt 2 uren voordat de beveiliging automatisch wordt uitgeschakeld.

ACCESSOIRES EN ZUIGMONDEN

Alle accessoires kunnen aangebracht worden aan het uiteinde van de handgreep [2] van de slang of de buis.

• **2 in 1-hulpstuk** combineert verschillende functies in één hulpstuk **[K]**:
  - **Kierenzuiger** – Voor hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen.
  - **Stofborstel** – Voor boekenrekken, kozijnen, toetsenborden en andere delicate plaatsen.
• **Mini turboborstel voor dierenharen * [Aa]** – Op trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plaatsen. Uitermate geschikt voor het verwijderen van haren van huisdieren.
• **Meubelzuigmond [X]** – Op trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plaatsen. Vooral geschikt voor het verwijderen van allergene stoffen.
• **Parketmondstuk [Z]** – Voor parketvloeren en andere delicate vloeren.

BELANGRIJK: Gebruik het turbomondstuk en het miniturbomondstuk niet op tapijten met lange franjes, op dierenhuiden of op tapijten dikker dan 15 mm. Houd het mondstuk niet stil wanneer de borstel draait.

CHECKLIST GEBRUIKER

Mocht u problemen ondervinden met het product, loop dan deze eenvoudige checklist na voordat u uw Haier service belt.

- Krijgt de stofzuiger wel stroom? Controleer dit met een ander elektrisch toestel.
- Is de stofzak vol? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de filter verstopt? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de slang of de zuigmond geblokkeerd? Zie 'Verstoppingen uit het systeem verwijderen'.
- Een thermische beveiliging schakelt de stofzuiger uit om oververhitting te voorkomen indien het gebruikt wordt als het vol is of als er een blokkage of vuile filters zijn. Indien dit gebeurt, uitschakelen, loskoppelen en de storing herstellen. Het duurt ongeveer 2 uren voordat de beveiliging automatisch wordt uitgeschakeld.

BELANGRIJKE INFORMATIE

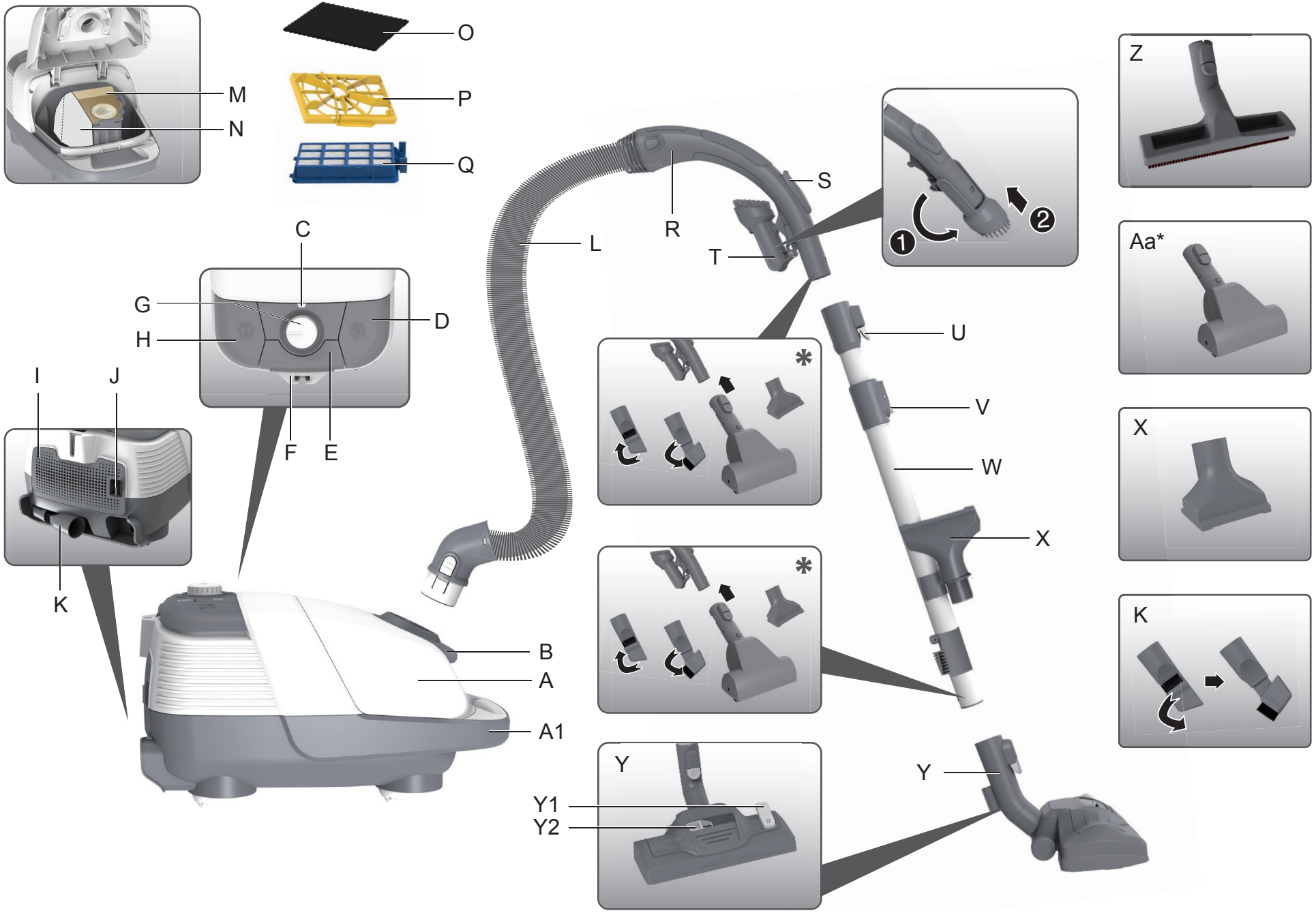
Originele reserveonderdelen en toebehoren van Haier
Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Haier. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Haier dealer. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

Haier service
Mocht u gebruik willen maken van de service, neem dan contact op met het kantoor van uw Hoover service.

Kwaliteit
De fabrieken van Haier zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd aan de hand van een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

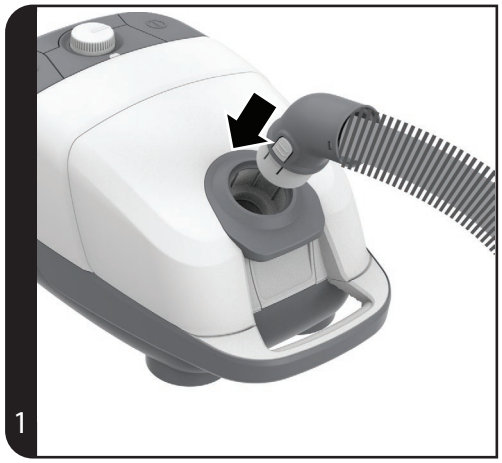
JOUW GARANTIE
De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Details omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de verdeler waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs kunnen voorleggen.
Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

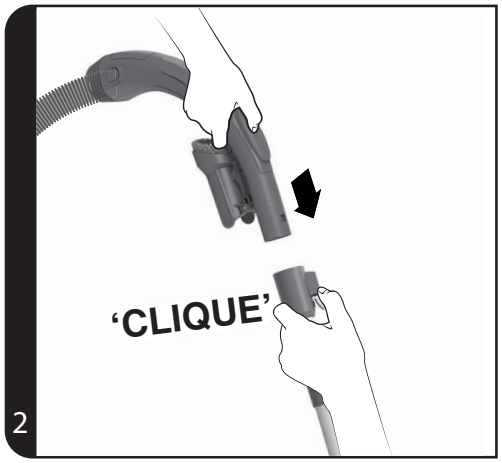
*** Alleen bepaalde modellen**
**** Alleen bepaalde modellen, mondstukken kunnen variëren afhankelijk van het model**

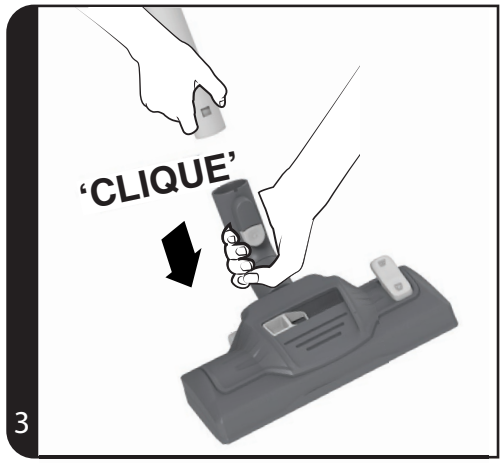


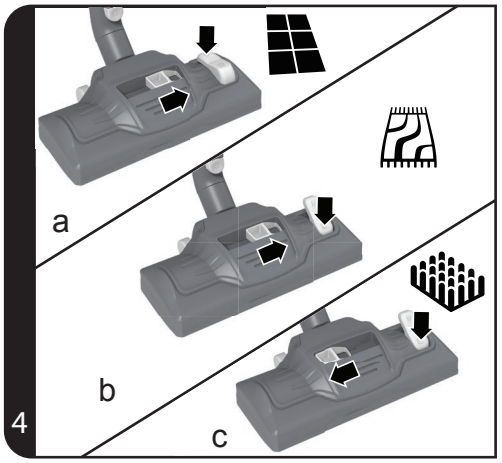
* Apenas em alguns modelos

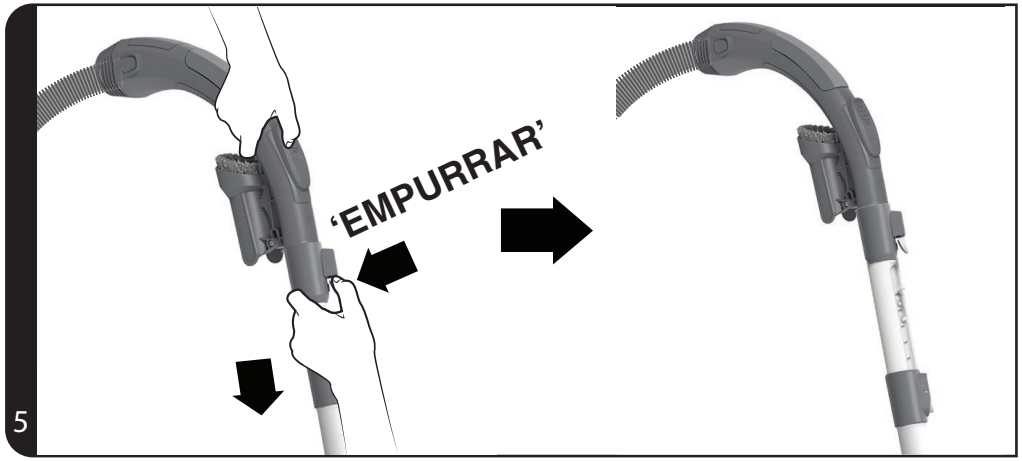
** O design da escova pode variar de acordo com o modelo

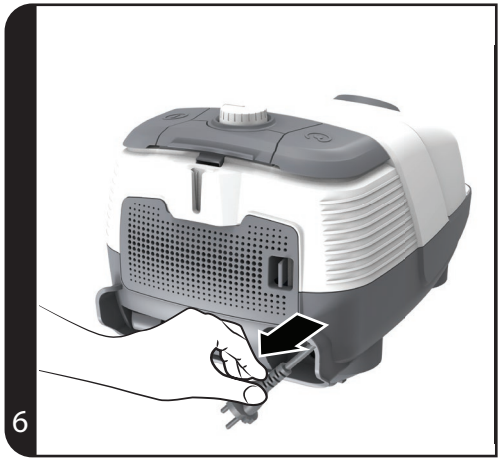

1

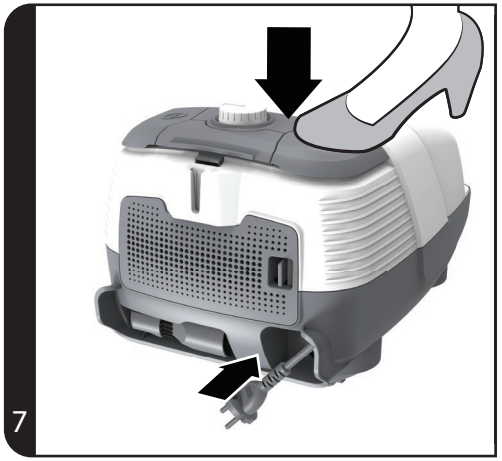

'CLIQUE'
2

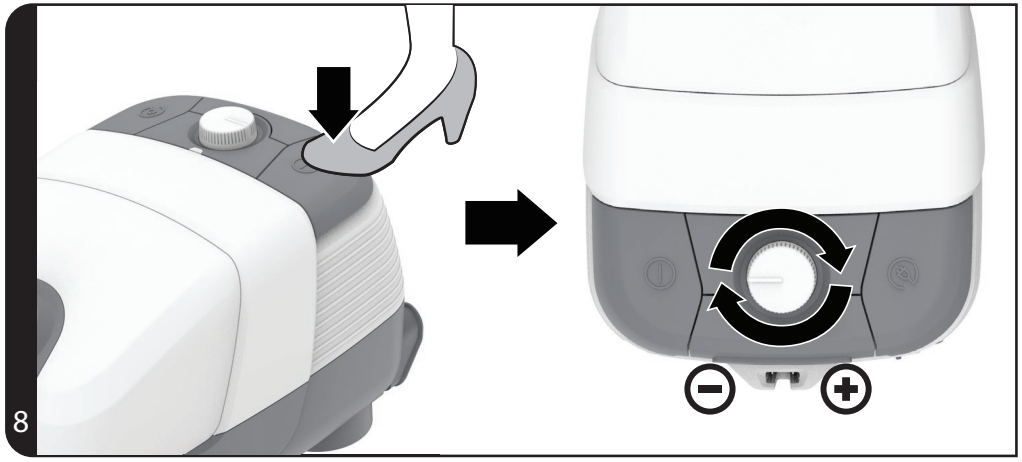

'CLIQUE'
3

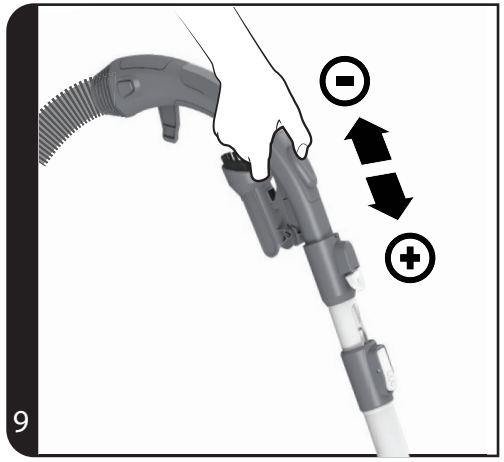

a
b
c
4


'EMPURRAR'
5

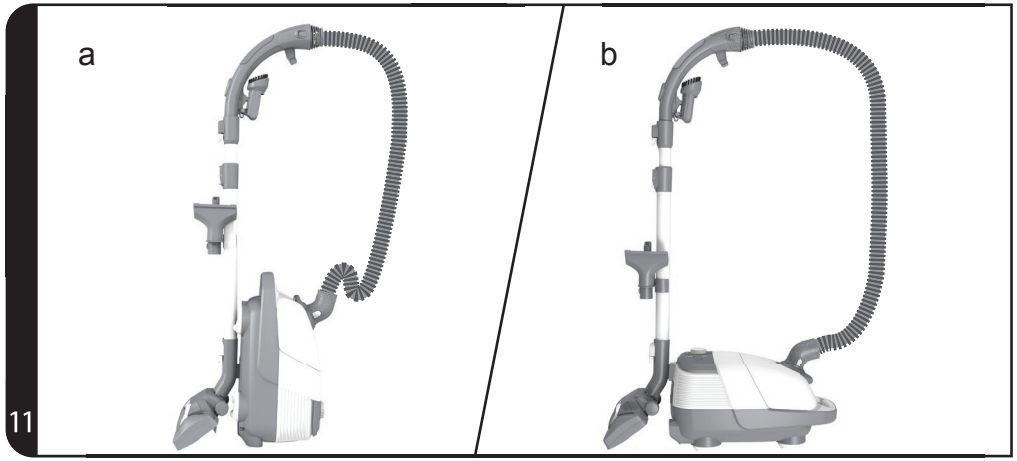

6

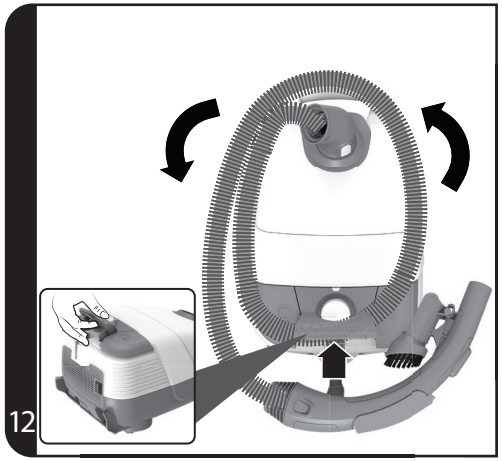

7

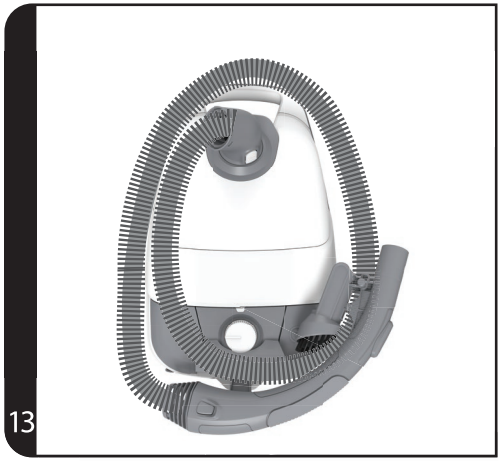

8

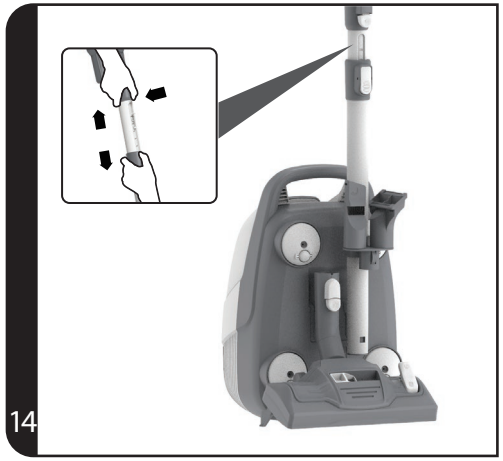

9


10

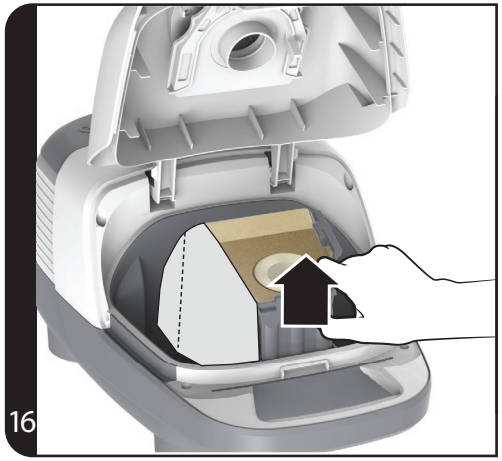

a
b
11

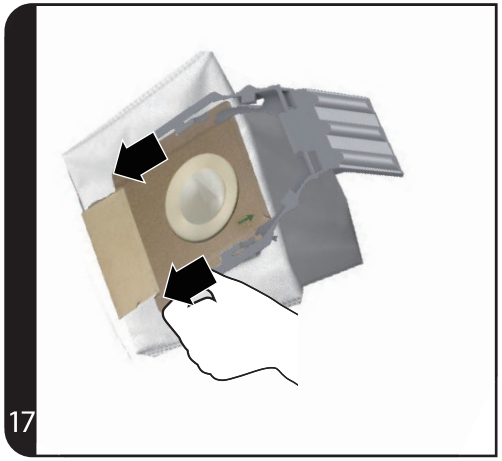

12

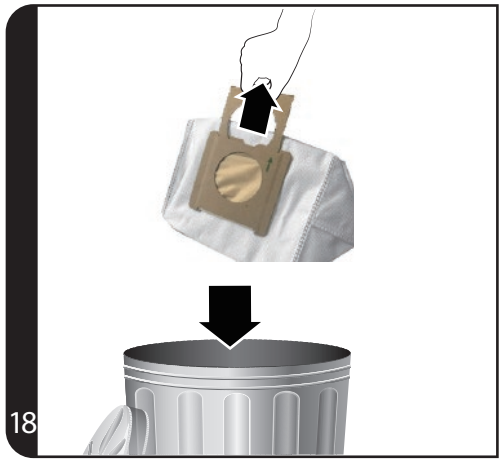

13

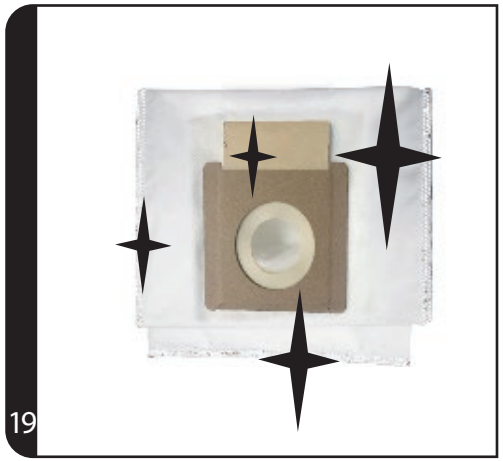

14

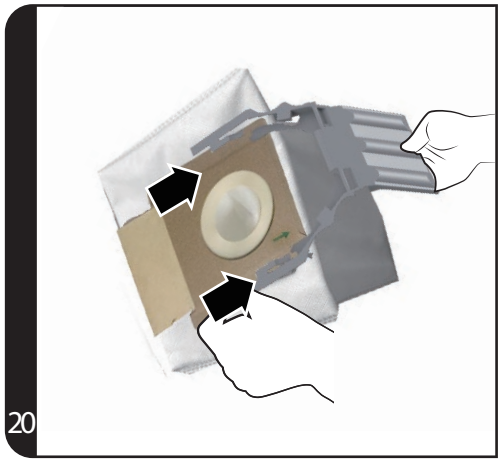

15

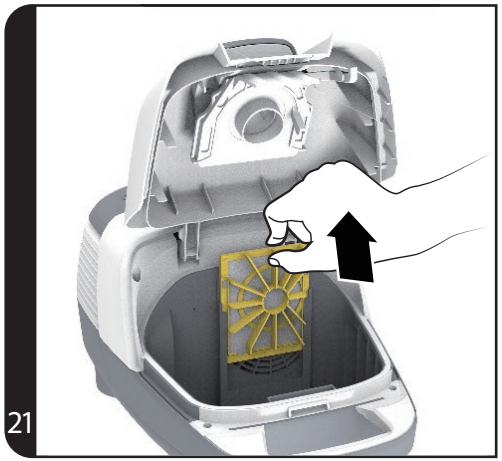

16

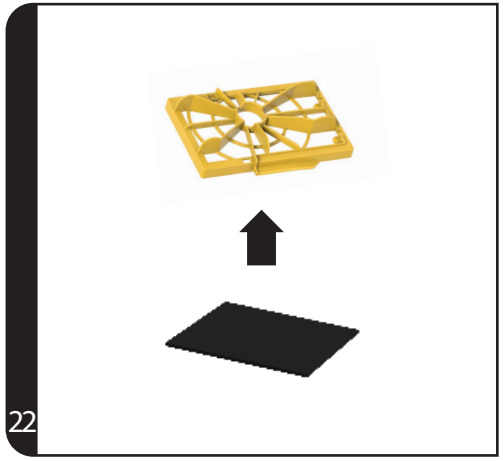

17

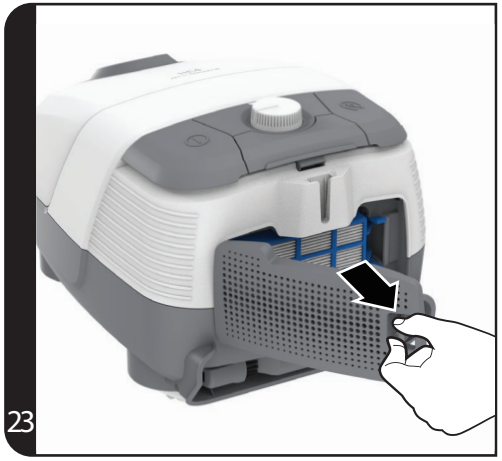

18

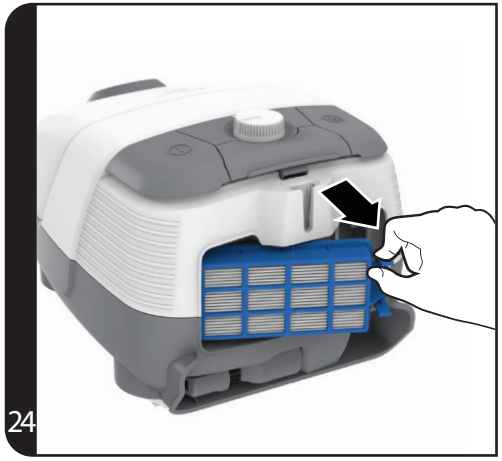

19

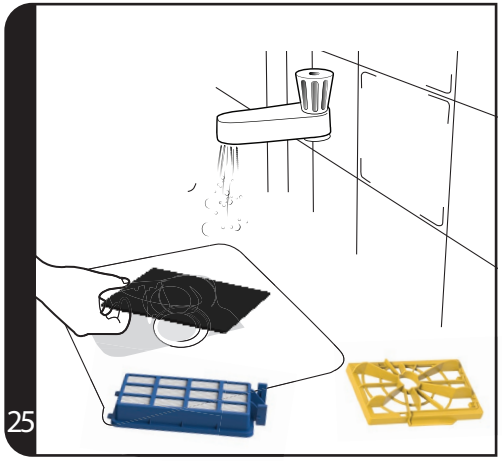

20

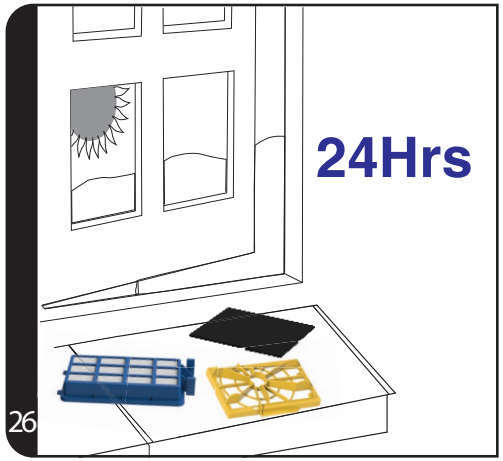

21


22


23


24


25


24Hrs
26

CONHEÇA O SEU ASPIRADOR

A. Tampa do Saco
A1. Pega de Transporte
B. Trinco da Porta do Saco
C. Indicador do Estado do Saco
D. Pedal de Recolha do Cabo
E. Fecho da Mangueira (Para Sistema Nano Pack™)
F. Posição de Estacionamento
G. Controlo Rotativo da Potência Variável
H. Pedal Ligar/Desligar
I. Tampa do Filtro de Exaustão
J. Trava de Liberação da Tampa do Filtro de Exaustão
K. Acessório 2em1
L. Tubo flexível
M. Botão de Libertação do Saco
N. Saco
O. Filtro do Pré-Motor
P. Suporte do Pré-Filtro do Motor
Q. Filtro de Exaustão
R. Pega do Tubo Flexível
S. Regulador de Sução
T. Escova Fácil
U. Trinco do Tubo Telescópico
V. Adaptador do Tubo Telescópico
W. Tubo Telescópico
X. Escova para Móveis
Y. Escova para Tapetes e Pavimentos
Y1. Controlo Deslizante de Sucção
Y2. Pedal de Controlo de Sucção
Z. Escova Simples para Parquet
Aa. Mini Escova Elétrica*

MONTAGEM DO APARELHO

Retire todos os componentes da embalagem:
1. Ligue o tubo flexível ao corpo principal do aspirador, certificando-se de que encaixa e fica bem fixo. **[1]**
2. Para retirar a mangueira: basta premir as duas patilhas na extremidade do tubo flexível e puxar.
3. Conecte a pega da mangueira à extremidade superior do tubo. **[2]**
4. Ligue a extremidade inferior do tubo à escova para Pavimentos e Tapetes ou aos acessórios, conforme necessário. **[3]**

UTILIZAR O SEU ASPIRADOR

1. Extraia o cabo de alimentação e ligue-o na fonte de alimentação. Não puxe o cabo além da marcação vermelha. **[6]**
2. Regule o tubo telescópico na altura desejada pressionando o botão no ajustador do tubo telescópico e levante ou baixe o tubo até a posição de limpeza mais confortável. **[5]**
3. Após conectar o tubo telescópico à Escova para Tapetes e Pavimentos **[4]**:

Escova para Tapetes e Pavimentos [4]- Ajuste o controle deslizante de sucção na escova de acordo com as suas necessidades de limpeza.
- **Limpeza de Pavimentos Duros** – Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova para o símbolo .
- **Tapete Standard** – Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova para o símbolo .
- **Tapete de Pelo Alto** – Ajuste o controlo deslizante de sucção na escova para o símbolo .

Para obter o melhor desempenho e eficiência no Carpete, ajuste o controlo deslizante de sucção para o símbolo . O controlo de sucção também pode ser usado para reduzir a força de pressão operacional.

4. Ligue o aspirador premindo o pedal ligar/desligar no corpo principal do aspirador. **[8]**
5. Gire o Controlo Rotativo de Potência Variável para aumentar ou diminuir a potência **[8]** e poderá começar a aspirar. **[10]**
6. Desligue no final da utilização pressionando o Pedal Ligar/Desligar **[7]**. Desligue da tomada e pressione o botão de recolha do cabo para o enrolar no aspirador.

SECÇÃO DE DESCANSO E ARRUMAÇÃO

O tubo flexível e o tubo telescópico podem ser recolhidos temporariamente enquanto em utilização **[11]** ou na posição de armazenamento Nano Pack™ quando não em utilização **[11]**:
1. Retraia o tubo telescópico para o seu comprimento de arrumação. **[14]**
2. Retire a escova da extremidade do tubo telescópico.
3. Retire a pega da mangueira do tubo telescópico.
4. Levante a Trava da Mangueira na parte traseira do aspirador e enrole a mangueira flexível ao redor do produto. **[12,13]**
5. Coloque a escova no compartimento de estacionamento de escovas localizado na parte inferior do produto. **[14]**
6. Coloque o tubo telescópico na ranhura de estacionamento do tubo telescópico por baixo do produto. **[14]**

MANUTENÇÃO DO APARELHO

Substituindo o Saco de Pó

Se o indicador do estado do saco ficar vermelho deve verificar e, se necessário, substituir o saco.
1. Levante a trava de libertação da porta do saco e abra a porta do saco. **[15]**
2. Levante a tampa do suporte do saco. **[16]**
3. Segure o saco com o suporte sobre um caixote do lixo. Retire o saco do pó e deite-o fora. **[17]**
4. Dobre um saco novo **[19]** e insira o colar no suporte do saco. **[20]**
5. Reinstale de novo o saco com o suporte no equipamento.
6. Feche a tampa do saco.

AVISO: A porta do saco NÃO irá fechar se o saco do pó e/ou o mecanismo de ejeção automática do saco não estiverem montados no aspirador. Certifique-se sempre de que o saco e o mecanismo de ejeção automática do saco estão presentes ao fechar a tampa do saco.

*** Apenas em alguns modelos** **** O design da escova pode variar de acordo com o modelo**

LEMBRE-SE: O indicador do estado do saco também pode ficar intermitente em caso de obstrução. Neste caso consulte 'Remoção de uma obstrução do sistema'.

Limpeza dos Filtros:
Para manter o desempenho ideal do seu aspirador, lave o pré-filtro do motor e o filtro de exaustão a cada 5 trocas de saco.

Limpeza o filtro pré-motor:
1. Levante a trava da porta do saco para a abrir e remover o suporte. **[15,16]**
2. Desliza a estrutura do filtro pré-motor do aspirador. **[21]**
3. Remova o filtro da estrutura. **[22]**
4. Lave o filtro pré-motor com água morna **[25]** e deixe-o secar bem **[26]** antes de o inserir no aspirador.

Limpeza o filtro de exaustão:
1. Desaperte a tampa do filtro de exaustão e remova o pack do filtro de exaustão. **[23,24]**
2. Lave o filtro de exaustão em água morna **[25]** e deixe-o secar bem **[26]** antes de o inserir no aspirador.

LEMBRE-SE: Não utilize água quente nem detergentes. Na eventualidade de os filtros ficarem danificados, substitua-os apenas por peças Originais Haier.
Não tente utilizar o aspirador sem o respetivo saco ou o filtro montado.

Remoção de uma obstrução do sistema
Se o indicador do estado do saco estiver vermelho:
1. Verifique se o saco está cheio. Em caso afirmativo, consulte 'Substituição do saco'.
2. Se o saco não estiver cheio, então:
   A. Os filtros necessitam de limpeza? Em caso afirmativo, consulte 'Limpeza do filtro'.
   B. Verifique se há algum outro bloqueio no sistema - Use uma haste ou um cabo para remover qualquer bloqueio do tubo telescópico ou da mangueira flexível. **AVISO:** - O indicador do estado do saco fica vermelho se o aspirador for utilizado com o saco cheio, se existir um bloqueio ou se os filtros estiverem sujos. Se utilizado por um período significativo de tempo com o indicador de verificação do saco vermelho, um dispositivo eletrónico de segurança desligará o aspirador para evitar qualquer risco de sobreaquecimento. Se isso acontecer, desligue o aspirador, desconecte-o e corrija a falha (consulte 'Remover um bloqueio do sistema'). Demorará aproximadamente 2 minutos para reiniciar automaticamente após o corte.

ACESSÓRIOS E ESCOVAS

Todos os acessórios podem ser encaixados na extremidade da pega da mangueira [2] ou na extremidade do tubo.

• O **acessório 2em1** combina várias funções num único acessório **[K]**:
  - Acessório para Cantos – Para cantos e áreas difíceis de alcançar.
  - Escova para Pó – Para estantes de livros, molduras, teclados e outras áreas delicadas.
• **Mini Escova Turbo Removedora de Pelos de Animais * [Aa]** – Em escadas ou para limpeza profunda de superfícies têxteis e outras áreas difíceis de limpar. Especialmente adequada para a remoção de pelos de animais.
• **Escova para Móveis [X]** – Em escadas ou para limpeza profunda de superfícies têxteis e outras áreas difíceis de limpar. Especialmente adequada para a remoção de alergéneos.
• **Escova para Parquet [Z]** – Para pavimentos de parquet e outros pavimentos delicados.

IMPORTANTE: Não utilize a escova Mini Turbo em tapetes com franjas compridas, peles de animais e tapetes com altura superior a 15 mm. Não mantenha a escova parada enquanto está em rotação.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DO UTILIZADOR

Se tiver algum problema com o aparelho, preencha esta simples lista de verificação do utilizador antes de chamar o serviço de assistência Hoover local.

- O aspirador tem alimentação de corrente? Verifique com outro aparelho eléctrico.
- O saco está cheio? Consulte 'Manutenção do Aspirador'.
- O Filtro está sujo? Consulte 'Manutenção do Aspirador'.
- O tubo ou a escova estão bloqueados? Consulte 'Remover uma obstrução do sistema'.
- Um corte térmico desliga o aspirador para evitar o sobreaquecimento se for utilizado cheio, entupido ou com filtros sujos. Caso isso aconteça: desligue, desconecte da tomada e corrija a falha. Levará cerca de 2 horas para o dispositivo de desligamento automático ser reiniciado.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

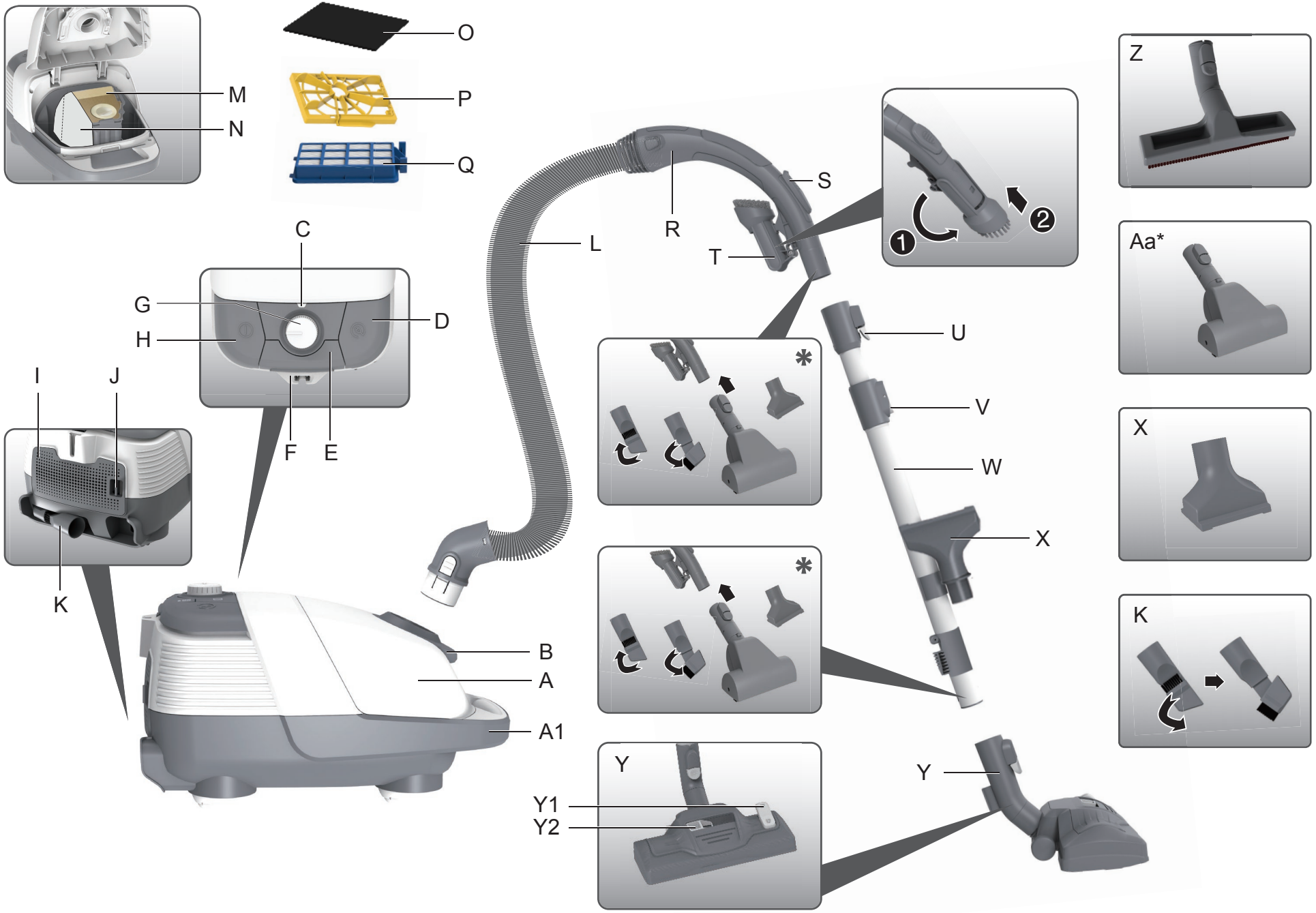
Peças sobressalentes e Consumíveis
Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Haier genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou diretamente na Haier. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Assistência da Haier
Caso necessite de assistência a qualquer momento, entre em contato com o Escritório de Assistência local.

Qualidade
A qualidade das instalações industriais da Haier foi avaliada de forma independente. Os produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

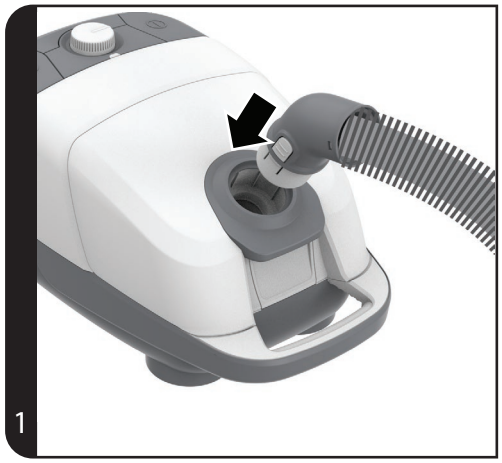
A Sua Garantia
As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A fatura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.
Sujeito a alteração sem aviso prévio.

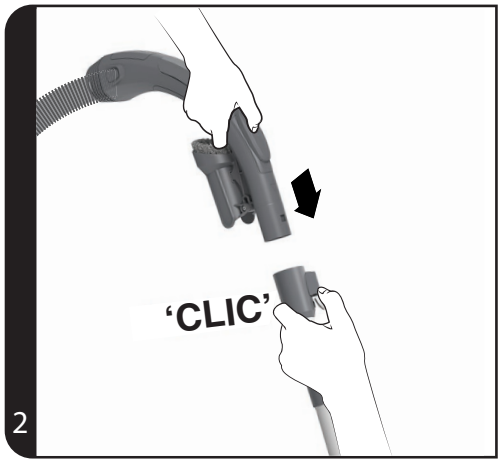
*** Apenas em alguns modelos**
**** Apenas alguns modelos, as escovas podem variar dependendo do modelo**

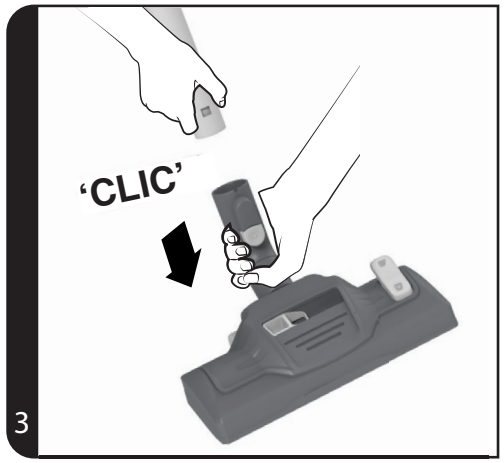


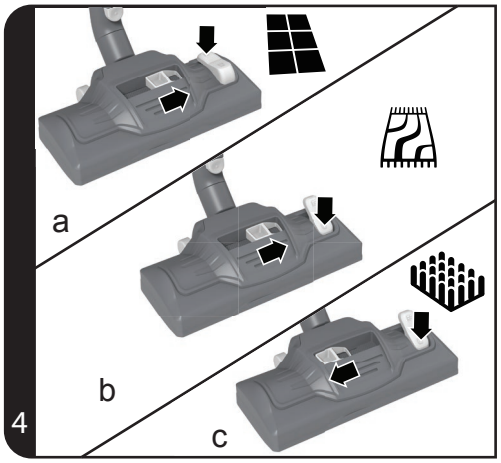
* Disponible solo en algunos modelos

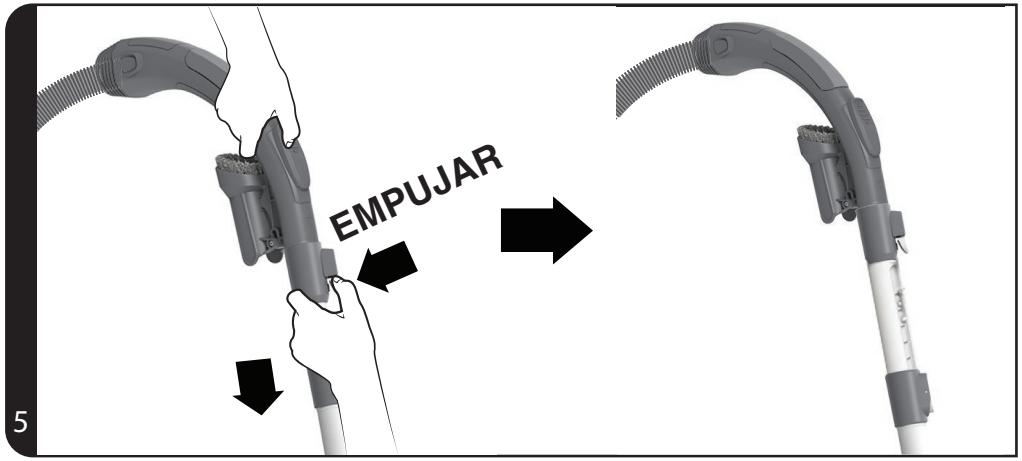
** El diseño del cepillo puede variar según el modelo

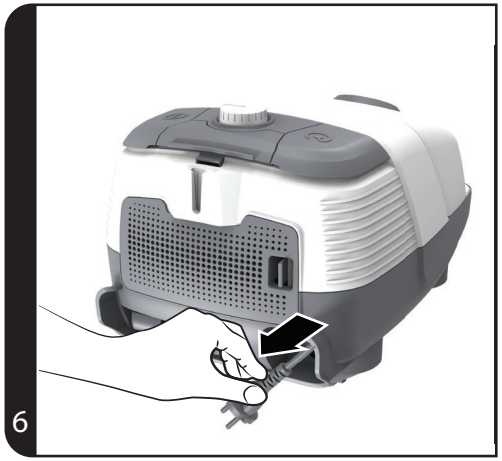

1

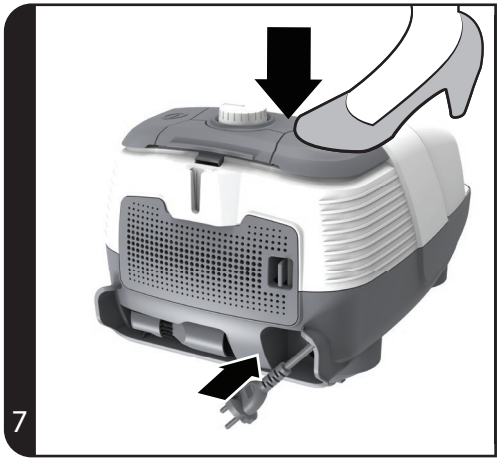

'CLIC'
2

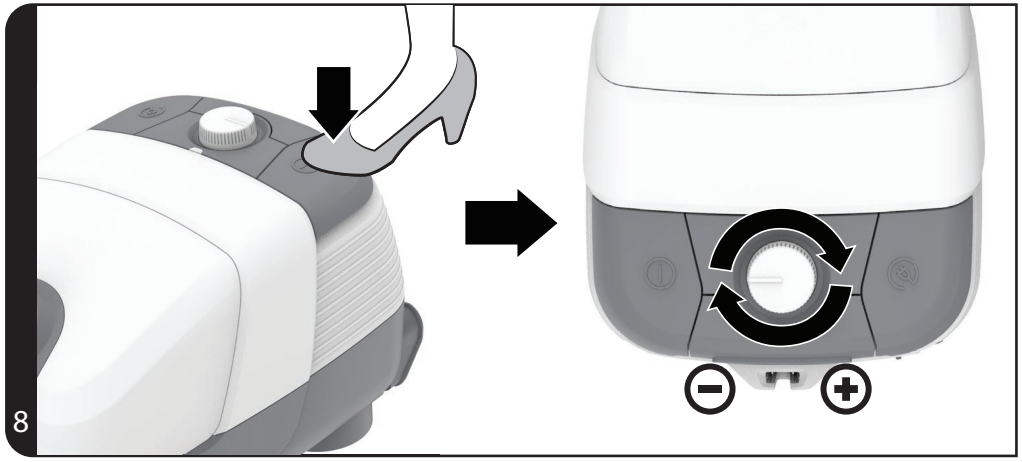

'CLIC'
3

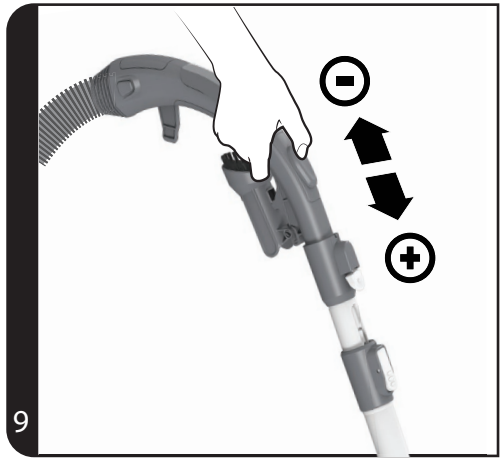

a
b
c
4


EMPUJAR
5

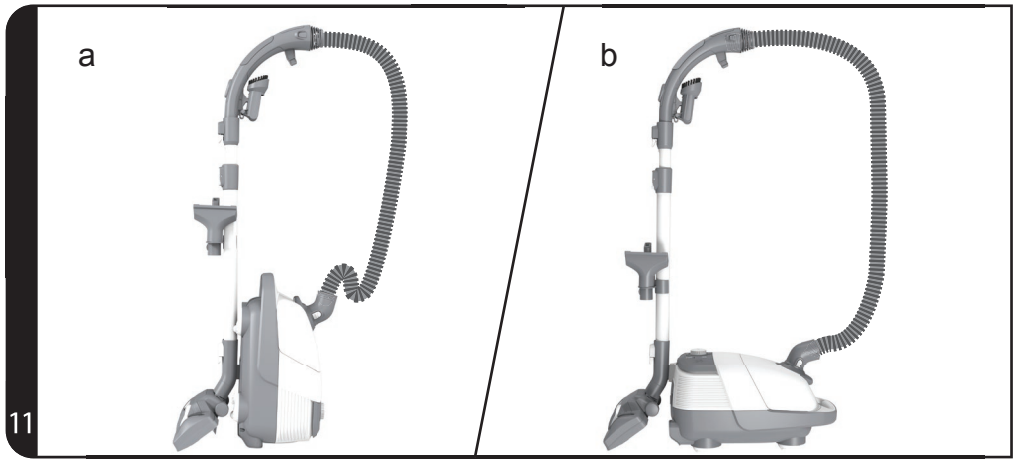

6

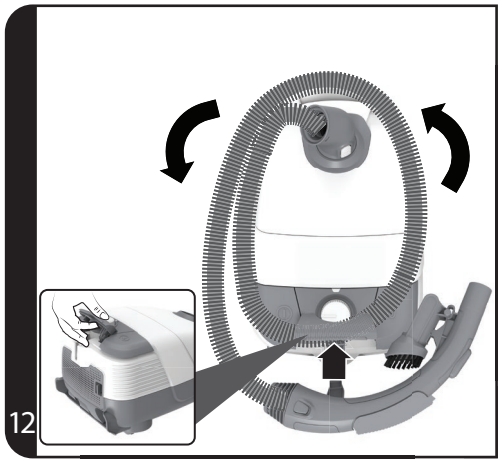

7

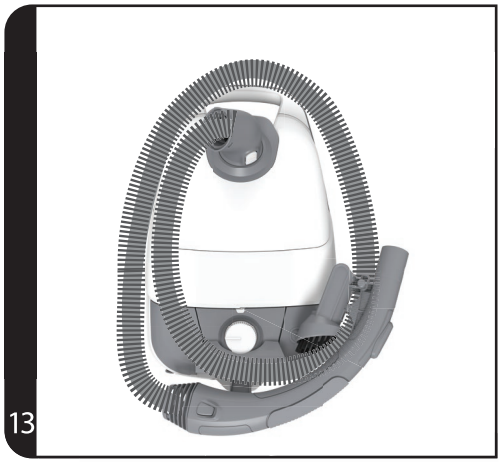

8

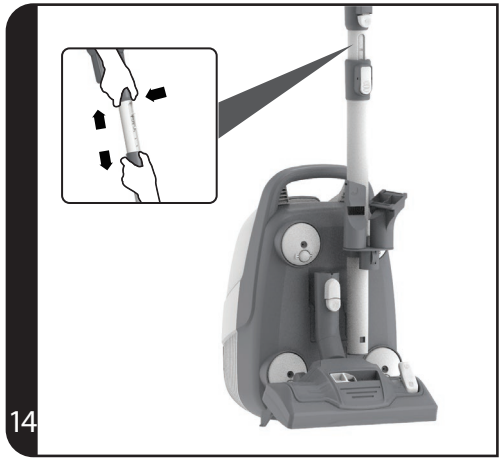

9


10

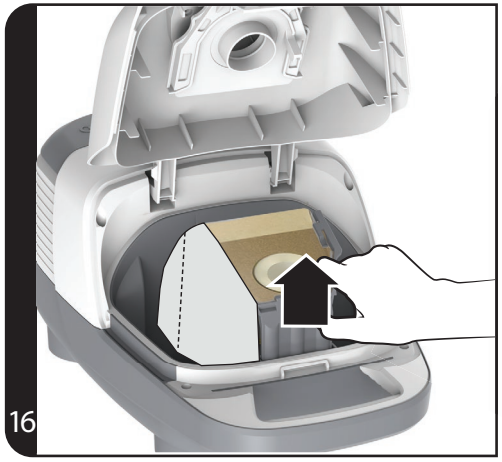

a
b
11

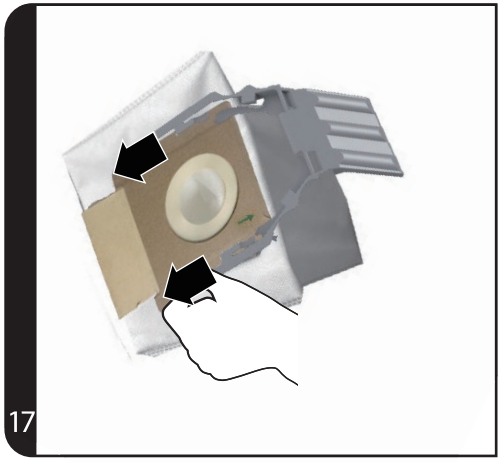

12

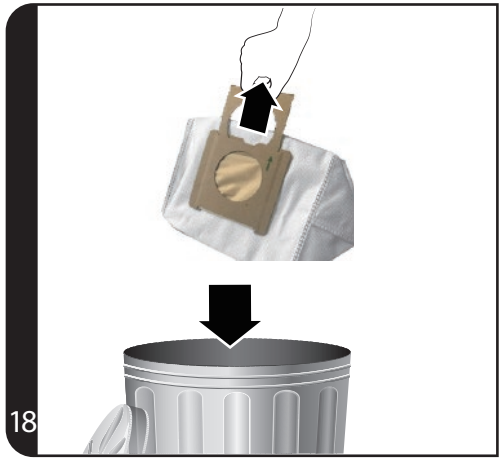

13

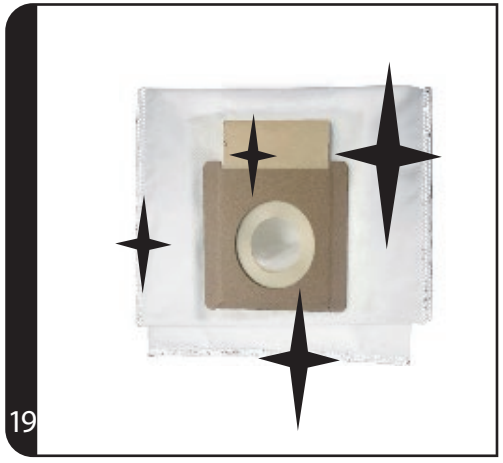

14

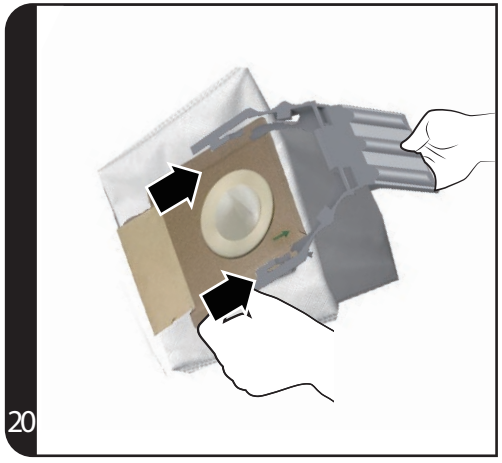

15

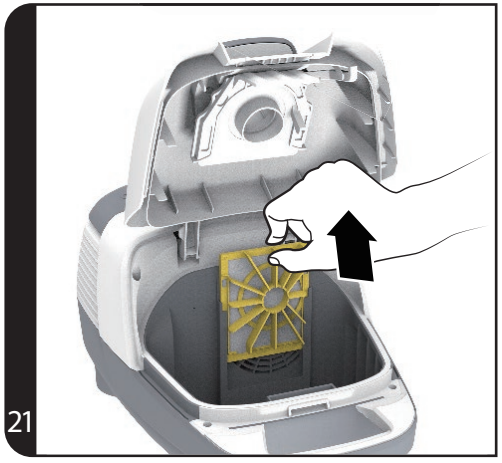

16

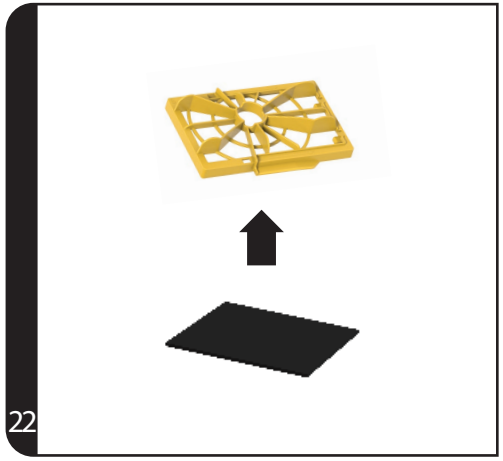

17

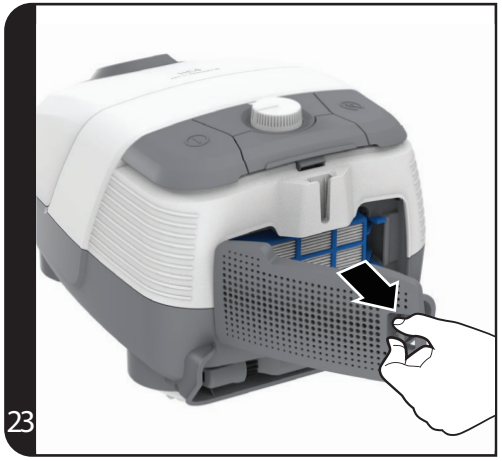

18

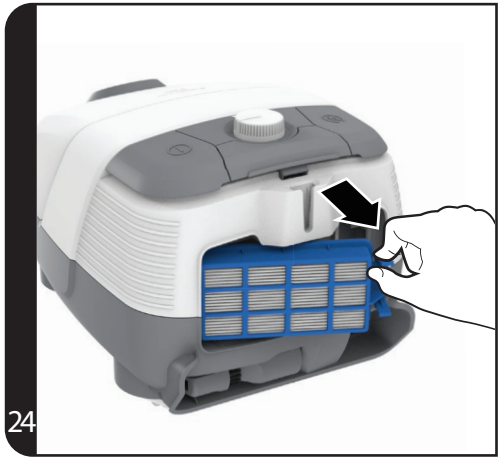

19

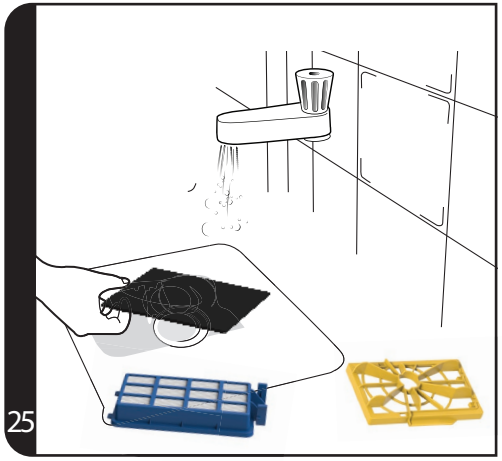

20


21


22


23


24


25


24
Horas
26

INFORMACIÓN SOBRE EL APARATO

A. Portezuela de la bolsa
A1. Asa de transporte
B. Pestillo de la portezuela de la bolsa
C. Indicador de control de la bolsa
D. Pedal para recoger el cable
E. Seguro de la manguera (Para el sistema Nano Pack™)
F. Parking Slot
G. Mando de potencia variable giratorio
H. Pedal de encendido/apagado
I. Tapa del filtro de salida
J. Pestillo de liberación de la tapa del filtro de salida
K. Herramienta 2en1
L. Manguera
M. Botón de desbloqueo de la bolsa
N. Bolsa
O. Filtro Pre-Motor
P. Chasis del filtro pre-motor
Q. Filtro de Descarga
R. Manguera con mango
S. Regulador de succión
T. Cepillo Easy
U. Pasador del tubo telescópico
V. Regulador del tubo telescópico
W. Tubo telescópico
X. Boquilla para muebles
Y. Cepillo para alfombras y suelos
Y1. Deslizador de control de succión
Y2. Pedal de control de succión
Z. Tobera Easy Parquet
Aa. Minitobera motorizada*

MONTAJE DEL APARATO

Saque todas las piezas del embalaje.
1. Conecte la manguera al cuerpo principal del limpiador, asegurándose de que encaje y quede bloqueada en su posición. **[1]**
2. Para liberar la manguera: presione las dos pestañas en el extremo de la manguera y tire.
3. Conecte la empuñadura al extremo superior del tubo. **[2]**
4. Conecte el extremo inferior del tubo a la boquilla para alfombras y suelos o a los accesorios necesarios, si procede. **[3]**

USO DEL APARATO

1. Extraiga el cable de alimentación y enchúfelo a la toma de corriente. No debe continuar tirando cuando llegue a la marca roja. **[6]**
2. Regule el tubo telescópico a la altura deseada presionando el botón del regulador del tubo telescópico y levantando o bajando el tubo inferior hasta encontrar la posición de limpieza más cómoda. **[5]**
3. Después de conectar el tubo telescópico a la boquilla para alfombras y suelos **[4]**:

Cepillo para alfombras y suelos [4]- Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla según sus necesidades de limpieza.
- **Limpieza de suelos duros** – Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla al símbolo .
- **Alfombra estándar** – Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla al símbolo .
- **Alfombra de pelo largo** – Ajuste el control deslizante de succión de la boquilla al símbolo .

Para obtener el mejor rendimiento y eficiencia en alfombras, ajuste el control deslizante de succión al símbolo . El control de succión también se puede utilizar para reducir la fuerza de empuje operativa.

4. Encienda el aspirador pulsando el pedal de encendido/apagado en el cuerpo principal del aspirador. **[8]**
5. Gire el mando de potencia variable giratorio para aumentar o disminuir la potencia **[8]** y, a continuación, podrá empezar a aspirar. **[10]**
6. Apáguelo al finalizar su uso pulsando el pedal de encendido/apagado **[7]**. Desenchufe el aparato y pulse el botón recogecable para recoger el cable en el interior del aspirador.

SECCIÓN DE ESTACIONAMIENTO Y ALMACENAMIENTO

La manguera flexible y el tubo telescópico pueden colocarse temporalmente en posición de uso **[11]** o en la posición de almacenamiento Nano Pack™ cuando no se utilicen **[11]**:
1. Retaiga el tubo telescópico hasta su longitud de almacenamiento. **[14]**
2. Retire la boquilla del extremo del tubo telescópico.
3. Retire la empuñadura de la manguera del tubo telescópico.
4. Suba el seguro de la manguera ubicado en la parte trasera del aspirador y enrolle la manguera flexible alrededor del aparato. **[12,13]**
5. Coloque el cepillo en la ranura de estacionamiento ubicada debajo del aparato. **[14]**
6. Coloque el tubo telescópico en el estacionamiento del tubo telescópico debajo del electrodoméstico. **[14]**

MANTENIMIENTO DEL APARATO

Sustitución de la Bolsa de Polvo
Si el indicador de control de la bolsa es de color rojo, verificar y, de ser necesario, sustituir la bolsa.
1. Levante el pestillo de liberación de la puerta de la bolsa y abra la puerta de la bolsa. **[15]**
2. Levante el asa del portabolsas. **[16]**
3. Sostenga la bolsa con el soporte sobre una papelera. Retire la bolsa para el polvo y deséchela. **[17]**
4. Doble una bolsa nueva **[19]** e inserte el collarín en el soporte para bolsas. **[20]**
5. Vuelva a colocar la bolsa con el soporte en el aparato.
6. Cierre la portezuela de la bolsa.

ADVERTENCIA: La bolsa NO se cierra si la bolsa de polvo y/o el mecanismo de expulsión automática de esta no están montados en el aspirador. Asegúrese siempre de que la bolsa y el mecanismo de expulsión automática de la bolsa están presentes cuando cierre la puerta de la bolsa.

*** Disponible solo en algunos modelos** **** El diseño del cepillo puede variar según el modelo**

RECUERDE: En caso de atascarse, puede que el indicador de control de la bolsa sea de color rojo. En ese caso, remitirse al capítulo “Eliminación de obstrucciones en el sistema”.

Limpieza de filtros:
Para mantener óptimas prestaciones de su aspirador, lave el filtro Hepa Pre-Motor y el de descarga al cambiar 5 veces la bolsa.

Limpieza del filtro pre-motor:
1. Levante el pestillo de liberación de la portezuela de la bolsa para abrirla y retirar el soporte de la bolsa. **[15,16]**
2. Deslice el armazón del filtro pre-motor del aspirador. **[21]**
3. Extraiga el filtro del bastidor. **[22]**
4. Lave el filtro de escape con agua tibia **[25]** y déjelo secar **[26]** completamente antes de insertarlo en el limpiador.

Limpieza del filtro de salida:
1. Desenganche la tapa del filtro de escape y retire el paquete de filtros de escape. **[23,24]**
2. Lave el filtro de escape con agua tibia **[25]** y déjelo secar **[26]** completamente antes de insertarlo en el limpiador.

RECUERDE: No usar agua hirviendo o detergentes. En el caso poco probable de dañarse el filtro, coloque un repuesto Haier original.
No trate de utilizar el aparato sin montar la bolsa del polvo o el filtro.

Para eliminar obstrucciones en el sistema
Si el indicador de control de la bolsa es de color rojo:
1. Compruebe si la bolsa está llena. De ser así, remitirse al capítulo “Sustitución de la bolsa del polvo”.
2. Si la bolsa no está llena, entonces:
   A. ¿Cabe la posibilidad de que sea preciso limpiar los filtros? Si es así, remitirse al capítulo “Limpieza del Filtro”.
   B. Compruebe si hay alguna otra obstrucción en el sistema: utilice una varilla o un palo para eliminar cualquier obstrucción del tubo telescópico o la manguera exible. **ADVERTENCIA:** - El indicador de la bolsa permanecerá rojo si el aspirador se utiliza cuando la bolsa está llena, si existe algún bloqueo o si los filtros están sucios. Si se utiliza durante un tiempo prolongado con el indicador de control de la bolsa en rojo, una protección electrónica apagará el aspirador para evitar ningún riesgo de sobrecalentamiento. De ocurrir esto, apague el aspirador, desenchúfelo y repare el fallo (véase “Eliminación de una obstrucción en el sistema”). El corte tardará 2 horas en restablecerse automáticamente.

ACCESORIOS Y CEPILLOS

Todos los accesorios se pueden encajar en el extremo de la empuñadura de la manguera [2] o en el extremo del tubo.

- **Herramienta 2 en 1** que combina varias funciones en un solo utensilio **[K]**:
  - **Accesorio rincones** – Para rincones y zonas de difícil acceso.
  - **Cepillo para polvo** – Para estanterías, marcos, teclados y demás áreas delicadas.
- **Cepillo Mini Turbo Pet para eliminación del pelo * [Aa]** – En escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. Especialmente adecuada para eliminar los pelos de mascotas.
- **Boquilla para muebles [X]** – En escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. Particularmente adecuada para eliminar los alérgenos.
- **Tobera Parquet [Z]** – Para suelos de parqué y demás suelos delicados.

IMPORTANTE: No utilice la mini tobera turbo para alfombras que tengan flecos largos, estén hechas de piel animal, ni sean de pelo de un espesor superior a 15 mm. No mantenga la boquilla inmóvil mientras el cepillo esté girando.

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA EL USUARIO

En caso de que tenga algún problema con el producto, rellene esta sencilla lista de comprobación para usuarios antes de llamar al servicio técnico local de Haier.

- ¿Hay suministro de corriente para el aspirador? Pruebe con otro aparato eléctrico.
- ¿La bolsa de polvo está llena? Remítase al capítulo “Mantenimiento del Aspirador”.
- ¿El filtro está bloqueado? Remítase al capítulo “Mantenimiento del Aspirador”.
- ¿Está obstruida la manguera o el cepillo? Consulte “Eliminación de una obstrucción en el sistema”.
- Un corte térmico apaga el aspirador para evitar que se recaliente si se utiliza cuando está lleno, cuando hay un bloqueo o los filtros están sucios. De ocurrir esto, apagar el aspirador, desenchufarlo y reparar el fallo. El corte tardará aproximadamente 2 horas en restablecerse automáticamente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

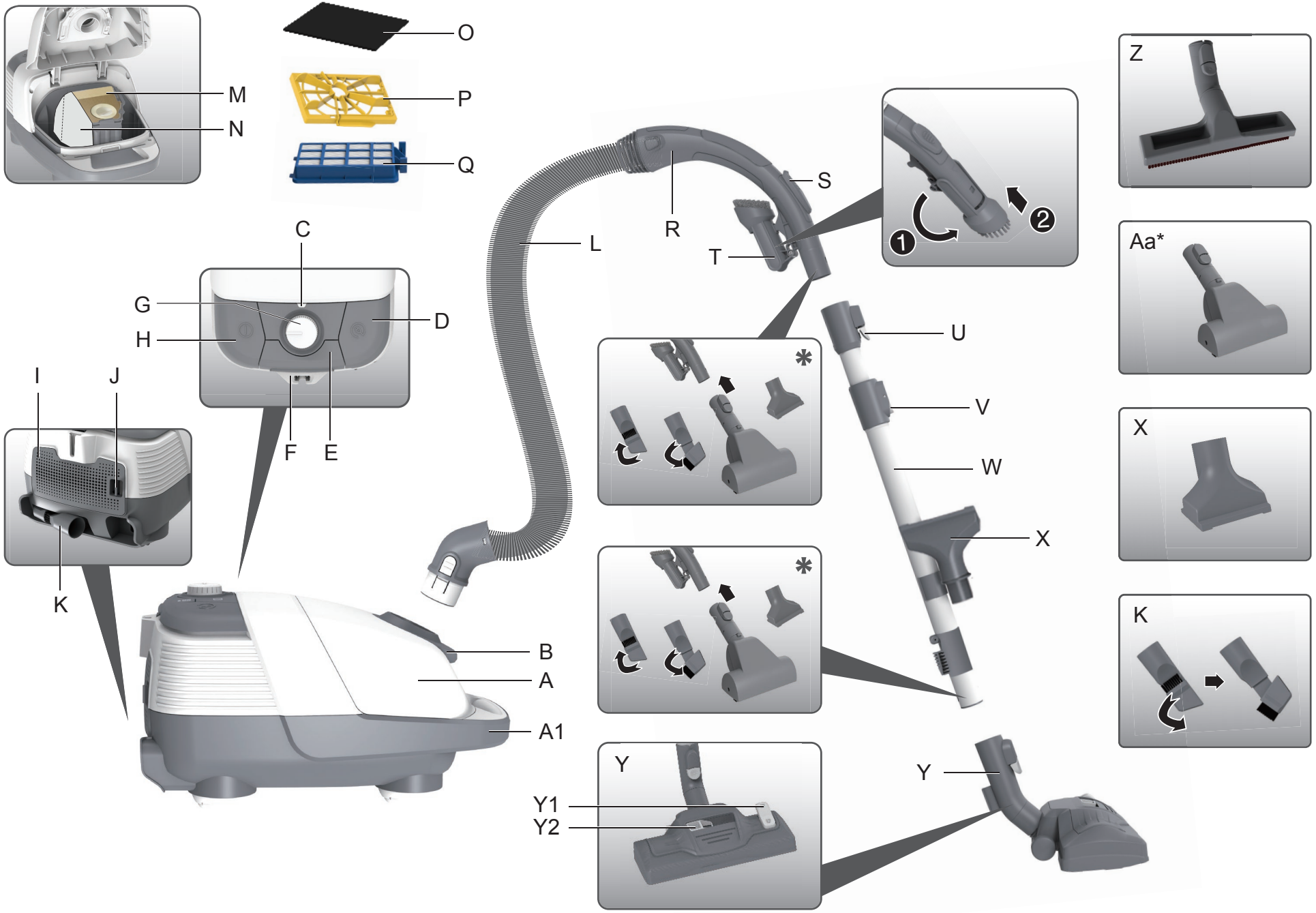
Piezas de repuesto y consumibles de Haier
Utilice siempre piezas de repuesto originales de Haier o directamente de Haier. Puede adquirirlas a través de los distribuidores de Haier o directamente de Haier. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de serie del producto.

Servicio Técnico Oficial de Haier:
Si necesita asistencia en cualquier momento, póngase en contacto con su oficina local de servicio técnico de Haier.

Calidad
Las fábricas de Haier han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican utilizando un sistema de calidad que cumple con los requisitos de la norma ISO 9001.

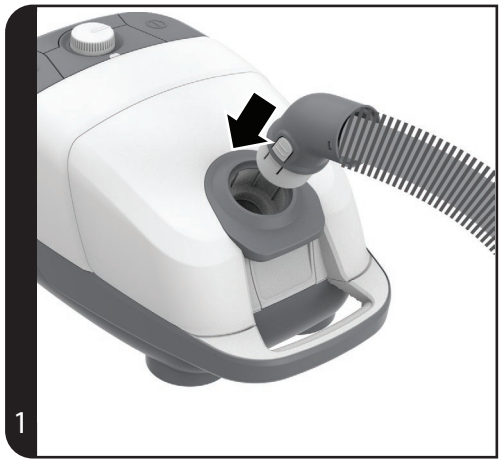
SU GARANTÍA
Las condiciones de garantía para este electrodoméstico están definidas por nuestro representante en el país donde se vende. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el tíquet al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía. Sujeto a cambios sin previo aviso.

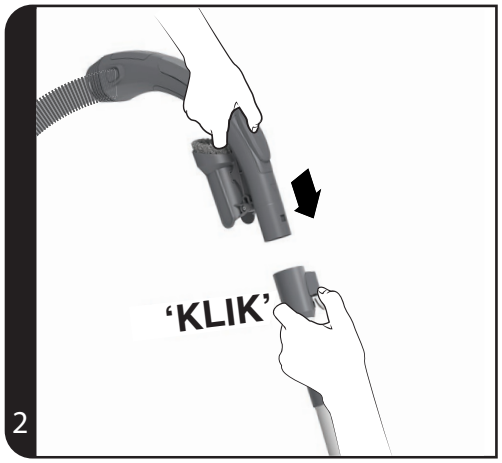
*** Disponible solo en algunos modelos**
**** Sólo para algunos modelos, los cepillos pueden variar según modelo**



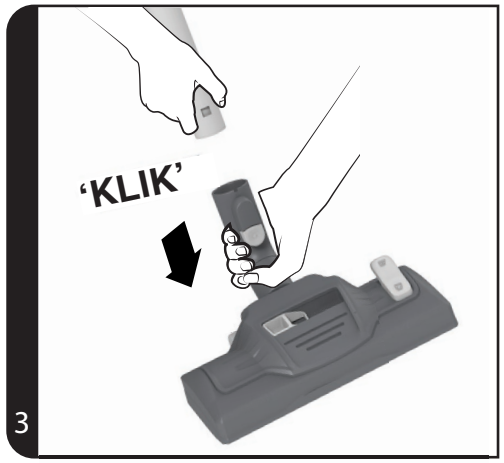
* Kun visse modeller

** Mundstykkets design kan variere afhængigt af modellen

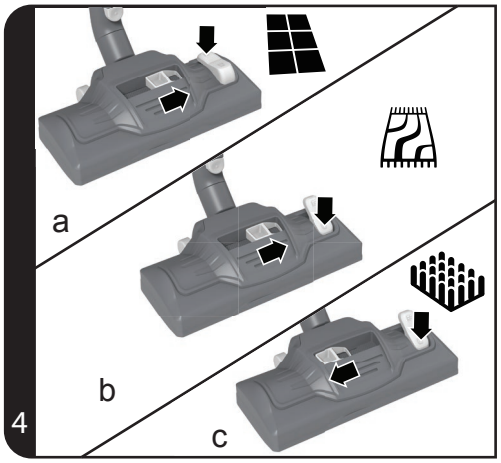

1



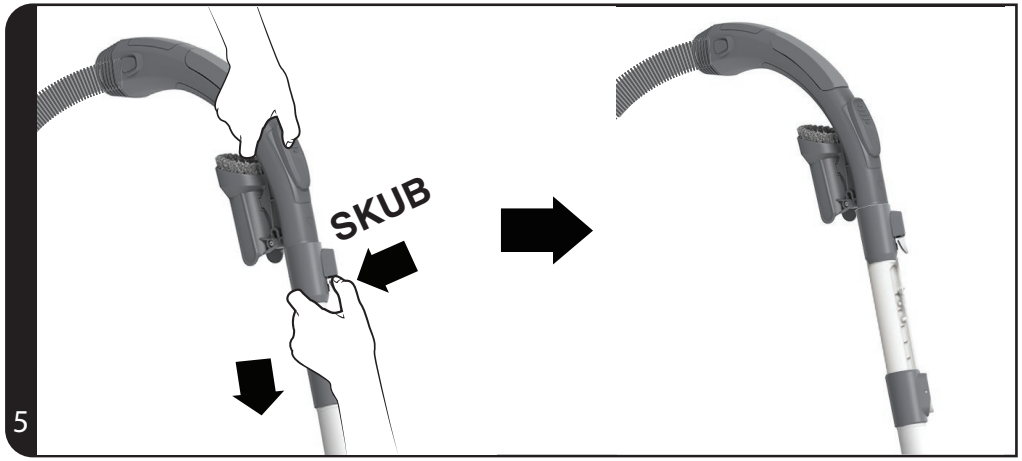
2



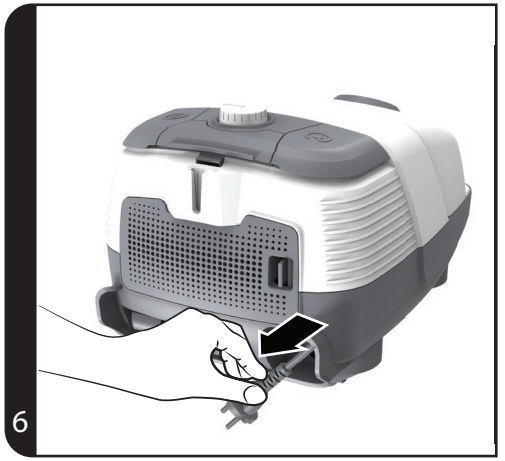
3

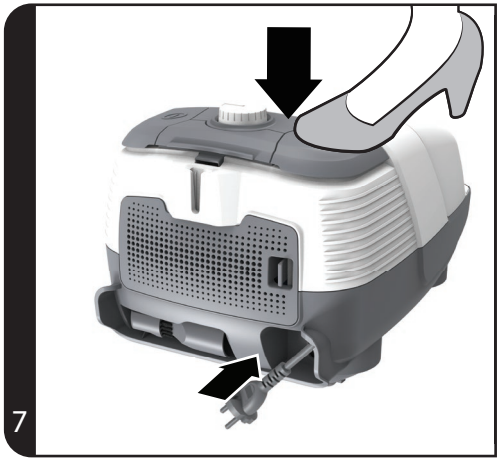


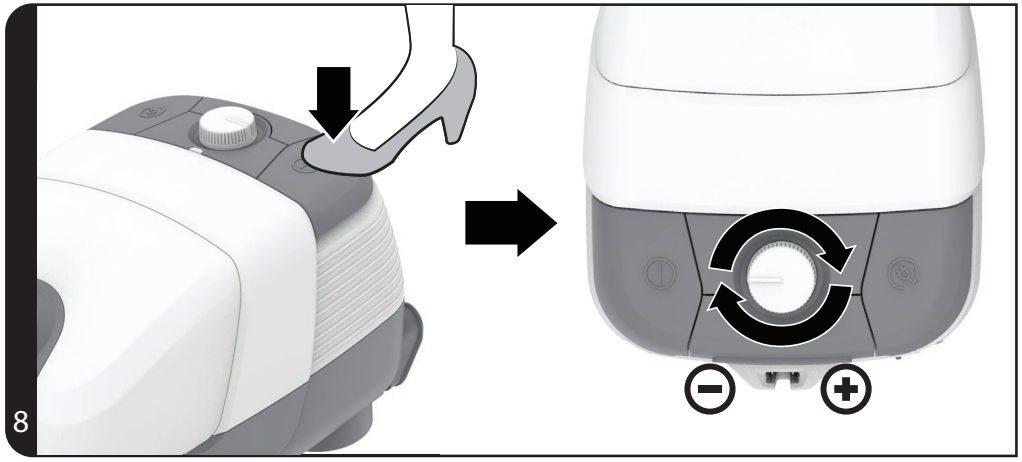
4

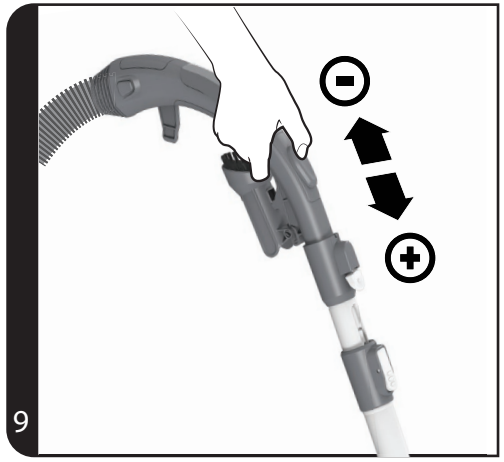


5

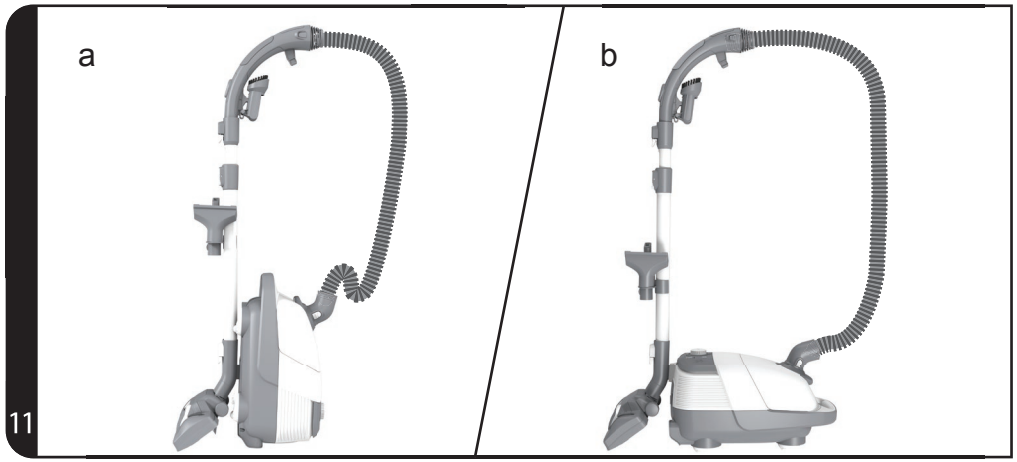

6

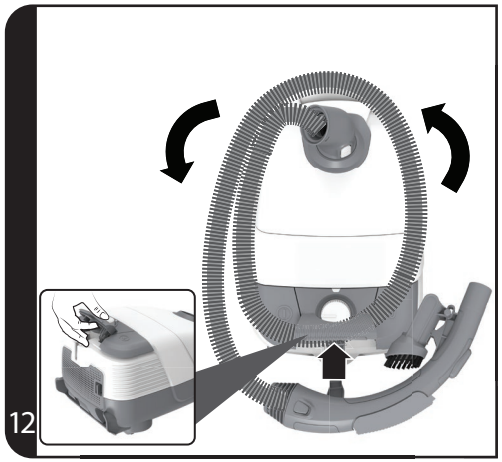

7

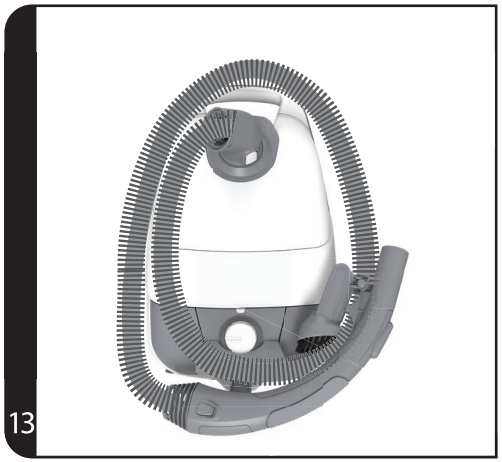

8

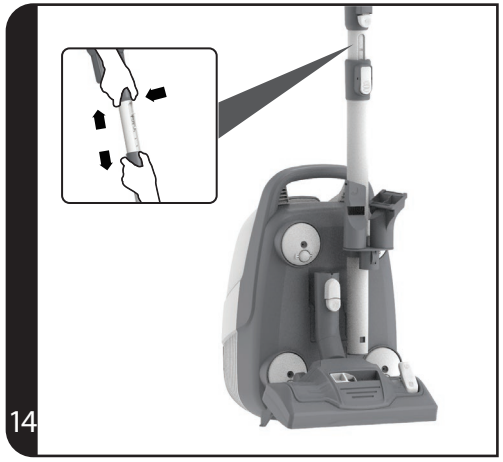

9


10

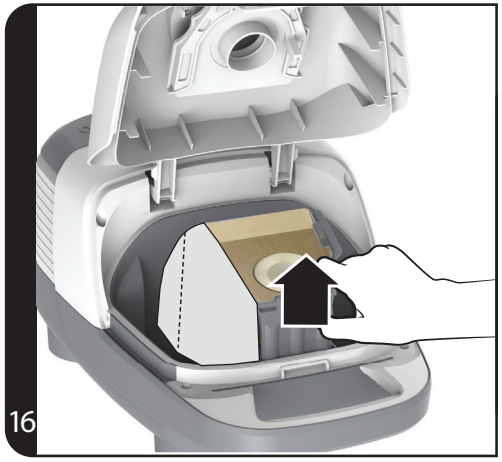

a
b
11

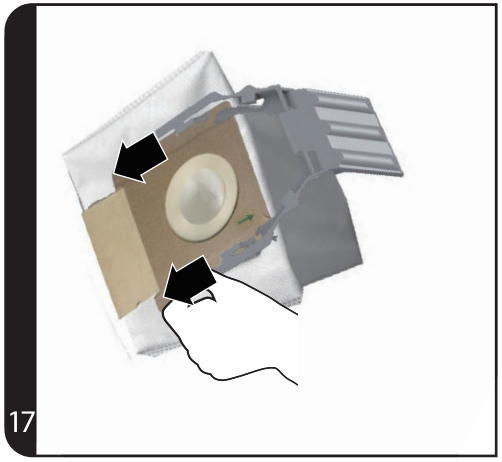

12

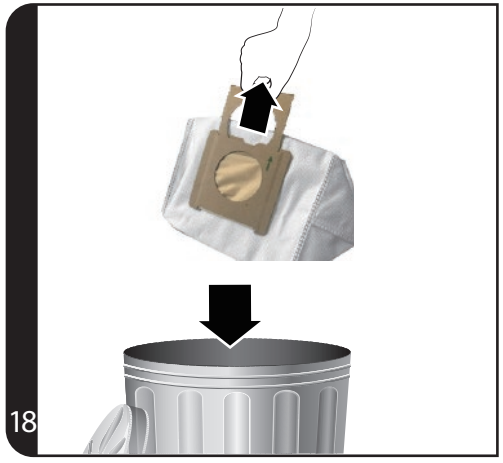

13

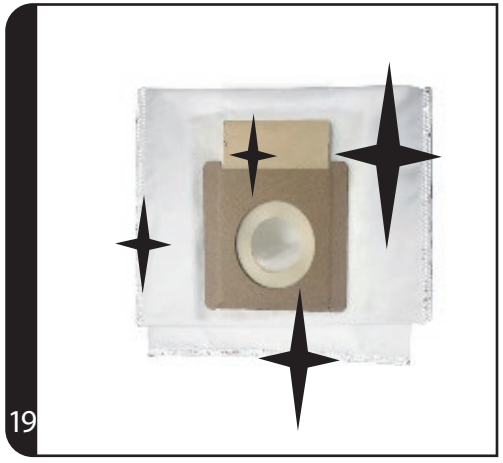

14

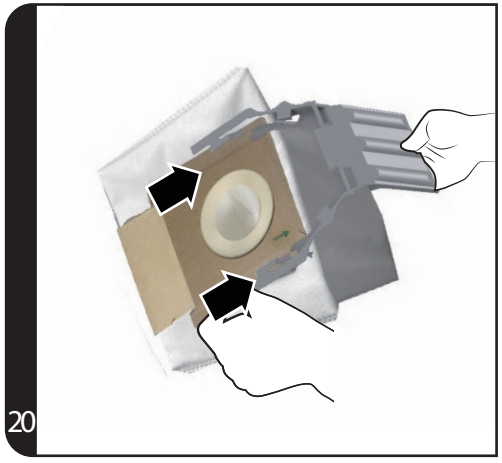

15

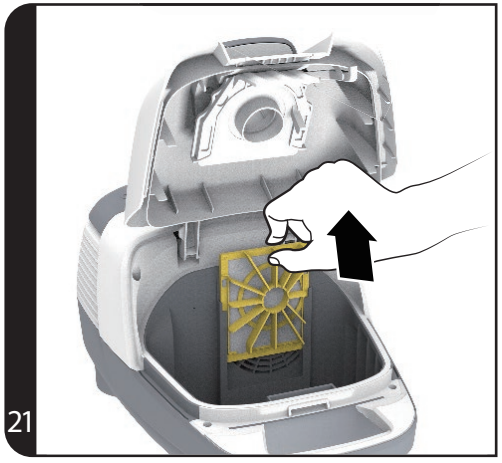

16

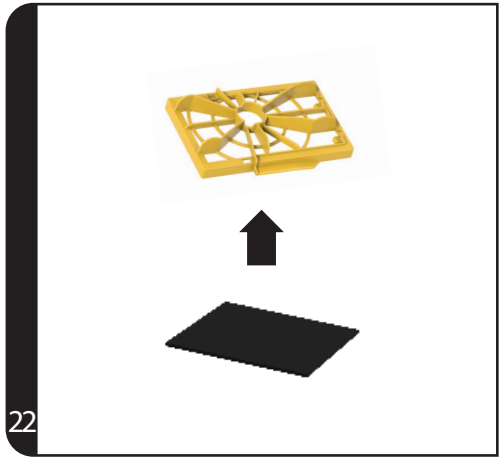

17

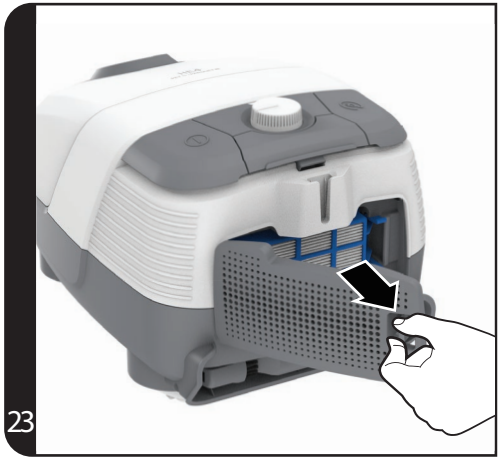

18

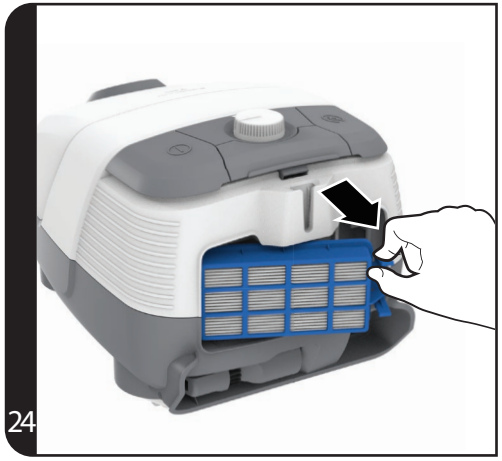

19

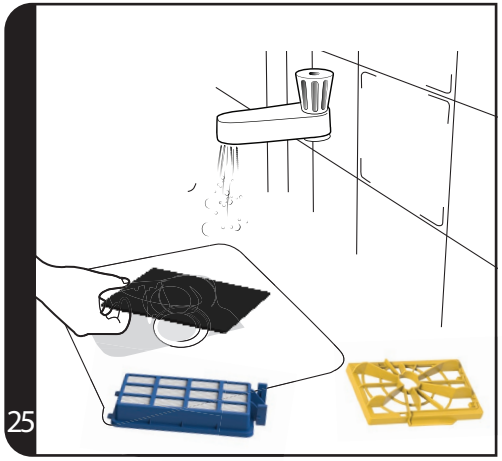

20

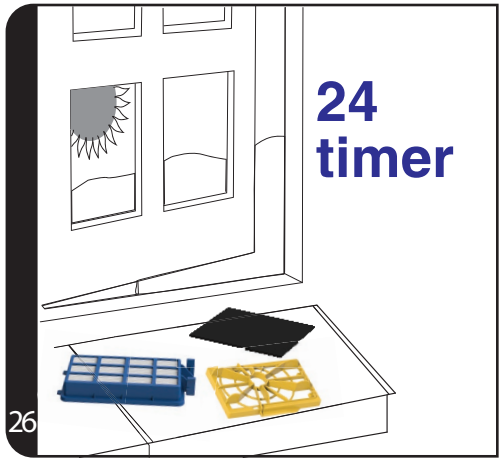

21


22


23


24


25


24
timer
26

LÆR DIN STØVSUGER AT KENDE

A. Poselåg
A1. Bærehåndtag
B. Udløsningsknap til poselåg
C. Indikator til posekontrol
D. Pedalknap til ledningsoprulning
E. Slangelås (For Nano Pack™-system)
F. Parkeringslås
G. Variabel roterende sugestyrke
H. Tænd/sluk-pedal
I. Dæksel til udsugningsfilter
J. Udløserlås til dæksel til udsugningsfilter
K. 2-i-1 værktøj
L. Slange
M. Udløsningsknap til pose
N. Pose
O. Præmotor-filter
P. Præmotor-filterramme
Q. Udsugningsfilter
R. Slangehåndtag
S. Sugekontrol
T. Let børste
U. Lås til teleskoprør
V. Reguleringsanordning til teleskoprør
W. Teleskoprør
X. Møbelmundstykke
Y. Tæppe- og gulvmundstykke
Y1. Skyder til sugekontrol
Y2. Pedal til sugekontrol
Z. Mundstykke til parketgulv
Aa. Mini turbo-mundstykke*

MONTERING AF DIN STØVSUGER

Udtag alle komponenter fra emballagen:
1. Tilslut slangen til støvsugerens hoveddel, og sørg for, at den klikker og låses på plads. **[1]**
2. For at frigøre slangen: tryk blot på de to låse i slangeenden, og træk.
3. Tilslut håndtaget til slangens øverste ende. **[2]**
4. Tilslut rørets nederste ende til tæppe- og gulvmundstykket eller evt. andet tilbehør. **[3]**

BRUG AF STØVSUGEREN

1. Træk strømledningen ud, og sæt den i stikkontakten. Træk ikke ledningen længere ud end det røde mærke. **[6]**
2. Indstil teleskoprøret i den ønskede højde ved at trykke på knappen til teleskoprørets justeringsanordning, og løft eller sænk røret til den ønskede rengøringsposition. **[5]**
3. Efter at have tilsluttet teleskoprøret til gulv- og tæppemundstykket **[4]**:

Tæppe- og gulvmundstykke [4]- Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket iht. dine rengøringsbehov.
- **Rengøring af hårdt gulv** – Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket til symbolet .
- **Standardtæppe** – Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket til symbolet .
- **Tæppe med lange fibre** – Indstil skyderen til sugekontrol på mundstykket til symbolet .

For at opnå den bedste ydeevne og effektivitet på tæppet, skal du justere skyderen til sugekontrol, så det peger på dette symbol . Sugekontrollen kan også bruges til at reducere kraften under betjening.

4. Tænd for støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-pedalen på støvsugeren. **[8]**
5. Drej den variable roterende sugestyrke for at øge eller reducere effekten **[8]**, hvorefter du kan begynde at støvsuge. **[10]**
6. Sluk efter brug ved at trykke på tænd/sluk-pedalen **[7]**. Træk stikket ud af stikkontakten, og tryk på knappen til ledningsoprulning for at rulle ledningen tilbage i støvsugeren.

AFSNIT OM OPBEVARING OG PARKERING

Den fleksible slange og teleskoprøret kan parkeres for midlertidig opbevaring under brug **[11]** eller i Nano Pack™-opbevaringsposition, når de ikke er i brug **[11]**:
1. Skub teleskoprøret sammen til opbevaringslængden. **[14]**
2. Fjern mundstykket fra teleskoprørets ende.
3. Fjern slangehåndtaget fra teleskoprøret.
4. Løft slangelåsen bag på støvsugeren, og sno den fleksible slange omkring produktet. **[12,13]**
5. Sæt mundstykket fast i parkeringslåsen under produktet. **[14]**
6. Placér teleskoprøret i parkeringslåsen til teleskoprøret under produktet. **[14]**

VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

Udskiftning af støvposen
Hvis indikatoren for poseskift er rød, så skal posen kontrolles, og om nødvendigt, udskiftes.
1. Løft udløserflappen til poselåget, og åbn poselåget. **[15]**
2. Løft håndtaget på poseholderen. **[16]**
3. Hold posen med holderen over en skraldespand. Fjern posen, og bortskaf den. **[17]**
4. Fold en ny pose **[19]** og indsæt kraven i poseholderen. **[20]**
5. Placér posen med holderen i støvsugeren igen.
6. Luk poselåget.

ADVARSEL: Poselåget lukker IKKE, hvis støvposen og/eller posens automatiske udskubningsmekanisme ikke monteres på støvsugeren. Det skal altid sikres, at posen og posens automatiske udskubningsmekanisme er til stede, når man lukker poselåget.

*** Kun visse modeller** **** Mundstykkets design kan variere afhængigt af modellen**

HUSK: Posekontrolindikatoren kan være rød, hvis der opstår en tilstopning. I dette tilfælde se 'At fjerne en blokade fra systemet'.

Rensning af filtrene:
For at opretholde støvsugerens optimale sugeevne skal præmotor-filteret og udblæsningsfilteret udskiftes efter hvert 5. poseskift.

Rensning af præmotor-filter:
1. Løft posedørens udløserklinke for at åbne poselåget og fjern poseholderen. **[15,16]**
2. Skub præmotor-filterrammen fra støvsugeren. **[21]**
3. Fjern filteret fra rammen. **[22]**
4. Vask præmotor-filteret grundigt med varmt vand **[25]** og lad det tørre **[26]** helt, inden det sættes i støvsugeren.

Rengøring af udsugningsfilteret:
1. Løsn dækslet på udsugningsfilteret og fjern udsugningsfilterpakken. **[23,24]**
2. Vask udstødningsfilteret med varmt vand **[25]**, og lad det tørre **[26]** helt, inden det sættes i støvsugeren igen.

HUSK: Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler. Hvis filteret mod forventning beskadiges, skal der anvendes ægte Haier-erstatningsdele.
Forsøg ikke på at anvende produktet uden en støvpose eller et filter isat.

Fjernelse af en tilstopning af systemet
Hvis posens kontrolindikator er rød:
1. Kontroller, om posen er fuld. Hvis den er, se 'Udskiftning af støvpose'.
2. Hvis posen ikke er fuld, så:
   A. Trænger filtrene til at blive renset? Hvis den er, se 'Rensning af filter'.
   B. Kontrollér, om der er andre blokeringer i systemet – brug en stang eller et rør til at fjerne eventuelle blokeringer fra teleskoprøret eller den fleksible slange. **ADVARSEL:** - Kontrollampen for posen vil forblive rød hvis støvsugeren er fuld, hvis der er en tilstopning eller hvis filtrene er snavsede. Hvis den anvendes i en bestemt tidsperiode med rød posekontrolindikator, vil en elektronisk sikring slukke for støvsugeren for at forhindre overophedning. Hvis dette forekommer, skal du slukke for støvsugeren, trække stikket ud og rette fejlen (se 'Fjernelse af en tilstopning af systemet'). Det vil tage ca. 2 timer før overbelastningssikringen nulstiller sig automatisk.

TILBEHØR OG MUNDSTYKKER

Alt tilbehør kan sættes på enden af slangehåndtaget eller [2] på enden af røret.

• **2-i-1 værktøj** kombinerer flere funktioner i ét værktøj **[K]**:
  - Fugemundstykke – Til hjørner og områder, der er vanskelige at komme til.
  - Børstemundstykke – Til bogreoler, rammer, tastaturer og andre sarte områder.

• **Mini-turbomundstykke til dyrehår * [Aa]** – På trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre. Især velegnet til fjernelse af dyrehår.
• **Møbelmundstykke [X]** – På trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre. Især velegnet til fjernelse af allergener.
• **Mundstykke til parketgulv [Z]** – Til parketgulve og andre sarte gulve.

VIGTIGT: Brug ikke turbo- og mini-turbomundstykket på tæpper med lange frynser, skind og på tæppefliser, der er dybere end 15 mm. Hold ikke mundstykket stille, mens børsten roterer.

BRUGER-CHECKLISTE

Hvis du får et problem med produktet, skal du udfylde denne enkle brugercheckliste, før du ringer til den lokale Haier-service.

- Virker strømforsyningen til støvsugeren? Kontroller på et andet elektrisk apparat.
- Er støvposen overfyldt? Se venligst under 'Vedligeholdelse af støvsugeren'.
- Er filteret tilstoppet? Se venligst under 'Vedligeholdelse af støvsugeren'.
- Er slangen eller mundstykket tilstoppet? Se 'Sådan fjerner du en tilstopning fra systemet'.
- En termisk sikring slukker for støvsugeren for at forhindre overophedning, hvis den bruges når den er fuld, eller hvis der er en tilstopning eller beskidte filtre. Hvis dette skulle ske, så sluk for støvsugeren, træk stikket ud og ret fejlen. Det vil tage ca. 2 timer, før overbelastningssikringen nulstiller sig automatisk.

VIGTIGE OPLYSNINGER

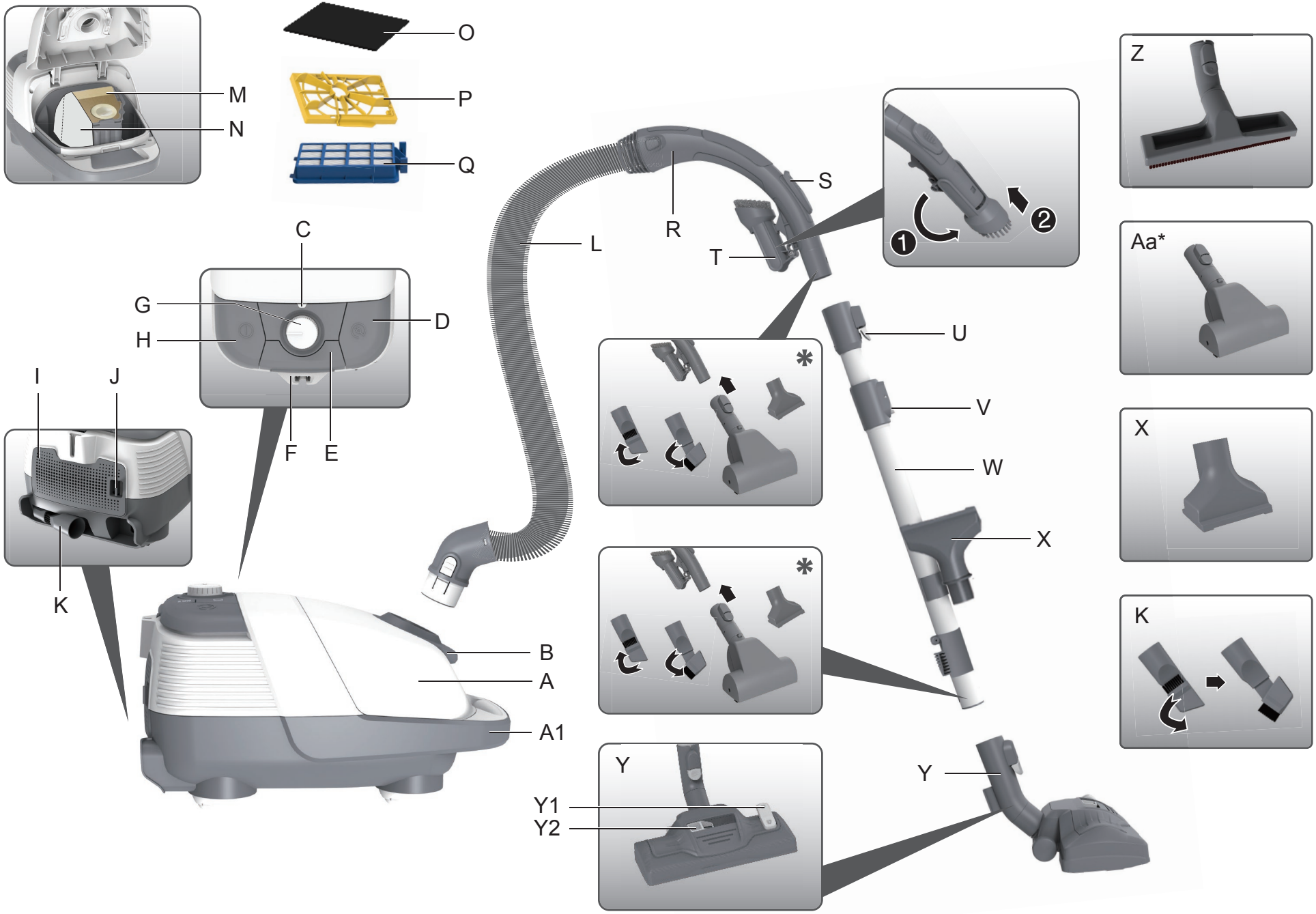
Haier reservedele og forbrugsstoffer
Udskift altid dele med ægte Haier reservedele. Disse fås fra Haiers reservedelsforhandler. Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

Haier Service
Hvis du på noget tidspunkt har brug for service, bedes du kontakte dit lokale Haier Service-kontor.

Kvalitet
Haiers fabrikker er blevet vurderet uafhængigt for kvalitet. Vores produkter fremstilles med brug af et kvalitetssystem, der opfylder kravene i henhold til ISO 9001.

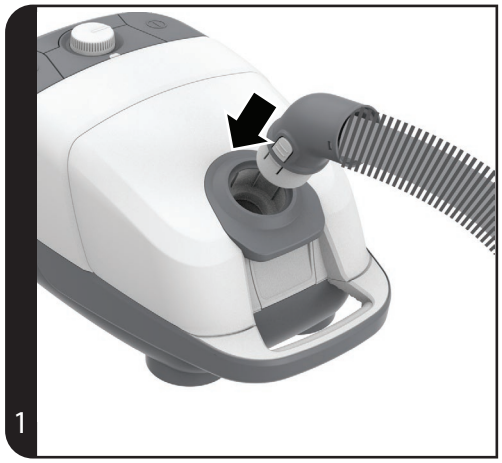
Din garanti
Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.
Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

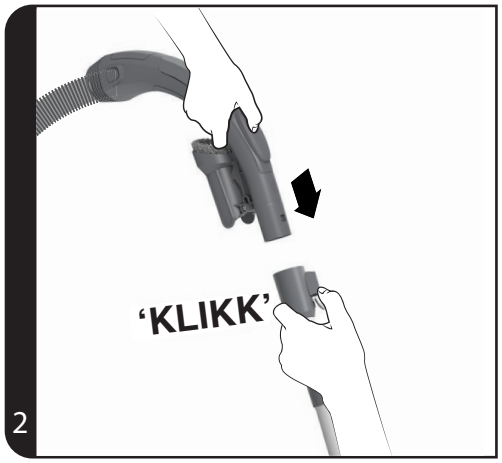
*** Kun visse modeller** **** Kun på visse modeller kan mundstykkerne variere alt efter modeltype**



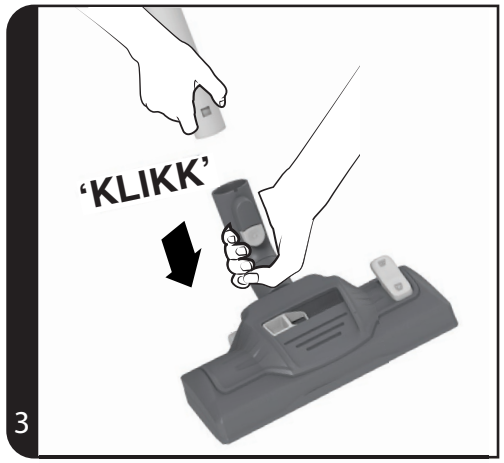
* Bare enkelte modeller

** Munnstykkets design kan variere fra modell til modell

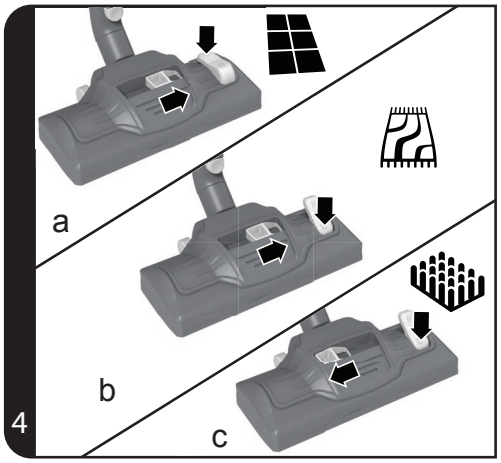

1



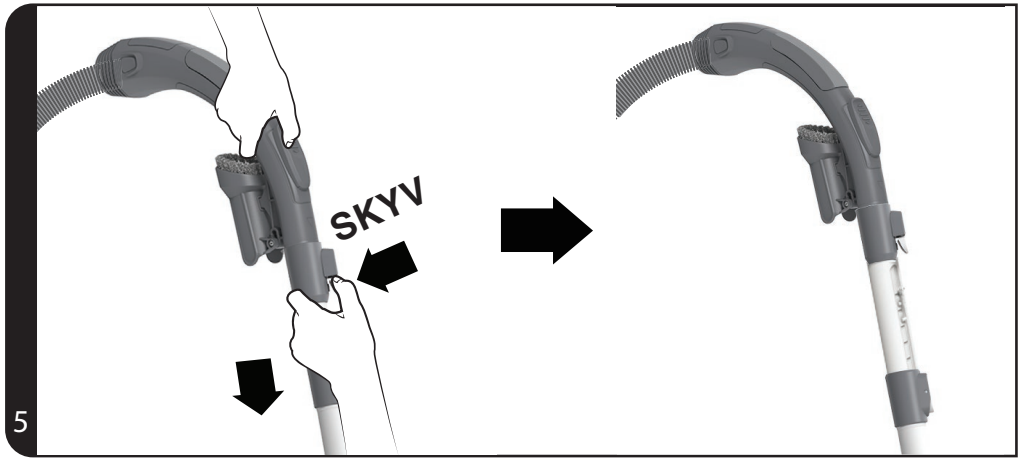
2



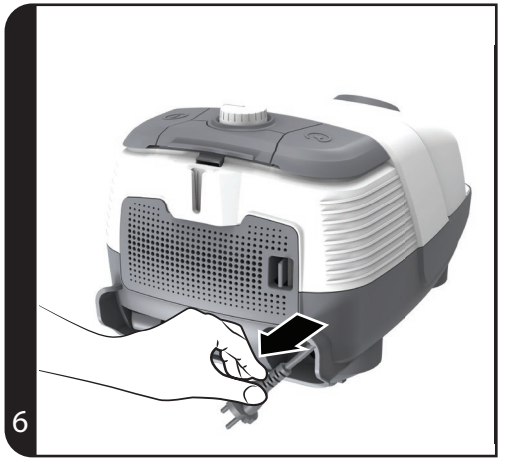
3

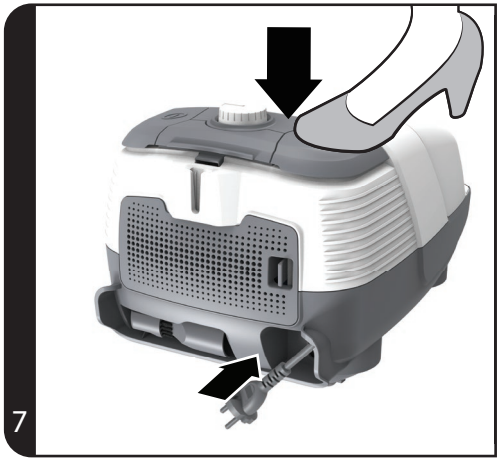


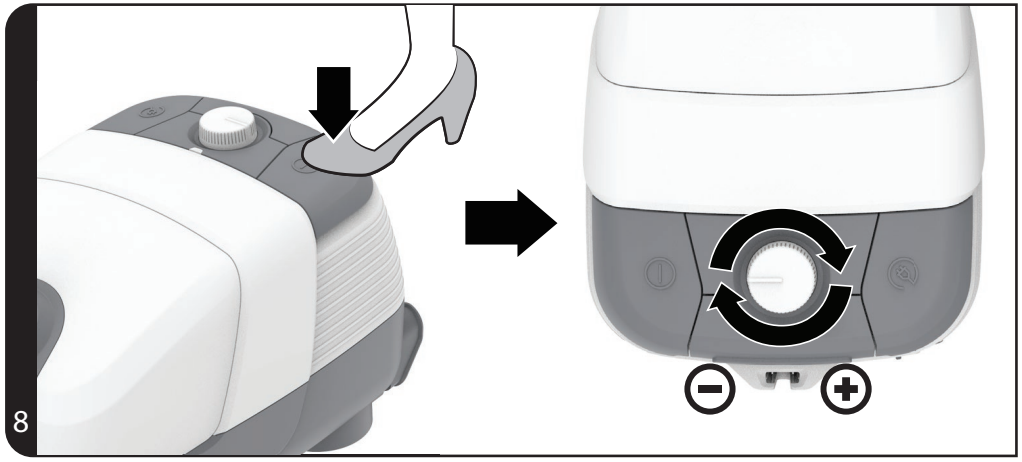
4

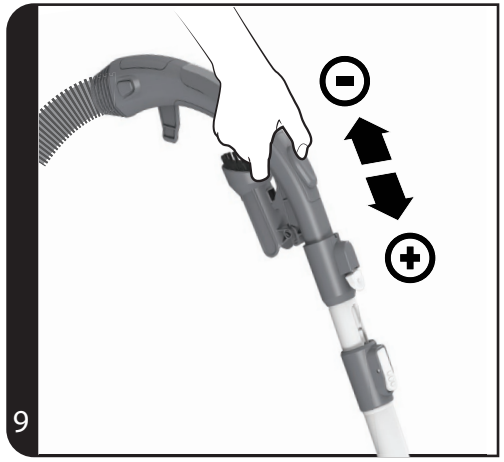


5

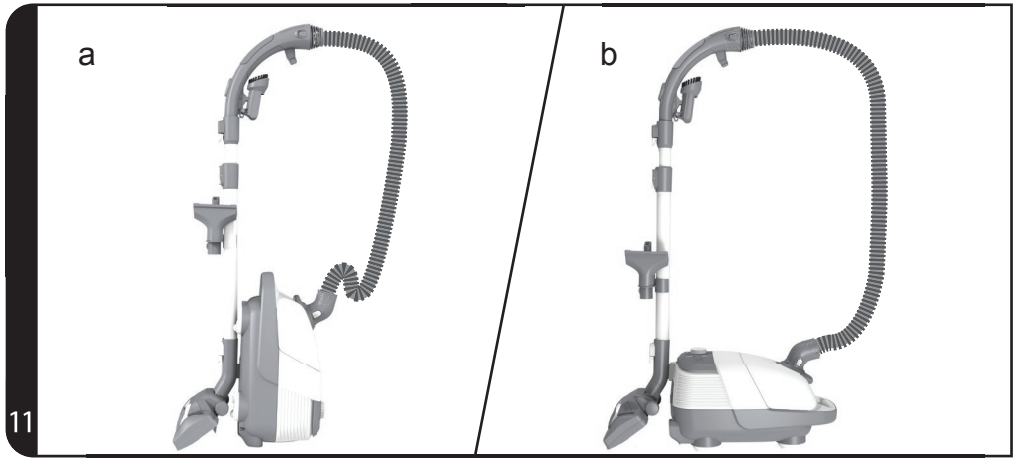

6

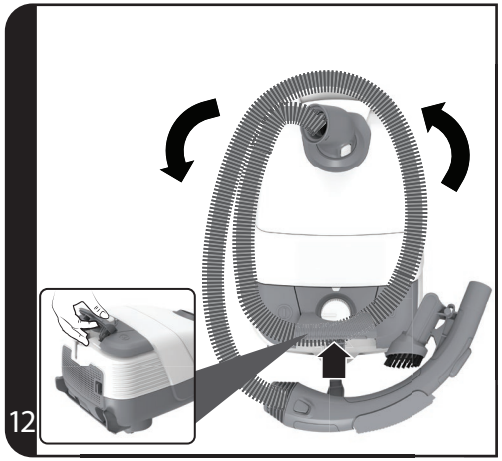

7

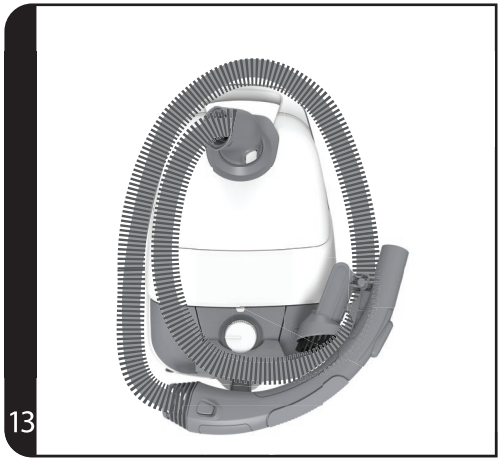

8

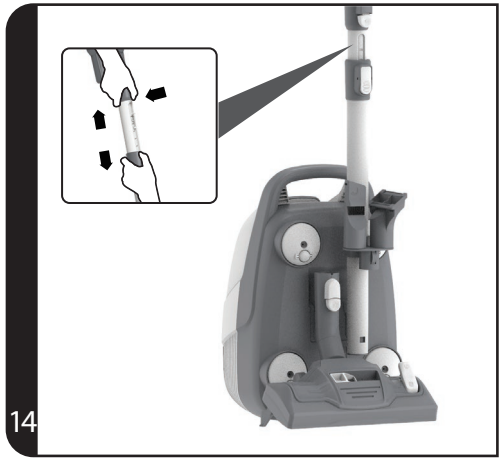

9


10

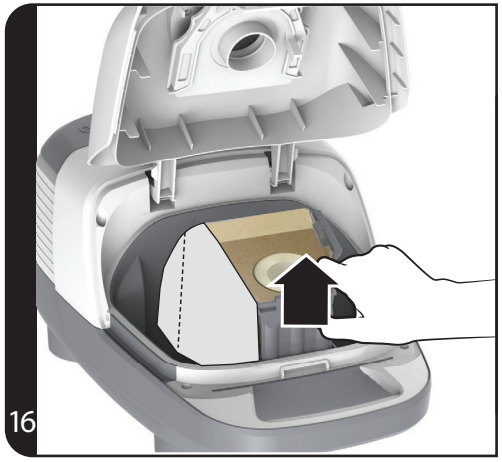

a
b
11

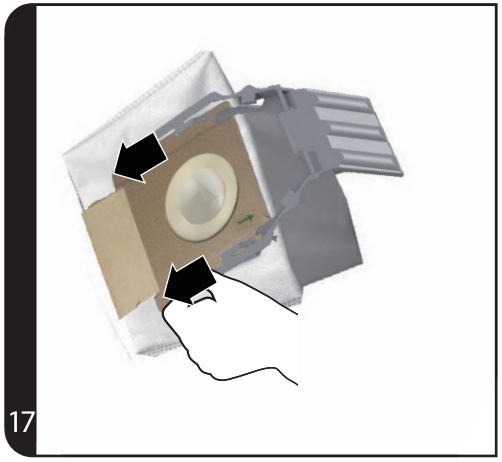

12

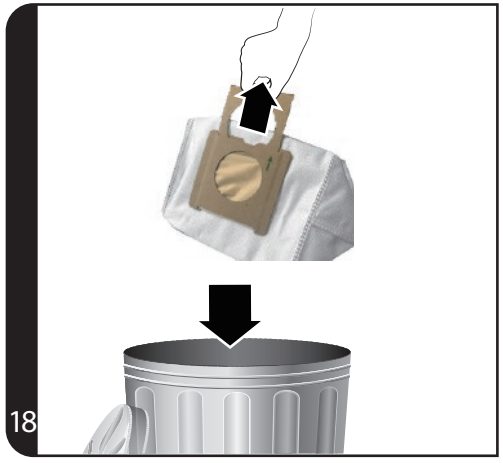

13

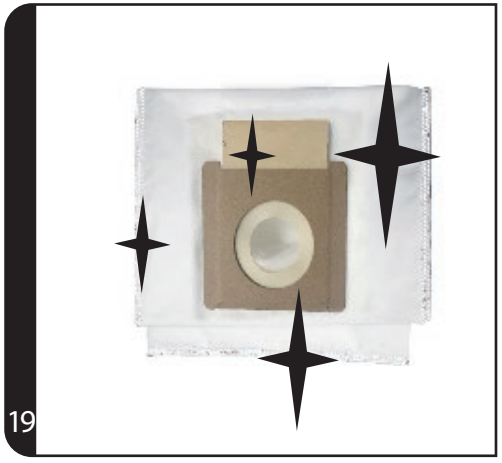

14

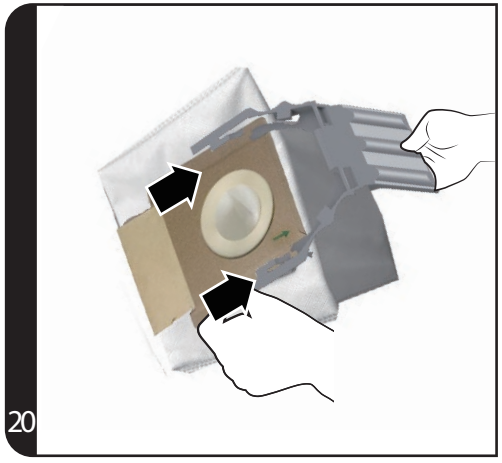

15

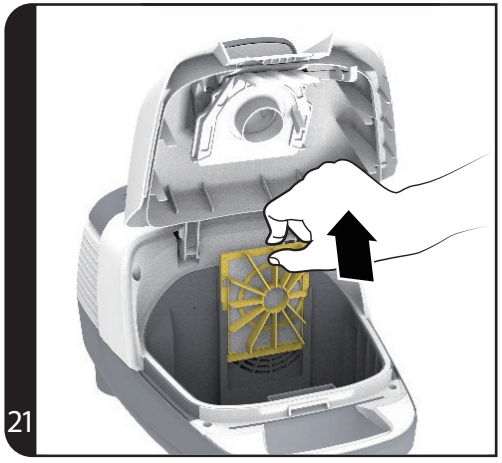

16

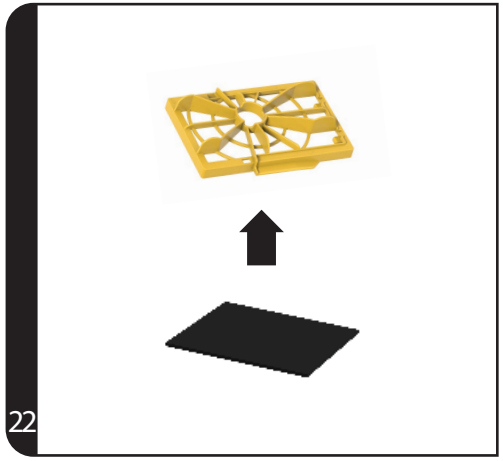

17

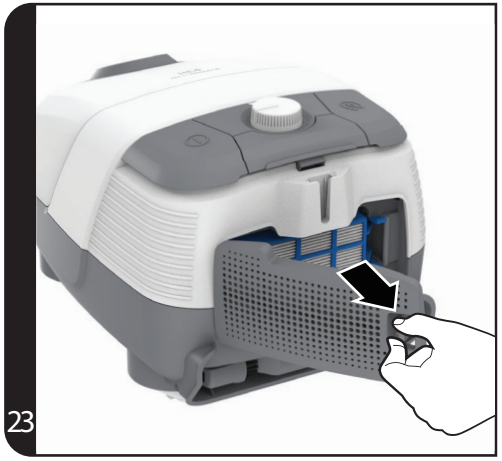

18

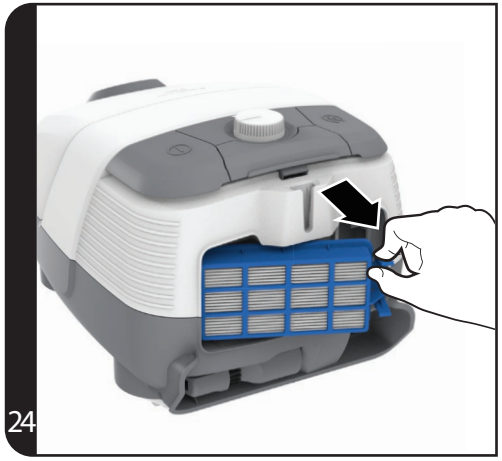

19

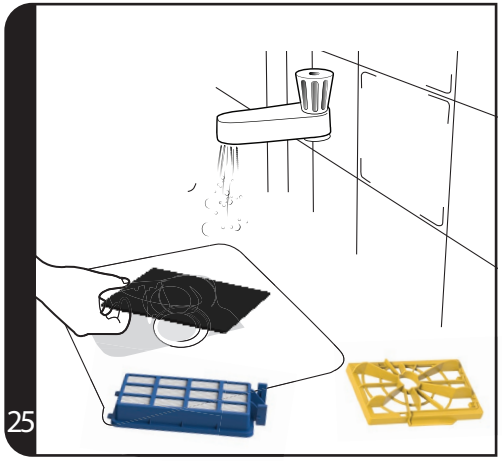

20

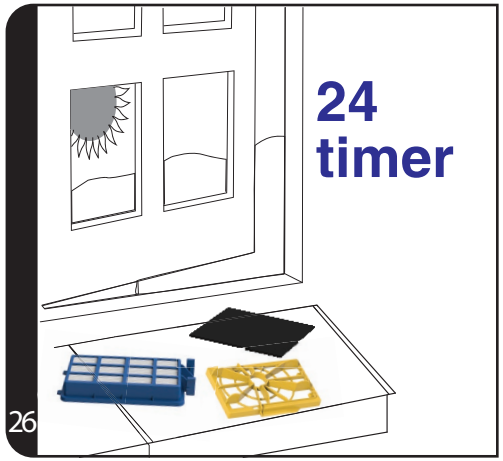

21


22


23


24


25


24
timer
26

BLI KJENT MED STØVSUGEREN DIN

A. Dør for pose
A1. Bærehåndtak
B. Posedørens utløser
C. Posekontrollindikator
D. Fotpedal for innrulling av ledning
E. Slangelås
(For Nano Pack™-systemet)
F. Parkeringsspor
G. Regulerbar roterende strømkontroll
H. På/av-knapp
I. Utluftingsfilterets deksel
J. Utløser for utluftingsfilterets deksel
K. 2-i-1 verktøy
L. Slange
M. Utløserknapp for pose
N. Pose
O. Formotorfilter
P. Formotorfilterets ramme
Q. Utfluftingsfilter
R. Slangehåndtak
S. Sugeregulator
T. Enkel børste
U. Teleskoprørlås
V. Teleskoprørjustering
W. Teleskoprør
X. Møbelmunnstykke
Y. Munnstykke til teppe og gulv
Y1. Glidebryter for sugekontroll
Y2. Pedal for sugekontroll
Z. Enkelt parkettmunnstykke
Aa. Mini turbomunnstykke*

SLIK SETTER DU SAMMEN STØVSUGEREN

Fjern alle komponenter fra emballasjen:
1. Koble slangen til støvsugerens hoveddel, og påse at den smetter på plass og låses fast. **[1]**
2. For å løse ut slangen: Trykk inn de to låsene på slangeenden og trekk ut.
3. Fest slangens håndtak på den øvre enden av røret. **[2]**
4. Kople rørets nedre endestykke til munnstykket for teppe og gulv eller til annet tilbehør om nødvendig. **[3]**

BRUK AV APPARATET

1. Trekk ut strømledningen og sett den inn i stikkontakten. Ikke trekk ledningen utover det røde merket. **[6]**
2. Juster teleskoprøret til ønsket høyde ved trykke på knappen for justering av teleskoprøret, og hev eller senk røret til du oppnår rengjøringsposisjonen som er mest behagelig for deg. **[5]**
3. Etter tilkobling av teleskoprøret til munnstykket for teppe og gulv **[4]**:

Munnstykke til teppe og gulv [4]- Juster sugekontrollskyveren på munnstykket etter dine rengjøringsbehov.
- **Rengjøring av hardt gulv** – Juster sugekontrollskyveren på munnstykket til symbolet .
- **Standard teppe** – Juster sugekontrollskyveren på munnstykket til symbolet .
- **Langhåret teppe** – Juster sugekontrollskyveren på munnstykket til symbolet .

For best mulig resultat på teppe, juster sugekontrollskyveren på munnstykket til symbolet . Sugekontrollen kan også brukes til å redusere skyvekraften under bruk.

4. Skru på støvsugeren ved å trykke på av/på-knappen på støvsugeren. **[8]**
5. Drei den regulerbare roterende strømkontrollen for å øke eller redusere kraften **[8]** og start støvsugingen. **[10]**
6. Slå av apparatet etter bruk ved å trykke på av/på-knappen **[7]**. Koble fra ledningen og trykk på ledningsknappen for at ledningen skal kveiles opp i støvsugeren.

AVSNITT OM LAGRING OG OPPBEVARING

Den fleksible slangen og teleskoprøret kan oppbevares for midlertidig lagring mens de er i bruk **[11]**, eller i lagringsposisjonen til Nano Pack™ når de ikke er i bruk **[11]**:
1. Trekk teleskoprøret tilbake til lagringslengde. **[14]**
2. Fjern munnstykket fra enden av teleskoprøret.
3. Fjern slangehåndtaket fra teleskoprøret.
4. Løft på slangelåsen bak på støvsugeren og snurr den fleksible slangen rundt produktet. **[12,13]**
5. Fest munnstykket til oppbevaringsfestet under produktet. **[14]**
6. Fest teleskoprøret til oppbevaringsfestet under produktet. **[14]**

VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

Bytte støvposen

Hvis posekontrollindikatoren er rød, må du kontrollere, og hvis nødvendig, bytte ut posen.
1. Løft utløseren til posedøren og åpne døren. **[15]**
2. Løft opp håndtaket på poseholderen. **[16]**
3. Hold posen med holderen over en avfallsbeholder. Fjern posen og kast den. **[17]**
4. Brett ut en ny pose **[19]** og fest ringen i poseholderen. **[20]**
5. Sett posen med holderen inn i støvsugeren.
6. Lukk døren til posen.

ADVARSEL: Posedøren lukkes IKKE hvis støvposen og/eller posens automatiske utløsermekanisme ikke er montert i støvsugeren. Pass på at posen og posens automatiske utløsermekanisme er på plass når du lukker posedøren.

*** Bare enkelte modeller ** Munnstykkets design kan variere fra modell til modell**

HUSK: Posens kontrollindikator kan også lyse rødt hvis en blokkering har oppstått. Se 'Fjerne en blokkering fra systemet' hvis dette er tilfelle.

Rense filtrene:
For å opprettholde optimal ytelse for din støvsuger, må du vaske formotorfilteret og utluftingsfilteret etter hvert 5. posebytte.

Rengjøring av formotorfilteret:
1. Løft låsen til posedøren og fjern poseholderen. **[15,16]**
2. Trekk rammen til formotorfilteret opp og ut av støvsugeren. **[21]**
3. Ta filteret ut av rammen. **[22]**
4. Vask formotorfilteret i lunkent vann **[25]** og la det tørke **[26]** grundig før du setter det inn i apparatet igjen.

Rengjøring av utfluftingsfilteret:
1. Løsne utfluftingsfilterets deksel og ta ut filterpakken. **[23,24]**
2. Vask utfluftingsfilteret under lunkent vann **[25]** og la det tørke **[26]** grundig før du setter det inn i apparatet igjen.

HUSK: Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. Hvis filtrene mot formodning blir skadet, monter et originalt Haier-erstatningsfilter.
Ikke prøv å bruk produktet uten en støvpose eller filter innsatt.

Fjerne en blokkering fra systemet
Hvis posens kontrollindikator lyser rødt:
1. Kontroller om posen er full. Hvis det er tilfellet, se 'Bytte støvposen'.
2. Hvis posen ikke er full:
   A. Trenger filteret å bli renset? Hvis det er tilfellet, se 'Rense filteret'.
   B. Kontroller om det finnes andre blokkeringer i systemet – bruk en stang eller en pinne for å fjerne eventuelle blokkeringer fra teleskoprøret eller den fleksible slangen. **ADVARSEL:** - Posekontrollindikatoren fortsetter å lyse rødt hvis støvsugeren brukes mens posen er full, hvis det finnes en blokkering eller hvis filteret er skittent. Hvis støvsugeren brukes over lengre tid med rød posekontrollindikator, vil en elektronisk utkoblingsanordning slå av støvsugeren for å hindre risiko for overoppheting. Hvis dette skulle skje, slå av støvsugeren, trekk ut støpslet og rett opp feilen (se 'Fjerne en blokkering fra systemet'). Det vil ta 2 timer før sikkerhetsutkoblingen automatisk tilbakestilles.

TILBEHØR OG MUNNSTYKKER

Alt tilbehøret kan festes til enden av slangens håndtak [2] eller til rørets endestykke.

• **2-i-1-verktøyet** kombinerer flere funksjoner i ett verktøy **[K]**:
  - Flatt munnstykke – Til hjørner og steder som er vanskelige å komme til.
  - Støvbørste – For bokhyller, rammer, tastatur og andre ømfintlige områder.
• **Miniturbomunnstykke for dyrehår * [Aa]** – For trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre. Er spesielt godt egnet til fjerning av dyrehår.
• **Møbelmunnstykke [X]** – For trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre. Er spesielt godt egnet til fjerning av allergener.
• **Munnstykke for parkett [Z]** – For parkettgulv og andre ømtålige gulv.

VIKTIG: Ikke bruk miniturbomunnstykkene på tepper med lange frynser, dyreskinn eller på tepper med en tråddybde på mer enn 15 mm. Munnstykket må holdes i stadig bevegelse mens børsten roterer.

SJEKKLISTE FOR BRUKEREN

Hvis du har problemer med produktet, går du gjennom denne enkle kontrollisten før du ringer ditt lokale Haier servicekontor.

- Får støvsugeren tilført strøm? Prøv å koble annet elektrisk utstyr til stikkontakten.
- Er støvposen overfylt? Se 'Vedlikehold av støvsugeren'.
- Er filteret blokkert? Se 'Vedlikehold av støvsugeren'.
- Er slangen eller munnstykket blokkert? Se 'Fjerne en blokkering fra systemet'.
- En utkoblingsanordning slår av støvsugeren for å hindre overoppheting hvis den brukes når den er full, ved en blokkering eller med skitne filter. Hvis dette skjer, må apparatet slås av og kobles fra strømnettet, og feilen må korrigeres. Det vil ta omtrent 2 timer før sikkerhetsutkoblingen automatisk tilbakestilles.

VIKTIG INFORMASJON

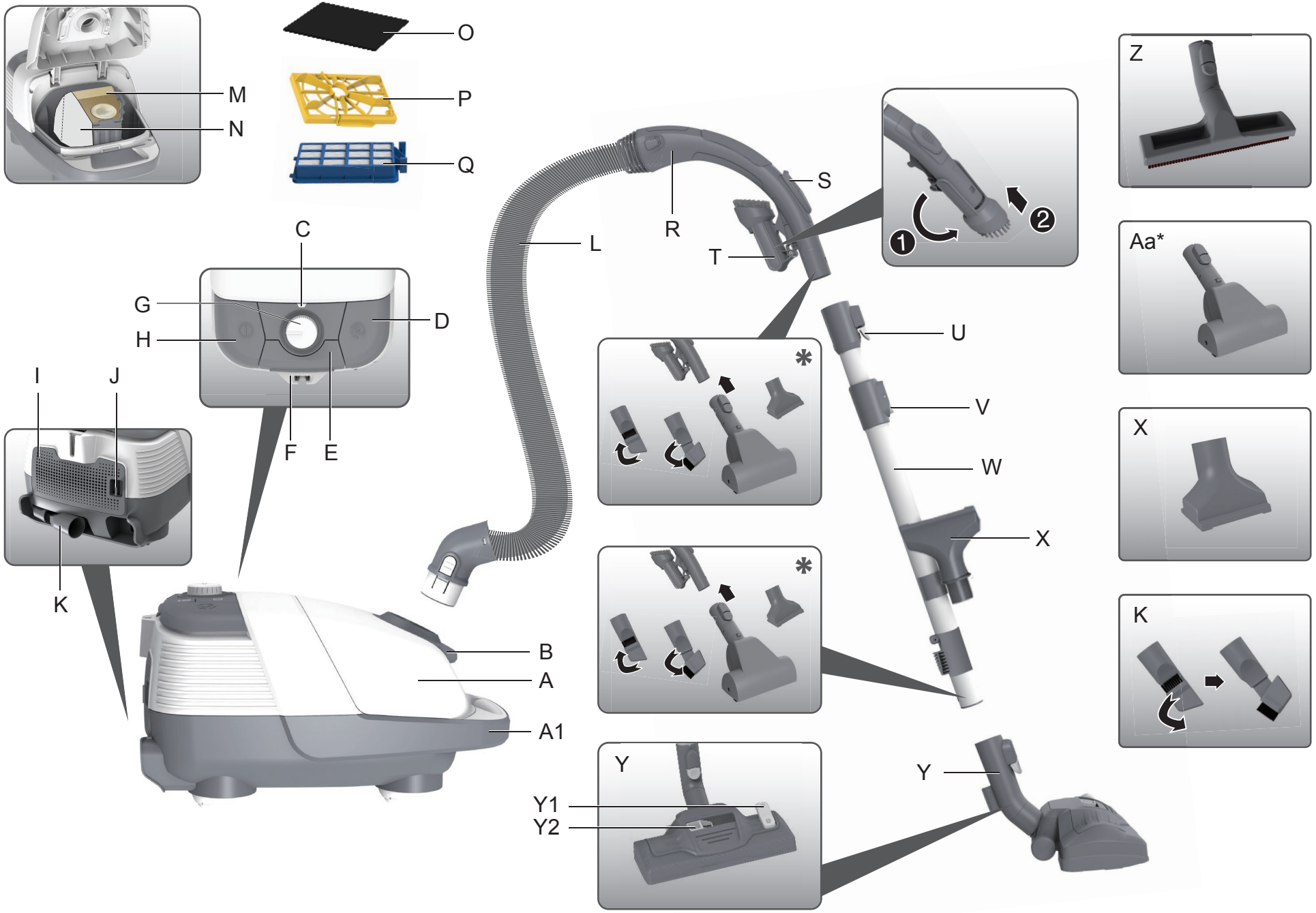
Haier reservedeler og forbruksvarer
Bruk alltid originale deler fra Haier. Disse er tilgjengelige fra din lokale Haier-forhandler eller direkte fra Haier. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

Service fra Haier
Dersom du har behov for service, vennligst kontakt ditt lokale Haier servicekontor.

Kvalitet
Haiers fabrikker er uavhengig kvalitetsvurdert. Våre produkter produseres ved å bruke et kvalitetssystem som er i samsvar med ISO 9001.

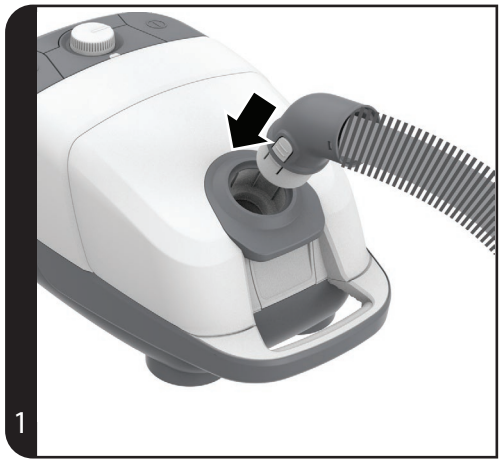
Din garanti
Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien.
Kan endres uten forvarsel.

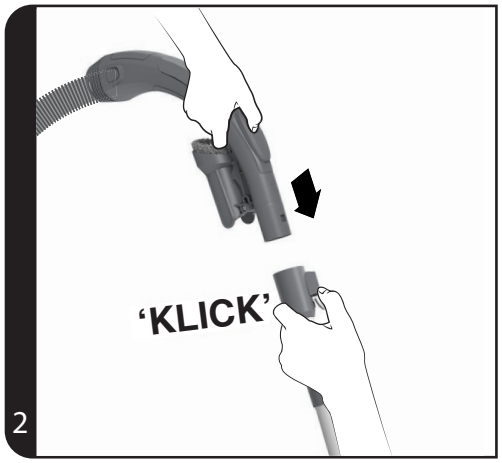
*** Bare enkelte modeller** **** Kun for enkelte modeller. Munnstykkene kan variere fra modell til modell**



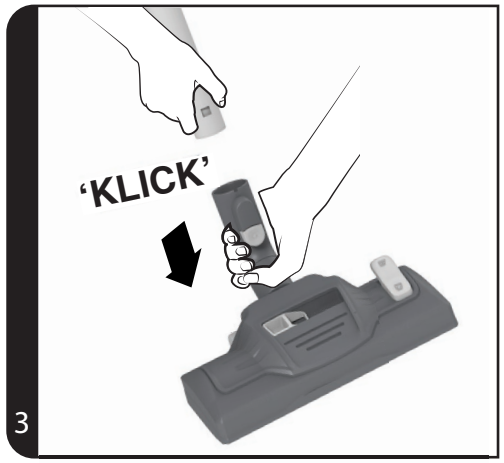
* Endast vissa modeller

** Munstycksdesign kan variera beroende på modell.

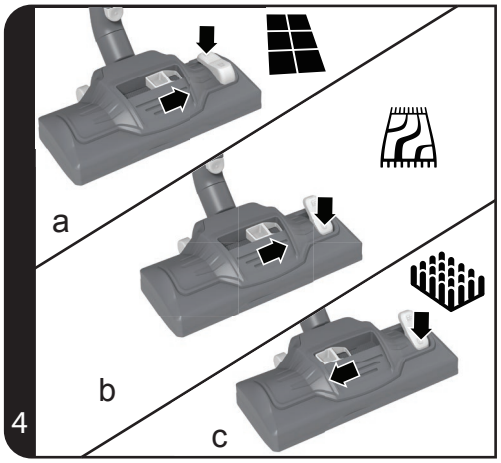

1



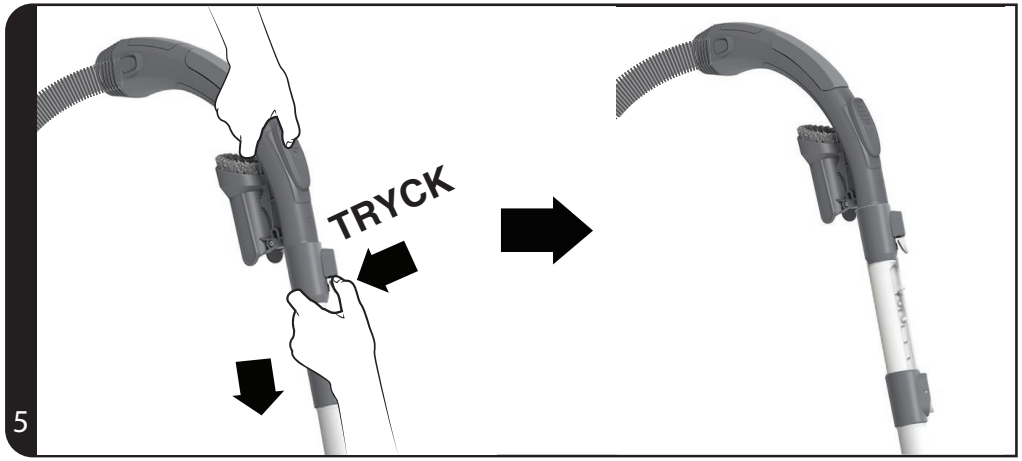
2



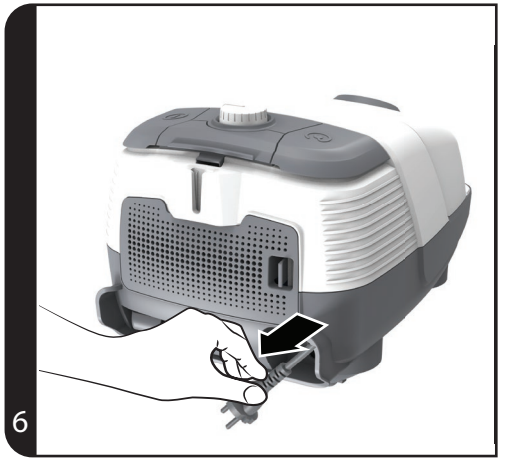
3

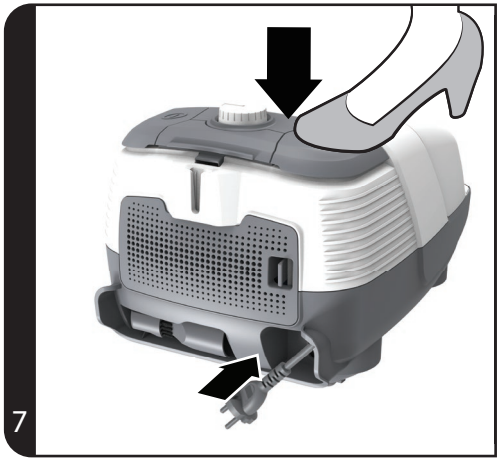


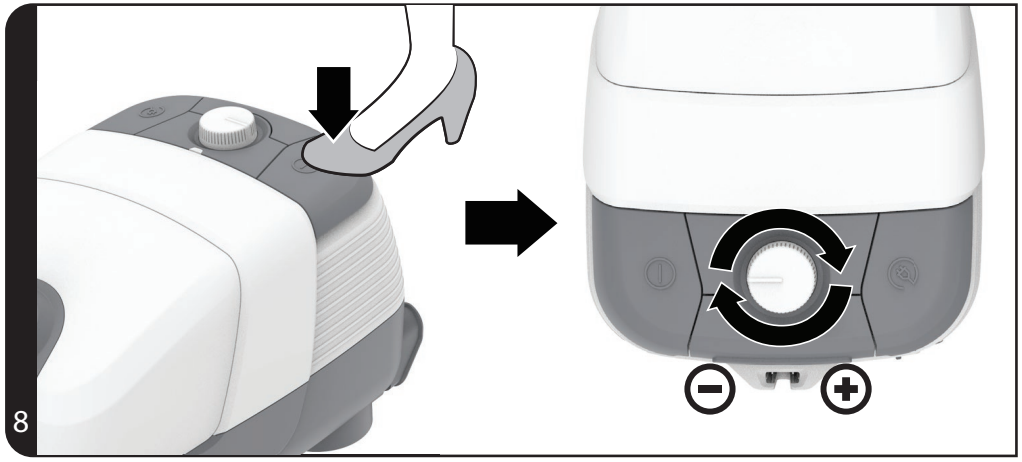
4

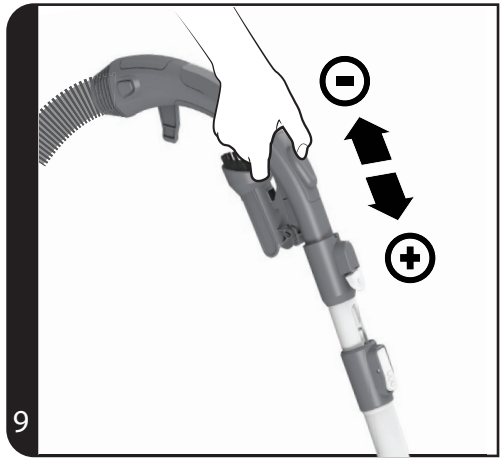


5

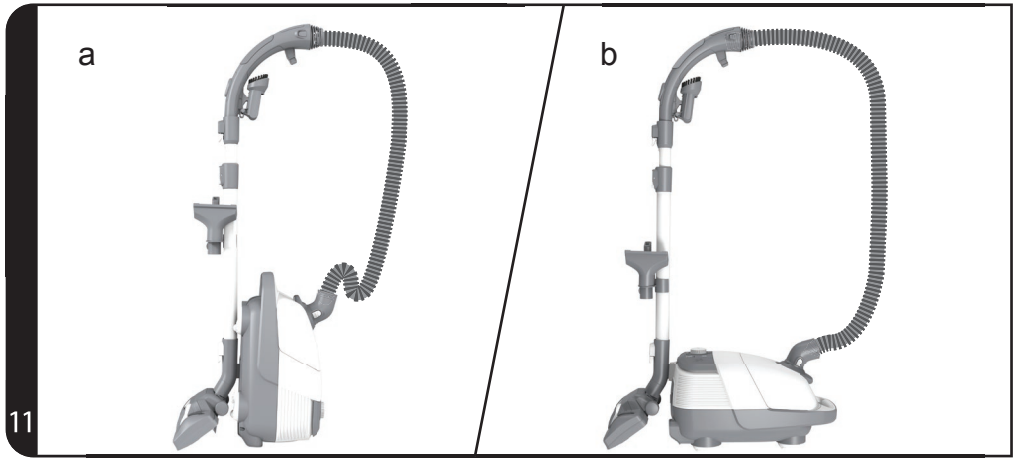

6

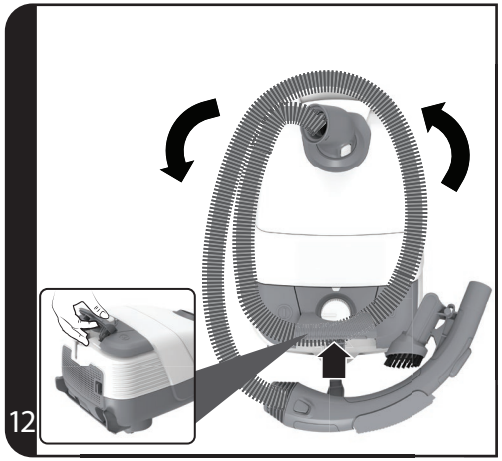

7

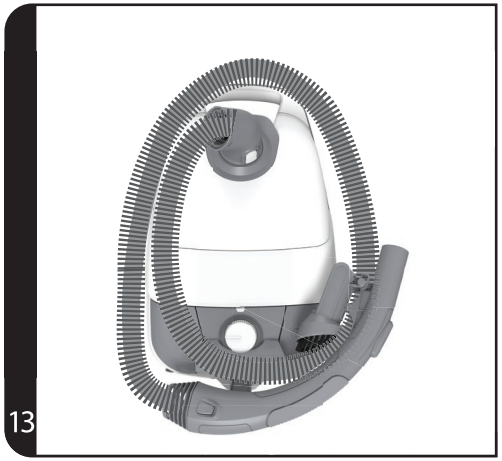

8

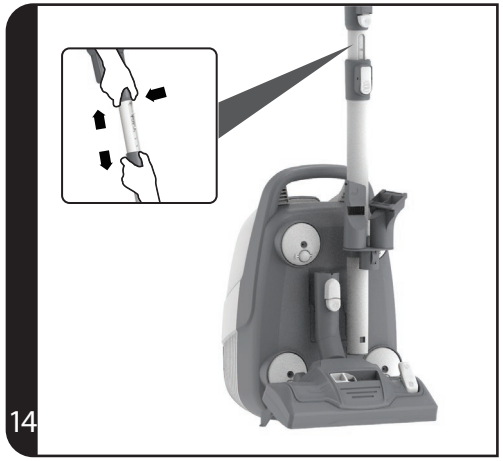

9


10

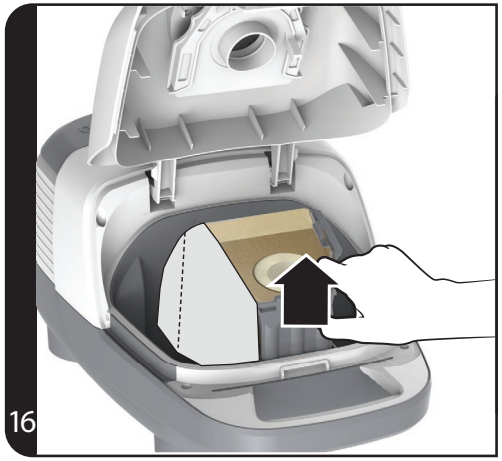

a
b
11

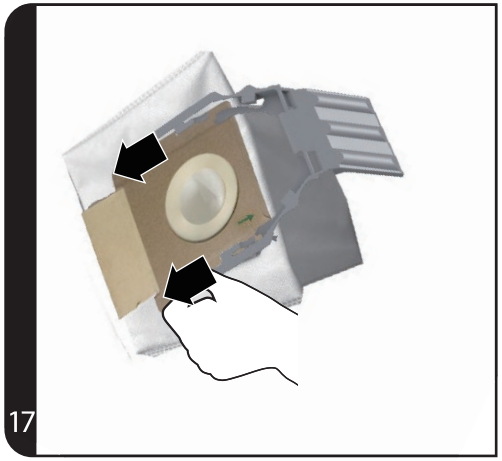

12

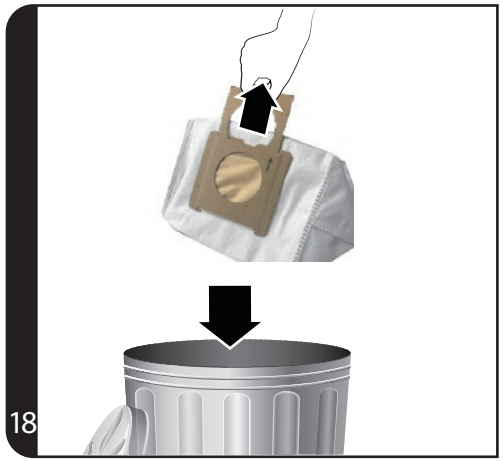

13

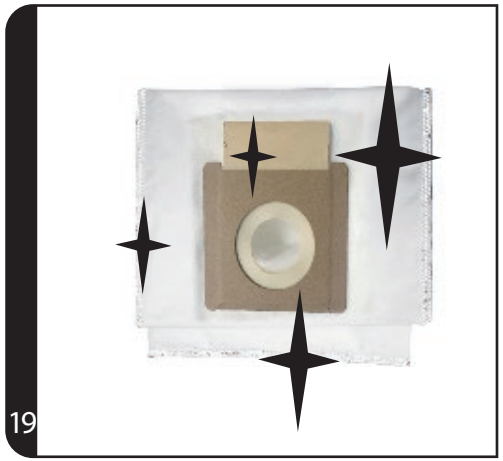

14

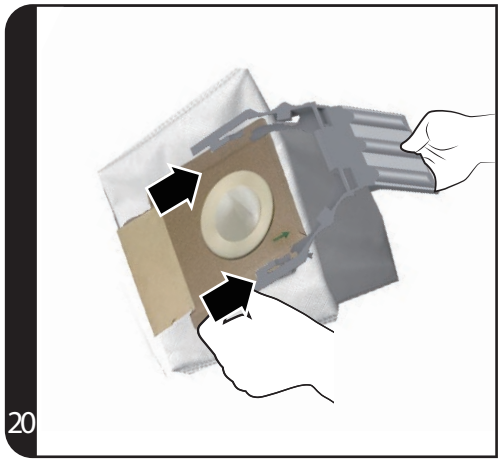

15

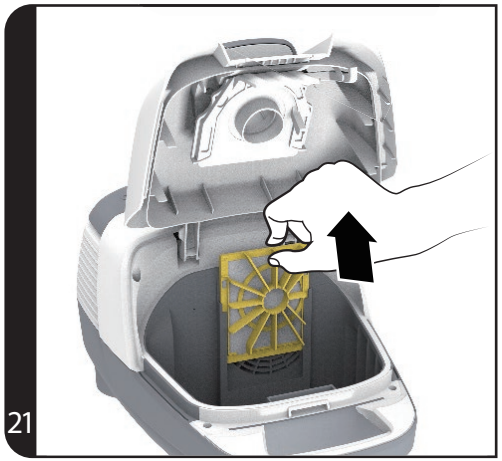

16

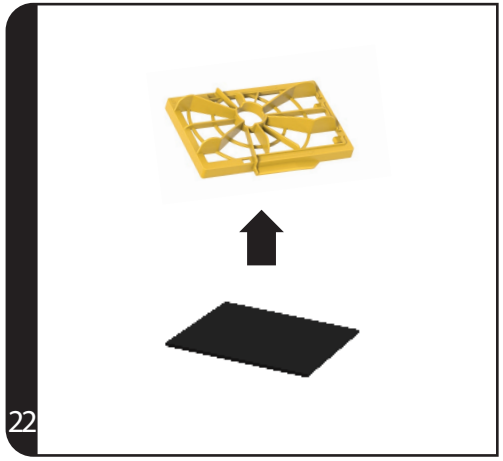

17

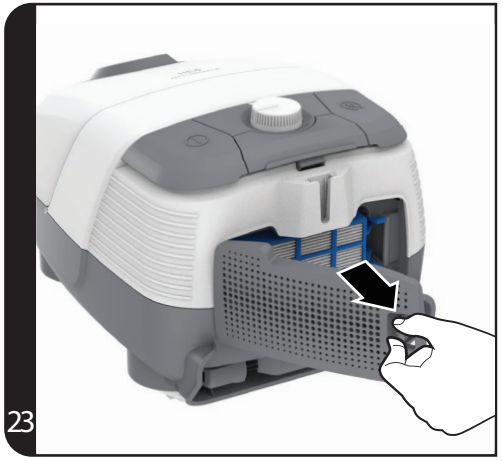

18

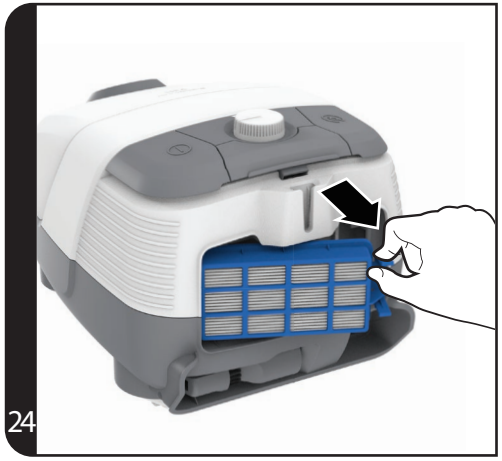

19

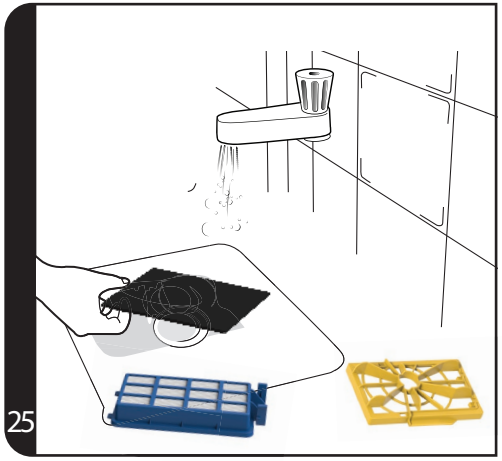

20

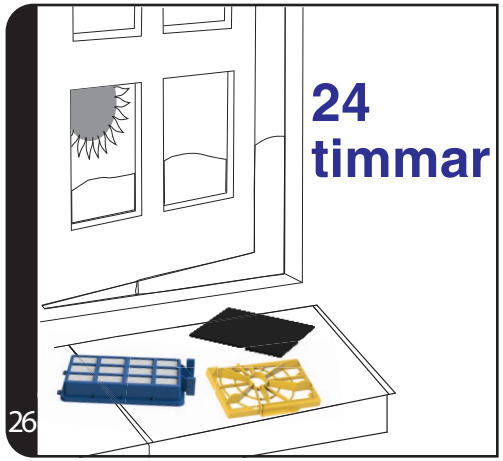

21


22


23


24


25


24
timmar
26

LÄR KÄNNA DIN DAMMSUGARE

A. Påslucka
A1. Bärhandtag
B. Spärr till påslucka
C. Påsindikator
D. Pedal till sladdvinda
E. Slangspärr (För Nano Pack™-systemet)
F. Parkeringshake
G. Vridreglage för effektreglering
H. På/av-pedal
I. Skydd för utblåsningsfilter
J. Frigöringsspärr för utblåsningsfilterskydd
K. 2-i-1 verktyg
L. Slang
M. Frigöringsknapp för påsen
N. Påse
O. Förmotorfilter
P. Ram för filter till förmotorn
Q. Utblåsningsfilter
R. Handtag
S. Sugreglerare
T. Easy Brush
U. Teleskopiskt rör lås
V. Teleskoprörsreglage
W. Teleskoprör
X. Möbelmunstycke
Y. Matt- och golvmunstycke
Y1. Sugreglage
Y2. Sugregleringspedal
Z. Lätt parkett-munstycke
Aa. Mini drivmunstycke*

SÄTTA IHOP DAMMSUGAREN

Ta ur alla delar ur förpackningen.
1. Koppla i slangen i dammsugarkroppen och se till så att den knäpper i läge. **[1]**
2. För att ta loss slangen: tryck bara ned de två knapparna på slangänden och dra. Tryck bara på de två spärrarna på slangens ände och dra.
3. Anslut handtaget till övre änden av röret. **[2]**
4. Anslut rörets nedre ände till matt- och golvsmunstycket eller tillbehören vid behov. **[3]**

ANVÄNDNING

1. Dra ur nätsladden och koppla in den i ett vägguttag. Dra inte ut sladden längre än till den röda markeringen. **[6]**
2. Ställ in teleskopröret på önskad längd genom att trycka in rörsregleringsknappen och flytta rörreglaget uppåt eller nedåt till den position som är bekvämast. **[5]**
3. Efter att ha anslutit teleskopröret till matt- och golvmunstycket **[4]**:

Matt- och golvmunstycke [4]- Ska du justera sugreglaget på munstycket i enlighet med aktuellt städbehov.
- **Rengöring av hårda golv** – Justera sugreglaget på munstycket i nivå med symbolen .
- **Standardmatta** – Justera sugreglaget på munstycket i nivå med symbolen .
- **Långhårig matta** – Justera sugreglaget på munstycket i nivå med symbolen .

Flytta sugreglaget till symbolen för bästa prestanda och effektivitet på mattor . Sugreglaget kan också användas för att minska tryckeffekten.

4. Slå på dammsugaren med På/av-pedalen på dammsugarkroppen. **[8]**
5. Skruva på vridreglaget för effektreglering för att öka eller minska effekten **[8]** innan du börjar dammsuga. **[10]**
6. När du är klar stänger du av dammsugaren med på/av-pedalen **[7]**. Dra ur kontakten och tryck på knappen för sladdindragning för att dra in sladden i dammsugaren igen.

PARKERINGS- OCH FÖRVARINGSAVSNITT

Den flexibla slangen och teleskopröret kan tillfälligt parkeras under användning **[11]** eller placeras i Nano Pack™-förvaringsläget när de inte används **[11]**:
1. Fäll ihop teleskopröret till förvaringslängd. **[14]**
2. Ta loss munstycket från teleskopröret.
3. Avlägsna slanghandtaget från teleskopröret.
4. Släpp upp slangspärren baktill på dammsugaren och vira slangen runt dammsugaren. **[12,13]**
5. Placera munstycket i parkeringsskåran under produkten. **[14]**
6. Placera teleskopröret i parkeringsskåran under produkten. **[14]**

UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

Utbyte av dammpåse

Om påsindikatorn är röd ska du kontrollera påsen och byta ut den vid behov.
1. Lyft upp påsluckans frigöringsspärr och öppna påsluckan. **[15]**
2. Lyft upp handtaget på påshållaren. **[16]**
3. Håll påsen med hållaren över en papperskorg. Ta bort påsen och kasta den. **[17]**
4. Vik en ny påse **[19]** och sätt in kragen i påshållaren. **[20]**
5. Sätt tillbaka påsen med hållaren i apparaten.
6. Stäng påsluckan.

VARNING: Påsluckan kan INTE stängas om påsen och/eller påsens automatiska utmatningsmekanism inte är fastmonterade vid dammsugaren. Säkerställ alltid att påsen och den automatiska utmatningsmekanismen sitter på plats innan du stänger påsluckan.

*** Endast vissa modeller ** Munstycksdesign kan variera beroende på modell.**

KOM IHÅG: Påsindikatorn kan också bli röd om det har skett en tilltäppning. I detta fall hänvisas du till 'Ta bort en blockering från systemet'.

Rengöring av filtrena:
För att behålla optimal prestanda hos din dammsugare ska motorfiltret och utblåsningsfiltret tvättas efter vart femte påsbyte.

Rengöra förmotorfiltret
1. Lyft upp påsdörrspärren för att öppna påsdörren och ta bort påshållaren. **[15,16]**
2. Dra ut förmotorfiltrets ram från dammsugaren. **[21]**
3. Avlägsna filtret från ramen. **[22]**
4. Tvätta filtret före motorn med varmt vatten **[25]** och låt det torka **[26]** noggrant innan du sätter in den i rengöringspositionen.

Rengöra utblåsningsfiltret
1. Lossa locket för utblåsningsfilter och ta bort filterpaketet. **[23,24]**
2. Tvätta avgasfiltret i varmt vatten **[25]** och låt det torka **[26]** ordentligt innan du sätter tillbaka det i dammsugaren.

KOM IHÅG: Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Om filtren mot förmodan skulle skadas ska du byta ut dem mot ett originalreservdel från Haier. Använd inte produkten utan dammpåse eller filter.

Ta bort en blockering från systemet
Om påsindikatorn är röd:
1. Kontrollera om påsen är full. Gå i så fall till avsnittet 'Utbyte av dammpåse'.
2. Om påsen inte är full:
   A. Behöver filtren rengöras? Gå i så fall till avsnittet 'Rengöring av filter'.
   B. Kontrollera om det finns några andra blockeringar i systemet – Använd en stång eller en pinne för att ta bort eventuella blockeringar från teleskopröret eller den exibla slangen. **VARNING:** - Påssymbolen förblir röd om dammsugaren används när påsen är full, om det finns en blockering eller om filtren är smutsiga. Om den används en längre tid medan påsindikatorn lyser rött, stänger en elektronisk säkring av dammsugaren för att förhindra överhettning. Om detta inträffar slår du av dammsugaren, drar ut sladden och rättar till felet (se 'Ta bort en blockering från systemet'). Det tar ungefär 2 timmar för strömavbrottet att återställas automatiskt.

TILLBEHÖR OCH MUNSTYCKEN

Alla tillbehör kan monteras på slanghandtagets ände [2] eller på rörets ände.

• **2-i-1-verktyg** kombinerar flera olika funktioner i ett verktyg **[K]**:
  - Verktyg för springor – För hörn och svåråtkomliga utrymmen.
  - Dammborste – För bokhyllor, ramar, tangentbord och andra känsliga utrymmen.
• **Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår * [Aa]** – I trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Särskilt lämpligt för borttagning av djurhår.
• **Möbelmunstycke [X]** – I trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Särskilt lämpligt för allergenborttagning.
• **Parkettmunstycke [Z]** – För parkettgolv och andra känsliga golv.

VIKTIGT: Använd inte turbo- och miniturbomunstycket på mattor med långa fransar, djurfällar eller mattor med högre lugg än 15 mm. Håll inte munstycket stilla på en plats när borsten roterar.

CHECKLISTA FÖR ANVÄNDARE

Om du har ett problem med produkten, slutför denna enkla checklista för användare, innan du ringer ditt lokala Haier-servicekontor.

- Har dammsugaren tillgång till fungerande strömförsörjning? Kontrollera genom att koppla in en annan eldriven apparat.
- Är dammpåsen överfylld? Se 'Underhåll av dammsugaren'.
- Är filtret igensatt? Se 'Underhåll av dammsugaren'.
- Är slangen eller munstycket igensatt? Se 'Ta bort ett stopp i systemet'.
- En värmesäkring stänger av dammsugaren för att förhindra överhettning om den används när den är full, om det finns en blockering eller om filtren är smutsiga. Om detta händer stäng då av apparaten, koppla ur och rätta till felet. Det tar ungefär 2 timmar för strömavbrottet att återställas automatiskt.

VIKTIG INFORMATION

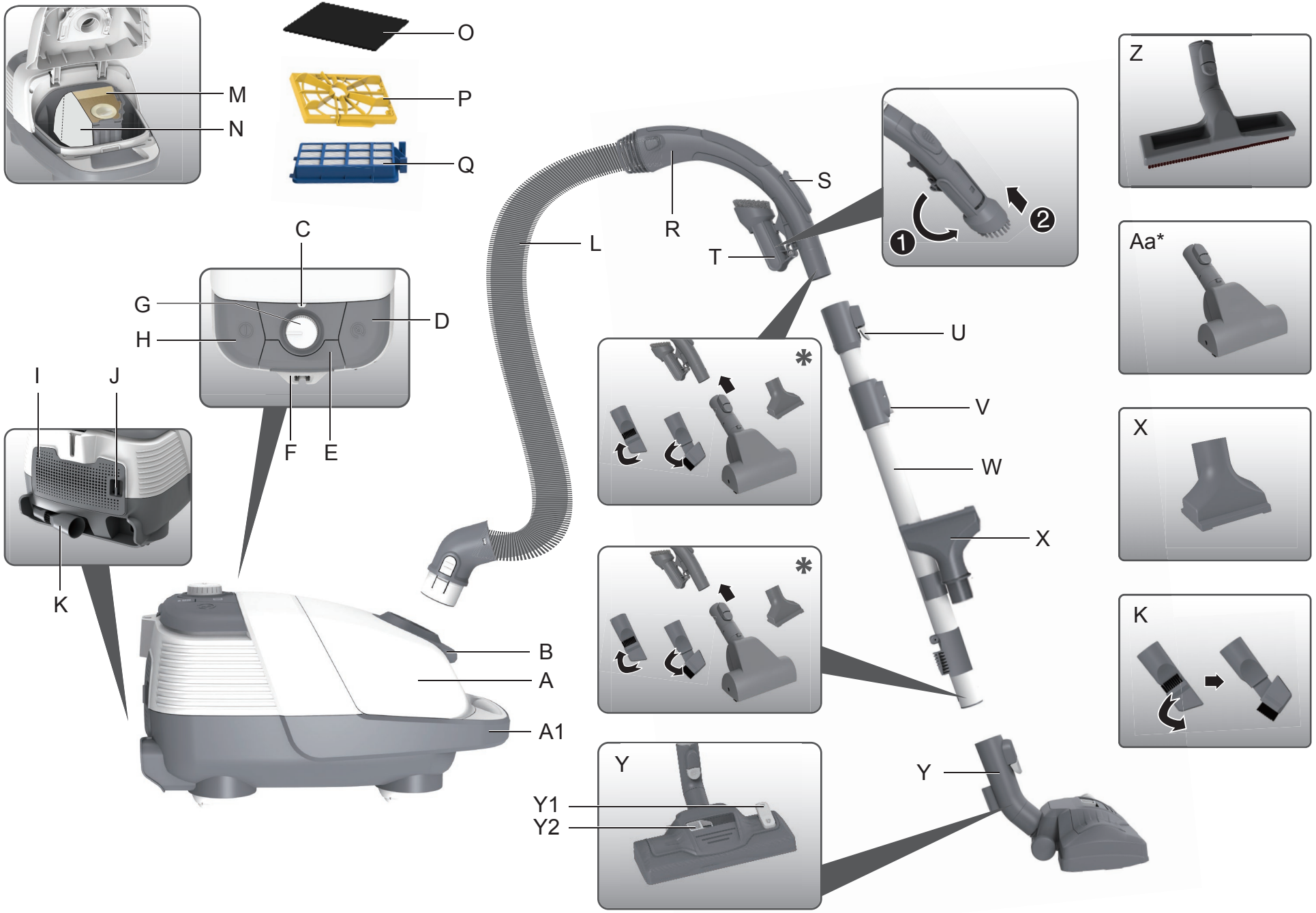
Reservdelar och förbrukningsvaror från Haier
Använd alltid originaldelar från Haier vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Haier-återförsäljare eller direkt från Haier. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

Haier-service
Kontakta ditt närmaste Haier-servicekontor om du behöver service

Kvalitet
Haiers fabriker har kvalitetsbedömts av oberoende organisationer. Våra produkter tillverkas enligt ett kvalitetssystem som uppfyller kraven för ISO 9001.

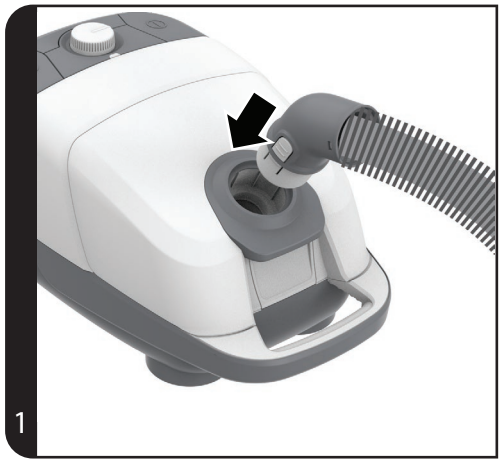
DIN GARANTI
Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.
Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

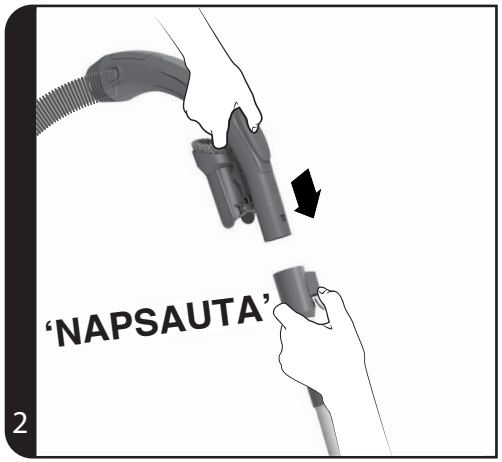
*** Endast vissa modeller** **** Endast vissa modeller, munstycken kan variera beroende på modell**



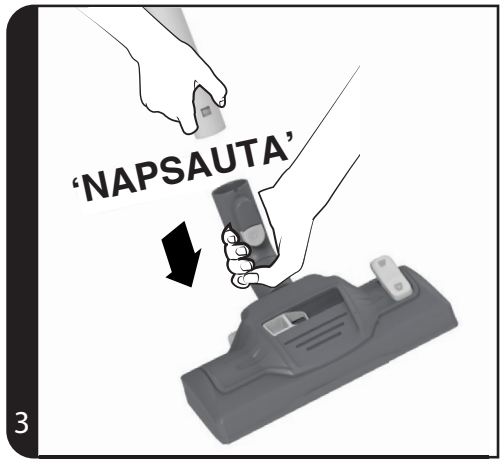
* Vain joissakin malleissa

** Suulakkeen muoto saattaa vaihdella eri malleissa

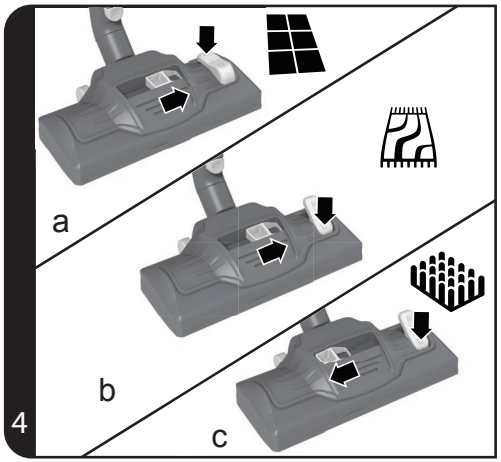

1



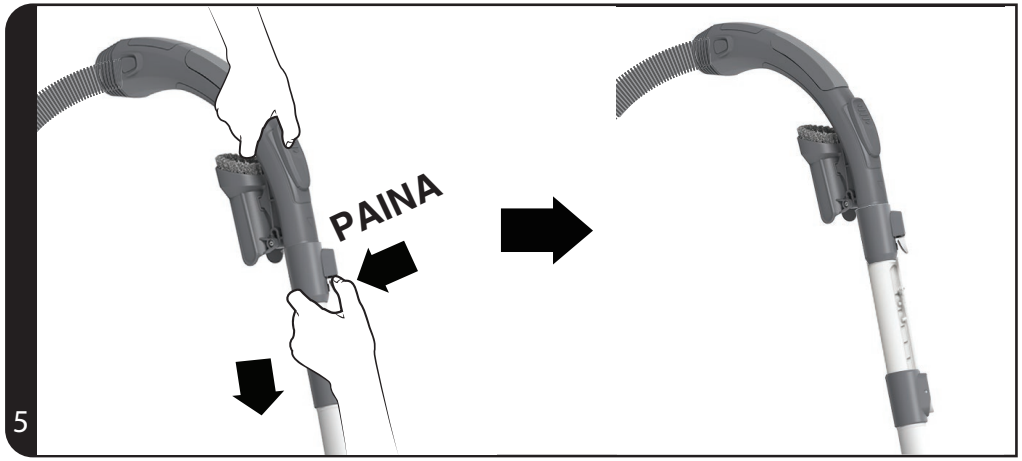
2



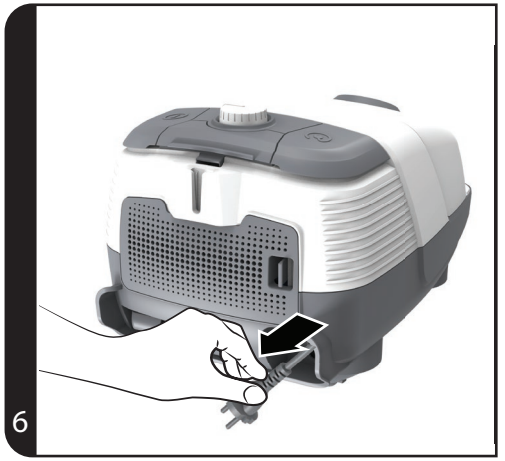
3

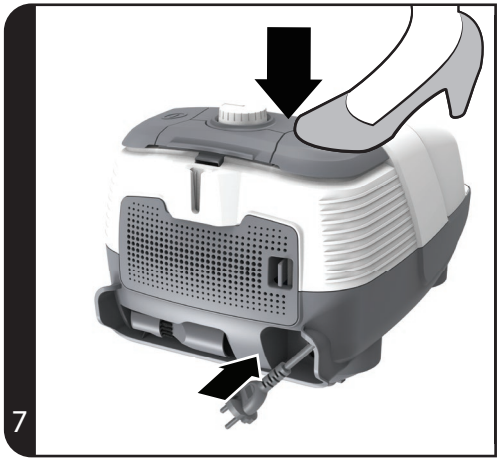


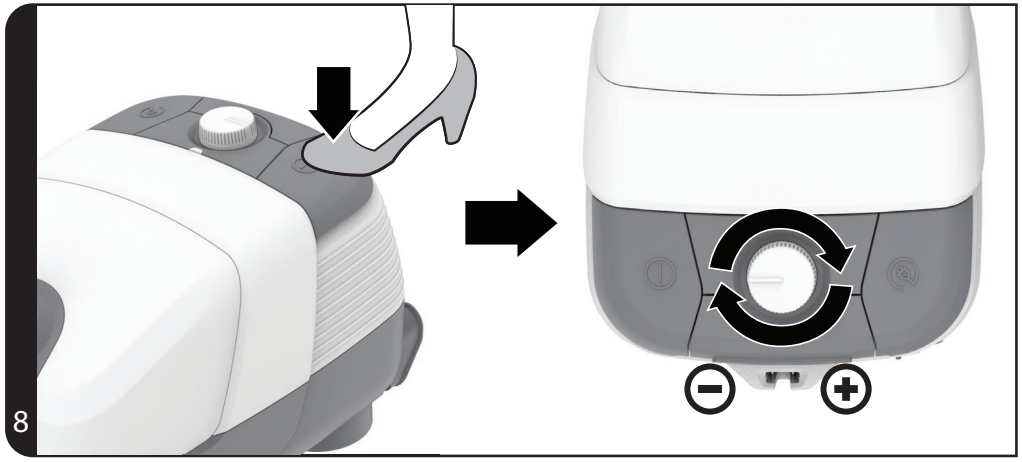
4

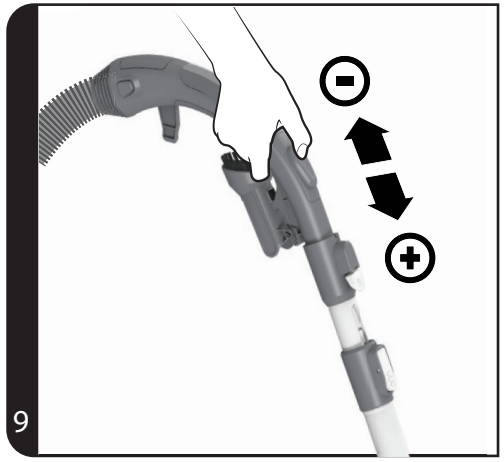


5

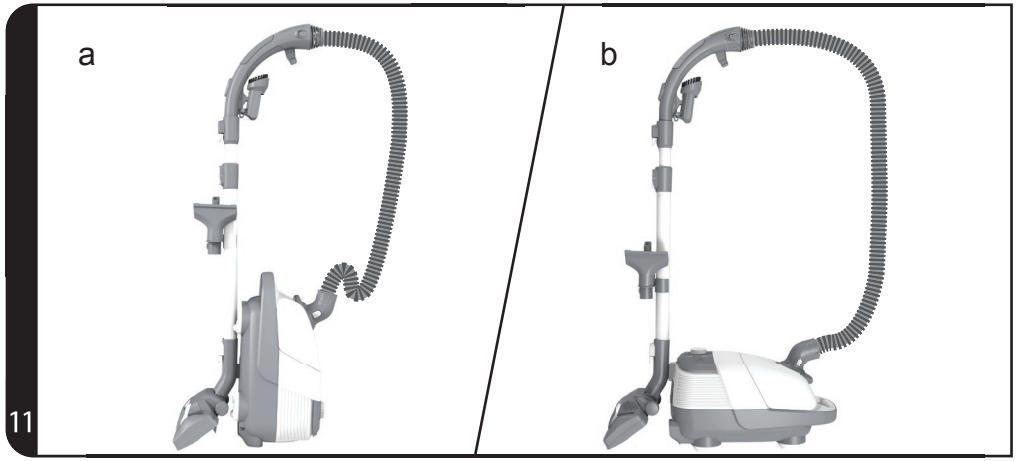

6

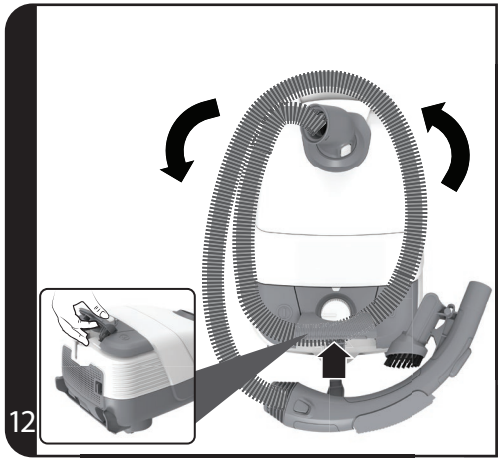

7

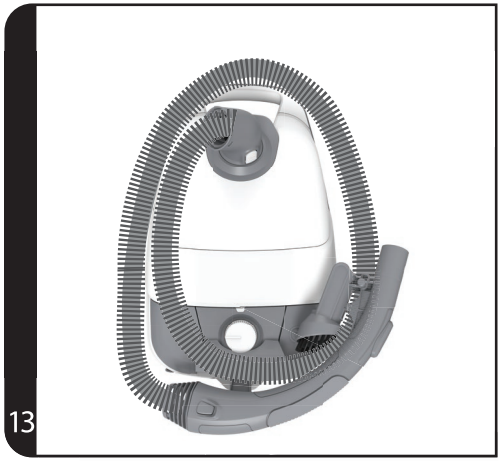

8

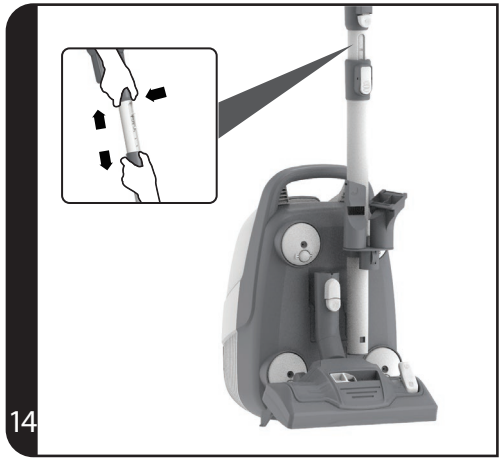

9


10

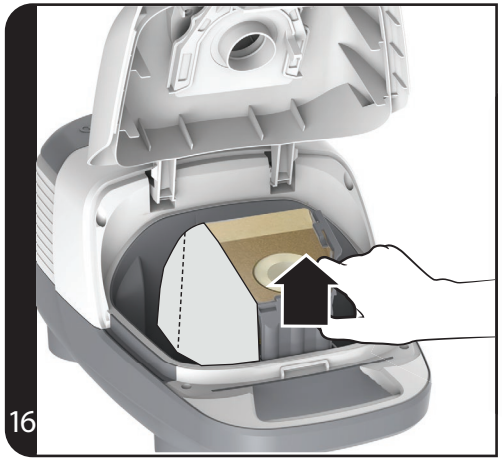

a
b
11

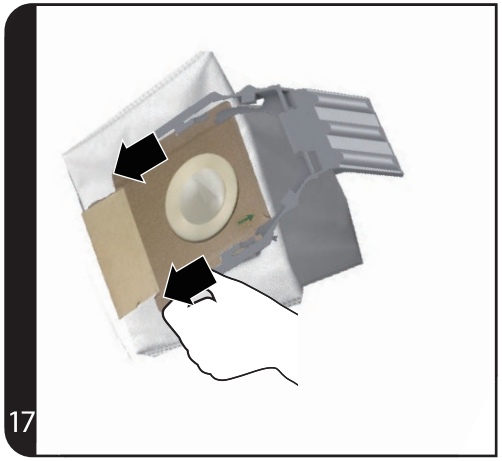

12

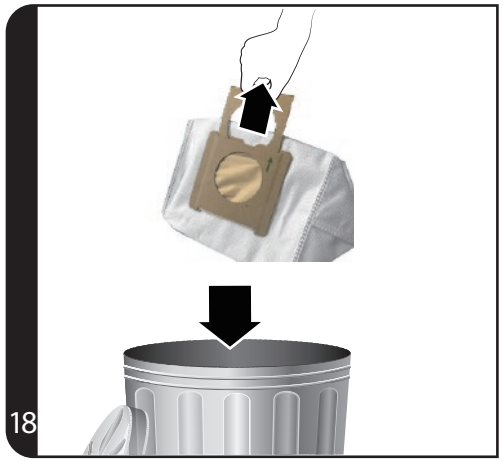

13

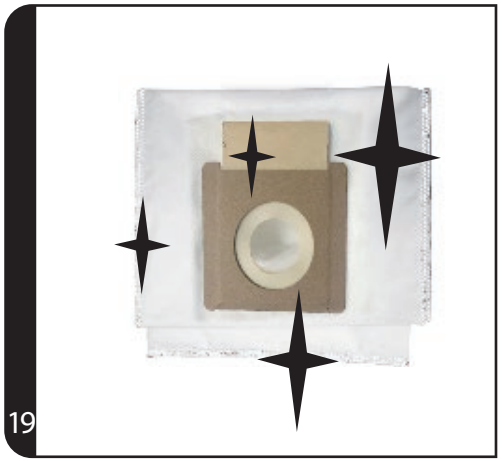

14

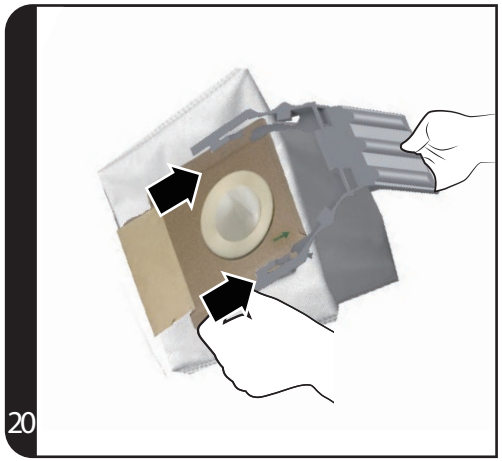

15

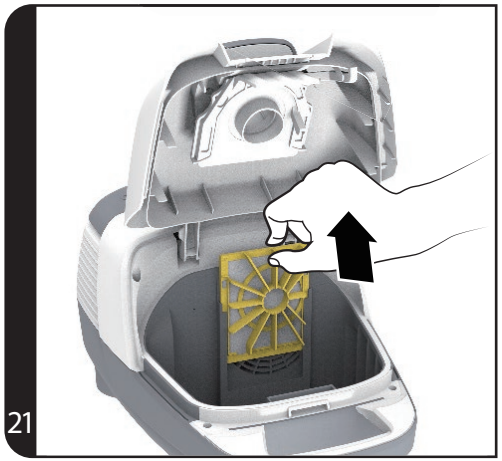

16

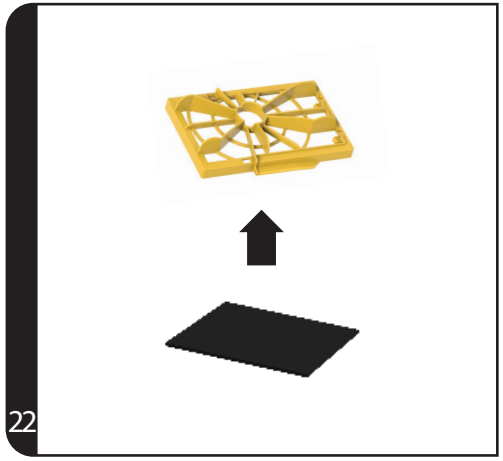

17

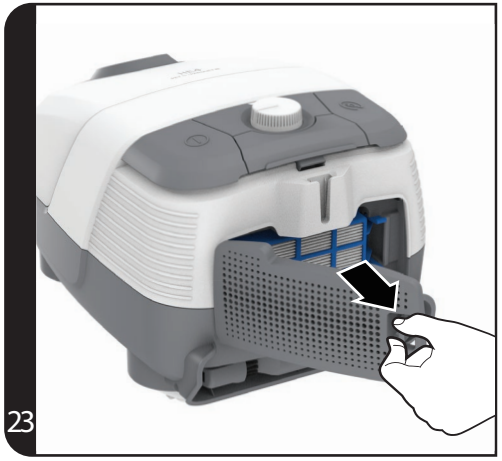

18

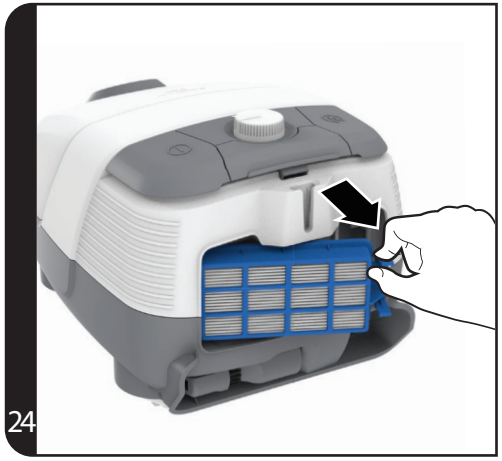

19

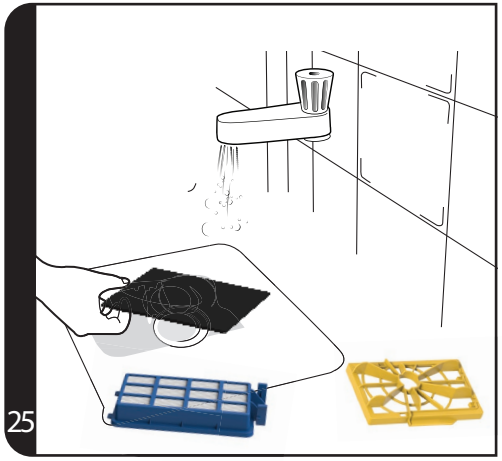

20


21


22


23


24


25


24
tuntia
26

LAITTEESEEN TUTUSTUMINEN

A. Pölypussilokeron kansi
A1. Kantokahva
B. Pölypussilokeron kannen salpa
C. Pölypussin täyttymisen ilmaisin
D. Johdon kelauspainike
E. Letkun salpa (Nano Pack™ -järjestelmälle)
F. Kiinnitysura
G. Säädettävä tehon kiertopainike
H. Virtapainike
I. Poistoilmasuodattimen kansi
J. Poistoilmasuodattimen kannen vapautussalpa
K. 2in1-varuste
L. Letku
M. Pölypussin vapautuspainike
N. Pölypussi
O. Moottorin esisuodatin
P. Moottorin suodattimen kehys
Q. Poistoilmasuodatin
R. Letkun kahva
S. Imutehon säädin
T. Easy Brush -harja
U. Teleskooppiputken salpa
V. Teleskooppiputken säädin
W. Teleskooppiputki
X. Huonekalusuulake
Y. Matto- ja lattiasuulake
Y1. Imunhallinnan liukusäädin
Y2. Imunhallintapainike
Z. Easy-parkettisuulake
Aa. Miniturbosuulake*

LAITTEEN KOKOAMINEN

Pura kaikki osat pakkauksesta:
1. Liitä letku imurin runkoon ja varmista, että se napsahtaa ja lukittuu paikalleen. **[1]**
2. Letkun irrottaminen: paina kahta letkun päässä olevaa salpaa ja vedä.
3. Liitä letkun kahva putken yläosaan. **[2]**
4. Liitä putken alapää matto- ja lattiasuulakkeeseen tai tarvittaessa lisävarusteisiin. **[3]**

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Vedä johto esiin ja kytke pistoke pistorasiaan. Vedä johtoa ulos enintään punaiseen merkkiin asti. **[6]**
2. Säädä teleskooppiputken korkeus painamalla teleskooppiputken säätimen painiketta ja siirrä putkea ylös tai alas mukavimpaan siivousasentoon. **[5]**
3. Kun olet liittänyt teleskooppiputken matto- ja lattiasuulakkeeseen, **[4]**:

Matto- ja lattiasuulake [4]- Säädä imunhallinnan liukusäädintä suulakkeessa puhdistustarpeiden mukaan.
- **Kovien lattiapintojen puhdistus** – Säädä imunhallinnan liukusäädin suulakkeessa symbolin mukaan.
- **Tavallinen matto** – Säädä imunhallinnan liukusäädin suulakkeessa symbolin mukaan.
- **Pitkähapsuinen matto** – Säädä imunhallinnan liukusäädin suulakkeessa symbolin mukaan.

Säädä imunhallinnan liukusäädin symboliin maton puhdistamiseksi mahdollisimman hyvin ja tehokkaasti. Imunhallintaa voi käyttää myös työntövoiman pienentämiseen.

4. Käynnistä imuri painamalla rungon käynnistys-/sammutuspainiketta. **[8]**
5. Kierrä tehonsäädintä tehon lisäämiseksi tai vähentämiseksi **[8]** ja aloita sitten imurointi. **[10]**
6. Sammuta imuri käytön päätyttyä painamalla käynnistys-/sammutuspainiketta **[7]**. Irrota pistoke virtalähteestä ja kelaa johto takaisin imuriin painamalla kelauspainiketta.

SÄILYTYS JA VARASTOINTI -OSIO

Letku ja teleskooppiputki voidaan kiinnittää väliaikaisesti niiden ollessa käytössä **[11]** tai Nano Pack™ -säilytysasentoon, kun ne eivät ole käytössä **[11]**.:
1. Paina teleskooppiputki varastointipituuteen. **[14]**
2. Irrota suulake teleskooppiputken päästä.
3. Irrota letkun kahva teleskooppiputkesta.
4. Nosta letkun salpa imurin takaa ja kierrä letku tuotteen ympärille. **[12,13]**
5. Aseta suulake suulakkeen kiinnitysuraan tuotteen alle. **[14]**
6. Aseta teleskooppiputki teleskooppiputken kiinnitysuraan tuotteen alle. **[14]**

LAITTEEN KUNNOSSAPITO

Pölypussin vaihto

Jos pölypussin merkkivalon väri on punainen, tarkista pölypussi ja vaihda tarvittaessa.
1. Nosta pölypussin lokeron vapautussalpa ja avaa lokeron kansi. **[15]**
2. Nosta pölypussin pidikkeen kahva ylös. **[16]**
3. Pitele pidikkeessä olevaa pölypussia roska-astian yllä. Poista pölypussi ja hävitä se. **[17]**
4. Taita uusi pölypussi **[19]** ja aseta kaulus pölypussin pidikkeeseen. **[20]**
5. Aseta pölypussi pidikkeineen takaisin laitteeseen.
6. Sulje lokeron kansi.

VAROITUS: Pussin lokero EI sulkeudu, jos pölypussi ja/tai pussin automaattinen poistomekanismi eivät ole asennettuina oikein laitteeseen. Varmista aina pussi ja pussin automaattinen poistomekanismi ennen kuin suljet pussin lokeron.

MUISTA: Pölypussin merkkivalo saattaa olla punainen, kun laitteessa on tukos. Katso tällöin lisätietoja kohdasta “Tukoksen poistaminen imurista”.

*** Vain joissakin malleissa** **** Suulakkeen muoto saattaa vaihdella eri malleissa**

Suodattimien puhdistaminen:
Jotta imurisi suorituskyky olisi paras mahdollinen, pese moottorin edessä oleva suodatin ja poistoilmansuodatin joka 5. pölypussin vaihdon yhteydessä.

Moottorisuodattimen puhdistaminen:
1. Nosta pölypussilokeron salpaa avataksesi lokero ja irrota pussin pidike. **[15,16]**
2. Liu'uta moottorin esisuodattimen kehystä laitteesta. **[21]**
3. Irrota suodatin kehyksestä. **[22]**
4. Pese moottorin esisuodatin lämpöisellä vedellä **[25]** ja anna sen kuivaa **[26]** ennen kuin asetat sen laitteeseen.

Poistoilmasuodattimen puhdistaminen:
1. Avaa poistosuodattimen kansi ja irrota poistosuodatinpakkaus. **[23,24]**
2. Pese poistoilmasuodatin lämpimällä vedellä **[25]** ja anna sen kuivua **[26]** hyvin ennen kuin asetat sen laitteeseen.

MUISTA: Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että suodattimet vaurioituvat, asenna tilalle aito Haier-varaosa.
Älä yritä käyttää imuria ilman pölypussia tai suodatinta.

Tukoksen poistaminen
Jos pussin merkkivalo on punainen:
1. Tarkista, onko pölypussi täynnä. Jos on, katso ohjeet kohdasta "Pölypussin vaihto".
2. Jos pussi ei ole täynnä, tarkista:
   A. Ovatko suodattimet puhdistuksen tarpeessa? Jos on, katso ohjeet kohdasta "Suodattimen puhdistus".
   B. Tarkista, onko laitteessa jokin muu tukos. Poista tukos teleskooppiputkesta tai letkusta kepin tms. avulla. **VAROITUS:** - Pölypussin ilmaisimen väri pysyy punaisena, jos imuria käytetään kun pölypussi on täynnä, imurissa on tukos tai suodattimet ovat likaisia. Jos imuria on käytetty jo jonkin aikaa pussin ilmaisimen ollessa punaisena, sähköinen virrankatkaisin kytkee laitteen pois päältä automaattisesti ylikuumenemisvaaran välttämiseksi. Jos näin tapahtuu, kytke imuri pois päältä, irrota pistorasiasta ja korjaa vika (katso kohta "Tukoksen poistaminen"). Katkaisu nollautuu automaattisesti 2 tunnin kuluessa.

LISÄVARUSTEET JA SUULAKKEET

Kaikki lisävarusteet sopivat letkun kädensijan [2] tai putken päähän.

- **2 in 1 -suutinta** voidaan käyttää useaan eri tarkoitukseen **[K]**:
  - Rakosuulake – Nurkkia ja vaikeapääsyisiä alueita varten.
  - Pölyharja – Kirjahyllyjä, kehyksiä, näppäimistöjä ja muita kevyttä imutehoa vaativia pintoja varten.
- **Lemmikkieläin miniturbosuulake * [Aa]** – Voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia alueita. Sopii erityisesti eläinkarvojen poistamiseen.
- **Huonekalusuulake [X]** – Voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia alueita. Sopii erityisesti allergiaa aiheuttavien kohteiden imurointiin.
- **Parkettisuulake [Z]** – Parketin ja muiden arkojen lattiapintojen imurointiin.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä mini turbosuulaketta imuroidessasi pitkähapsullisia mattoja, eläinten taljoja tai mattoja, joiden nukan pituus on yli 15 mm. Älä pidä suulaketta paikoillaan yhdessä kohdassa harjan pyöriessä.

KÄYTTÄJÄN TARKISTUSLISTA

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, käy läpi nämä vianmääritysohjeet ennen kuin otat yhteyttä paikalliseen Haier-huoltoon.

- Toimiiko virtalähde? Tarkista tämä toisella sähkölaitteella.
- Onko pölypussi liian täynnä? Katso lisätietoja kohdasta "Laitteen huolto".
- Onko suodatin tukkeutunut? Katso lisätietoja kohdasta "Laitteen huolto".
- Onko letku tai suutin tukossa? Katso lisätietoja kohdasta "Tukoksen poistaminen".
- Lämpövirrankatkaisin kytkee imurin laitteen pois ylikuumenemisen välttämiseksi, jos sitä käytetään täynnä, siinä on tukos tai likaiset suodattimet. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja korjaa vika. Katkaisu nollautuu automaattisesti noin 2 tunnin kuluessa.

TÄRKEÄÄ TIETOA

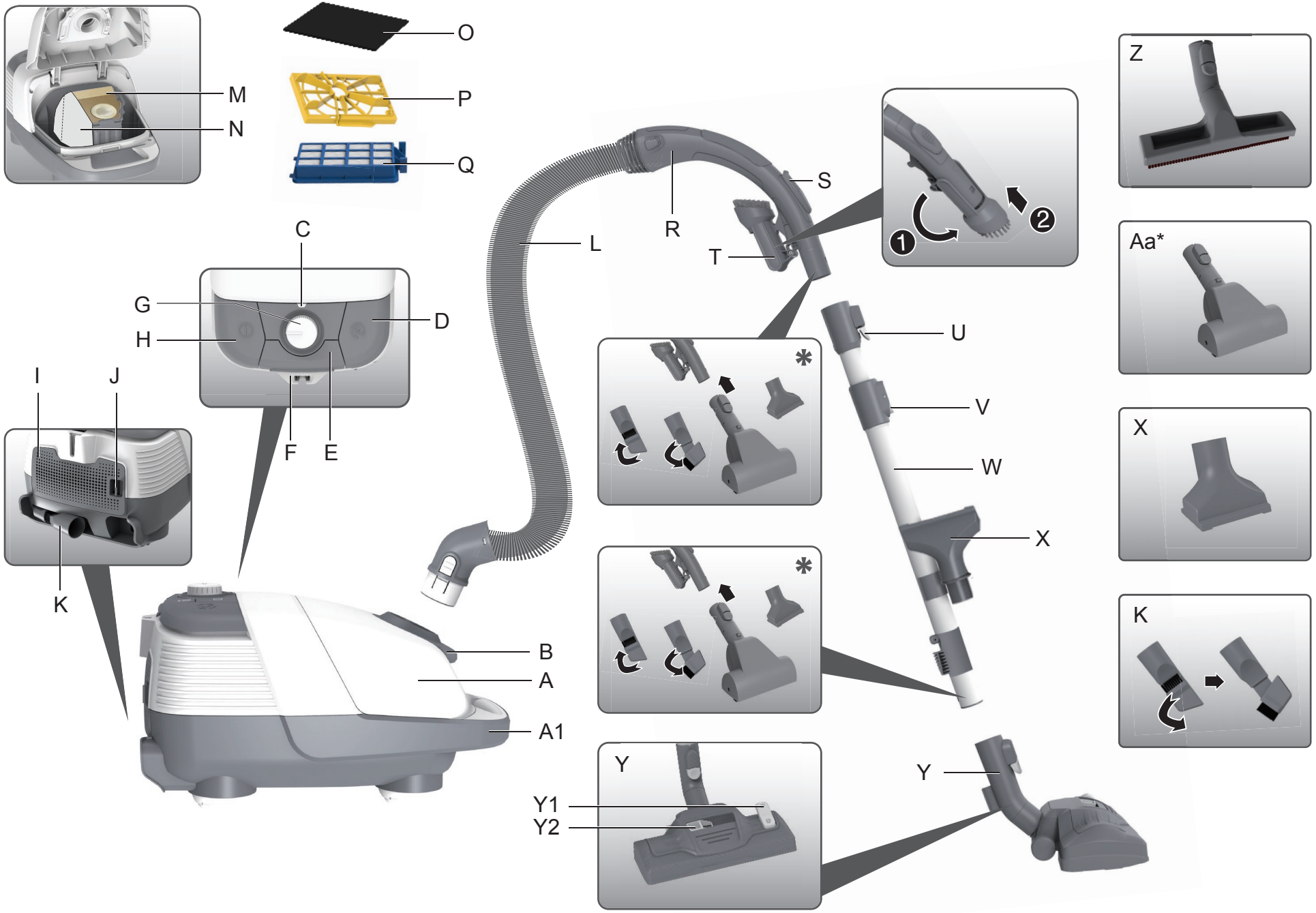
Haier-varaosat ja -tarvikkeet
Käytä vain alkuperäisiä Haier-lisäsosia ja tarvikkeita. Niitä on saatavana paikalliselta Haier-jälleenmyyjältä tai valtuutetulta huoltajalta. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä laitteen tyyppinumero.

Haier-huolto
Jos laite pitää huoltaa, ota yhteyttä paikalliseen Haier-huoltoliikkeeseen.

Laatu
Haierin tehtaat on arvioitu laadun suhteen ulkopuolisen riippumattoman tahon toimesta. Tuotantoprosessimme täyttävät ISO 9001 -laatujärjestelmän vaatimukset.

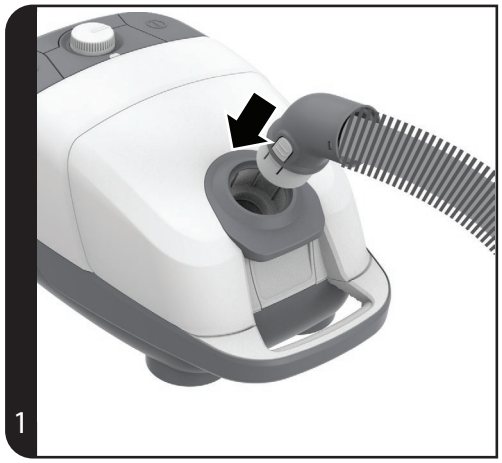
TAKUU
Tämän laitteen takuuehdot määrittelee sen maan edustaja, josta laite on ostettu. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä laitteen myyntitodistus tai ostokuitti. Oikeus muutoksiin pidätetään.

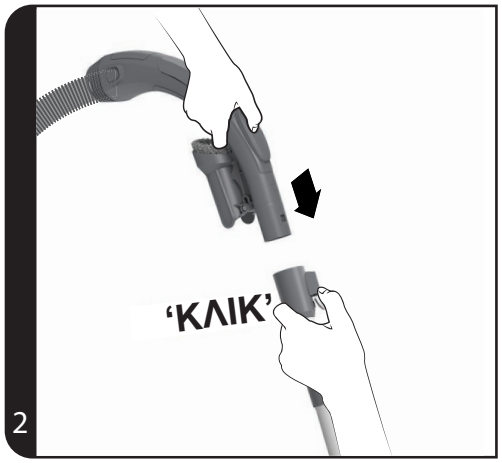
*** Vain joissakin malleissa**
**** Vain joissakin malleissa, suulakkeet saattavat vaihdella mallista riippuen**

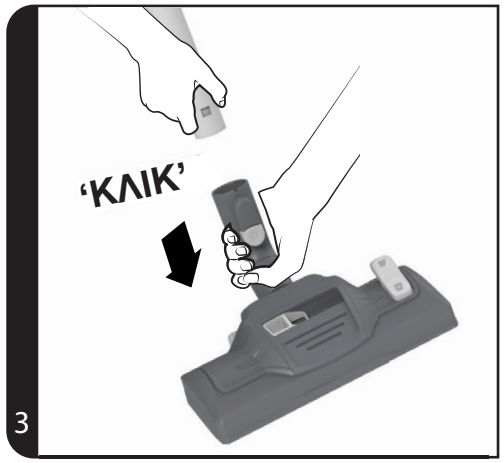


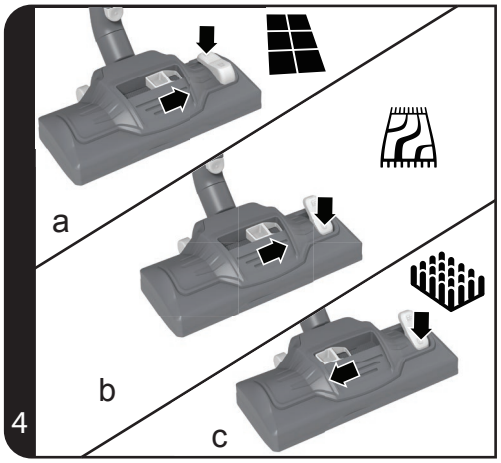
* Μόνο σε ορισμένα μοντέλα

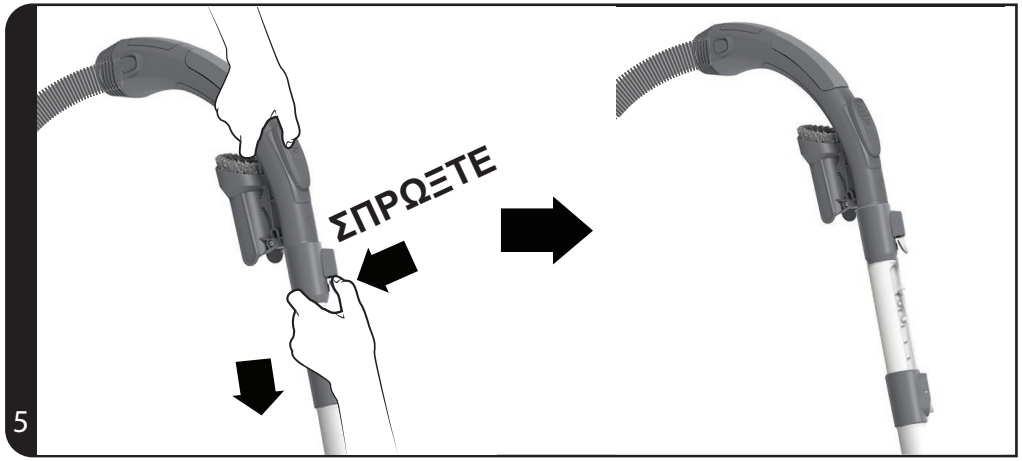
** Η σχεδίαση του ακροφυσίου μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο

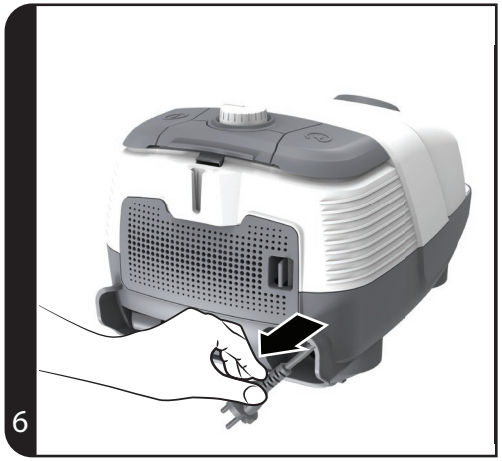

1

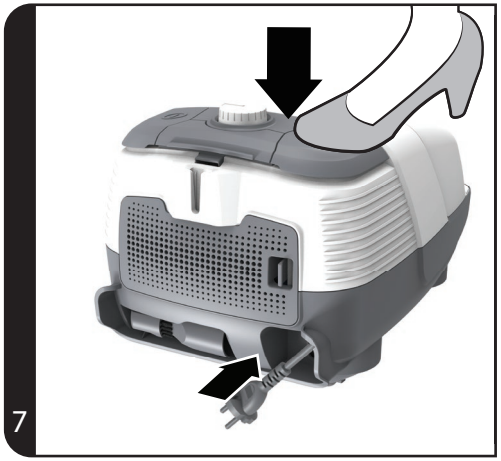

‘ΚΛΙΚ’
2

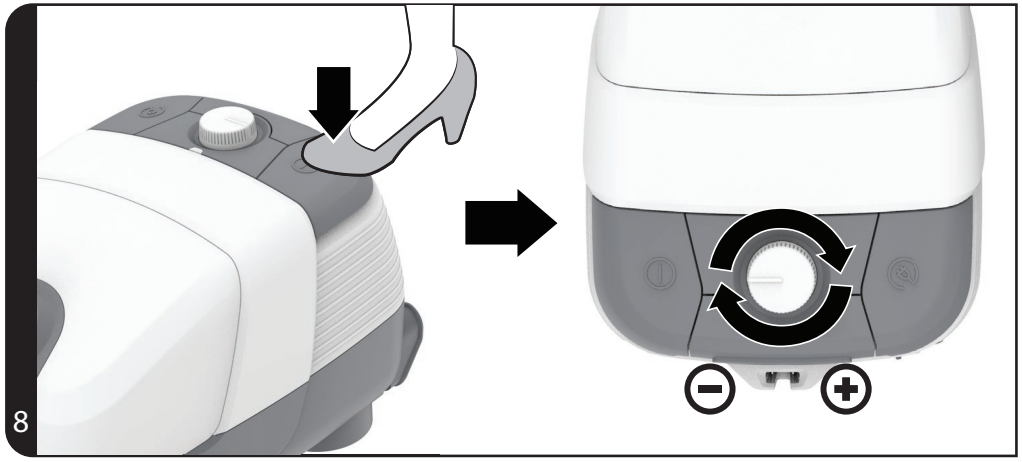

‘ΚΛΙΚ’
3

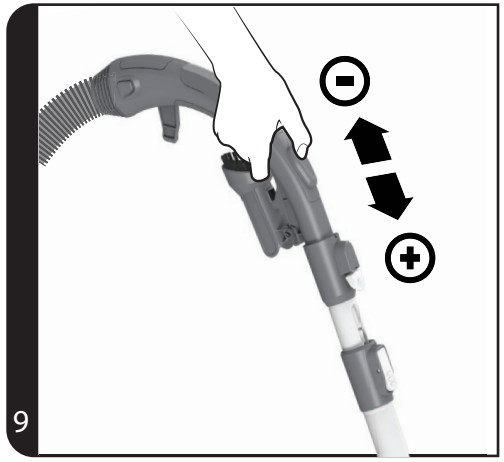

a
b
c
4


ΣΠΡΩΞΤΕ
5

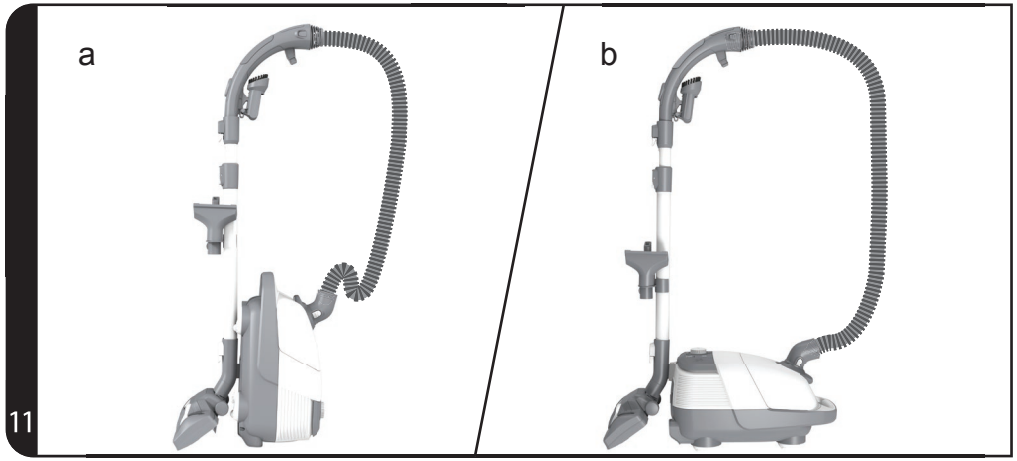

6

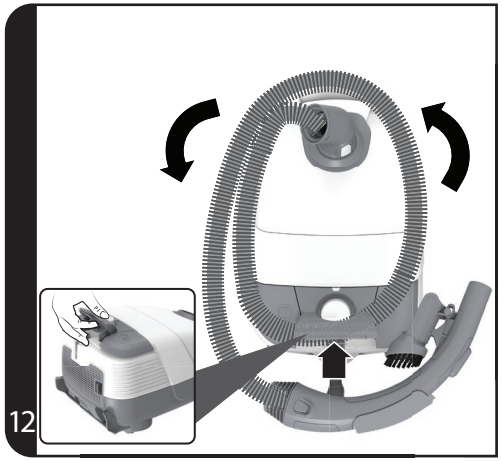

7

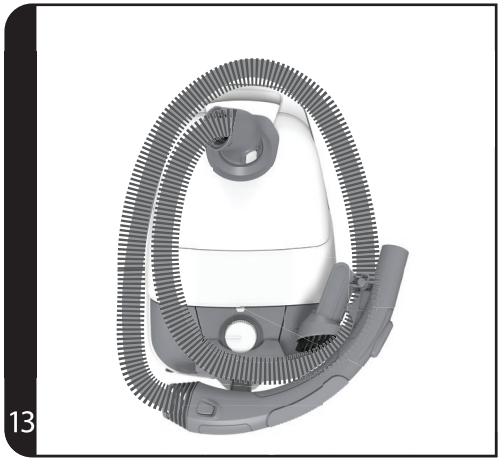

8

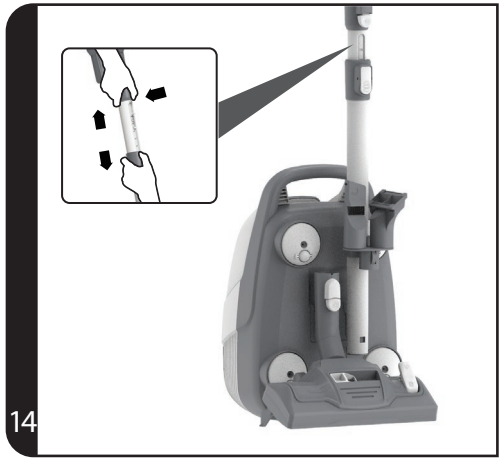

9


10

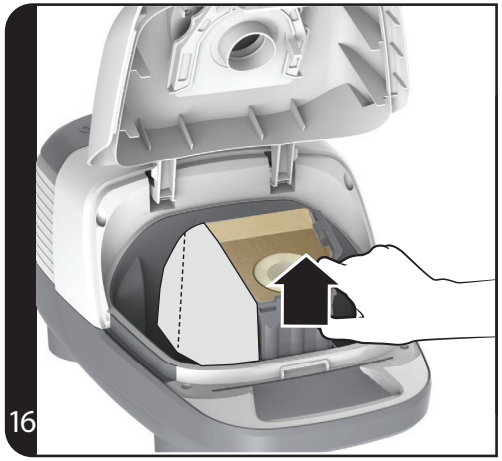

a
b
11

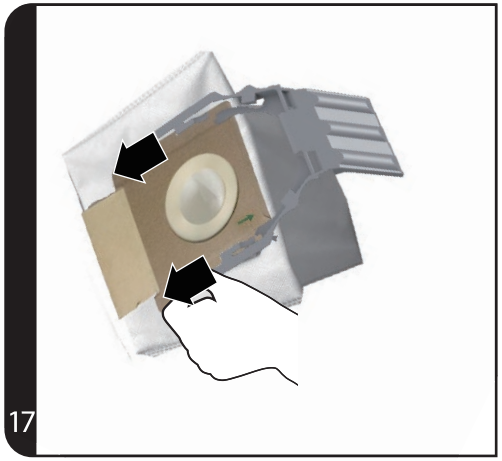

12

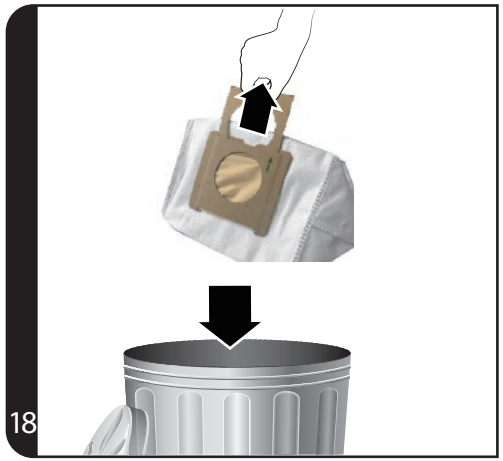

13

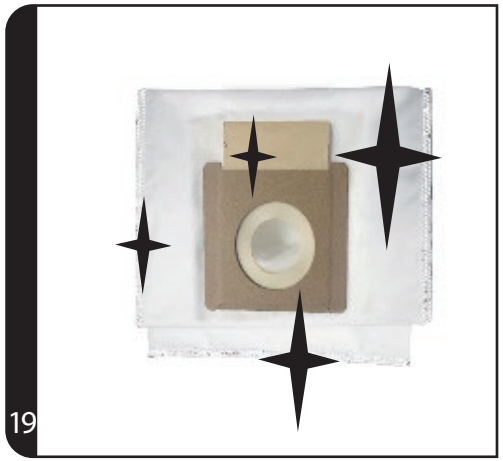

14

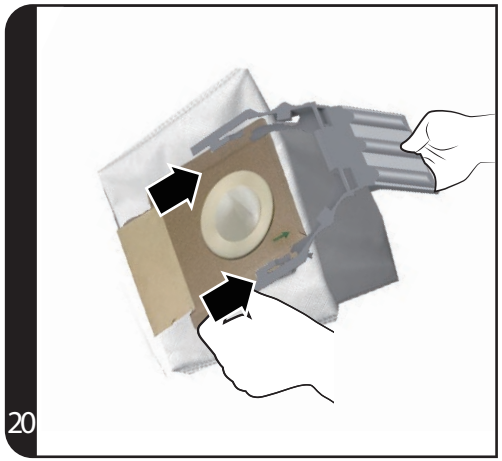

15

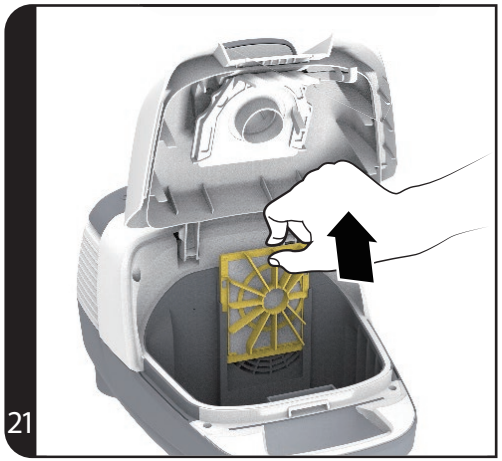

16

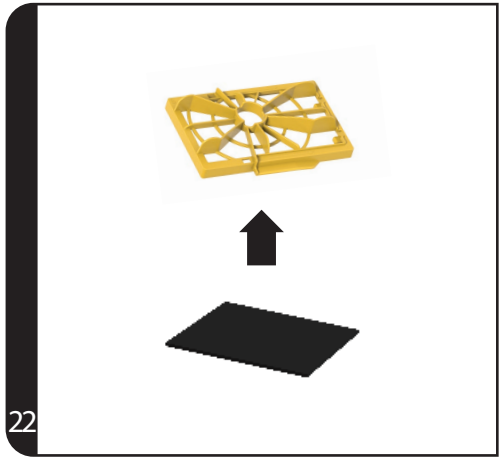

17

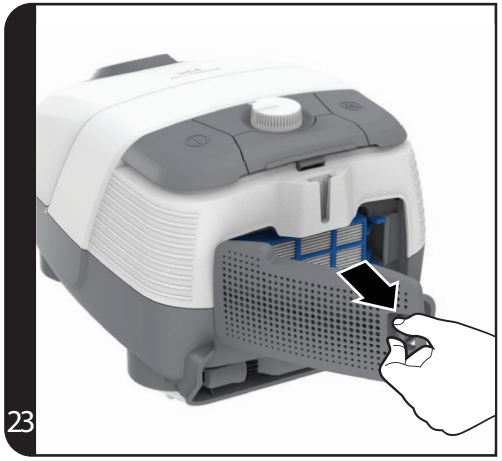

18

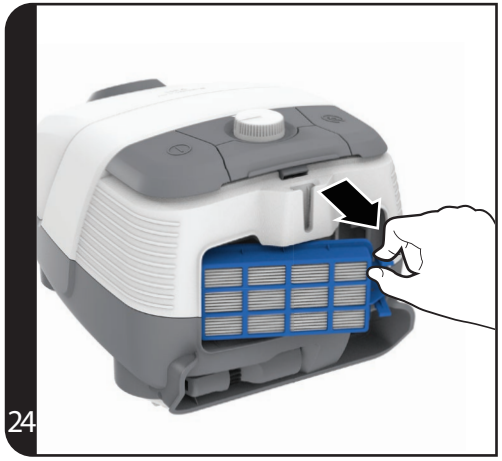

19

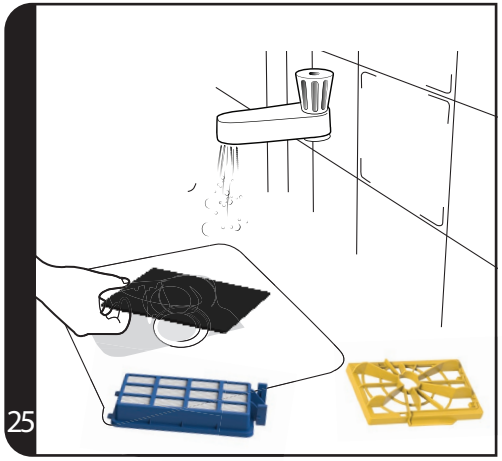

20

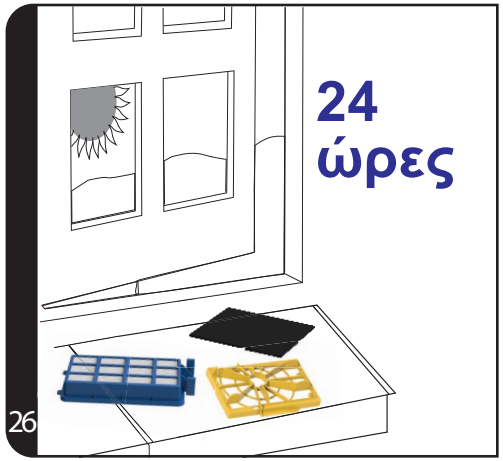

21


22


23


24


25


24
ώρες
26

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ

A. Κάλυμμα της σακούλας
A1. Λαβή μεταφοράς
B. Κλείστρο πόρτας σακούλας
C. Λυχνία ελέγχου σακούλας
D. Πεντάλ περιέλιξης καλωδίου
E. Μάνδαλο εύκαμπτου σωλήνα (Για το σύστημα Nano Pack™)
F. Εγκοπή στάθμευσης
G. Περιστροφικό χειριστήριο μεταβλητής ισχύος
H. Πεντάλ (On/Off)
I. Κάλυμμα φίλτρου εξόδου
J. Μάνδαλο απασφάλισης καλύμματος φίλτρου εξόδου
K. Εργαλείο 2 σε 1
L. Εύκαμπτος σωλήνας
M. Κουμπί απελευθέρωσης σακούλας
N. Σακούλα
O. Φίλτρο πριν το μοτέρ
P. Πλαίσιο φίλτρου πριν από το μοτέρ
Q. Φίλτρο αέρα
R. Λαβή εύκαμπτου σωλήνα
S. Ρυθμιστής αναρρόφησης
T. Easy Brush
U. Ασφάλεια τηλεσκοπικού σωλήνα
V. Μηχανισμός ρύθμισης τηλεσκοπικού σωλήνα
W. Τηλεσκοπικός σωλήνας
X. Ακροφύσιο επίπλων
Y. Πέλμα χαλιών και δαπέδων:
Y1. Ρυθμιστής ελέγχου αναρρόφησης
Y2. Πεντάλ ελέγχου αναρρόφησης
Z. Πέλμα Easy Parquet
Aa. Μίνι ακροφύσιο ισχύος*

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.
1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο κύριο σώμα της σκούπας, φροντίζοντας να κουμπώσει και να ασφαλίσει στη θέση του. **[1]**
2. Για να ελευθερώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα: πιέστε απλώς τα δύο μάνταλα που υπάρχουν στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα και τραβήξτε. απλώς πατήστε τα δύο μάνδαλα στο άκρο του σωλήνα και τραβήξτε.
3. Συνδέστε τη λαβή στο άνω άκρο του σωλήνα. **[2]**
4. Συνδέστε το κάτω άκρο του σωλήνα στο ακροφύσιο για χαλιά και δάπεδα ή στα αξεσουάρ, εάν απαιτείται. [3]

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

1. Ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος και συνδέστε το σε μια πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης. **[6]**
2. Ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο επιθυμητό ύψος πατώντας το κουμπί στον ρυθμιστή τηλεσκοπικού σωλήνα και σηκώστε ή χαμηλώστε τον σωλήνα στην πιο άνετη θέση καθαρισμού. **[5]**
3. Αφού συνδέσετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο ακροφύσιο χαλιών και δαπέδου **[4]**:

Πέλμα χαλιών και δαπέδων: [4]- Ρυθμίστε το ρυθμιστικό ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο ανάλογα με τις ανάγκες καθαρισμού σας.
- **Καθαρισμός σκληρών δαπέδων** – Ρυθμίστε το συρόμενο κουμπί ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο στο σύμβολο .
- **Κανονικό χαλί** – Ρυθμίστε το συρόμενο κουμπί ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο στο σύμβολο .
- **Χαλί με ψηλό πέλος** – Ρυθμίστε το συρόμενο κουμπί ελέγχου αναρρόφησης στο ακροφύσιο στο σύμβολο .

Για να επιτύχετε την καλύτερη απόδοση και αποτελεσματικότητα σε χαλιά, βάλτε το συρόμενο κουμπί ελέγχου αναρρόφησης στο σύμβολο . Ο έλεγχος αναρρόφησης μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της δύναμης ώθησης λειτουργίας.

4. Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το πεντάλ on/off στον κορμό της σκούπας. **[8]**
5. Γυρίστε το περιστροφικό χειριστήριο μεταβλητής ισχύος για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ισχύ **[8]** και, στη συνέχεια, μπορείτε να αρχίσετε με την ηλεκτρική σκούπα. **[10]**
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή στο τέλος της χρήσης πατώντας το πεντάλ ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **[7]**. Βγάλτε το φις από την πρίζα και πατήστε το πλήκτρο τυλίγματος καλωδίου για να τυλιχτεί πάλι το καλώδιο ρεύματος μέσα στη σκούπα.

ΑΠΟΘΕΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο εύκαμπτος σωλήνας και ο τηλεσκοπικός σωλήνας μπορούν να αποθηκευθούν προσωρινά κατά τη χρήση. **[11]** ή στη θέση αποθήκευσης Nano Pack™ όταν δεν χρησιμοποιείται **[11]**:
1. Συμπτύξτε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο μήκος αποθήκευσής του. **[14]**
2. Αφαιρέστε το ακροφύσιο από την άκρη του τηλεσκοπικού σωλήνα.
3. Αφαιρέστε τη λαβή του σωλήνα από τον τηλεσκοπικό σωλήνα.
4. Ανασηκώστε το μάνδαλο του εύκαμπτου σωλήνα στο πίσω μέρος της σκούπας και τυλίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα γύρω από τη συσκευή. **[12,13]**
5. Συναρμολογήστε το ακροφύσιο στην εγκοπή στάθμευσης κάτω από τη συσκευή. **[14]**
6. Τοποθετήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στην εγκοπή αποθήκευσης κάτω από το προϊόν. **[14]**

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αντικατάσταση της σακούλας σκόνης
Εάν ο δείκτης ελέγχου σακούλας είναι κόκκινος παρακαλώ ελέγξτε και, εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε τη σακούλα.
1. Σηκώστε το μάνταλο απελευθέρωσης της πόρτας της σακούλας και ανοίξτε την πόρτα της. **[15]**
2. Σηκώστε τη λαβή της θήκης σακούλας προς τα πάνω. **[16]**
3. Κρατήστε την σακούλα με τη θήκη πάνω από έναν κάδο. Αφαιρέστε τη σακούλα και πετάξτε την. **[17]**
4. Διπλώστε μια νέα σακούλα[19] και τοποθετήστε το κολάρο στη θήκη της σακούλας. **[20]**
5. Τοποθετήστε ξανά τη σακούλα με τη θήκη στη συσκευή.
6. Κλείστε το καπάκι σακούλας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η πόρτα της σακούλας ΔΕΝ θα κλείσει εάν η σακούλα σκόνης και/ή ο μηχανισμός αυτόματης εξαγωγής της σακούλας δεν έχουν συναρμολογηθεί στη σκούπα. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πάντα ο μηχανισμός αυτόματης εξαγωγής της σακούλας και η σακούλα όταν κλείνετε την πόρτα της σακούλας.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ: Εάν η συσκευή έχει μπουκώσει η κόκκινη ένδειξη ελέγχου θα ανάψει Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού από το σύστημα».

*** Μόνο σε ορισμένα μοντέλα ** Η σχεδίαση του ακροφυσίου μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο**

Καθαρισμος των φιλτρων:
Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση της σκούπας, παρακαλούμε να πλένετε το φίλτρο πριν το μοτέρ και το φίλτρο εξόδου μετά από κάθε 5 αλλαγές σακούλας.

Καθαρισμός του φίλτρου πριν το μοτέρ:
1. Σηκώστε το άγκιστρο για να ανοίξετε το πορτάκι της σακούλας και βγάλτε τη βάση της σακούλας. **[15,16]**
2. Σύρετε το πλαίσιο φίλτρου πριν τον κινητήρα από τη σκούπα. **[21]**
3. Αφαιρέστε το φίλτρο από το πλαίσιο. **[22]**
4. Πλύνετε το φίλτρο προ-κινητήρα με χλιαρό νερό **[25]** και αφήστε το να στεγνώσει **[26]** καλά πριν το τοποθετήσετε στη σκούπα.

Καθαρισμός του φίλτρου εξόδου:
1. Ξεκουμπώστε το κάλυμμα του φίλτρου εξαγωγής και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρου εξαγωγής. **[23,24]**
2. Πλύνετε το φίλτρο εξαγωγής με χλιαρό νερό **[25]** και αφήστε το να στεγνώσει **[26]** καλά πριν το τοποθετήσετε στη σκούπα.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Στην απίθανη περίπτωση που τα φίλτρα καταστραφούν, τοποθετήστε ένα γνήσιο ανταλλακτικό Haier.
Μη δοκιμάσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς τη σακούλα σκόνης ή το φίλτρο.

Απομάκρυνση αντικειμένου που φράσσει το σύστημα
Εάν η ένδειξη ελέγχου σακούλας είναι κόκκινη:
1. Ελέγξτε εάν η σακούλα είναι γεμάτη. Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντικατάσταση της σακούλας σκόνης».
2. Εάν η σακούλα δεν είναι γεμάτη, τότε:
   A. Μήπως χρειάζονται καθάρισμα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός φίλτρου».
   B. Ελέγξτε αν υπάρχει κάποιο άλλο μπλοκάρισμα στο σύστημα - Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή έναν στύλο για να αφαιρέσετε οποιοδήποτε μπλοκάρισμα από τον τηλεσκοπικό σωλήνα ή τον εύκαμπτο σωλήνα. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** - Η ένδειξη ελέγχου σακούλας θα παραμείνει κόκκινη εάν η σκούπα χρησιμοποιηθεί όταν η σακούλα είναι γεμάτη, εάν υπάρχει αντικείμενο που φράσσει το σύστημα ή εάν τα φίλτρα είναι λερωμένα. Εάν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ένδειξη ελέγχου σακούλας κόκκινη, μια ηλεκτρονική ασφάλεια θα απενεργοποιήσει την σκούπα για να αποτρέψει τυχόν κίνδυνο υπερθέρμανσης. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη σκούπα, βγάλτε από την πρίζα και διορθώστε τη βλάβη (δείτε «Αφαίρεση απόφραξης από το σύστημα»). Θα χρειαστούν 2 ώρες για να επαναρυθμιστεί αυτόματα η διακοπή.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΚΡΟΦΥΣΙΑ

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να τοποθετηθούν στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα [2] ή στο άκρο των σωλήνα.

• **Το Εργαλείο 2 σε 1** συνδυάζει πολλές λειτουργίες σε ένα εργαλείο **[K]**:
  - Ρύγχος καθαρισμού γωνιών – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία.
  - Βούρτσα ξεσκονίσματος – Για ράφια, πλαίσια, πληκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές.
• **Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων * [Aa]** – Σε σκάλες ή για βαθύ καθαρισμό σε υφασμάτινες επιφάνειες και άλλες περιοχές που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών κατοικίδιων.
• **Ακροφύσιο επίπλων [X]** – Σε σκάλες ή για βαθύ καθαρισμό σε υφασμάτινες επιφάνειες και άλλες περιοχές που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων.
• **Πέλμα παρκέ [Z]** – Για παρκέ και άλλα ευαίσθητα δάπεδα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε τα πέλματα turbo και μίνι turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε φλοκάτες και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. Μην κρατάτε το πέλμα ακίνητο ενώ περιστρέφεται η βούρτσα.

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, συμπληρώστε αυτήν την απλή λίστα ελέγχου χρήστη προτού καλέσετε την τοπική υπηρεσία σέρβις της Haier.

- Υπάρχει ρεύμα στην πρίζα που έχει συνδεθεί η ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Η σακούλα σκόνης είναι υπερπλήρης; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το φίλτρο; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το ακροφύσιο ή ο εύκαμπτος σωλήνας; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού από το σύστημα».
- Μια θερμική ασφάλεια απενεργοποιεί τη σκούπα για να αποτρέψει την υπερθέρμανση εάν χρησιμοποιείται όταν είναι γεμάτη ή υπάρχει απόφραξη ή βρώμικα φίλτρα. Σε αυτή την περίπτωση,απενεργοποιείστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή,και αποκαταστείστε την βλάβη. Θα χρειαστούν περίπου 2 ώρες για να επαναρυθμιστεί αυτόματα η διακοπή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

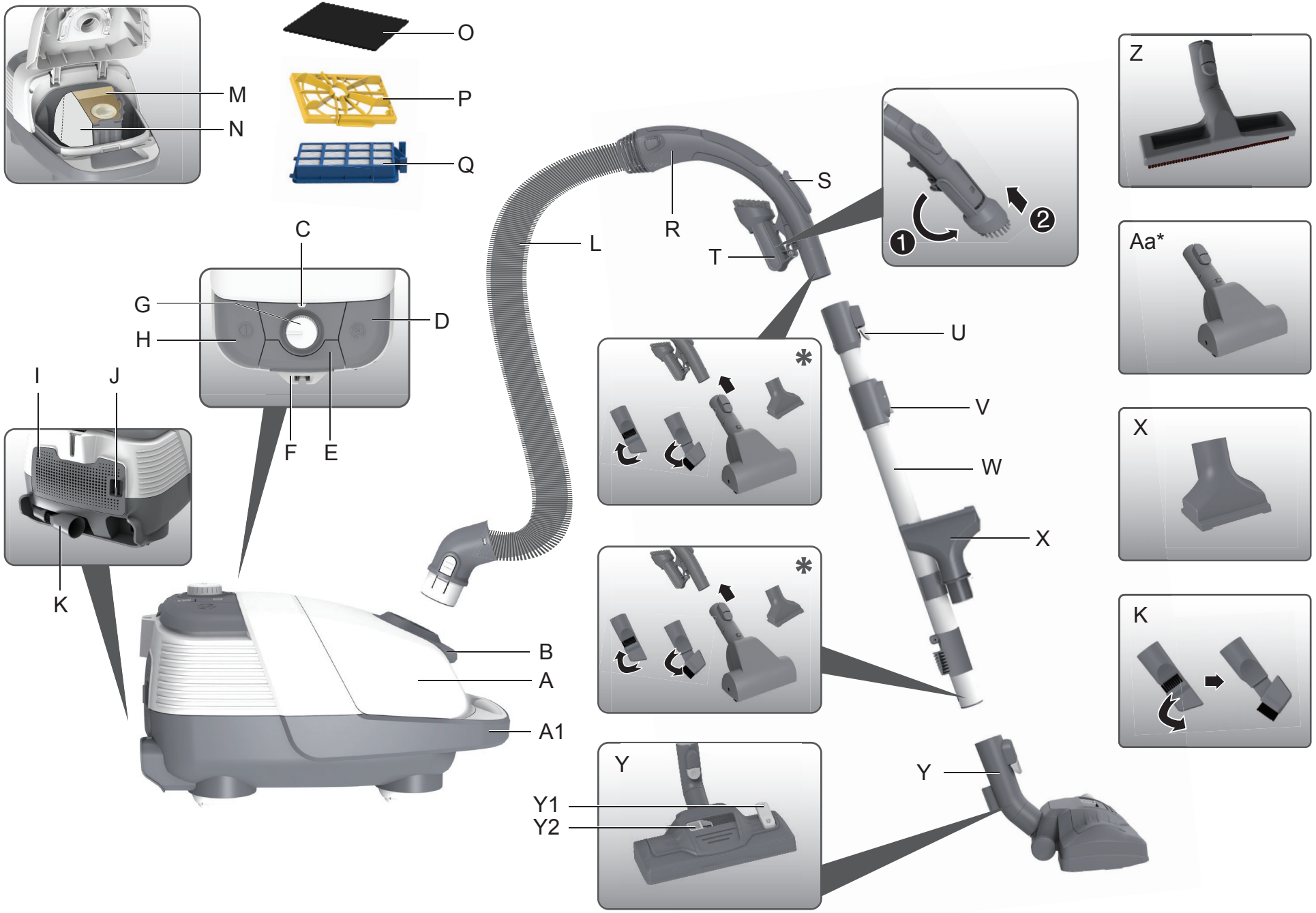
Ανταλλακτικά και αναλώσιμα Haier
Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά Haier. Τα ανταλλακτικά Haier διατίθενται από τον τοπικό αντιπρόσωπο Haier ή απευθείας από τη Haier. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Σέρβις Haier
Σε περίπτωση που χρειαστείτε σέρβις οποιαδήποτε στιγμή, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο σέρβις της Haier.

Ποιότητα
Τα εργοστάσια Haier έχουν ελεχθεί από ανεξάρτητους φορείς ποιοτικού ελέγχου. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω του συστήματος ποιότητας το οποίο πληρεί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

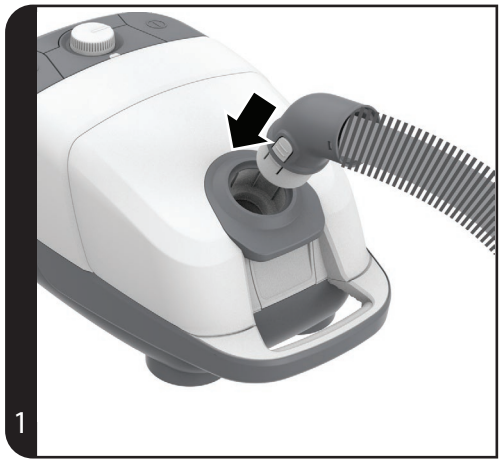
ΕΓΓΥΗΣΗ
Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε απο την πωλήτρια εταιρία που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του αποδεικτικού αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

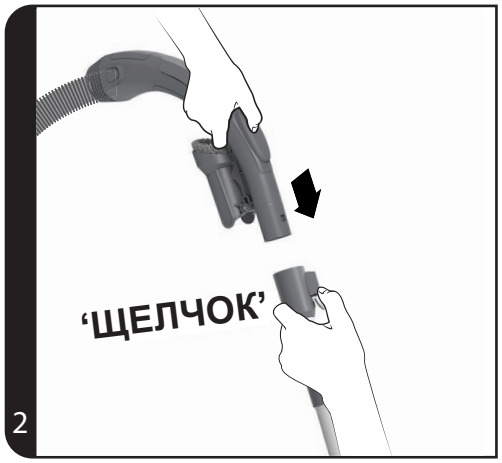
*** Μόνο σε ορισμένα μοντέλα**
**** Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα πέλματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο**

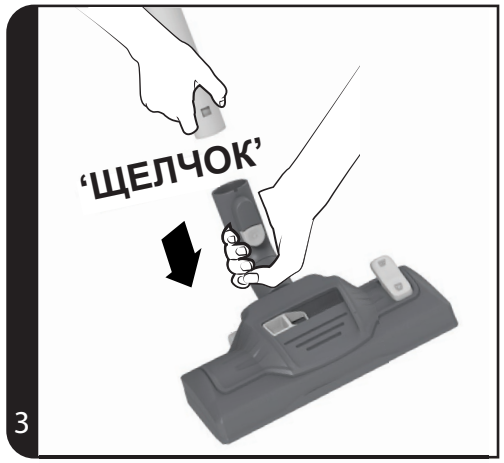


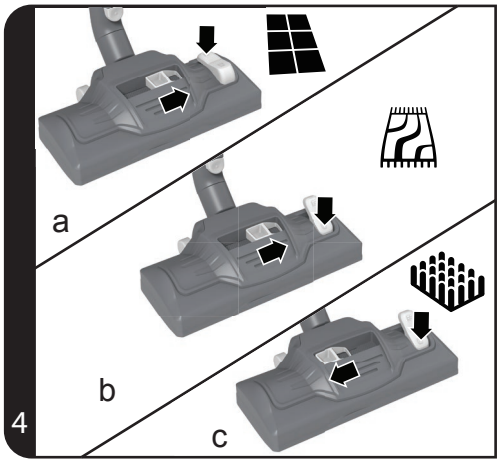
* Только у некоторых моделей

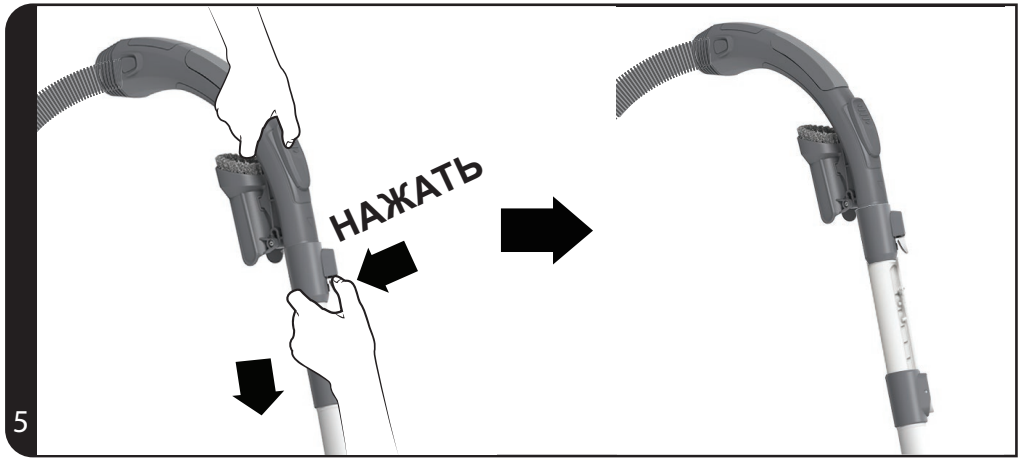
** Конструкция насадки может меняться в зависимости от модели

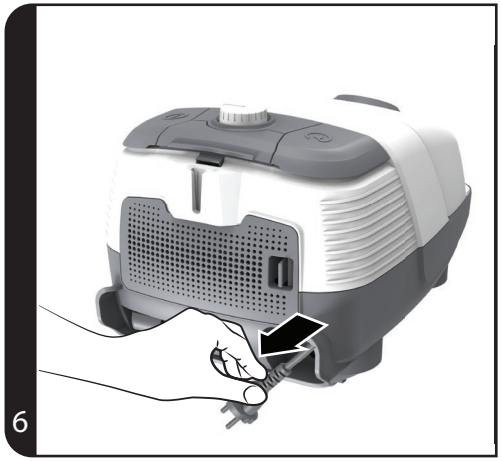

1

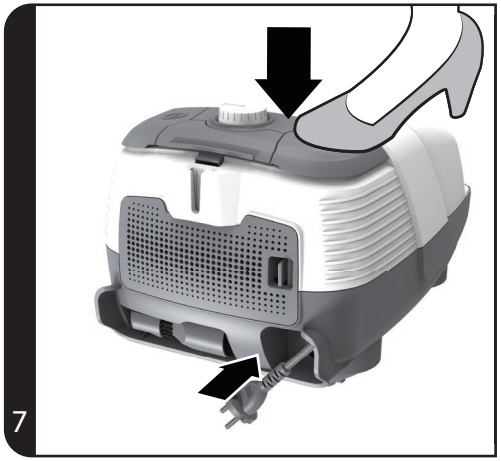

‘ЩЕЛЧОК’
2

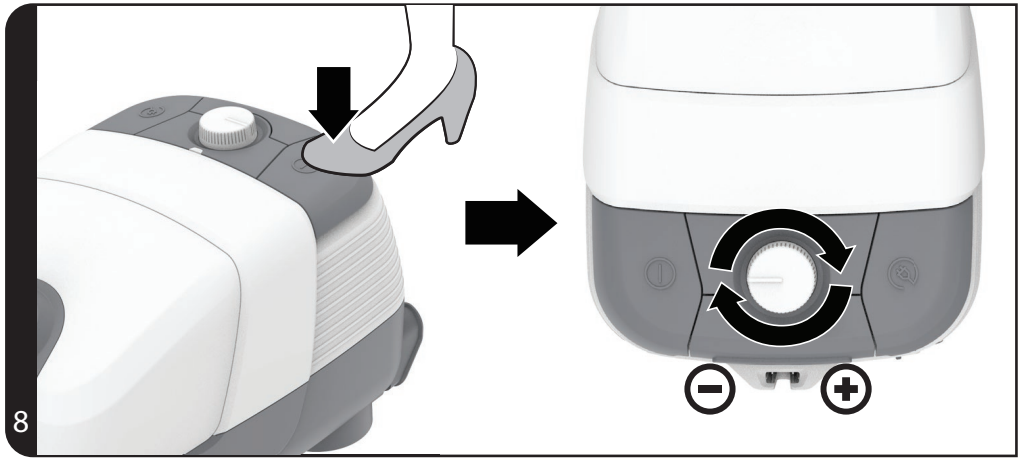

‘ЩЕЛЧОК’
3

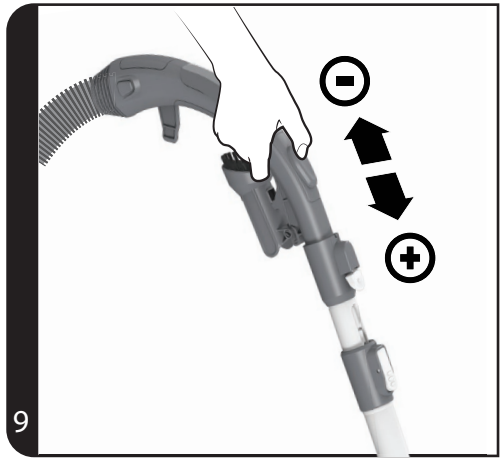

a
b
c
4


НАЖАТЬ
5

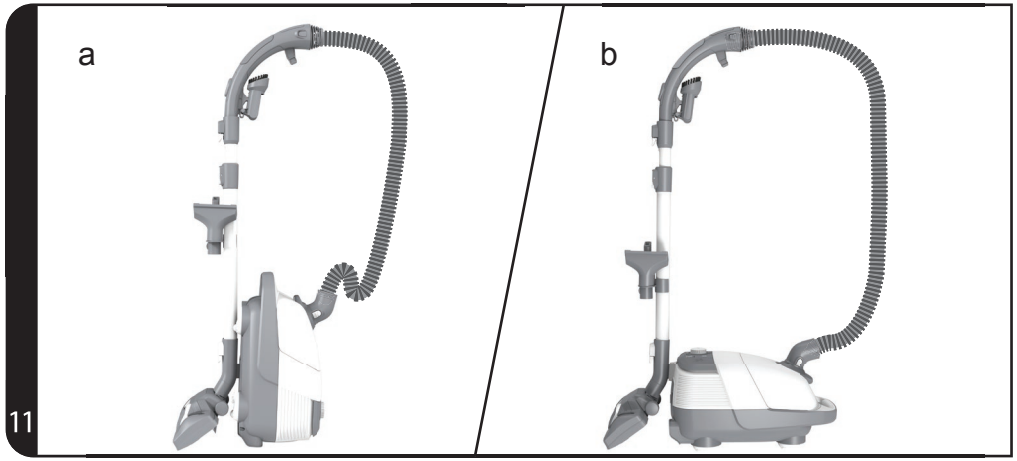

6

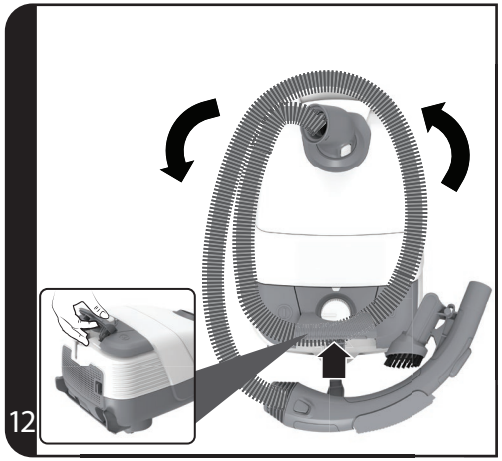

7

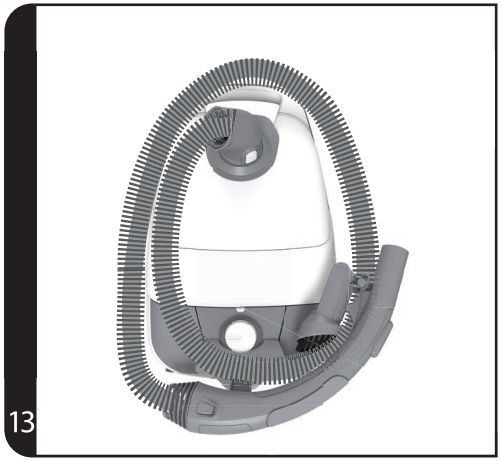

8

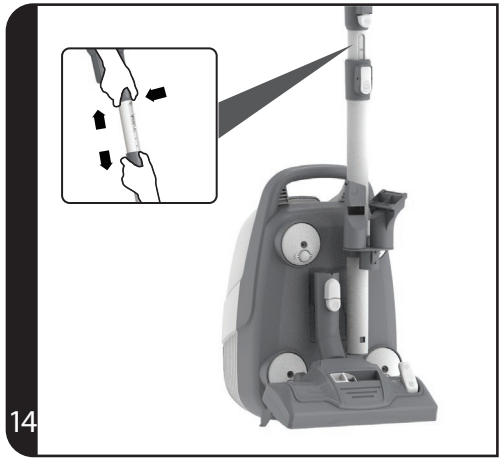

9


10

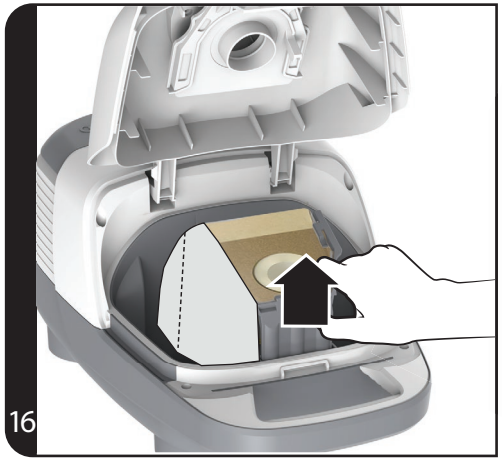

a
b
11

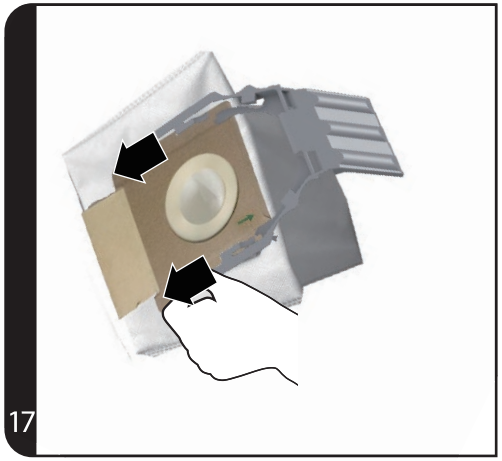

12

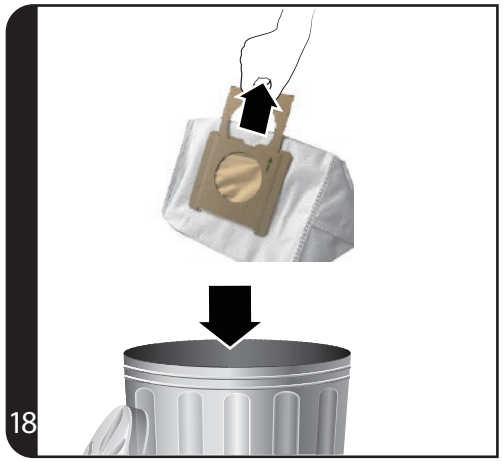

13

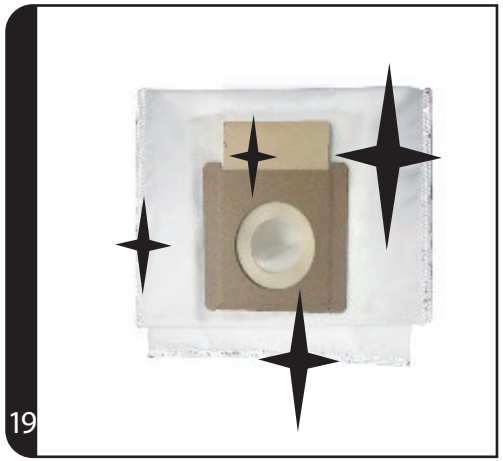

14

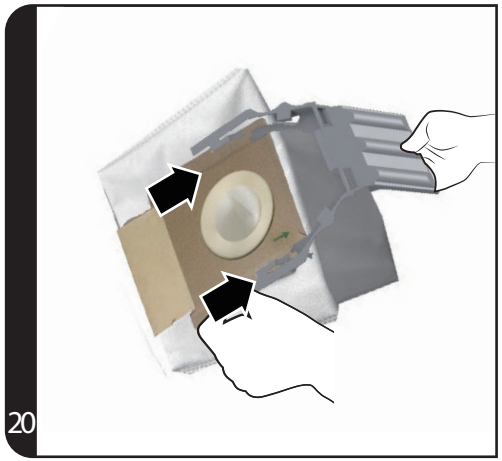

15

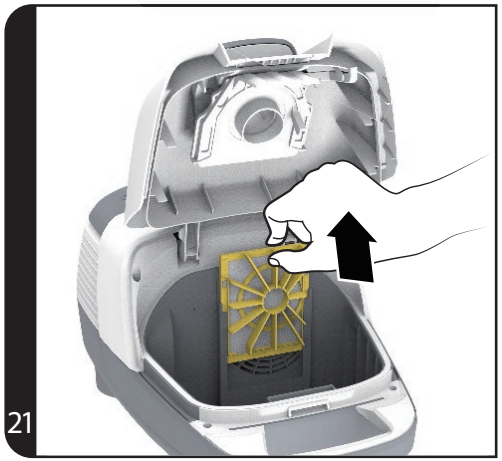

16

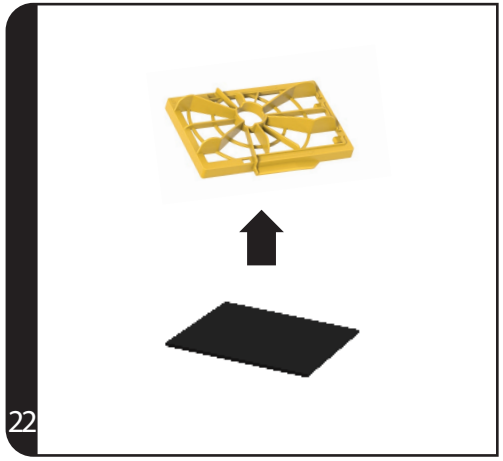

17

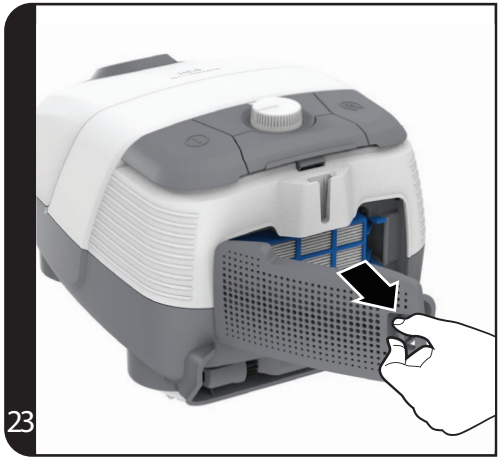

18

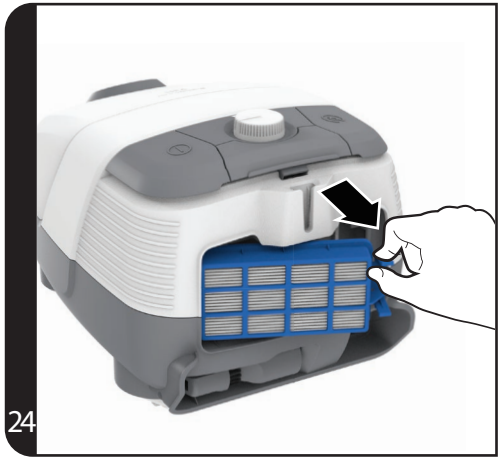

19

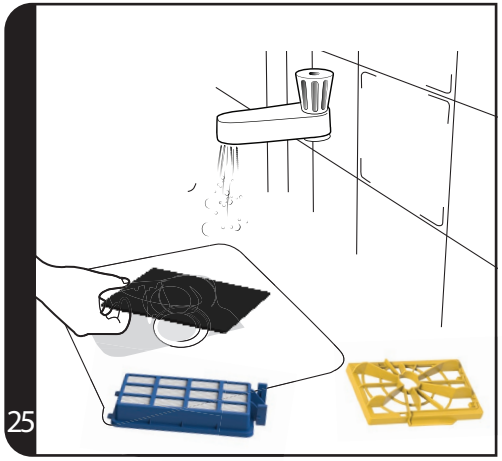

20

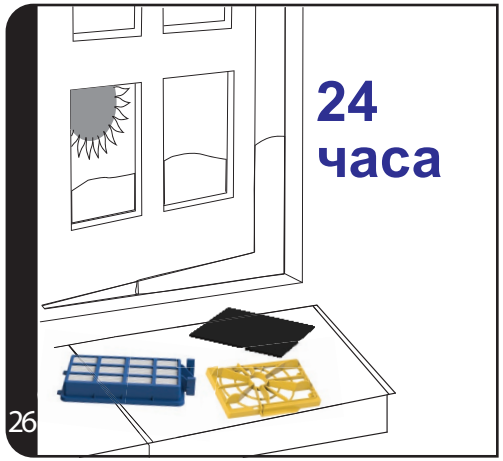

21


22


23


24


25


24
часа
26

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С УСТРОЙСТВОМ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

A. Дверца отсека мешка для сбора пыли
A1. Ручка для переноски
B. Замок дверцы мешка для сбора пыли
C. Индикатор заполнения мешка для сбора пыли
D. Кнопка сматывания шнура
E. Защелка шланга (Для системы Nano Pack™)
F. Посадочное место
G. Поворотный регулятор мощности
H. Кнопка Вкл./Выкл.
I. Решетка выходного фильтра
J. Защелка снятия крышки выходного фильтра
K. Насадка 2-в-1
L. Шланг
M. Кнопка отсоединения мешка
N. Мешок
O. Предмоторный фильтр
P. Рамка предмоторного фильтра
Q. Выходной фильтр
R. Рукоятка шланга
S. Регулятор мощности всасывания
T. Щетка Easy Brush
U. Защелка телескопической трубы
V. Регулятор телескопической трубы
W. Телескопическая труба
X. Насадка для уборки мебели
Y. Насадка пол/ковер
Y1. Ползунок регулировки мощности всасывания
Y2. Педаль регулировки мощности всасывания
Z. Насадка для паркета Easy Parquet
Aa. Мини-турбонасадка*

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Достаньте составные части пылесоса из упаковки:
1. Подсоедините шланг к корпусу пылесоса так, чтобы он защелкнулся и надежно зафиксировался в нужном положении. **[1]**
2. Для того, чтобы отсоединить шланг: просто нажмите две защелки на конце шланга и потяните его на себя.
3. Присоедините рукоятку к верхнему концу трубы. **[2]**
4. Установите насадку для чистки ковров и твердых напольных покрытий или другую необходимую насадку на нижний конец трубы. **[3]**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. Запрещается вытягивать шнур далее красной отметки. **[6]**
2. Отрегулируйте высоту телескопической трубы, нажав кнопку на ней и переместив регулятор, чтобы поднять или опустить трубу в наиболее удобное для уборки положение. **[5]**
3. Присоединив телескопическую трубу к насадке для чистки ковров или твердых напольных покрытий, **[4]**:

Насадка пол/ковер [4]- Отрегулируйте ползунок управления мощностью всасывания на насадке в зависимости от потребности.
- **Уборка твердых напольных покрытий** – Установите ползунок регулировки мощности всасывания на насадке в положение, обозначенное символом .
- **Стандартное ковровое покрытие** – Установите ползунок регулировки мощности всасывания на насадке в положение, обозначенное символом .
- **Ковровое покрытие с длинным ворсом** – Установите ползунок регулировки мощности всасывания на насадке в положение, обозначенное символом .

Для достижения максимальной производительности и эффективности при чистке ковров установите ползунок регулировки мощности всасывания в положение, обозначенное символом . Регулятор мощности всасывания также можно использовать для уменьшения усилия при перемещении пылесоса.

4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл./Выкл. на корпусе пылесоса. **[8]**
5. Поверните регулятор мощности, чтобы увеличить или уменьшить мощность **[8]**, после чего можно приступать к уборке. **[10]**
6. Завершив уборку, выключите пылесос педалью Вкл./Выкл. **[7]**. После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса, нажав кнопку сматывания шнура.

ПАРКОВКА И ХРАНЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

Гибкий шланг и телескопическую трубу можно временно закрепить на пылесосе во время уборки **[11]** или установить в положение хранения Nano Pack™, когда пылесос не используется **[11]**:
1. Сложите телескопическую трубу, чтобы ее длина была минимальной. **[14]**
2. Снимите насадку с конца телескопической трубы.
3. Снимите рукоятку шланга с телескопической трубы.
4. Поднимите защелку шланга на задней части пылесоса и оберните шланг вокруг пылесоса. **[12,13]**
5. Разместите насадку в отсеке для хранения под изделием. **[14]**
6. Установите телескопическую трубу в отсек-фиксатор под изделием. **[14]**

УХОД ЗА ПЫЛЕСОСОМ

Замена мешка для сбора пыли
Если индикатор заполнения мешка горит красным, проверьте состояние мешка и в случае необходимости замените.
1. Поднимите замок дверцы отсека мешка для сбора пыли и откройте дверцу. **[15]**
2. Поднимите ручку держателя мешка. **[16]**
3. Удерживайте мешок над мусорным ведром за ручку. Снимите мешок и выбросьте его. **[17]**
4. Сложите новый мешок **[19]** и вставьте его горловину в держатель. **[20]**
5. Установите мешок с держателем в пылесос.
6. Закройте дверцу отсека пылесборного мешка.

ВНИМАНИЕ: Дверца отсека мешка НЕ закроется, если мешок и/или механизм автоматического выталкивания мешка не установлены в пылесос. Закрывая дверцу отсека мешка, проверьте на месте ли мешок и механизм автоматического выталкивания.

*** Только у некоторых моделей ** Конструкция насадки может меняться в зависимости от модели**

ПОМНИТЕ: Индикатор заполнения мешка может гореть красным также, если забился шланг или трубка. См. раздел 'Устранение засоров в системе'.

Очистка фильтров:
Для поддержания оптимальных рабочих параметров пылесоса, стирайте постоянный мешок после каждых пяти наполнений.

Очистка предмоторного фильтра:
1. Поднимите защелку дверцы отсека мешка для сбора пыли, чтобы открыть дверцу, и выньте держатель. **[15,16]**
2. Вытяните рамку предмоторного фильтра из пылесоса. **[21]**
3. Выньте фильтр из рамки. **[22]**
4. Промойте предмоторный фильтр теплой водой **[25]** и дайте ему полностью высохнуть [26] перед установкой в пылесос.

Очистка выходного фильтра:
1. Откройте крышку отсека выходного фильтра и выньте пакет фильтров. **[23,24]**
2. Промойте выходной фильтр теплой водой **[25]** и дайте ему полностью высохнуть **[26]** перед установкой в пылесос.

ПОМНИТЕ: Запрещается промывать фильтры горячей водой или моющими средствами. В случае повреждения фильтров установите оригинальные сменные фильтры Haier.
Запрещается использование пылесоса без мешка для сбора пыли или установленного фильтра.

Устранение засоров в системе
Если индикатор заполнения мешка горит красным:
1. Проверьте, не заполнен ли мешок для сбора пыли. Если заполнен, см. раздел 'Замена пылесборного мешка'.
2. Если мешок не заполнен, тогда:
   A. Проверьте, не нужно ли очистить фильтр. Если заполнен, см. раздел 'Очистка фильтра'.
   B. Проверьте, нет ли других засоров в системе. С помощью стержня или палки удалите засор из телескопической трубы или гибкого шланга. **ВНИМАНИЕ:** - Индикатор заполнения мешка остается красным, если вы пользуетесь пылесосом с заполненным мешком, а также в случае засора в трубе или шланге или при грязных фильтрах. Если пылесос длительное время работает с красным индикатором проверки мешка, реле тепловой защиты отключит пылесос во избежание его перегрева. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и устраните проблему (см. раздел 'Устранение засоров в системе'). После такого отключения пылесос автоматически восстанавливается для работы за 2 часа.

АКСЕССУАРЫ И НАСАДКИ

Все насадки можно устанавливать на конец ручки шланга [2] или на конец трубы.

• **Насадка 2-в-1** сочетает в себе несколько функций **[K]**:
- Щелевая насадка – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест.
- Щетка для удаления пыли – Для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей.

• **Мини-турбощетка для удаления шерсти животных * [Aa]** – Для уборки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных мест. Прекрасно подходит для удаления шерсти животных.
• **Насадка для уборки мебели [X]** – Для уборки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных мест. Прекрасно подходит для удаления аллергенов.
• **Насадка для паркета [Z]** – Для паркетных полов и других деликатных поверхностей, требующих осторожного обращения.

ВНИМАНИЕ! Не используйте мини-турбощетку на коврах с длинной бахромой, шкурах животных и коврах с ворсом длиннее 15 мм. Не держите насадку неподвижно во время вращения щетки.

ПАМЯТКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у вас возникли проблемы с пылесосом, выполните эти простые проверки перед обращением в местный сервисный центр Haier.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте наличие электричества с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли мешок для пыли? См. раздел 'Уход за пылесосом'.
- Не засорен ли фильтр? См. раздел 'Уход за пылесосом'.
- Нет ли засора в шланге или насадке? См. раздел 'Устранение засоров'.
- Тепловое реле отключает пылесос во избежание перегрева, если мешок заполнен, имеется засор или загрязнены фильтры. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и устраните проблему. Для автоматического сброса теплового реле потребуется около 2 часов.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

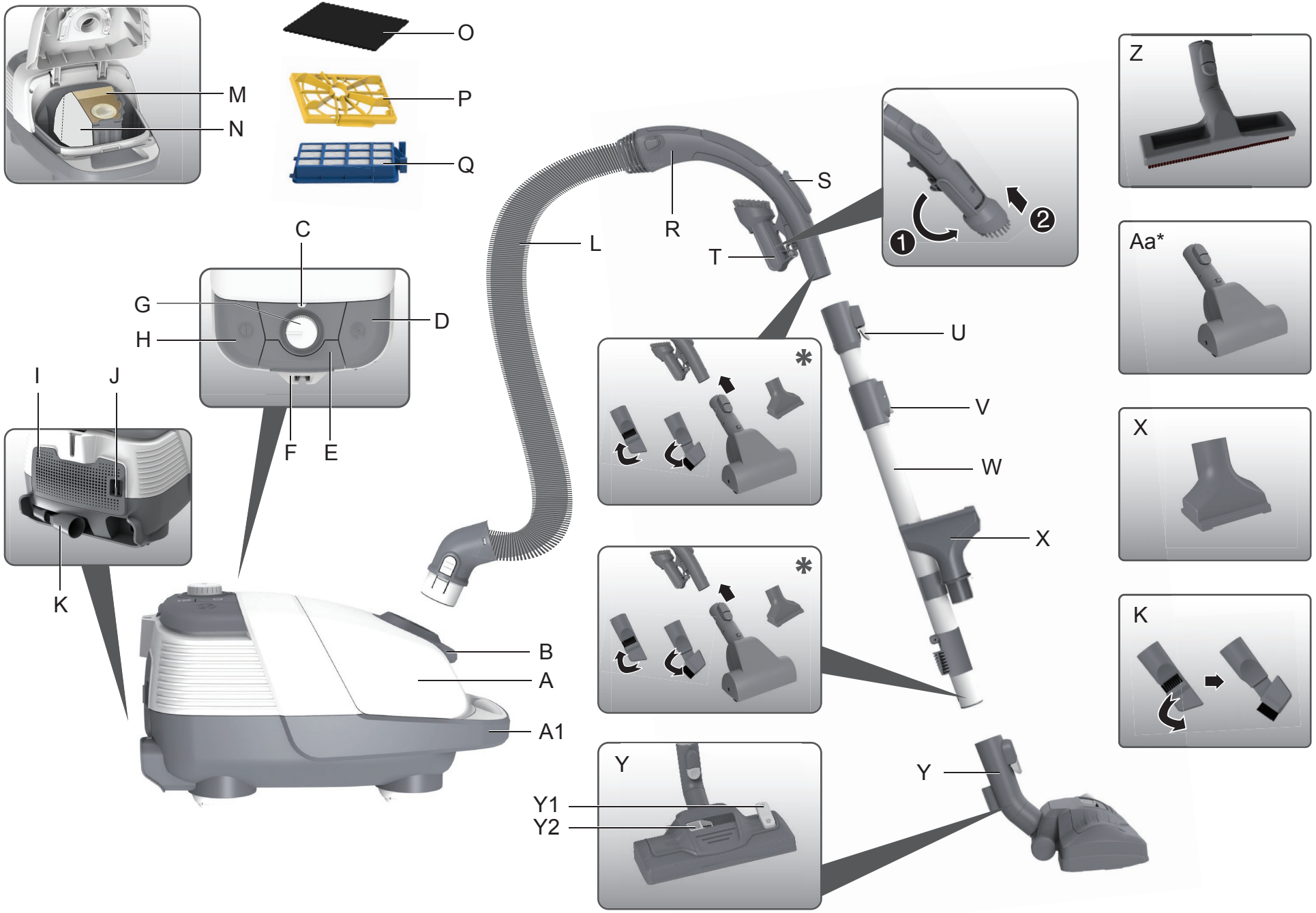
Запасные части и расходные материалы Haier
При замене частей используйте только оригинальные запасные части и расходные материалы компании Haier. Их можно приобрести у местного дилера Haier или непосредственно у компании Haier. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

Обслуживание Haier
В случае необходимости сервисного обслуживания обратитесь в местный сервисный центр Haier.

Качество
Заводы компании Haier прошли независимую оценку на предмет соблюдения требований к качеству выпускаемой продукции. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

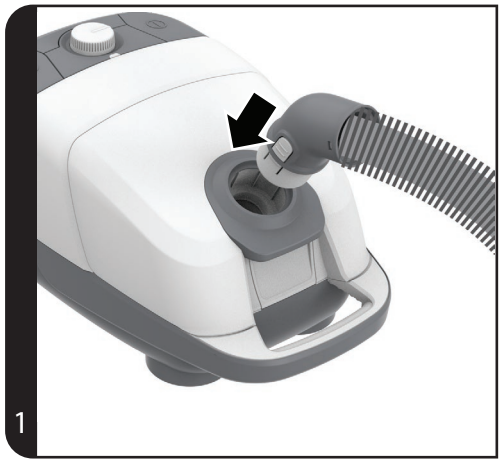
Условия гарантии
Условия гарантии на данный прибор определяются нашим представительством в стране, где он продается. Подробную информацию об этих условиях можно получить у продавца, у которого был приобретен прибор. При обращении по гарантии необходимо предъявить товарный чек или квитанцию, подтверждающие покупку прибора.
Условия могут быть изменены без предварительного уведомления.

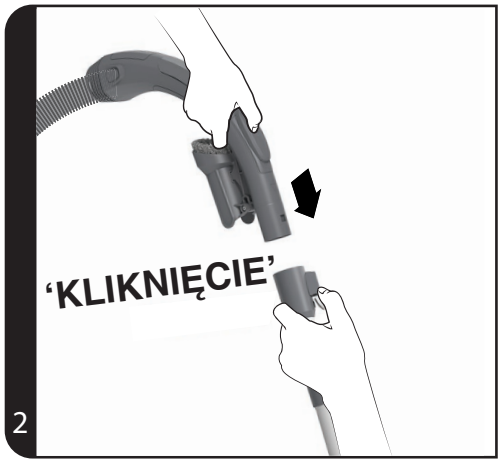
*** Только у некоторых моделей**
**** Только для некоторых моделей. Насадки могут отличаться в зависимости от модели**

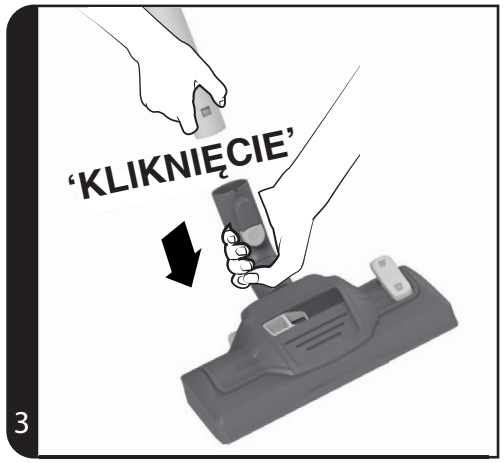


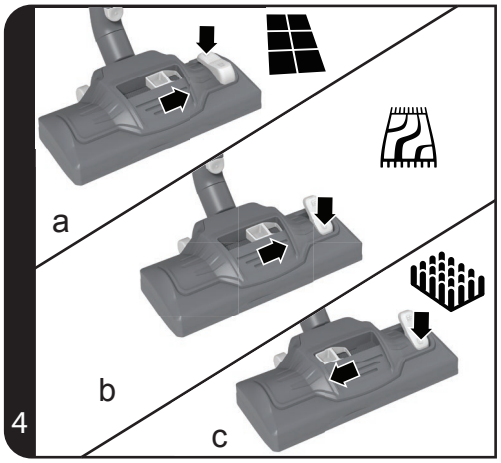
* Tylko w niektórych modelach

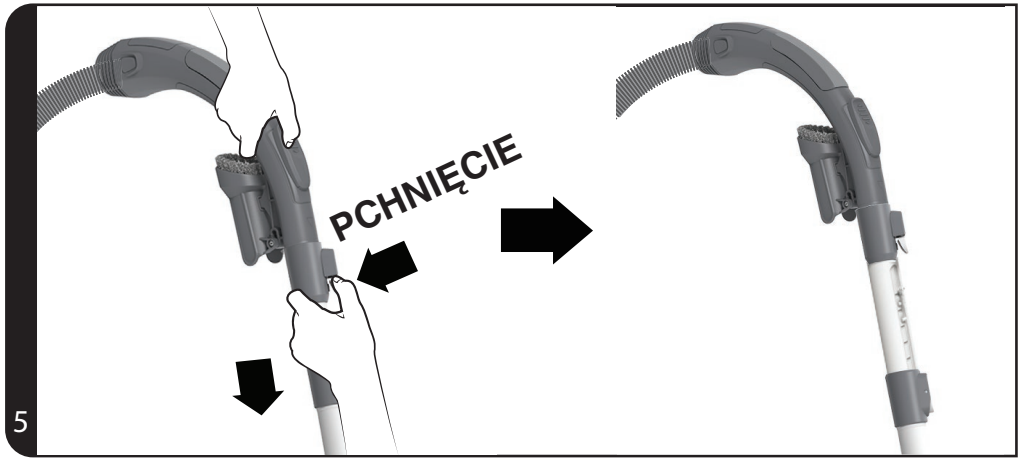
** Kształt szczotek i końcówek może różnić się w zależności od modelu

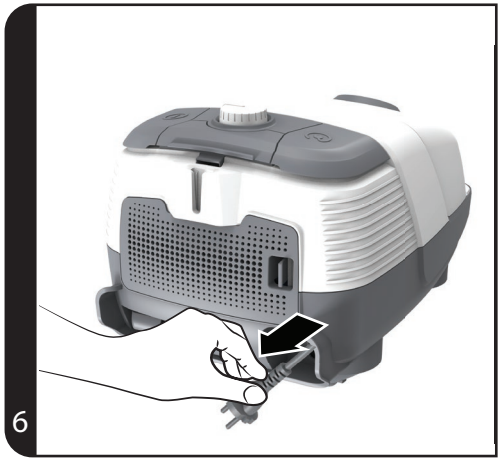

1

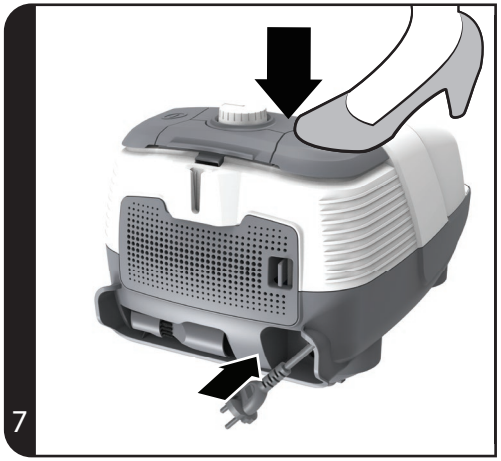

‘KLIKNIĘCIE’
2

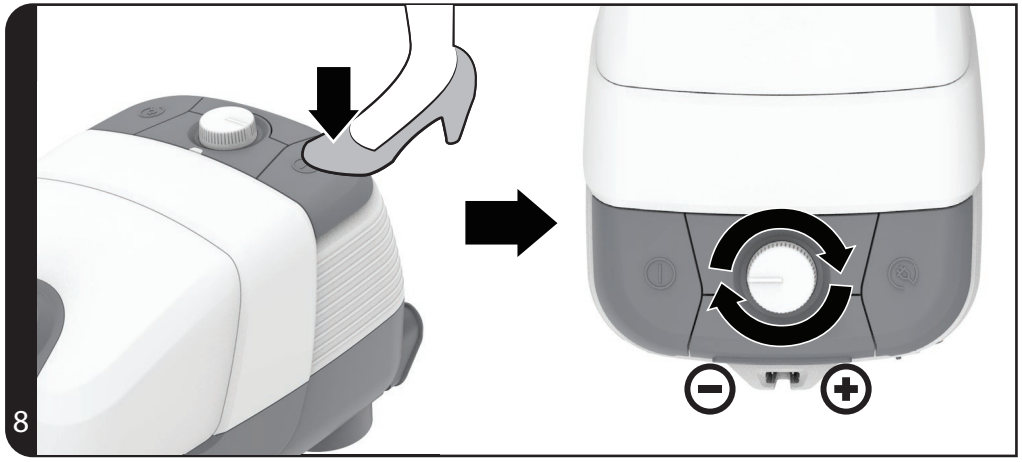

‘KLIKNIĘCIE’
3

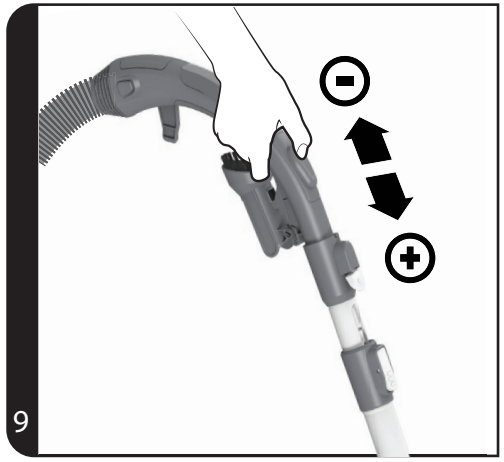

a
b
c
4


PCHNIĘCIE
5

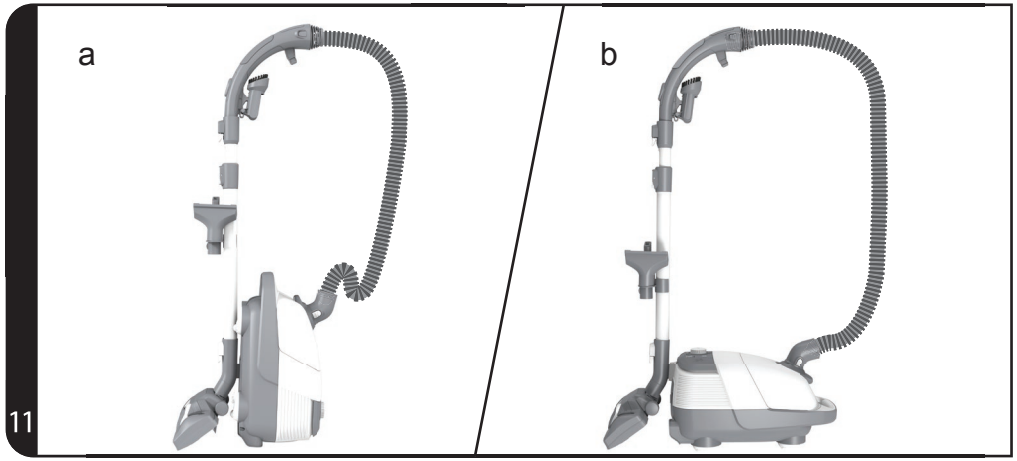

6

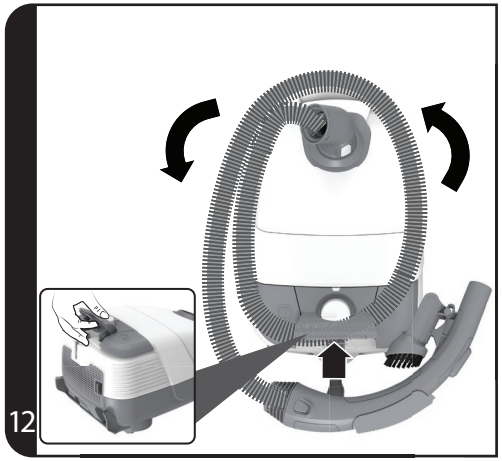

7

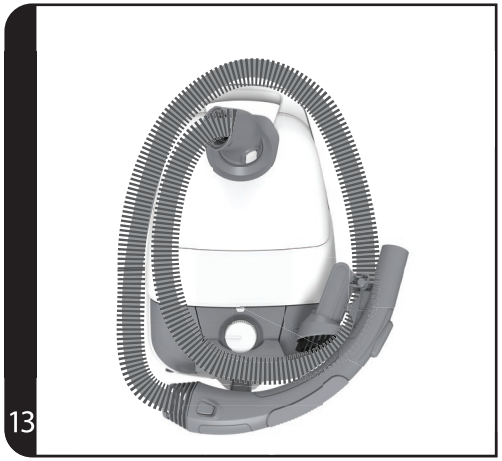

8

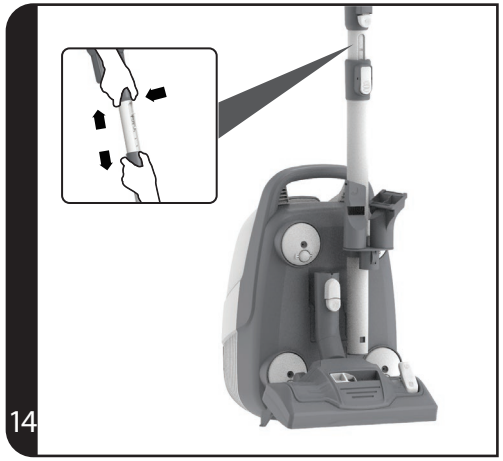

9


10

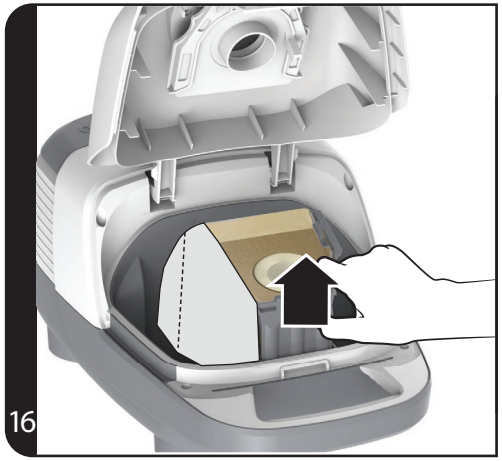

a
b
11

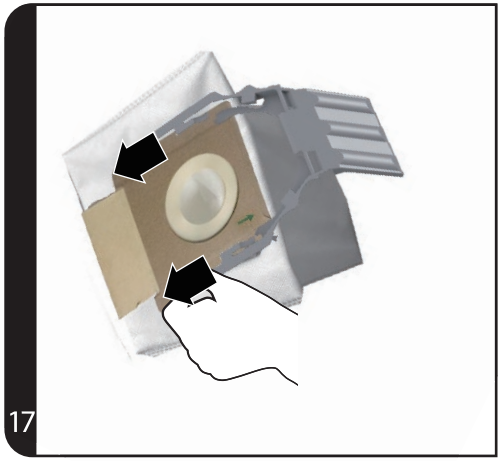

12

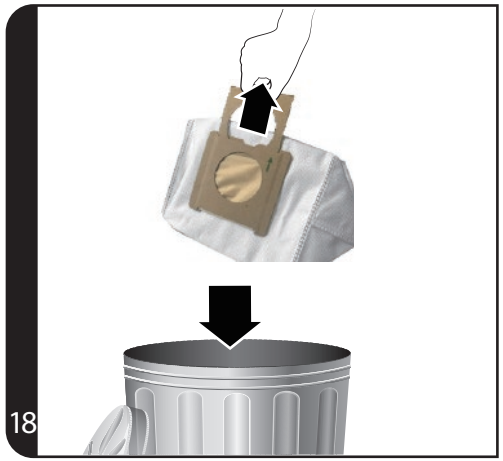

13

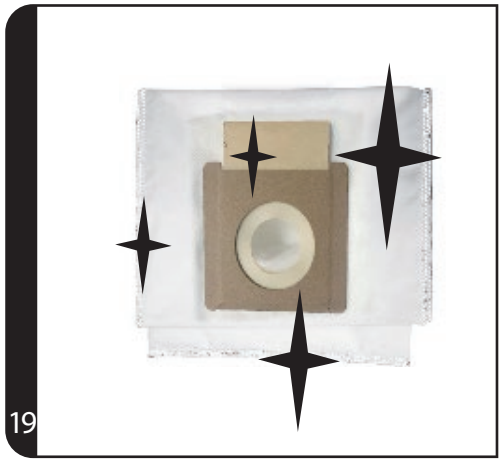

14

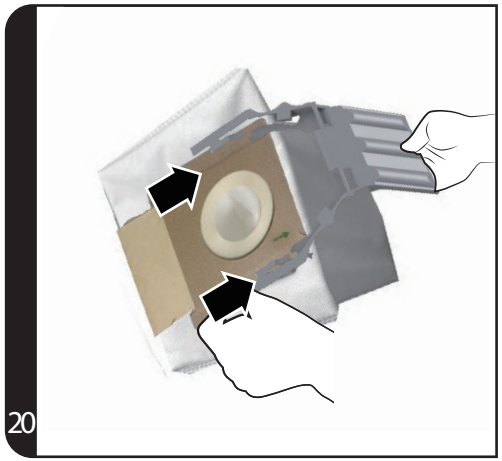

15

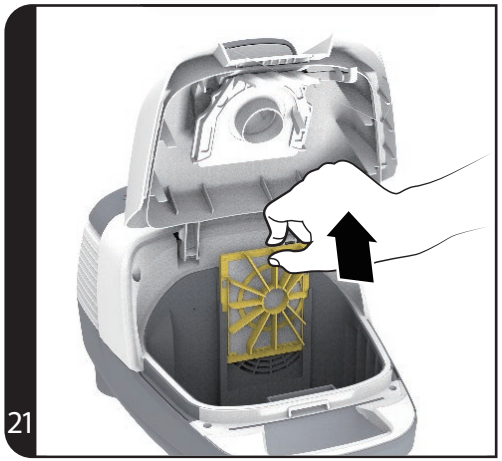

16

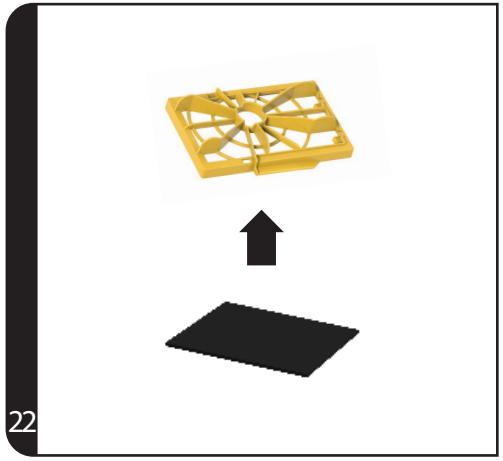

17

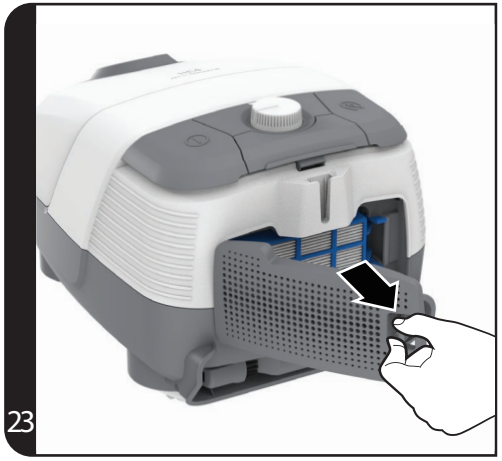

18

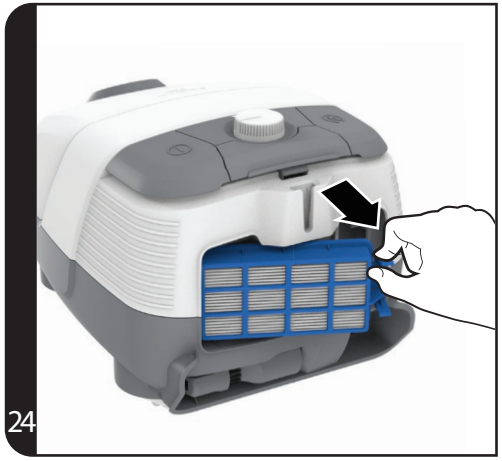

19

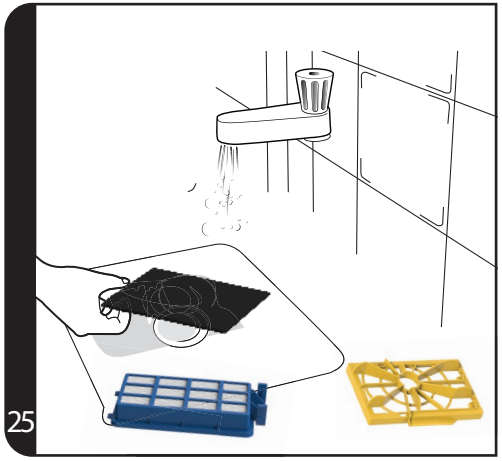

20


21


22


23


24


25


24
godziny
26

ELEMENTY ODKURZACZA

A. Worek
A1. Uchwyt do przenoszenia
B. Zatrzask klapy worka
C. Wskaźnik wypełnienia worka
D. Przycisk zwijania przewodu
E. Zatrzask węża (Dla systemu Nano Pack™)
F. Gniazdo
G. Regulator obrotów o zmiennej mocy
H. Przycisk wł./wył.
I. Pokrywa filtra wywiewnego
J. Uchwyt zwalniający pokrywę filtra wywiewnego
K. Narzędzie 2w1
L. Wąż
M. Przycisk zwalniający worek
N. Worek
O. Filtr przed silnikiem
P. Rama filtra przed silnikiem
Q. Filtr wylotowy
R. Uchwyt na wąż
S. Regulator siły ssania
T. Szczotka Easy Brush
U. Rura teleskopowa na zatrzask
V. Regulacja rury teleskopowej
W. Rura teleskopowa
X. Szczotka do mebli
Y. Szczotka dywanowo-podłogowa
Y1. Suwak regulacji siły ssania
Y2. Pedał regulacji ssania
Z. Szczotka do parkietów Easy
Aa. Mini Szczotka Power*

MONTAŻ ODKURZACZA

Wyjmij wszystkie elementy z opakowania:
1. Podłącz wąż do korpusu odkurzacza, upewniając się, że zatrzasnął się i zablokował na swoim miejscu. **[1]**
2. Aby zwolnić wąż: naciśnij dwa zatrzaski na końcówce węża i pociągnij. wystarczy nacisnąć dwa zatrzaski na końcu węża i pociągnąć.
3. Podłącz uchwyt do górnego końca rury. **[2]**
4. Podłącz dolny koniec węża do końcówki do dywanów i podłóg lub, w razie potrzeby, do innych akcesoriów. **[3]**
5.

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik. **[6]**
2. Ustaw rurę teleskopową na żądaną wysokość, naciskając przycisk na regulatorze rury teleskopowej, a następnie podnieś lub opuść rurę do najwygodniejszej pozycji czyszczenia. **[5]**
3. Po podłączeniu rury teleskopowej do szczotki dywanowo-podłogowej **[4]**:

Szczotka dywanowo-podłogowa [4]- Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce odpowiednio do potrzeb odkurzania.
- **Czyszczenie podłóg twardych** – Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce na symbolu. .
- **Standardowy dywan** – Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce na symbolu. .
- **Dywan o długim włosiu** – Ustaw suwak regulacji siły ssania na szczotce na symbolu. .

Aby uzyskać najlepszą wydajność i efektywność na Dywanie, ustaw suwak regulacji ssania na symbolu. . Za pomocą regulacji siły ssania można również zmniejszyć roboczą siłę pchania.

4. Włącz odkurzacz, naciskając przycisk Wł./Wył. znajdujący się na obudowie głównej odkurzacza. **[8]**
5. Obróć regulatora obrotów o zmiennej mocy, aby zwiększyć lub zmniejszyć moc **[8]**, a następnie możesz rozpocząć odkurzanie. **[10]**
6. Po zakończeniu pracy wyłącz odkurzacz za pomocą pedału Wł./Wył. **[7]**. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i naciśnij przycisk zwijania przewodu, aby zwinąć przewód zasilający z powrotem do odkurzacza.

PRZERWA W PRACY I PRZECHOWYWANIE

W czasie użytkowania elastyczny wąż oraz rura teleskopowa mogą być przechowywane tymczasowo **[11]**, natomiast w przypadku dłuższego nieużytkowania można je schować w Nano Pack™ **[11]**:
1. Złóż rurę teleskopową do rozmiaru przechowywania. **[14]**
2. Wyciągnij szczotkę z końca rury teleskopowej.
3. Wyciągnij uchwyt węża z rury teleskopowej.
4. Unieś zatrzask węża z tyłu odkurzacza i owiń elastyczny wąż wokół urządzenia. **[12,13]**
5. Włóż szczotkę do gniazda znajdującego się pod spodem urządzenia. **[14]**
6. Włóż rurę teleskopową do gniazda znajdującego się pod spodem urządzenia. **[14]**

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Wymiana worka na kurz

Jeśli wskaźnik wypełnienia worka zaświeci się na czerwono, należy sprawdzić i w razie potrzeby wymienić worek.
1. Podnieś uchwyt zwalniający klapę worka i otwórz klapę. **[15]**
2. Podnieś uchwyt worka. **[16]**
3. Przytrzymaj worek nad koszem. Wyjmij worek na kurz i wyrzuć go. **[17]**
4. Złóż nowy worek **[19]** i włóż kołnierz do worka. **[20]**
5. Zamontuj worek z powrotem w urządzeniu.
6. Zamknij klapkę worka.

OSTRZEŻENIE: Pokrywa worka NIE zamknie się, jeżeli w odkurzaczu nie został zainstalowany worek na kurz i/lub mechanizm automatycznego wysuwania worka. Zawsze upewnij się, że worek i mechanizm automatycznego wysuwania worka są obecne podczas zamykania pokrywy worka.

*** Tylko w niektórych modelach** **** Kształt szczotek i końcówek może różnić się w zależności od modelu**

ZAPAMIĘTAJ: Wskaźnik wypełniania worka może świecić na czerwono także w przypadku wystąpienia niedrożności. W takim przypadku patrz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu".

Czyszczenie filtrów:
Aby uzyskać optymalną wydajność odkurzacza, należy wypłukać filtr zainstalowany przed silnikiem po każdych 5 wymianach worka.

Czyszczenie filtra przed silnikiem.
1. Zwolnij zatrzask pokrywy odkurzacza by wyjąć uchwyt worka. **[15,16]**
2. Zsuń ramkę filtra wstępnego z odkurzacza. **[21]**
3. Usuń filtr z ramy. **[22]**
4. Filtr wstępny należy umyć ciepłą wodą **[25]** i przed włożeniem do odkur**z**acza pozostawić do dokładnego wyschnięcia **[26]**.

Czyszczenie filtra wywiewu:
1. Zwolnij pokrywę filtra wylotowego i wyjmij zespół filtra wylotowego. **[23,24]**
2. Filtr wylotowy należy umyć pod ciepłą wodą **[25]** i pozwolić m**u** dokła**d**nie wyschnąć **[26]** przed włożeniem do odkurzacza.

ZAPAMIĘTAJ: Nie stosować gorącej wody ani detergentów. W mało prawdopodobnym przypadku uszkodzenia filtra, należy zastąpić go oryginalnym filtrem Haier.
Nie wolno podejmować prób eksploatacji odkurzacza bez założonego worka na kurz lub filtra.

Usuwanie niedrożności z układu
Jeśli wskaźnik wypełnienia worka świeci na czerwono:
1. Sprawdź, czy worek jest pełny. Jeśli tak, zobacz rozdział „Wymiana worka na kurz".
2. Jeśli worek nie jest pełny, to:
   A. Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów".
   B. Sprawdź, czy w systemie nie ma innych zatorów — użyj pręta lub drążka, aby usunąć wszelkie zatory z rury teleskopowej lub elastycznego węża. **OSTRZEŻENIE:** - Wskaźnik wypełnienia worka będzie świecić się na czerwono, jeśli odkurzacz jest używany przy wypełnionym worku, jeśli obecna jest niedrożność lub jeśli filtry są zabrudzone. Jeśli urządzenie będzie używane przez dłuższy czas z czerwonym wskaźnikiem wypełnienia worka, elektroniczny wyłącznik wyłączy odkurzacz, aby zapobiec ryzyku przegrzania. Jeśli tak się stanie, należy wyłączyć odkurzacz, wyjąć wtyczkę i usunąć usterkę (patrz „Usuwanie niedrożności z układu"). Automatyczne zresetowanie zajmie 2 godziny.

AKCESORIA I KOŃCÓWKI

Wszystkie akcesoria możnazamocować na końcu uchwytu węża lub [2] na końcu rury.

- Narzędzie 2 w 1 łączy kilka funkcji w jedną **[K]**:
  - Ssawka szczelinowa – Do odkurzania kątów i innych trudno dostępnych miejsc.
  - Szczotka do kurzu – Do półek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc.
- **Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt * [Aa]** – Do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt.
- **Szczotka do mebli [X]** – Do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania alergenów.
- **Szczotka do parkietów [Z]** – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych.

WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek mini do odkurzania dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. Nie trzymać ssawki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemu z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacz, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Czy worek na kurz jest przepełniony? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza".
- Czy filtr jest niedrożny? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza".
- Czy wąż lub szczotki są zatkane? Zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu".
- Zabezpieczenie termiczne wyłącza urządzenie, aby zapobiec jego przegrzaniu, jeśli jest pełne, zablokowane lub jeśli filtry są zabrudzone. W takim wypadku należy wyłączyć odkurzacz, wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego i skorygować problem. Automatyczne zresetowanie zajmie 2 godzin.

WAŻNE INFORMACJE

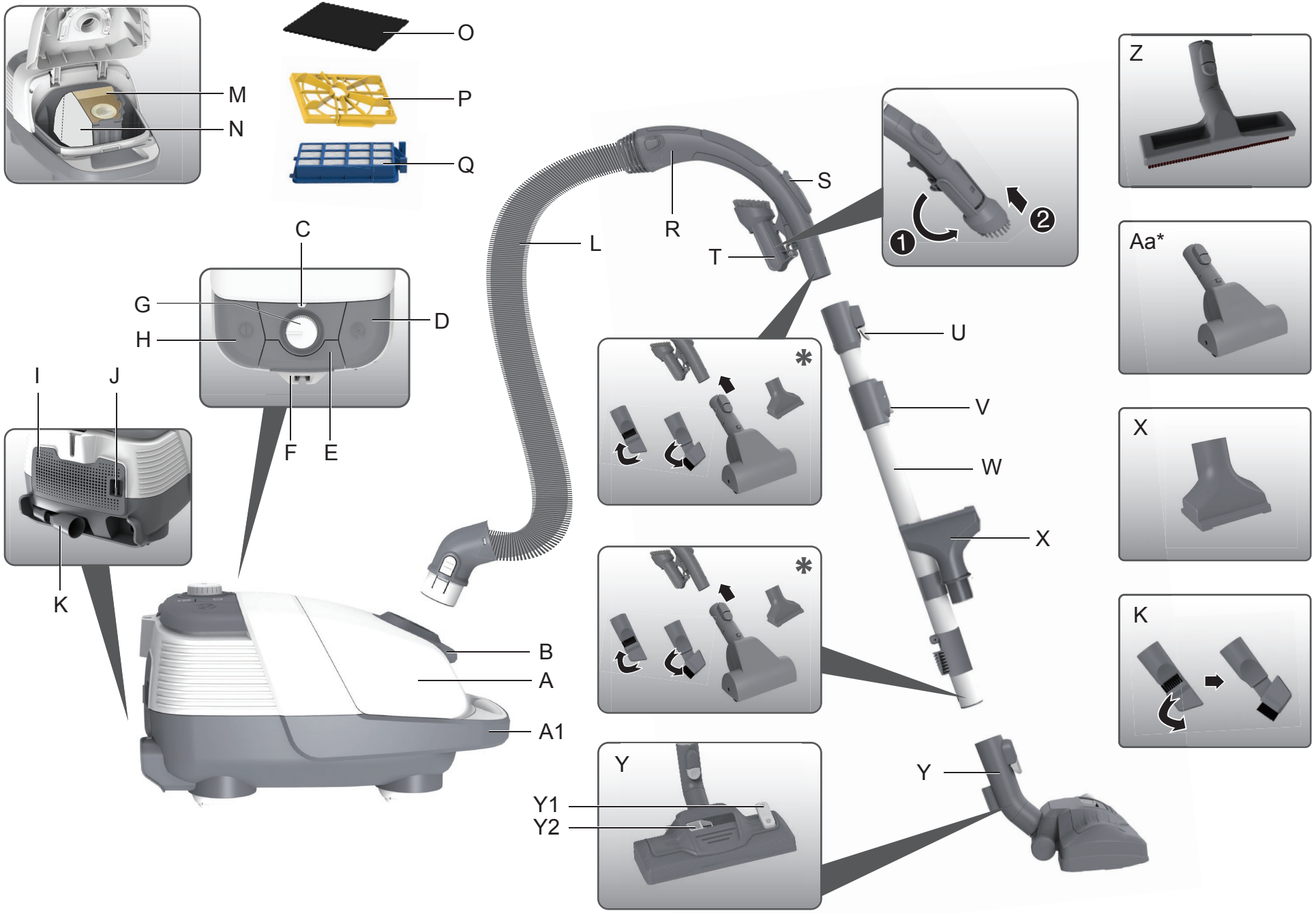
Części zapasowe i materiały eksploatacyjne Haier
Należy zawsze stosować oryginalne części zapasowe firmy Haier. Można je nabyć u lokalnego sprzedawcy Haier lub bezpośrednio w firmie Haier. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Serwis firmy Haier
W razie konieczności skorzystania z pomocy serwisowej, skontaktuj się z lokalnym biurem serwisowym Hoover

Jakość
Fabryki Haier zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

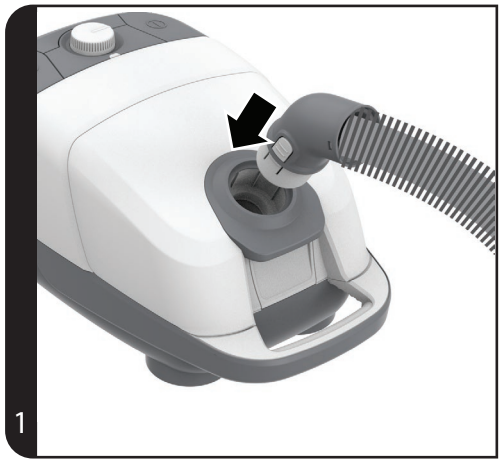
GWARANCJA
Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.
Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

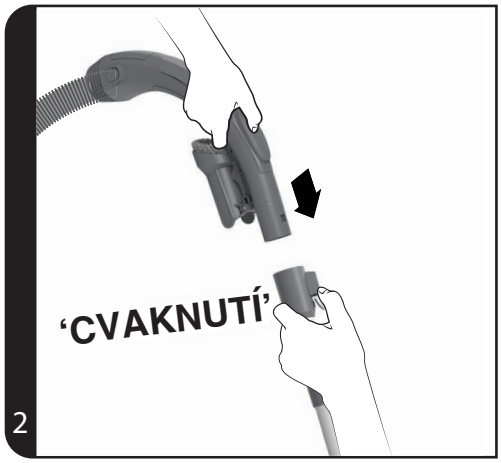
*** Tylko w niektórych modelach**
**** Jedynie w niektórych modelach. Końcówki mogą się różnić w zależności od modelu**



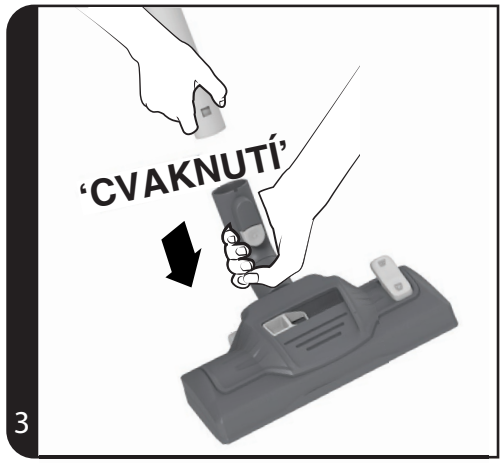
* Pouze u některých modelů

** Vzhled hubice se může lišit dle modelu

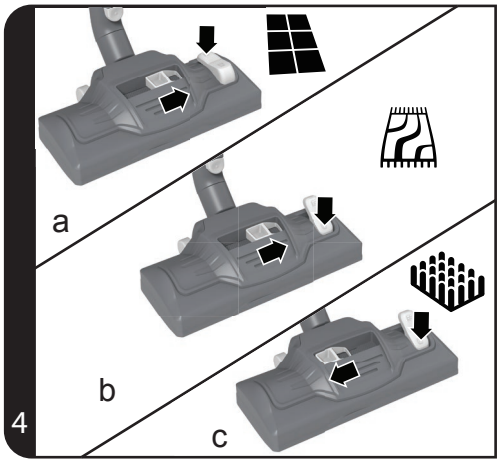

1



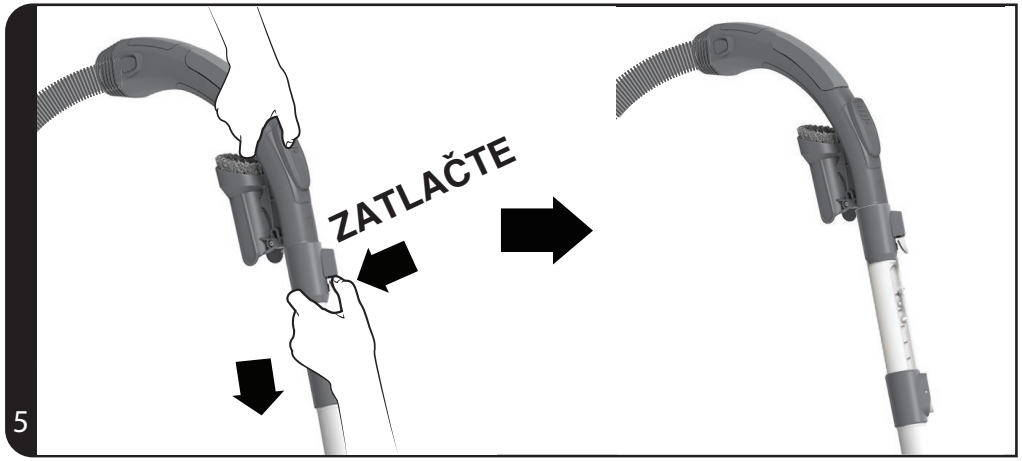
2



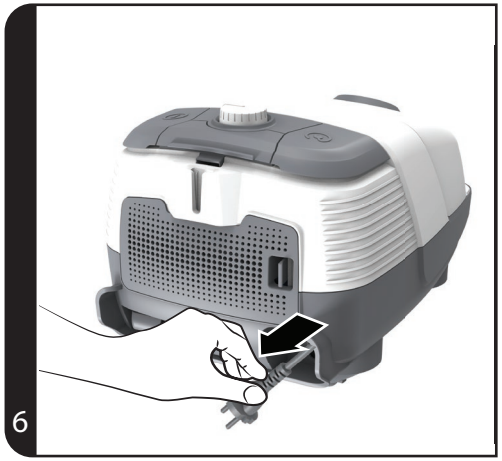
3

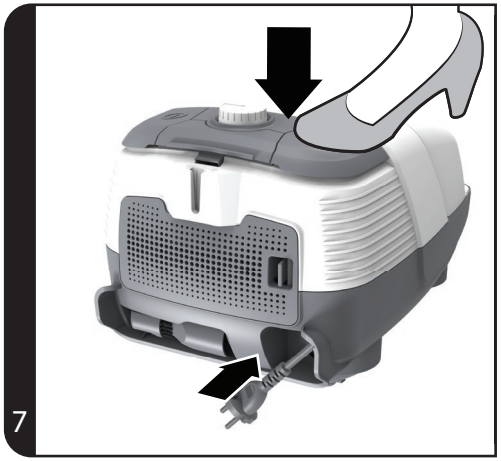


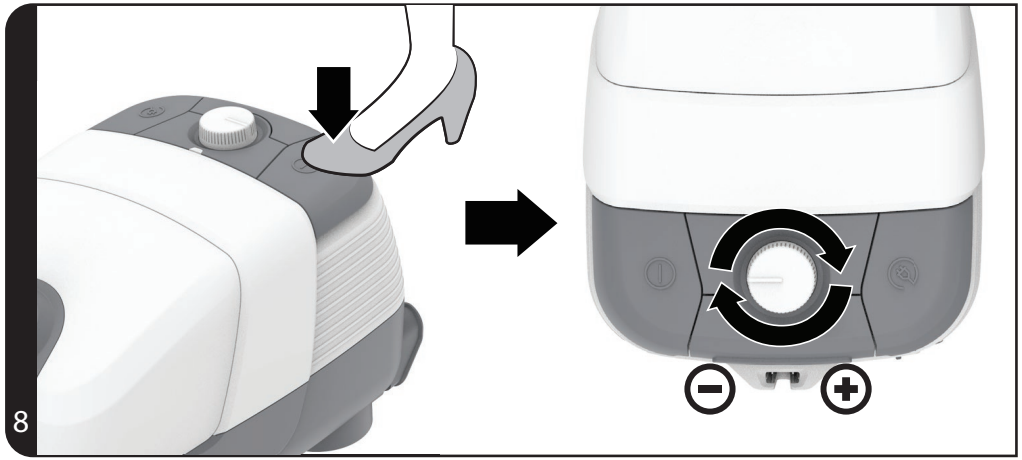
4

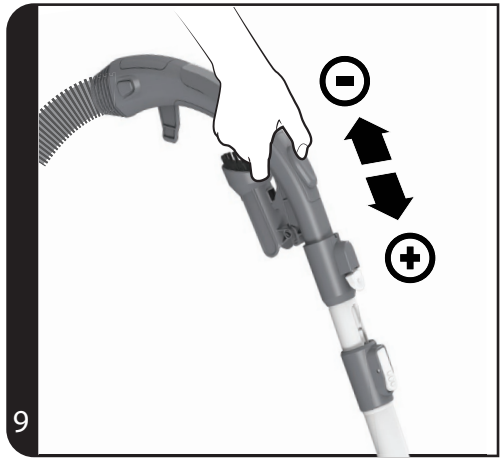


5

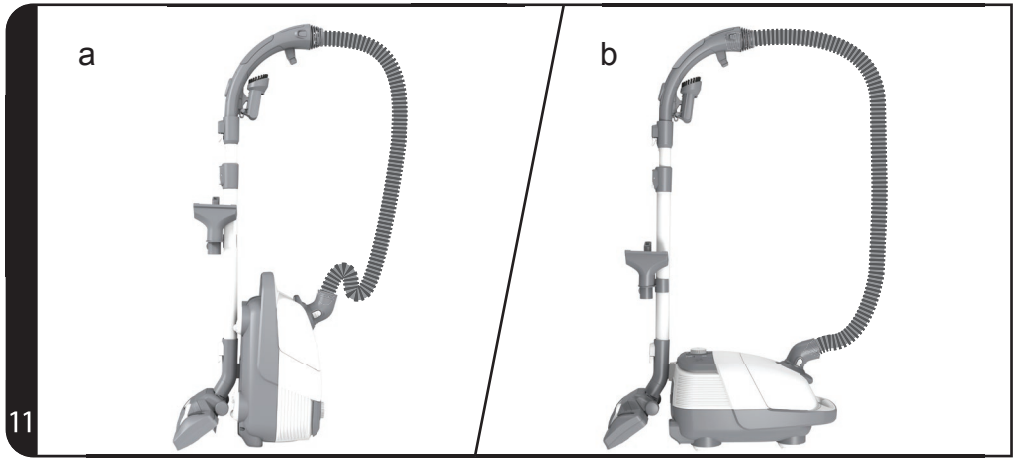

6

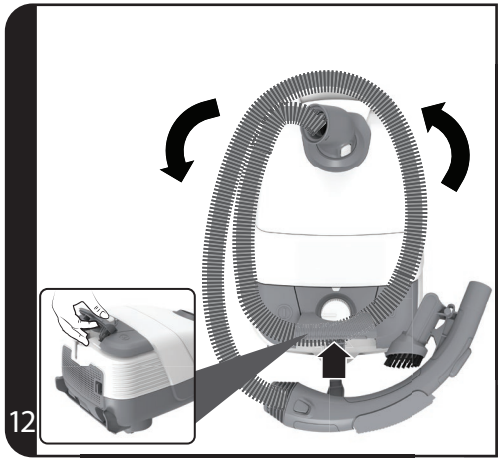

7

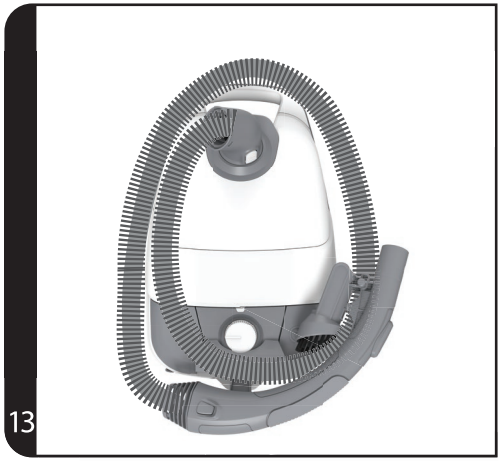

8

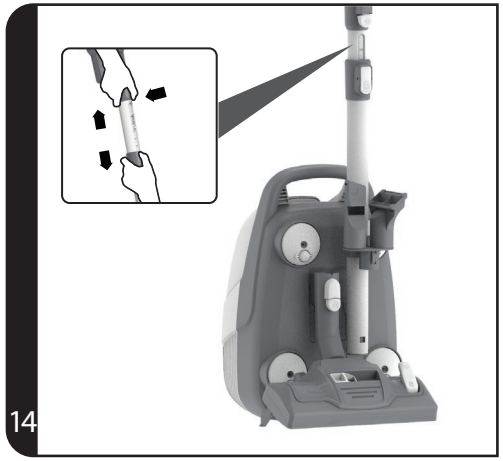

9


10

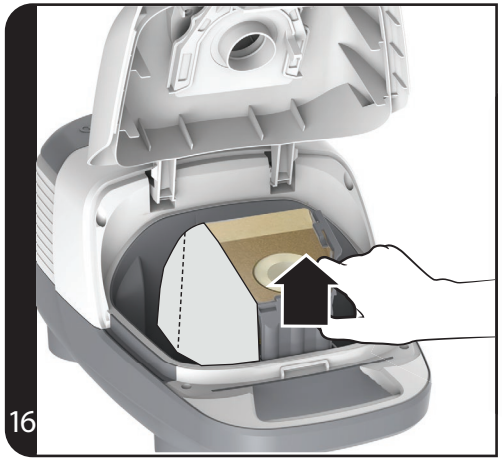

a
b
11

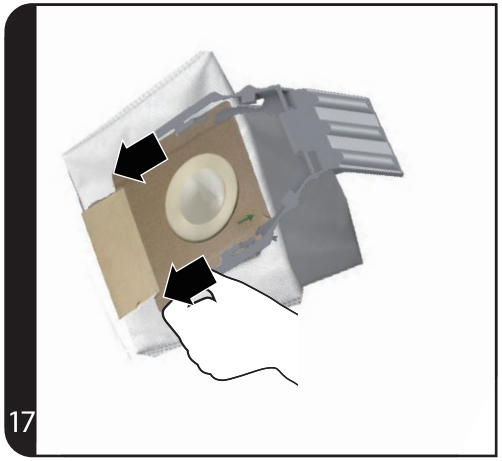

12

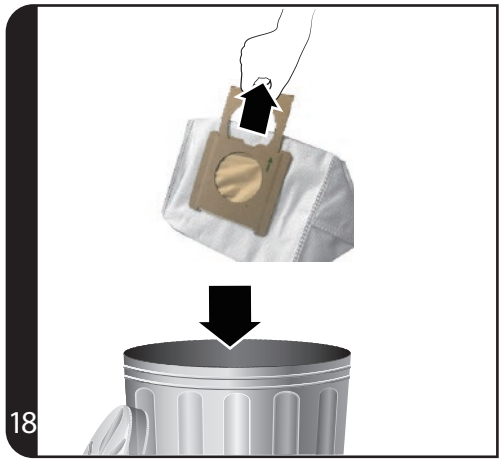

13

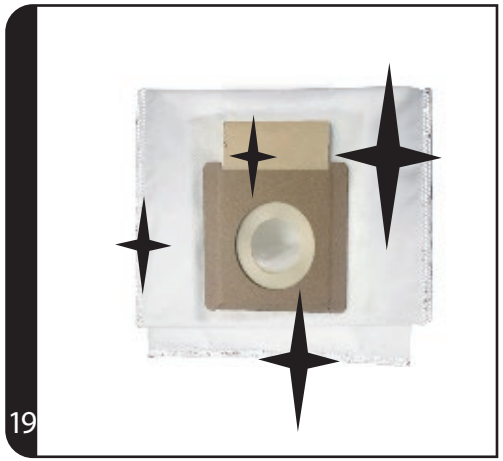

14

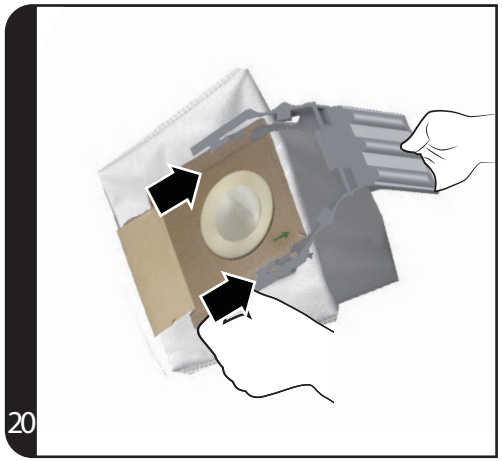

15

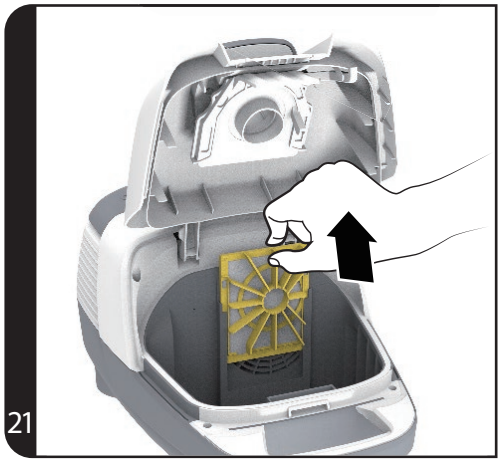

16

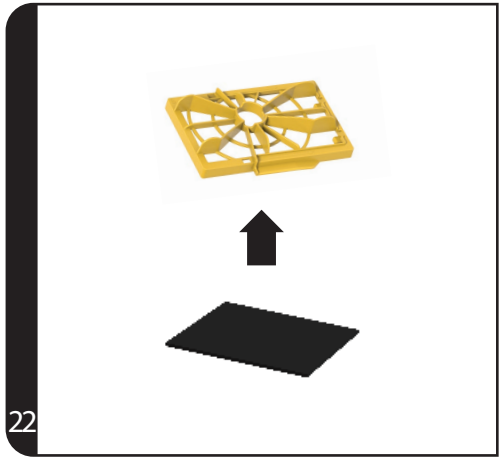

17

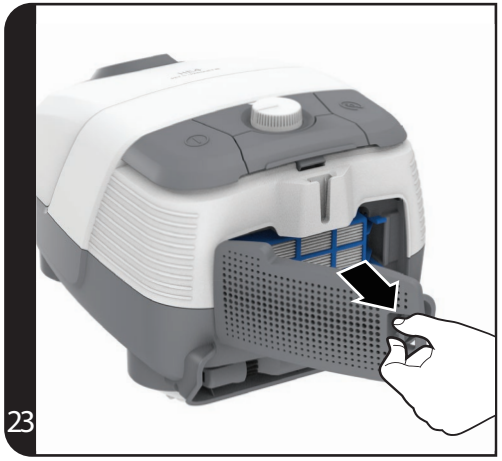

18

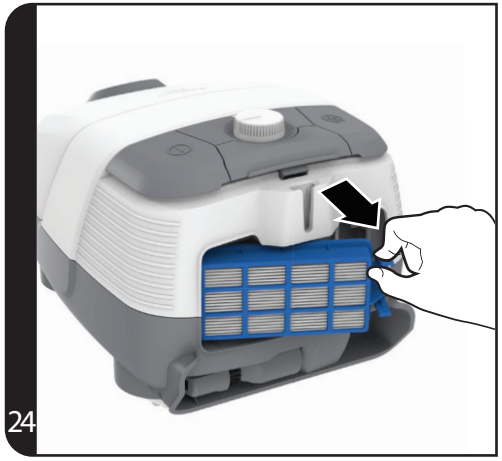

19

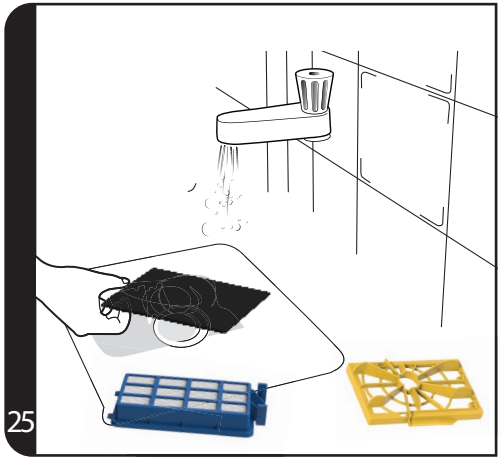

20

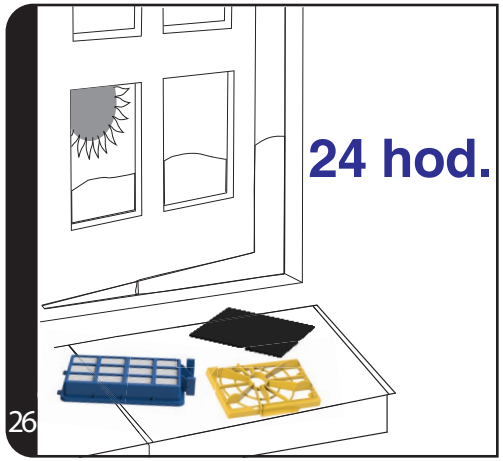

21


22


23


24


25


24 hod.
26

SEZNAMTE SE SE SVÝM VYSAVAČEM

A. Kryt sáčku
A1. Rukojeť na přenášení
B. Západka krytu sáčku
C. Kontrolka naplnění sáčku
D. Pedál navíjení kabelu
E. Západka hadice (Pro systém Nano Pack™)
F. Parkovací pozice pro trubici
G. Otočný ovladač variabilního výkonu
H. Pedál zapnutí/vypnutí
I. Kryt výstupního filtru
J. Uvolňovací západka krytu výstupního filtru
K. Nástavec 2v1
L. Hadice
M. Tlačítko pro uvolnění sáčku
N. Sáček
O. Předmotorový filtr
P. Rám předmotorového filtru
Q. Výstupní filtr
R. Madlo hadice
S. Regulátor sání
T. Předsunutý kartáč
U. Západka teleskopické trubice
V. Nastavení teleskopické trubice
W. Teleskopická trubice
X. Nábytková hubice
Y. Kobercová a podlahová hubice
Y1. Posuvník regulace sání
Y2. Pedál regulace sání
Z. Parketová hubice
Aa. Mini turbo hubice*

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vybalte všechny díly vysavače:
1. Připojte hadici k hlavnímu tělesu vysavače a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v poloze. **[1]**
2. Pro uvolnění hadice: jednoduše stiskněte dvě západky na konci hadice a zatáhněte za ni.
3. Madlo hadice připevněte k hornímu konci trubice. **[2]**
4. Připojte spodní konec trubice ke kobercové a podlahové hubici nebo k příslušenství, dle potřeby.**[3]**

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte síťový kabel a zapojte jej do zásuvky. Kabel nevytahujte za červenou značku. **[6]**
2. Nastavte teleskopickou trubici do požadované výšky stiskem tlačítka nastavení teleskopické trubice a pohybujte držadlem nahoru nebo dolů do polohy nejpohodlnější pro vysávání. **[5]**
3. Po připojení teleskopické trubice ke kobercové a podlahové hubici **[4]**:

Kobercová a podlahová hubice [4]- Nastavte posuvník regulace sání na hubici dle potřeby vysávání.
- **Vysávání tvrdých podlah** – Nastavte posuvník regulace sání na hubici na symbol .
- **Běžný koberec** – Nastavte posuvník regulace sání na hubici na symbol .
- **Koberec s dlouhým vlasem** – Nastavte posuvník regulace sání na hubici na symbol .

Pro dosažení optimální výkonnosti a účinnosti na koberci posuňte posuvník ovládání sání na symbol . Regulátor sání lze také použít ke snížení tlačné síly během používání.

4. Vysavač zapínejte a vypínejte sešlápnutím pedálu zapnutí/vypnutí na hlavním tělese vysavače. **[8]**
5. Otočte otočný ovladač variabilního výkonu, čímž zvýšíte nebo snížíte výkon **[8]**, pak můžete začít vysávat. **[10]**
6. Po použití vysavač vypněte sešlápnutím pedálu zapnutí/vypnutí **[7]**. Odpojte napájecí kabel a stiskněte tlačítko navíjení kabelu, aby se navinul zpět do vysavače.

PARKOVACÍ A SKLADOVACÍ POZICE

Pružnou hadici a teleskopickou trubici lze v průběhu úklidu dočasně odložit **[11]**, nebo uložit do úložné polohy Nano Pack™, pokud se nepoužívá **[11]**:
1. Teleskopickou trubici zasuňte na její skladovací délku. **[14]**
2. Z konce teleskopické trubky sejměte hubici.
3. Z teleskopické trubice odpojte madlo hadice.
4. Zvedněte západku hadice v zadní části vysavače a naviňte pružnou hadici kolem těla spotřebiče. **[12,13]**
5. Umístěte hubici do parkovacího místa pro hubici na spodní části produktu. **[14]**
6. Teleskopickou trubici umístěte do parkovacího místa pro trubici na spodní straně produktu. **[14]**

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Výměna sáčku na prach

Pokud je indikátor kontroly sáčku červený, proveďte kontrolu a v případě potřeby vyměňte sáček.
1. Zvedněte uvolňovací západku krytu sáčku a otevřete jej. **[15]**
2. Zvedněte rukojeť držáku sáčku. **[16]**
3. Sáček s držákem podržte nad odpadkovým košem. Vyjměte prachový sáček a vyhoďte jej. **[17]**
4. Přeložte nový sáček **[19]** a vložte jej do držáku sáčku. **[20]**
5. Vložte sáček s držákem zpět do vysavače.
6. Zavřete kryt sáčku.

UPOZORNĚNÍ: Kryt sáčku se NEZAVŘE, pokud sáček na prach a/nebo mechanismus automatického vysunutí sáčku nejsou připevněné k vysavači. Při zavírání krytu sáčku vždy zkontrolujte, zda jsou sáček a mechanismus automatického vysunutí sáčku na svém místě.

*** Pouze u některých modelů** **** Vzhled hubice se může lišit dle modelu**

UPOZORNĚNÍ: Indikátor kontroly sáčku může svítit červeně i v případě, že je sací systém ucpaný. V případě potřeby postupujte podle pokynů v části 'Odstranění překážky ze systému'.

Čištění filtrů:
Pro zachování optimálního výkonu vašeho vysavače omyjte předmotorový filtr a výstupní filtr po každé 5. výměně sáčku.

Čištění předmotorového filtru:
1. Zvednutím západky krytu sáčku kryt otevřete a vyjměte držák. **[15,16]**
2. Vysuňte rám předmotorového filtru z vysavače. **[21]**
3. Vyjměte filtr z rámu. **[22]**
4. Předmotorový filtr umyjte v teplé vodě **[25]** a před vrácením do vysavače jej nechte úplně vysušit **[26]**.

Čištění výstupního filtru:
1. Otevřete kryt výstupního filtru a vyjměte soupravu filtru. **[23,24]**
2. Výstupní filtr umyjte v teplé vodě **[25]** a před vrácením do vysavače jej nechte úplně vysušit **[26]**.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte horkou vodu ani mycí prostředky. V případě, že dojde k tak nepravděpodobné události jako je poškození filtrů, použijte originální náhradní filtr Haier.
Vysavač nepoužívejte bez sáčku na prach nebo filtru.

Odstranění překážky ze systému
Pokud je indikátor kontroly sáčku červený:
1. Zkontrolujte, zda je sáček plný. Pokud ano, viz část 'Výměna sáčku na prach'.
2. Není-li sáček plný, postupujte takto:
   A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část 'Čištění filtru'.
   B. Zkontrolujte, zda v systému není žádná další překážka - Použijte tyčku nebo klacík a odstraňte případné překážky z teleskopické trubice nebo pružné hadice. **UPOZORNĚNÍ:** - Indikátor kontroly sáčku na prach se rozsvítí červeně, je-li sáček plný, je-li systém ucpaný nebo jsou-li filtry zanesené. Pokud se bude vysavač používat poměrně dlouhou dobu s rozsvícenou kontrolkou, elektronická pojistka jej vypne, aby nedošlo k přehřátí. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte jej od sítě a odstraňte závadu (viz 'Odstranění překážky ze systému'). Pojistka se automaticky vrátí do výchozího stavu asi po 2 hodinách.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A HUBICE

Veškeré příslušenství lze upevnit na konec madla hadice [2] nebo trubice.

- **Nástavec 2v1** v sobě spojuje několik funkcí **[K]**:
  - **Štěrbinový nástavec** – Na rohy a obtížně přístupná místa.
  - **Prachový kartáč** – Na šetrné čištění knihoven, rámů, klávesnic a jiných citlivých povrchů.
- **Mini Turbo hubice na odstranění zvířecích chlupů * [Aa]** – Na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, které se obtížně čistí. Vhodná zejména pro odstraňování zvířecích chlupů.
- **Nábytková hubice [X]** – Na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, které se obtížně čistí. Vhodná zejména na odstraňování alergenů.
- **Parketová hubice [Z]** – Na parketové podlahy a jiné citlivé povrchy.

DŮLEŽITÉ: Mini Turbo hubici nepoužívejte k čištění koberců s dlouhými třásněmi, čištění pelíšků domácích zvířat či koberců s vlasem delším než 15 mm. Pokud se kartáč otáčí, pohybujte s hubicí a nenechávejte jí na jednom místě.

KONTROLNÍ SEZNAM UŽIVATELE

Pokud máte s produktem jakýkoli problém, proveďte prosím kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na servisní středisko Haier.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je vysavač připojen? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není sáček na prach plný? Viz 'Údržba vysavače'.
- Není filtr ucpaný? Viz 'Údržba vysavače'.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz 'Odstranění překážky ze systému'.
- Tepelný spínač vypne vysavač pro ochranu před přehřátím, pokud je plný, došlo k zanesení nebo jsou znečištěné filtry. Pokud se vysavač vypne, odpojte jej od elektrické sítě a odstraňte poruchu. Pojistka se automaticky vrátí do výchozího stavu asi po 2 hodinách.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

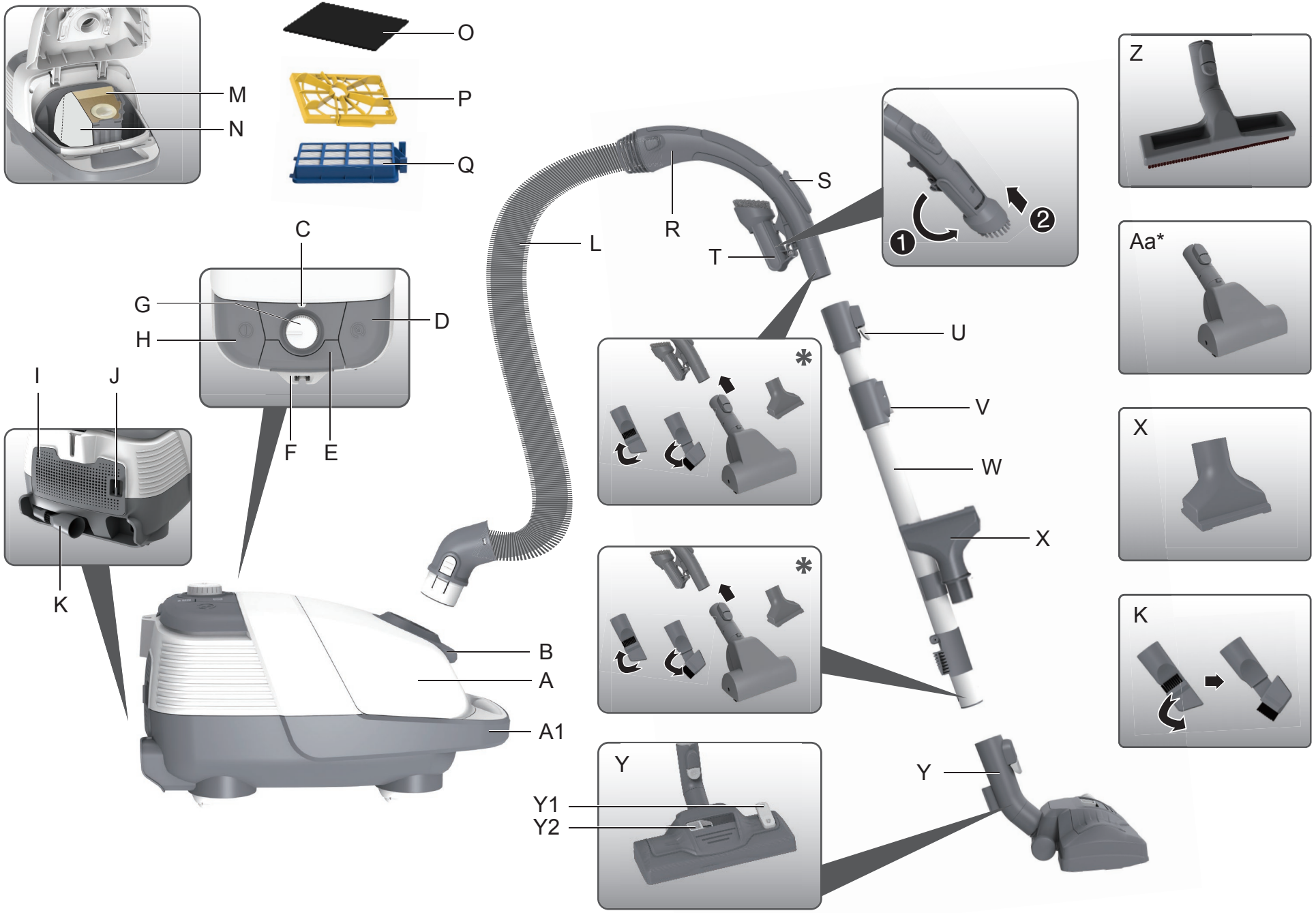
Náhradní díly a spotřební materiály společnosti Haier
Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Haier. Můžete je zakoupit u místního prodejce výrobků Haier nebo přímo u společnosti Haier. Při objednávce dílů vždy uvádějte sériové číslo modelu.

Servisní středisko Haier
Pokud budete kdykoliv potřebovat servis, obraťte se prosím na své místní servisní středisko Hoover.

Kvalita
Kvalita výroby ve výrobních továrnách společnosti Haier byla posouzena nezávislou organizací. Naše produkty jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky normy ISO 9001.

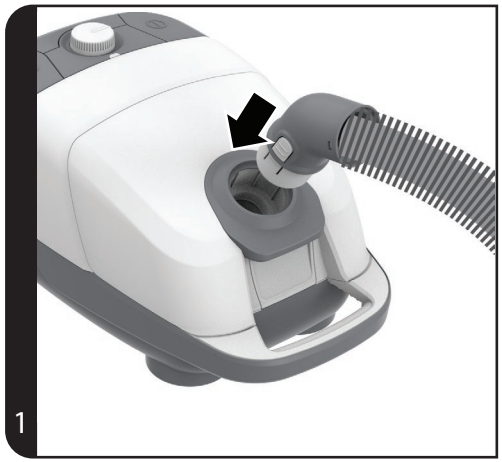
Vaše záruka
Záruční podmínky pro tento spotřebič stanovuje náš zástupce v zemi prodeje. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si spotřebič zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit doklad o koupi nebo účtenku.
Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

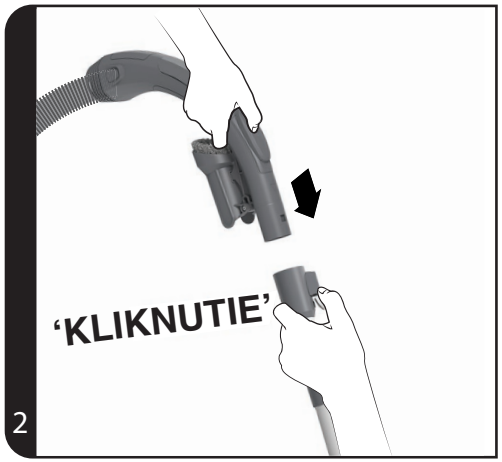
*** Pouze u některých modelů** **** Pouze u některých modelů, hubice se může lišit dle modelu.**

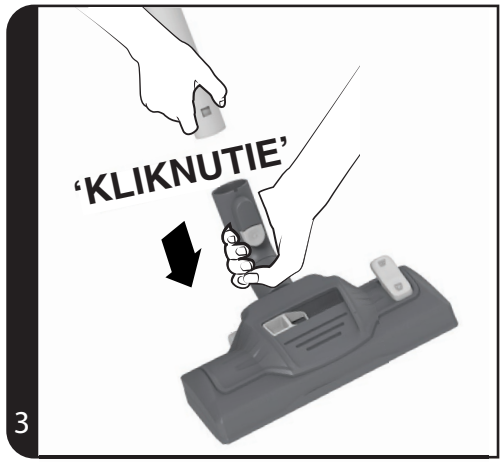


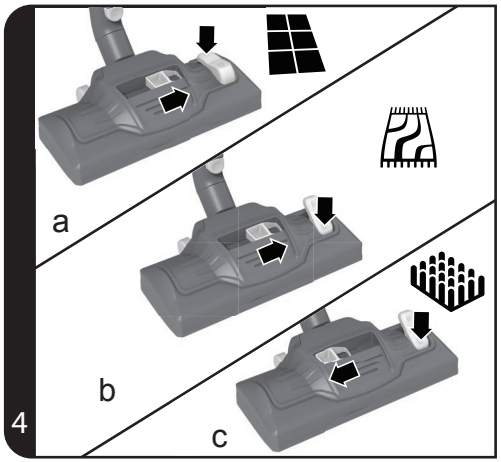
* Iba v prípade niektorých modelov

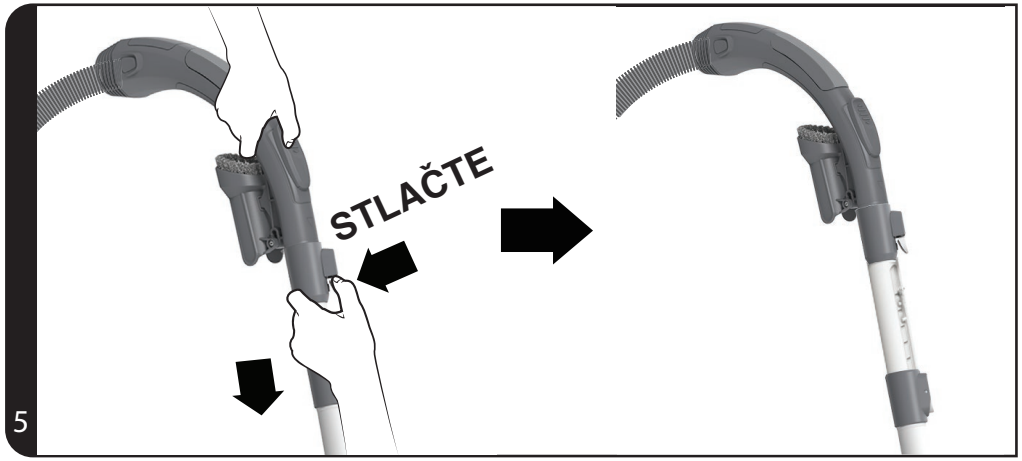
** Vzhľad hubice sa môže líšiť v závislosti od modelu

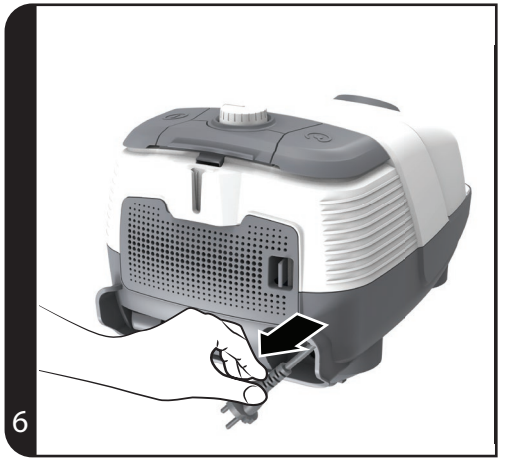


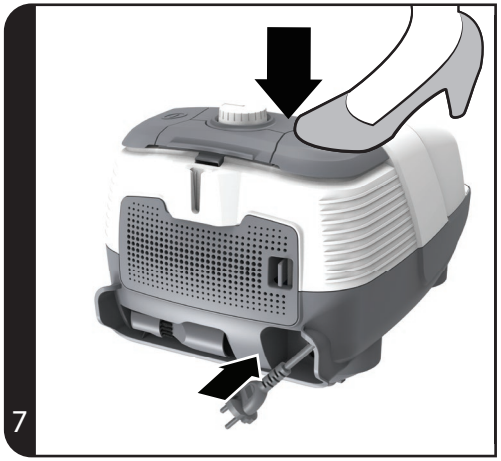

‘KLIKNUTIE’

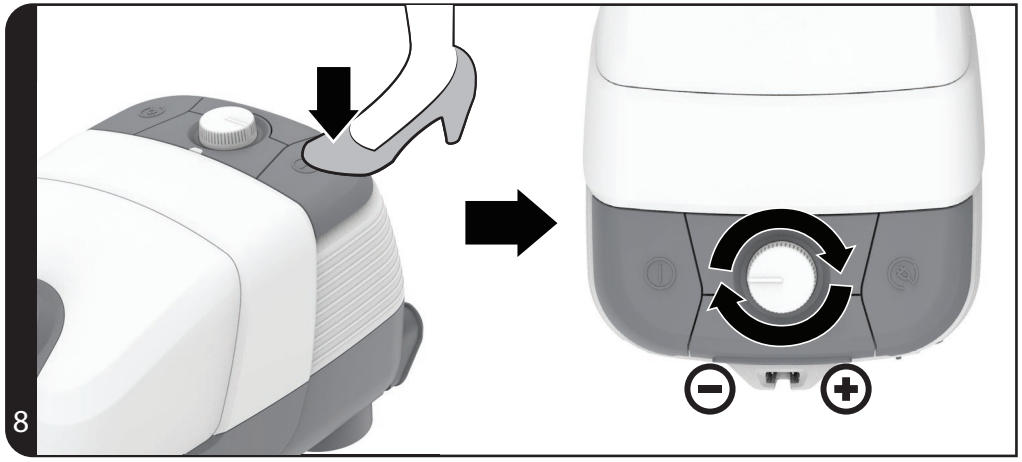

‘KLIKNUTIE’

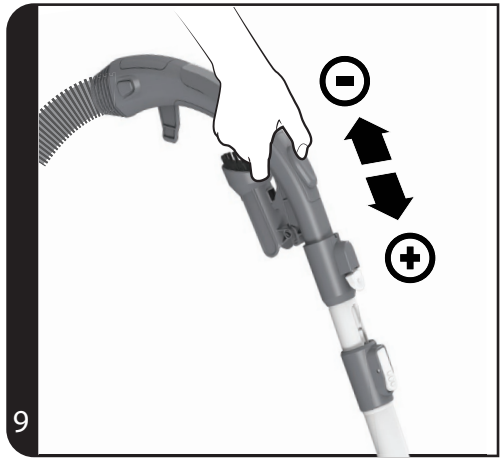

a
b
c


STLAČTE

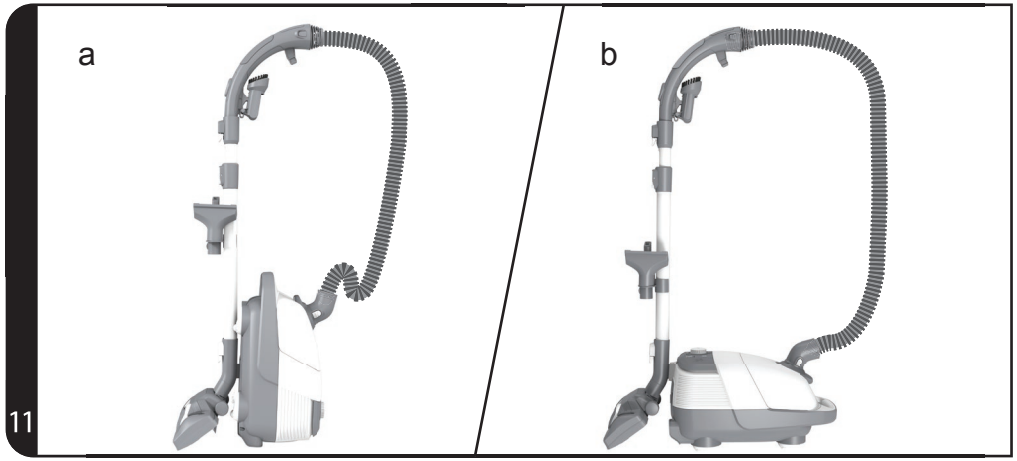


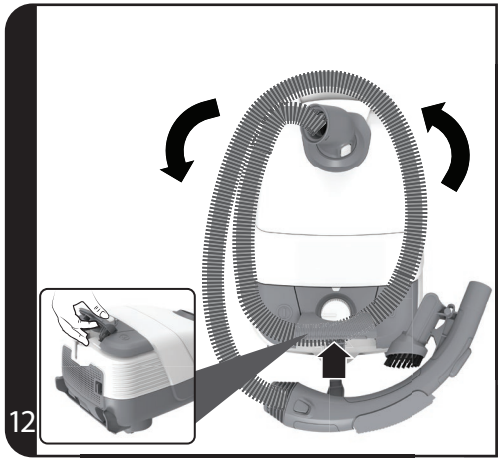


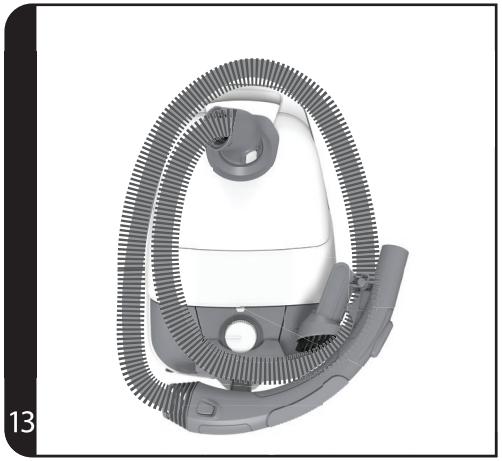


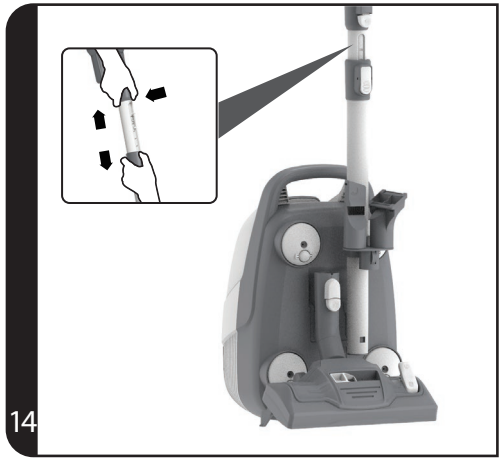




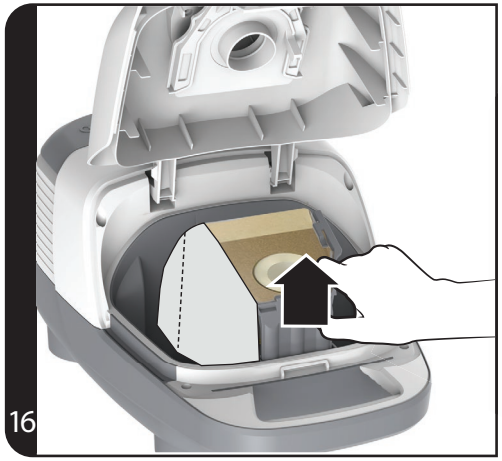

a
b
11

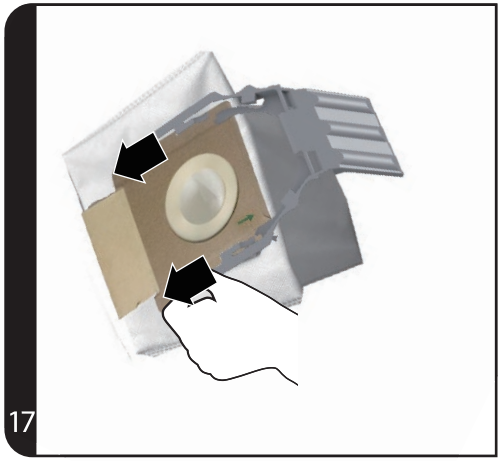

12

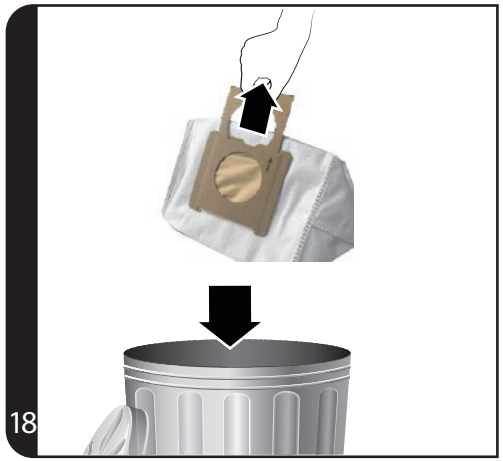

13

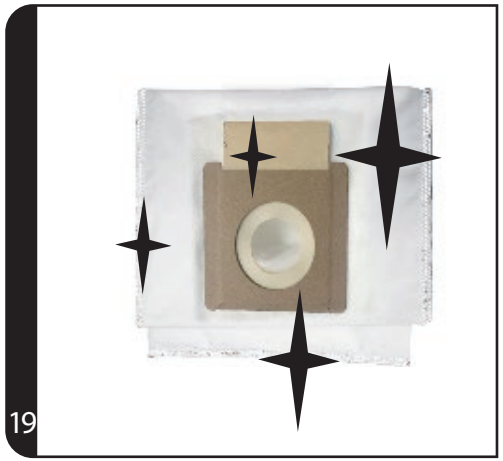

14

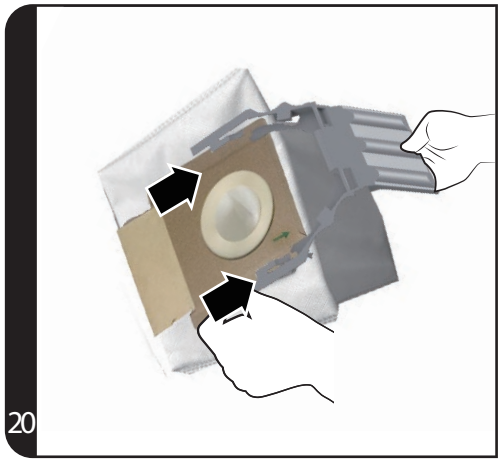

15

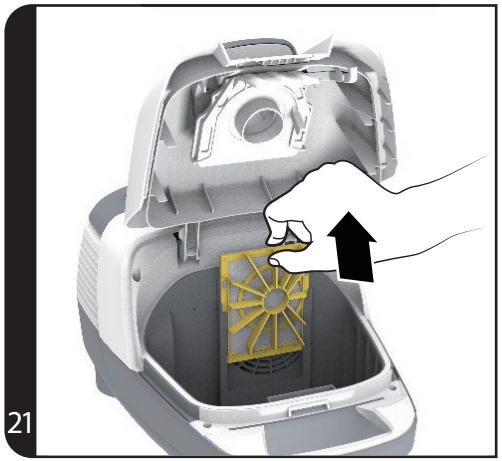

16

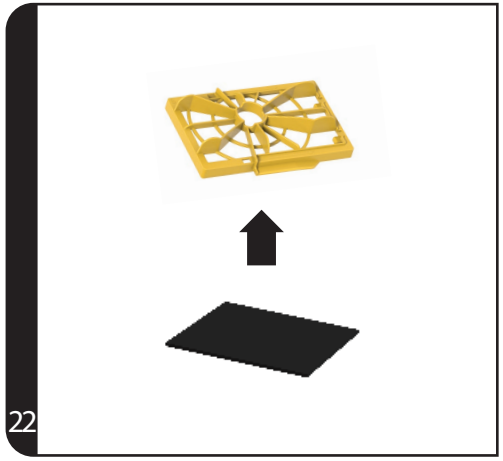

17

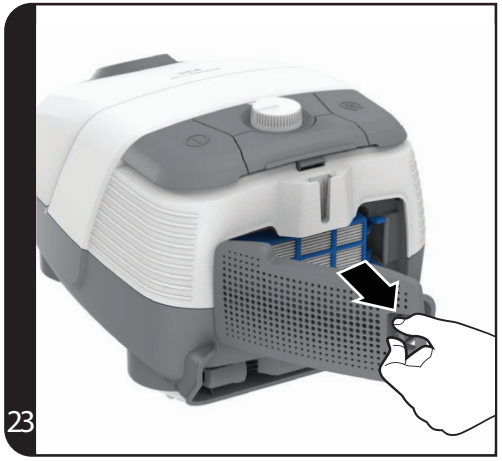

18

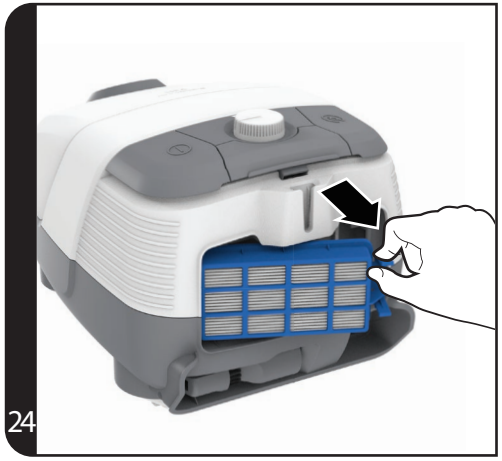

19

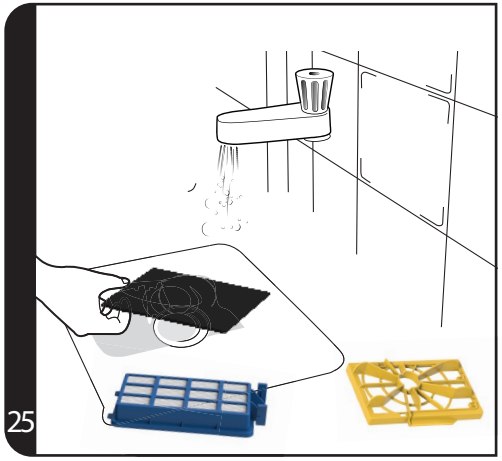

20

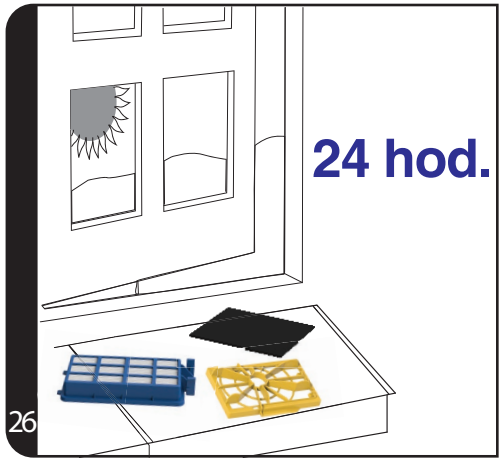

21


22


23


24


25


24 hod.
26

ZOZNÁMTE SA SO SVOJIM VYSÁVAČOM

A. Kryt vrecka
A1. Rukoväť na prenášanie
B. Západka krytu vrecka
C. Indikátor kontroly vrecka
D. Pedál pre navinutie kábla
E. Západka hadice
(Pre systém Nano Pack™)
F. Parkovacia pozícia
G. Otočný ovládač variabilného výkonu
H. Pedál zapnutia/vypnutia
I. Kryt výstupného filtra
J. Uvoľňovacia západka
krytu výstupného filtra
K. Nadstavec 2v1
L. Hadica
M. Tlačidlo uvoľnenia vrecka
N. Vrecko
O. Predmotorový filter
P. Rám predmotorového filtra
Q. Výstupný filter
R. Rukoväť hadice
S. Regulátor sania
T. Predsunutá kefa
U. Západka teleskopickej trubice
V. Nastavenie teleskopickej trubice
W. Teleskopická trubica
X. Nábytková hubica
Y. Kobercová a podlahová hubica
Y1. Posuvník regulácie sania
Y2. Pedál regulácie sania
Z. Predsunutá parketová hubica
Aa. Hubica Mini Turbo*

ZOSTAVENIE VYSÁVAČA

Vybaľte všetky súčasti:
1. Pripojte hadicu k hlavnému telesu vysávača a presvedčte sa, že je spoľahlivo zaistená v polohe. **[1]**
2. Pre uvoľnenie hadice: stlačte dve západky na konci hadice a vytiahnite ju.
3. Rukoväť pripojte k hornému koncu trubice. **[2]**
4. Na spodný koniec trubice pripojte kobercovú a podlahovú hubicu alebo prípadne príslušenstvo.**[3]**

AKO POUŽÍVAŤ VYSÁVAČ

1. Vytiahnite sieťový kábel a zapojte ho do elektrickej zásuvky. Kábel nevyťahujte za uvedenú červenú značku. **[6]**
2. Nastavte teleskopickú trubicu do požadovanej výšky stlačením tlačidla na nastavení teleskopickej trubice a zdvihnite alebo spustite trubicu nadol do najpohodlnejšej polohy na vysávanie. **[5]**
3. Po pripojení kobercovej a podlahovej hubice k teleskopickej trubici **[4]**:

Kobercová a podlahová hubica [4]- Nastavte posuvník regulácie sania na hubici podľa potrieb vysávania:
- **Vysávanie tvrdej podlahy** – Nastavte posuvník regulácie sania na hubici na symbol .
- **Bežný koberec** – Nastavte posuvník regulácie sania na hubici na symbol .
- **Koberec s dlhým vlasom** – Nastavte posuvník regulácie sania na hubici na symbol .

Na dosiahnutie optimálneho výkonu a účinnosti na koberci nastavte posuvník regulácie sania na symbol . Regulácia sania sa dá použiť aj na zníženie tlakovej sily pri používaní..

4. Vysávač zapnite zošliapnutím pedálu zapnutia/vypnutia na hlavnom telese vysávača. **[8]**
5. Otočte otočný ovládač variabilného výkonu, čím zvýšite alebo znížite výkon **[8]**, potom môžete začať vysávať. **[10]**
6. Po použití vysávač vypnite zošliapnutím pedálu zapnutia/vypnutia **[7]**. Napájací kábel vytiahnite zo zásuvky a stlačte tlačidlo navinutia kábla, aby sa napájací kábel navinul späť do vysávača.

PARKOVACIA A SKLADOVACIA POZÍCIA

Pružnú hadicu a teleskopickú trubicu možno dočasne odložiť počas používania **[11]** alebo umiestniť do úložnej polohy Nano Pack™, keď sa nepoužíva **[11]**.:
1. Teleskopickú trubicu zatiahnite na jej skladovaciu dĺžku. **[14]**
2. Odstráňte hubicu z konca teleskopickej trubice.
3. Odstráňte rukoväť hadice z teleskopickej trubice.
4. Zdvihnite západku hadice v zadnej časti vysávača a pružnú hadicu oviňte okolo výrobku. **[12,13]**
5. Umiestnite hubicu do otvoru na odloženie hubice v dolnej časti výrobku. **[14]**
6. Umiestnite teleskopickú trubicu do otvoru na uloženie teleskopickej trubice v dolnej časti výrobku. **[14]**

ÚDRŽBA VYSÁVAČA

Výmena vrecka na prach

Ak má indikátor kontroly vrecka červenú farbu, skontrolujte vrecko a v prípade potreby ho vymeňte.
1. Zdvihnite uvoľňovaciu západku krytu vrecka a otvorte ho. **[15]**
2. Zdvihnite rukoväť držiaka vrecka. **[16]**
3. Vrecko s držiakom podržte nad odpadkovým košom. Vyberte vrecko na prach a vyhoďte ho. **[17]**
4. Založte nové vrecko **[19]** a vložte do držiaka vrecka. **[20]**
5. Vložte vrecko s držiakom späť do vysávača.
6. Zatvorte kryt vrecka.

UPOZORNENIE: Kryt vrecka sa NEZATVORÍ, ak nie sú vrecko a/alebo mechanizmus automatického vysúvania vrecka nasadené do vysávača. Pri zatváraní krytu vrecka vždy skontrolujte, že sú prítomné vrecko a mechanizmus automatického vysúvania vrecka.

*** Iba v prípade niektorých modelov** **** Vzhľad hubice sa môže líšiť v závislosti od modelu**

PRIPOMIENKA: Indikátor kontroly vrecka môže svietiť červeno, ak došlo k upchatiu. V takom prípade postupujte podľa časti 'Odstránenie prekážky zo systému'.

Čistenie filtrov:
Pre zachovanie optimálneho výkonu vášho vysávača vyčistite predmotorový filter a výstupný filter po každých 5 výmenách vrecka.

Čistenie predmotorového filtra:
1. Zdvihnutím západky krytu vrecka otvorte kryt a vyberte držiak. **[15,16]**
2. Vysuňte rám predmotorového filtra z vysávača. **[21]**
3. Vyberte filter z rámu. **[22]**
4. Predmotorový filter vyčistite teplou vodou **[25]** a pred jeho opakovaný**m** vložením do vysávača ho nechajte riadne uschnúť **[26]**.

Čistenie výstupného filtra:
1. Uvoľnite kryt výstupného filtra a vyberte súpravu výstupného filtra. **[23,24]**
2. Výstupný filter vyčistite teplou vodou **[25]** a pred jeho opakovaným vložením do vysávača ho nechajte riadne uschnúť **[26]**.

PRIPOMIENKA: Nepoužívajte horúcu vodu ani čistiace prostriedky. V nepravdepodobnom prípade, že by sa filtre poškodili, použite originálny náhradný diel od spoločnosti Haier.
Neskúšajte a nepoužívajte výrobok bez nasadeného vrecka na prach alebo bez filtra.

Odstránenie prekážky zo systému
Ak indikátor kontroly vrecka svieti červeno:
1. Skontrolujte, či je vrecko plné. Ak áno, postupujte podľa pokynov v časti 'Výmena vrecka na prach'.
2. Ak vrecko nie je plné, potom:
   A. Je treba vyčistiť filtre? Ak áno, postupujte podľa pokynov v časti 'Čistenie filtra'.
   B. Skontrolujte, či v systéme nie je iná prekážka - Na odstránenie prípadnej prekážky z teleskopickej trubice či pružnej hadice použite tyčku alebo palicu. **UPOZORNENIE:** - Indikátor kontroly vrecka zostane červený, pokiaľ vysávač použijete vtedy, keď je vrecko plné, došlo k zablokovaniu, alebo ak sú filtre znečistené. Pri použití vysávača počas dlhšej doby s červeno svietiacim indikátorom kontroly vrecka elektronická poistka vypne vysávač, aby sa zabránilo riziku prehriatia. Ak k tomu dôjde, vypnite vysávač, kábel vytiahnite zo zásuvky a odstráňte chybu (pozrite si časť Odstránenie prekážky zo systému). Poistka sa automaticky obnoví po 2 hodinách.

PRÍSLUŠENSTVO A HUBICE

Všetko príslušenstvo je možné pripevniť na koniec rukoväte hadice [2] alebo na koniec trubice.

• **Nadstavec 2v1** spája v jednom nástroji viacero funkcií **[K]**:
  - Štrbinový nadstavec – Na rohy a ťažko prístupné miesta.
  - Prachová kefa – Na police s knihami, na rámy, klávesnice a iné chúlostivé povrchy.
• **Hubica Mini Turbo na odstránenie zvieracích chlpov * [Aa]** – Na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Zvlášť vhodná na odstraňovanie zvieracích chlpov.
• **Nábytková hubica [X]** – Na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Zvlášť vhodná na odstraňovanie alergénov.
• **Parketová hubica [Z]** – Na parketové podlahy a iné chúlostivé povrchy.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte hubicu Mini Turbo na čistenie kobercov s dlhými strapcami, pelechov domácich zvierat a kobercov s vlasom dlhším než 15 mm. Keď sa kefa otáča, hubicou pohybujte a nenechávajte ju stáť na jednom mieste.

KONTROLNÝ ZOZNAM POUŽÍVATEĽA

Ak máte problém s výrobkom, než sa obrátite na miestny servis spoločnosti Haier, realizujte prosím kontroly podľa nasledovného zoznamu.

- Funguje správne elektrická zásuvka, ku ktorej je vysávač pripojený? Skontrolujte ju s pomocou iného elektrického spotrebiča.
- Nie je vrecko na prach plné? Postupujte podľa časti 'Údržba vysávača'.
- Nie je zanesený filter? Postupujte podľa časti 'Údržba vysávača'.
- Nie je upchatá hadica alebo hubica? Pozrite časť 'Odstránenie prekážky zo systému'.
- Tepelná poistka vypne vysávač, aby sa zabránilo jeho prehriatiu, ak sa používa plný alebo ak je upchatý či je znečistený filter. V takom prípade vysávač vypnite, kábel vytiahnite zo zásuvky a odstráňte chybu. Poistka sa automaticky obnoví približne po 2 hodinách..

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

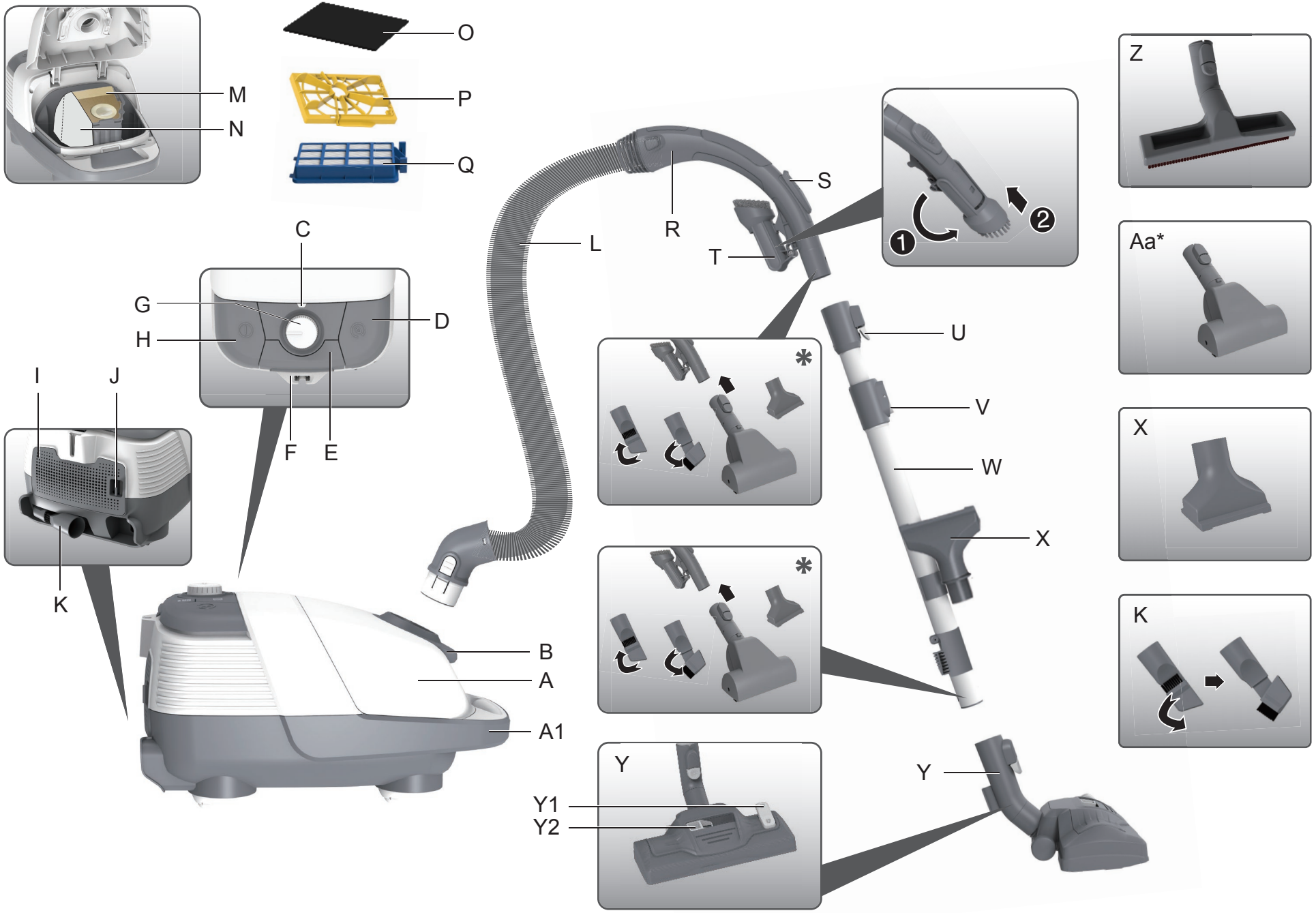
Náhradné diely a spotrebný materiál Haier
Diely vždy vymieňajte s použitím originálnych náhradných dielov od spoločnosti Haier. Získate ich u miestneho predajcu výrobkov Haier alebo priamo od spoločnosti Haier. Pri objednávaní náhradných dielov láskavo vždy uvádzajte číslo modelu.

Servisné stredisko Haier
S opravami sa obracajte vždy na miestne servisné stredisko spoločnosti Haier.

Kvalita
Kvalita v továrňach spoločnosti HAIER bola nezávisle posúdená. Naše výrobky sú vyrobené s využitím systému kvality, ktorý spĺňa požiadavky normy ISO 9001.

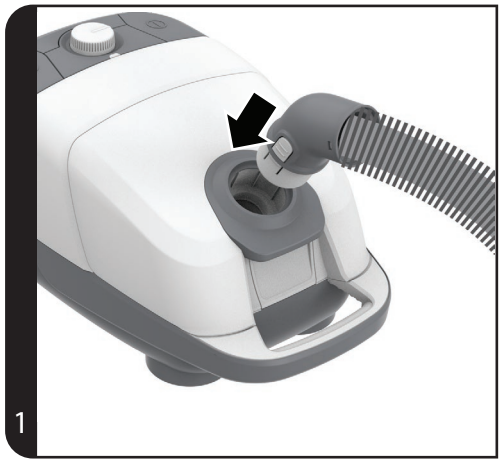
Vaša záruka
Záručné podmienky pre tento spotrebič stanoví náš zástupca v krajine predaja. Presné znenie podmienok vám poskytne predajca, u ktorého ste si spotrebič zakúpili. Pri reklamácii podľa týchto záručných podmienok je nutné predložiť doklad o kúpe alebo účtenku.
Právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia vyhradené.

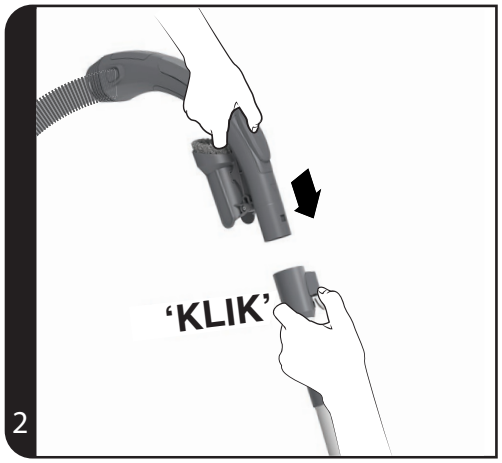
*** Iba v prípade niektorých modelov**
**** Iba v prípade niektorých modelov; hubice sa môžu meniť v závislosti od modelu**

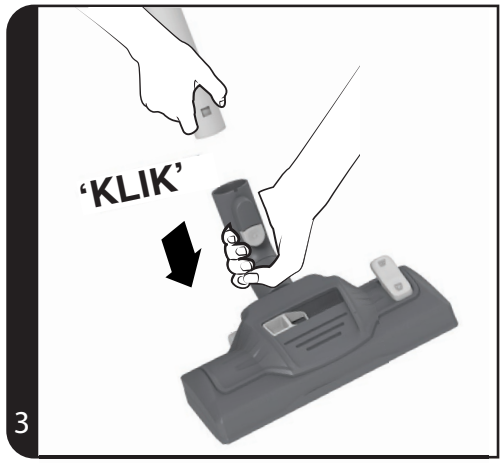


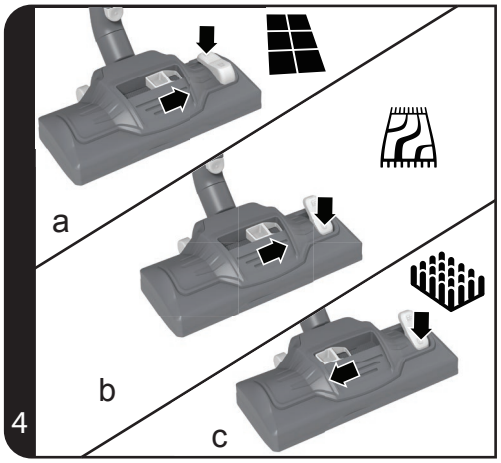
* Le pri določenih modelih

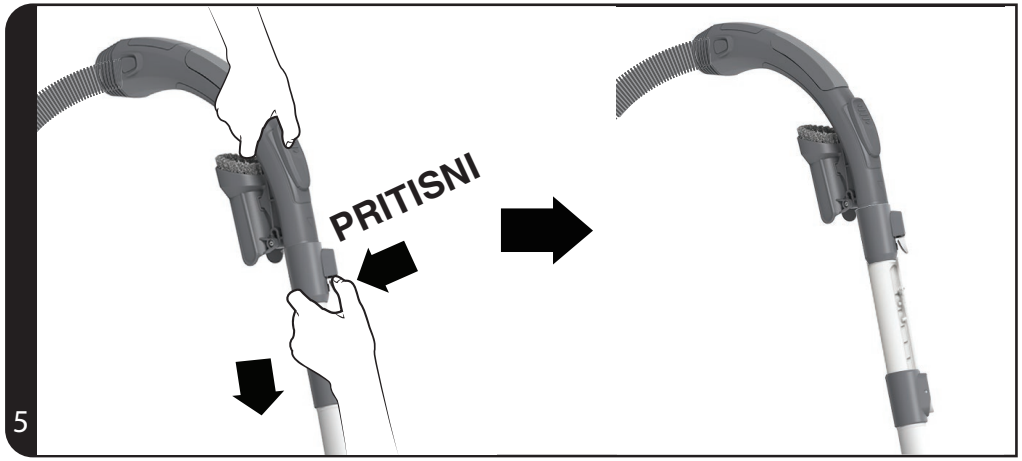
** Nastavki se razlikujejo glede na model

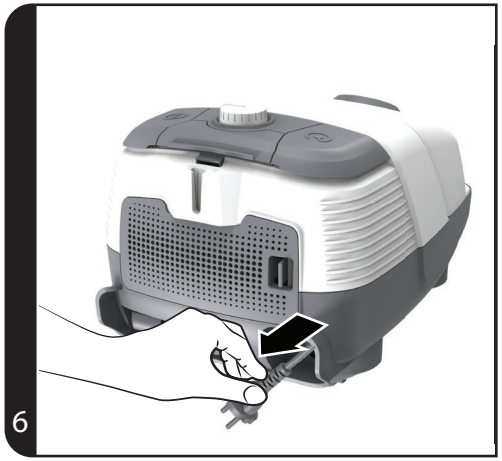

1

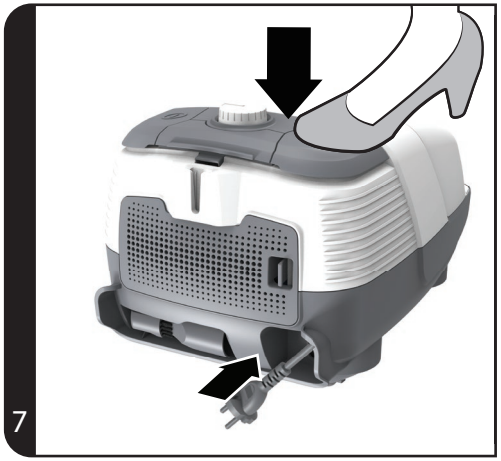

‘KLIK’
2

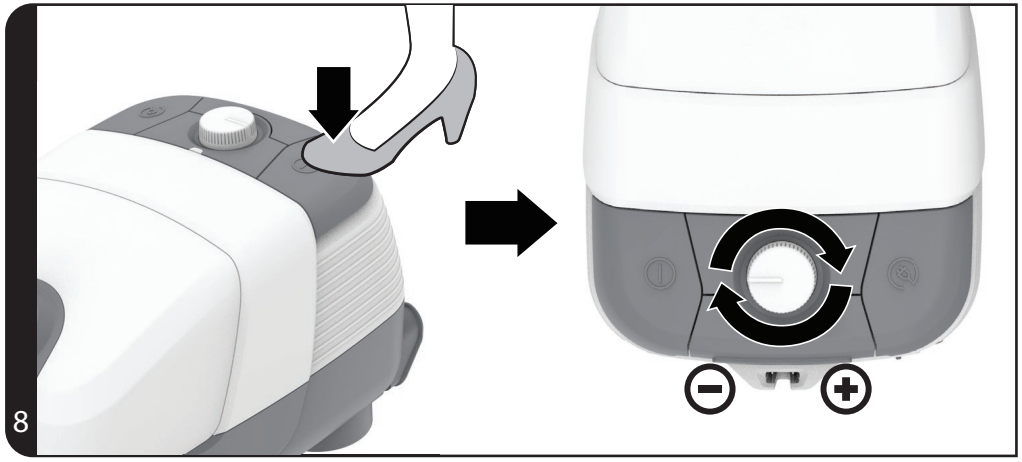

‘KLIK’
3

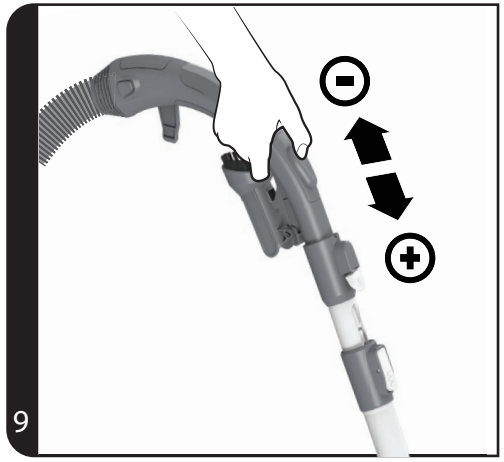

a
b
c
4


PRITISNI
5

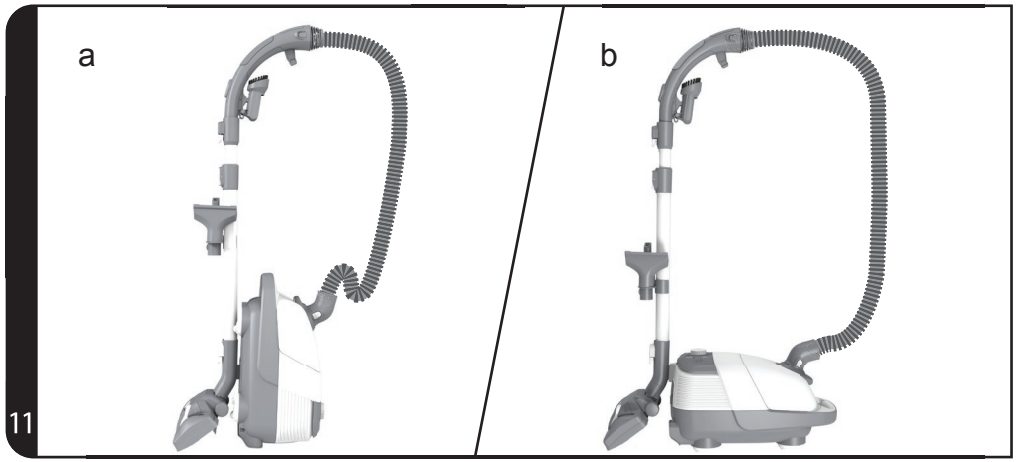

6

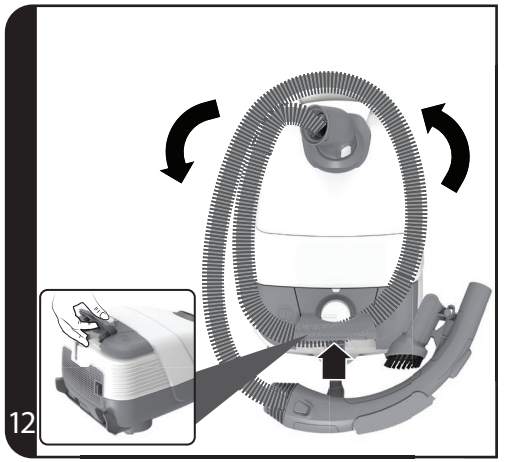

7

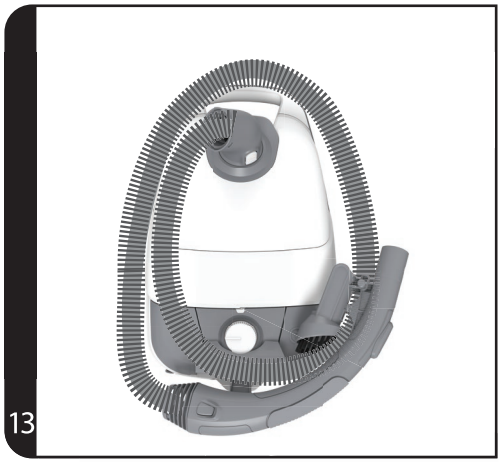

8

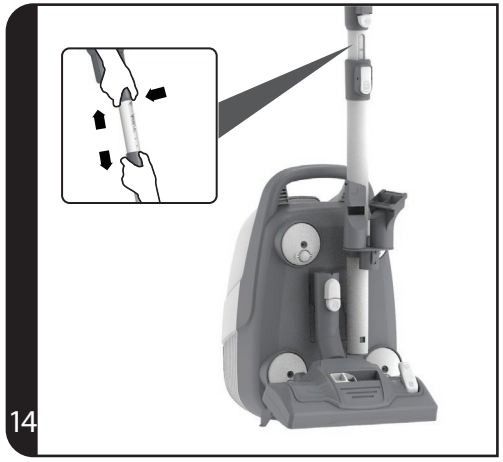

9


10

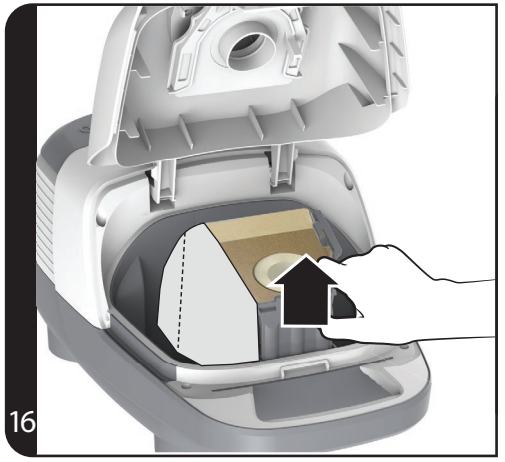

a
b
11

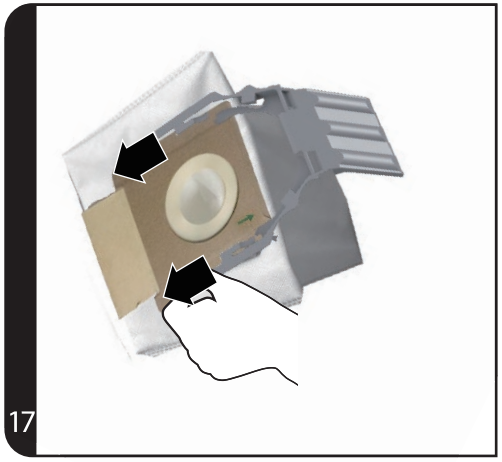

12

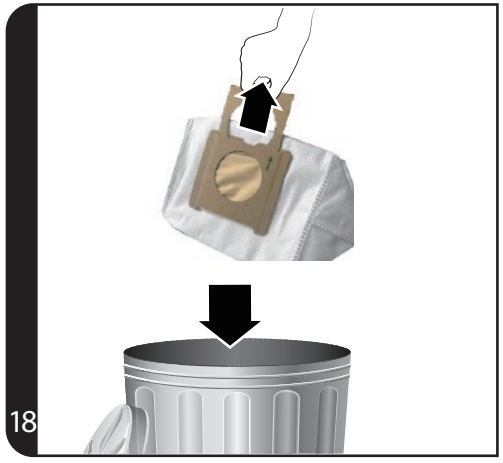

13

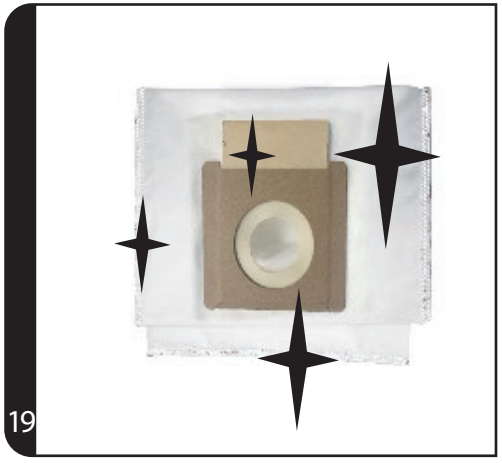

14

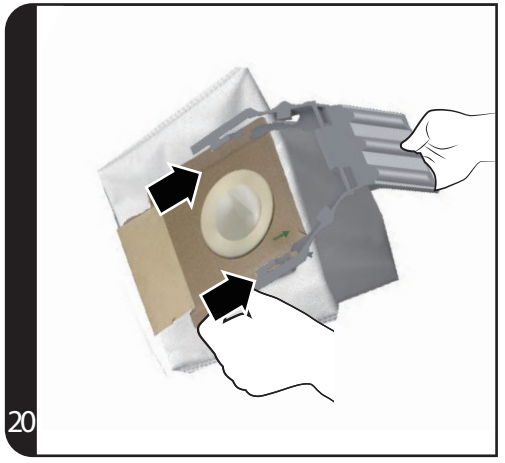

15

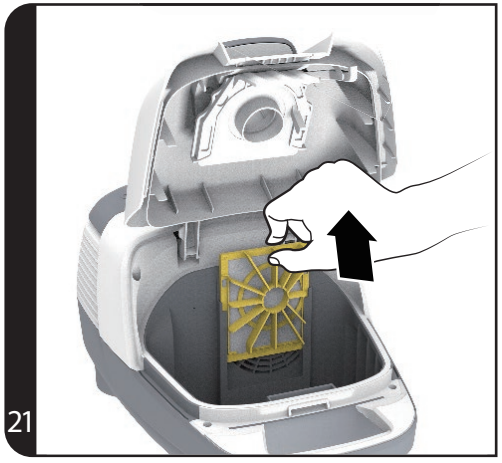

16

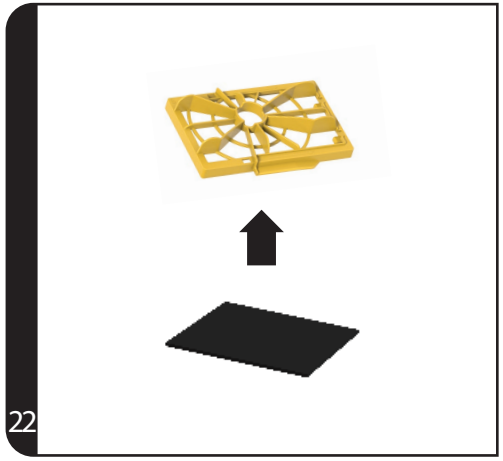

17

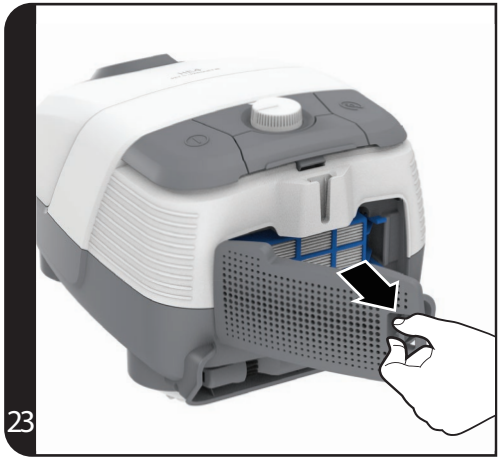

18

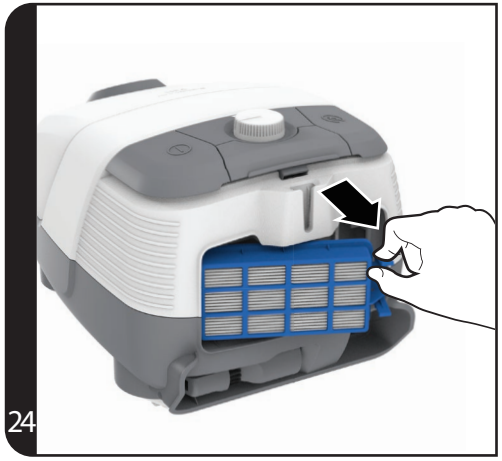

19

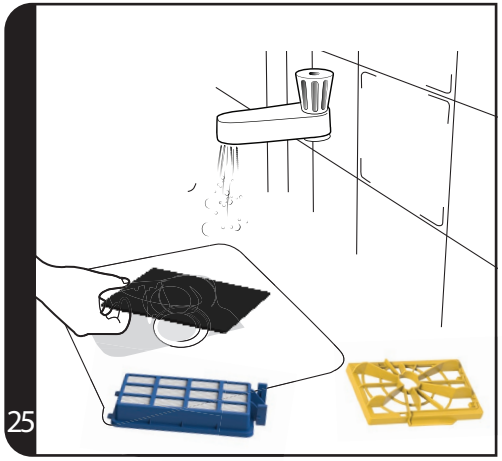

20

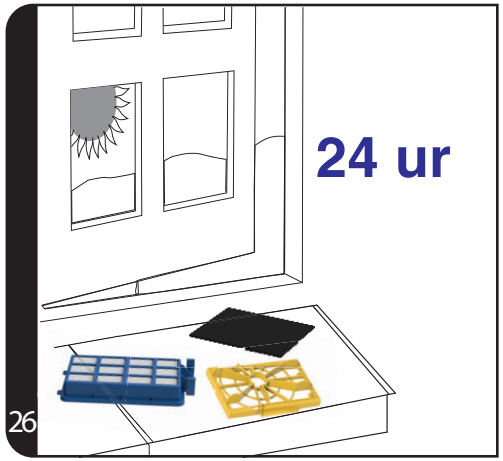

21


22


23


24


25


24 ur
26

SPOZNAJTE SVOJ SESALNIK

A. Vrata za vrečko
A1. Ročaj za nošenje
B. Zaponka vrat za vrečko
C. Indikator napolnjenosti vrečke
D. Stopalka za navijanje kabla
E. Zatič cevi (Za sistem Nano Pack™)
F. Reža za pritrditev
G. Vrtljiv nastavljiv ukaz za moč
H. Stopalka za vklop/izklop
I. Pokrov izpušnega filtra
J. Zaklopka za sprostitev pokrova izpušnega filtra
K. Pripomoček 2v1
L. Cev
M. Gumb za sprostitev vrečke
N. Vrečka
O. Pred-motorni filter
P. Okvir predmotornega filtra
Q. Izhodni filter
R. Ročaj cevi
S. Krmilnik moči sesanja
T. Enostavna krtača
U. Zatič teleskopske cevi
V. Regulator teleskopske cevi
W. Teleskopska cev
X. Krtača za pohištvo
Y. Krtača za preproge in tla
Y1. Drsnik za krmiljenje sesanja
Y2. Stopalka za krmiljenje sesanja
Z. Krtača za parket
Aa. Mini turbo krtača*

SESTAVLJANJE SESALNIKA

Iz embalaže odstranite vse sestavne dele:
1. Gumijasto cev priključite na sesalnik in se prepričajte, da se zaskoči na svoje mesto. **[1]**
2. Za sprostitev cevi: preprosto pritisnite oba zatiča na koncu cevi in povlecite.
3. Ročaj namestite na zgornji konec cevi. **[2]**
4. Po potrebi spodnjo skrajno točko cevi povežite s krtačo za preproge in tla ali z drugim pripomočkom. **[3]**

UPORABA SESALNIKA

1. Izvlecite napajalni kabel in potisnite vtikač v električno vtičnico. Kabla ne vlecite naprej od rdeče oznake. **[6]**
2. Teleskopsko cev prilagodite na želeno višino tako, da pritisnete na gumb na teleskopski cevi in cev dvignete ali spustite na najudobnejši položaj za čiščenje. **[5]**
3. Po priključitvi teleskopske cevi na krtačo za preproge in tla **[4]**:

Krtača za preproge in tla [4]- Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na svoje potrebe za čiščenje.
- **Čiščenje trdih talnih površin** – Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na simbol .
- **Navadna preproga** – Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na simbol .
- **Preproga z dolgimi vlakni** – Prilagodite drsnik za nastavitev sesanja na nastavku glede na simbol .

Za doseganje najboljše in najučinkovitejše zmogljivosti na preprogi, drsnik za nadzor sesanja nastavite na simbol . Nastavitev sesanja lahko uporabite tudi za zmanjšanje sile pritiska.

4. Sesalnik vklopite s pritiskom stopalke za vklop/izklop na osrednjem delu sesalnika. **[8]**
5. Vrtljiv ukaz za nastavljanje moči obrnite zato, da povečate ali zmanjšate moč **[8]**, nato pa pričnite s sesanjem. **[10]**
6. Ob koncu uporabe izklopite s pritiskom stopalke za vklop/izklop **[7]**. Izključite iz vtičnice in pritisnite gumb za navijanje kabla, da napajalni kabel navijete nazaj v sesalnik.

POSTAVITEV IN SHRANJEVANJE

Fleksibilno in teleskopsko cev lahko začasno spravite med uporabo **[11]** ali namestite v lego za shranjevanje Nano Pack™, ko ju ne uporabljate **[11]**:
1. Cev sklopite do dolžine za shranjevanje. **[14]**
2. Odstranite nastavek s konca teleskopske cevi.
3. Odstranite ročaj cevi s teleskopske cevi.
4. Dvignite zatič cevi na zadnji strani sesalnika ter ovijte gibljivo cev okoli naprave. **[12,13]**
5. Krtačo namestite v režo za krtačo, ki se nahaja pod izdelkom. **[14]**
6. Teleskopsko cev namestite v režo za teleskopsko cev, ki se nahaja pod izdelkom. **[14]**

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Zamenjava vrečke za prah

Če se indikator napolnjenosti obarva rdeče, prosimo preverite in po potrebi zamenjajte vrečko za prah.
1. Dvignite zaklopko za sprostitev vrat vreče in odprite vrata za vrečo. **[15]**
2. Dvignite držalo za vrečko navzgor. **[16]**
3. Držite vrečko z držalom nad posodo. Odstranite vrečko za prah in jo zavrzite. **[17]**
4. Zložite novo vrečko **[19]** in vstavite nastavek v držalo za vrečo. **[20]**
5. Ponovno namestite vrečko z držalom v aparat.
6. Zaprite pokrov predala za vrečko za prah.

OPOZORILO: Pokrova vrečke NE bo možno zapreti, če vrečka za prah in/ali mehanizem za samodejni izmet vrečke nista nameščena. Vedno se prepričajte, da sta vrečka in mehanizem za samodejni izmet vrečke nameščena, ko zaprete vrata za vrečko.

*** Le pri določenih modelih** **** Nastavki se razlikujejo glede na model**

NE POZABITE: Indikator napolnjenosti vrečke bo rdeč tudi, če je prišlo do zamašitve. V tem primeru si oglejte 'Odpravljanje zamašitve'.

Čiščenje filtrov:
Da bi ohranili optimalno delovanje sesalnika, vas prosimo, da pred-motorni filter ter filter izpuha operete po 5 zamenjanih vrečkah.

Čiščenje pred-motornega filtra:
1. Dvignite zapah, ki se nahaja na vratih za vrečko in odprite vrata ter nato odstranite držalo vrečke. **[15,16]**
2. Potegnite okvir za predmotorni filter s sesalnika. **[21]**
3. Odstranite filter z okvirja. **[22]**
4. Operite sistem izpušnega filtra pod toplo vodo **[25]** in ga pustite, da se popolnoma posuši, **[26]** preden ga vstavite v sesalnik.

Čiščenje izpušnega filtra:
1. Odklopite pokrov za izpušni filter in odstranite sistem izpušnega filtra. **[23,24]**
2. Operite sistem izpušnega filtra pod topl**o** vodo **[25]** in ga pustite, da se popolnoma posuši, **[26]** preden ga vstavite v sesalnik.

NE POZABITE: Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Če bi se filtri slučajno poškodovali, jih zamenjajte z originalnimi Haierjevimi deli za sesalnik.
Sesalnika ne uporabljajte brez vrečke za prah ali nameščenega filtra.

Odpravljanje zamašitve
Če je indikator napolnjenosti vrečke rdeč:
1. Preverite, ali je vrečka za prah polna. Če je, potem si oglejte 'Zamenjava vrečke za prah'.
2. Če vrečka ni polna, potem:
   A. Je treba očistiti filtre? Če je, potem si oglejte 'Čiščenje filtrov'.
   B. Preverite, ali je v sistemu še kakšna blokada - Za odstranitev morebitne blokade iz teleskopske cevi ali gibljive cevi uporabite palico ali drog. **OPOZORILO:** - Indikator napolnjenosti vrečke bo svetil rdeče, če uporabljate sesalnik, ko je vrečka polna, če je prišlo do zamašitve ali če so filtri umazani. Če sesalnik z rdečim kazalnikom uporabljate dalj časa, se bo zaradi zaščite pred tveganjem pred pregretjem motorja vključilo elektronsko varnostno stikalo. Če pride do tega, sesalnik izklopite, izključite iz napajanja in odpravite težavo (glejte "Odstranjevanje blokade iz sistema"). Trajalo bo 2 uri, da se izklop samodejno ponastavi.

DODATNI PRIKLJUČKI IN NASTAVKI

Vsi pripomočki se lahko pritrdijo na konec ročaja cevi [2] ali na konec cevi.

• **2v1 orodje** združuje različne funkcije v enem orodju **[K]**:
  - Nastavek za čiščenje rež – Za čiščenje kotov in težko dostopnih predelov.
  - Krtača za prah – Za knjižne police, okvirje slik, tipkovnice in druge občutljive površine.
• **Mini turbo nastavek za čiščenje dlak domačih živali * [Aa]** – Za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje dlak domačih živali.
• **Nastavek za pohištvo [X]** – Za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje alergenih delcev.
• **Krtača za čiščenje parketa [Z]** – Za parketna tla in druga občutljiva tla.

POMEMBNO: Turbo in Mini Turbo nastavka ne uporabljajte na preprogah z dolgimi resicami, na živalski koži in preprogah, ki so globlje od 15 mm. Nastavek ne sme mirovati, ko se krtača vrti.

KONTROLNI SEZNAM ZA UPORABNIKA

Če imate težave z izdelkom, preglejte ta preprost kontrolni seznam za uporabnika, preden pokličete pooblaščen Haierjev servis.

- Je sesalnik vključen v delujoče električno omrežje? Prosimo vas, da preverite z drugo električno napravo.
- Je vrečka za prah preveč napolnjena? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je zamašen filter? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je blokirana cev ali priključek? Oglejte si 'Odpravljanje zamašitve'.
- Termično stikalo izklopi sesalnik zato, da prepreči pregrevanje, če ga preveč uporabljate ali ko pride do blokade ali umazanih filtrov. V tem primeru izklopite in izključite sesalnik ter odpravite težavo. Trajalo bo približno 2 uri, da se izklop samodejno ponastavi.

POMEMBNE INFORMACIJE

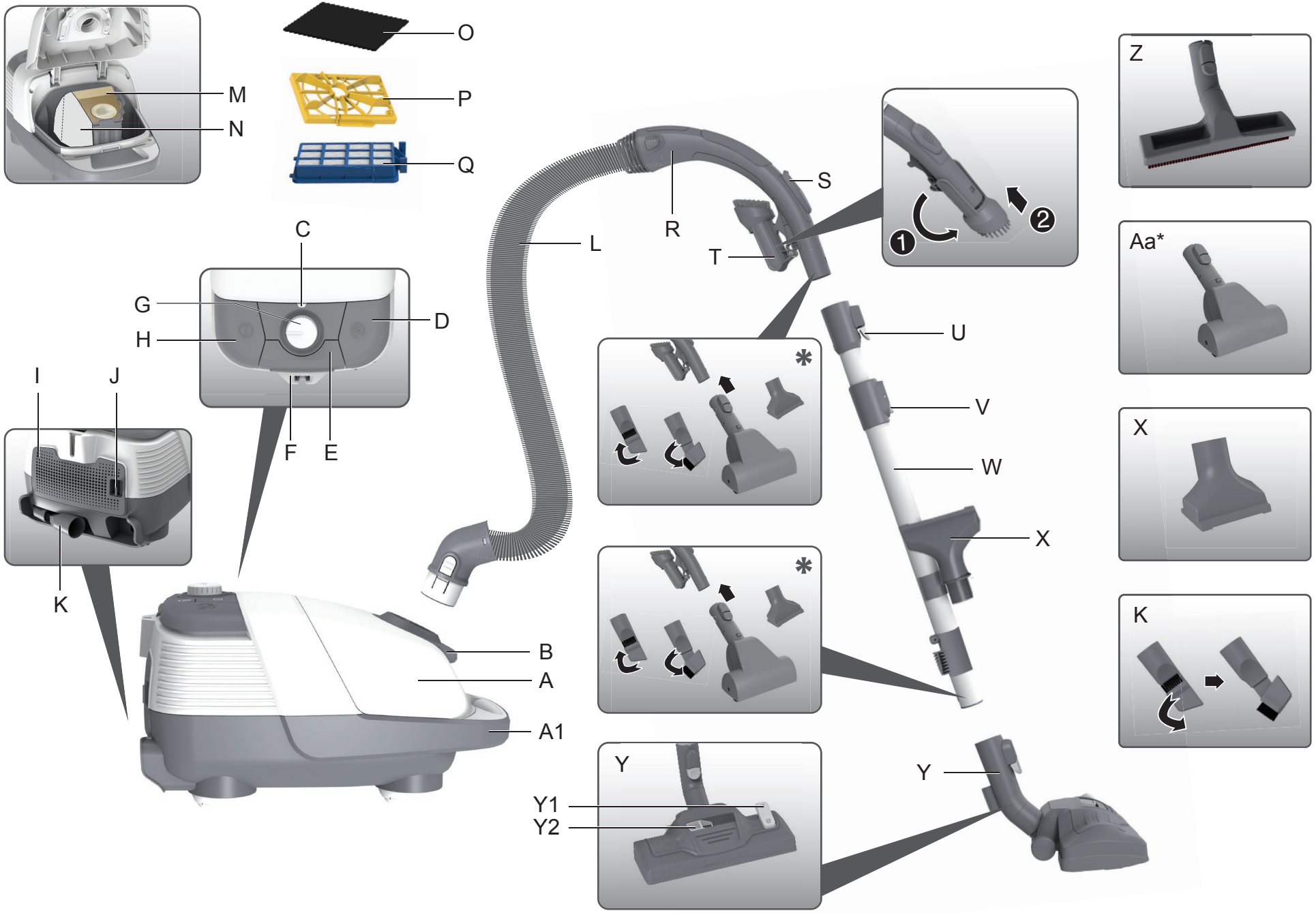
Nadomestni deli in potrošni material Haier
Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Haier. Dobite jih pri lokalnem prodajalcu Haierjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Haierjev servis
Če boste potrebovali servisno storitev vas prosimo, da se obrnete na pooblaščeni krajevni Haierjev servis.

Kakovost
Haierjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so izdelani na osnovi sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

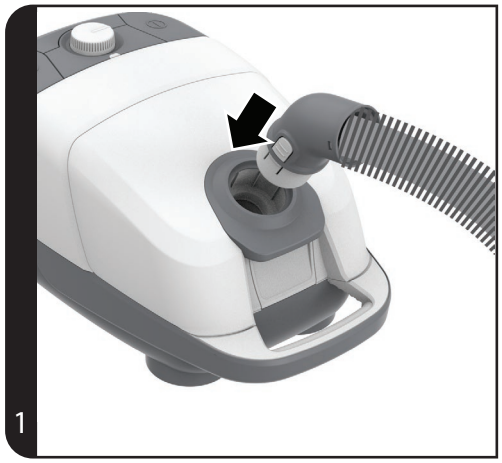
GARANCIJA
Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.
Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

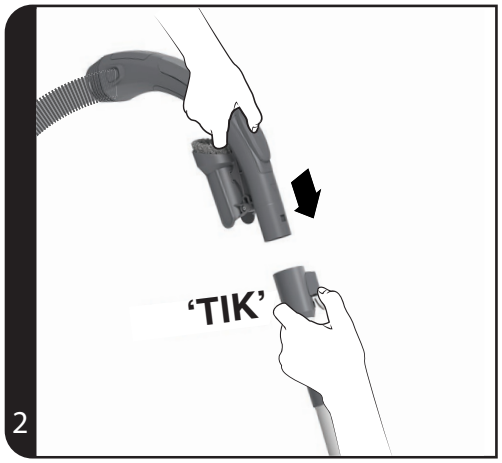
*** Le pri določenih modelih** **** Samo določeni modeli, nastavki se lahko spreminjajo glede na model.**

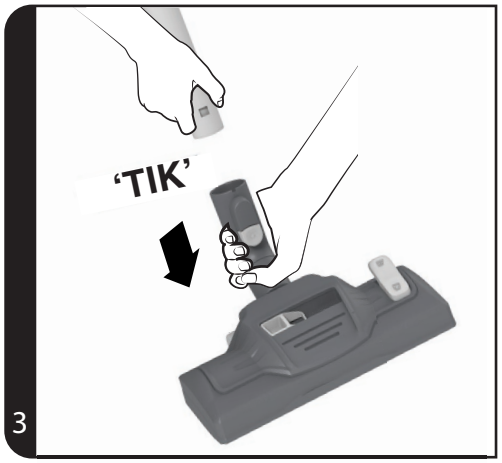


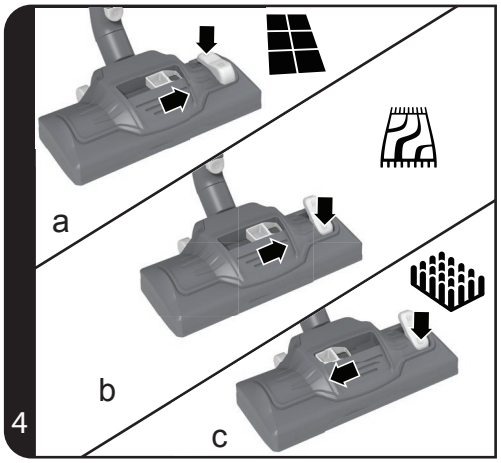
* Sadece bazı modeller için

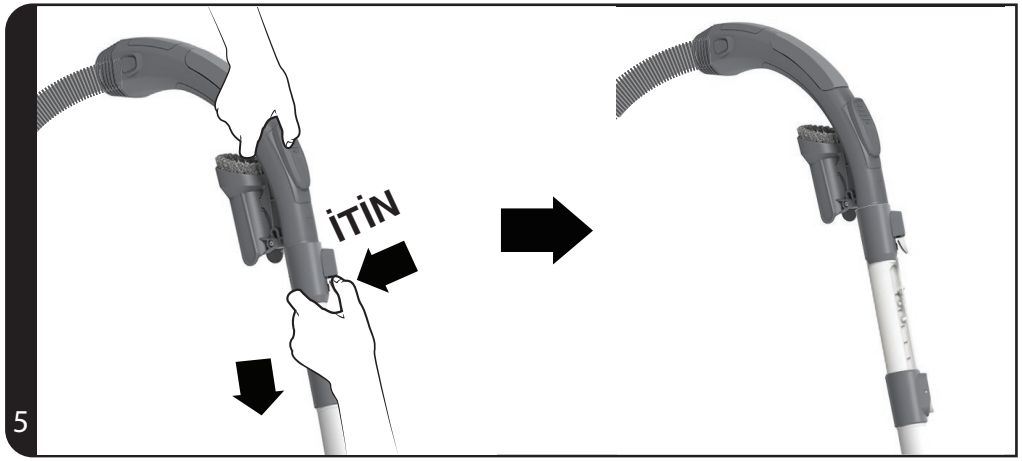
** Başlık tasarımı modellere göre değişebilir

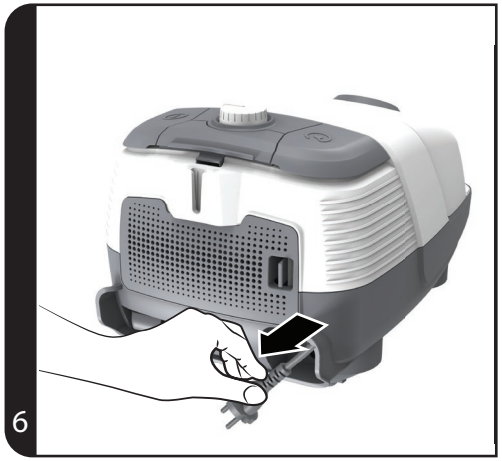

1

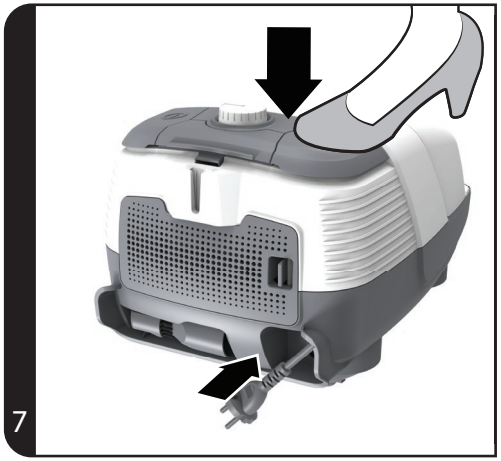

'TIK'
2

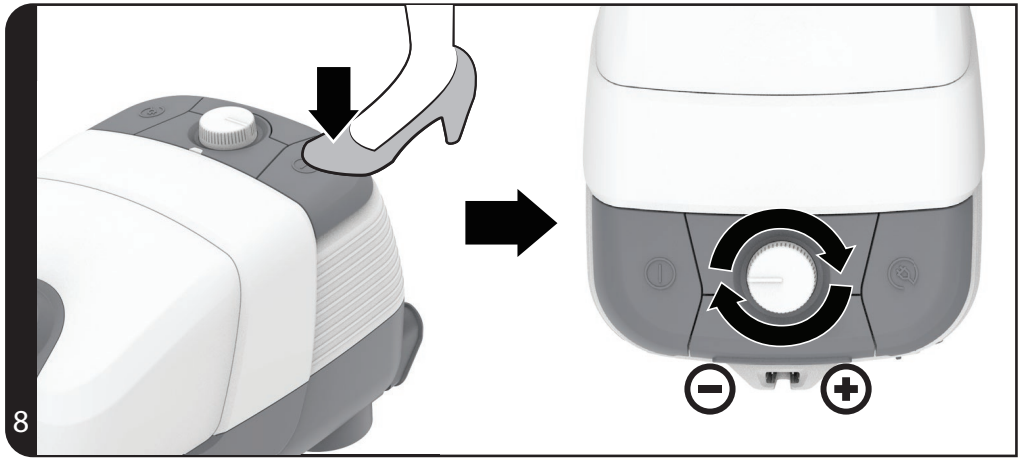

'TIK'
3

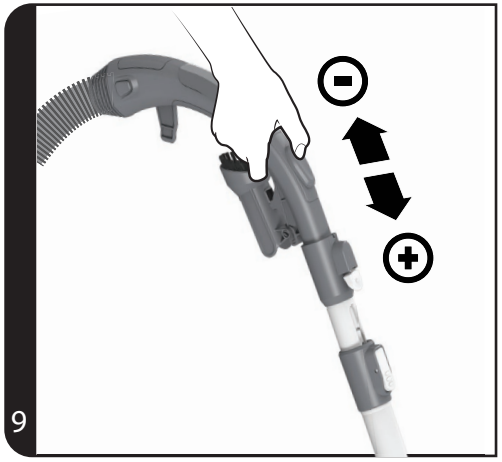

a
b
c
4


İTİN
5

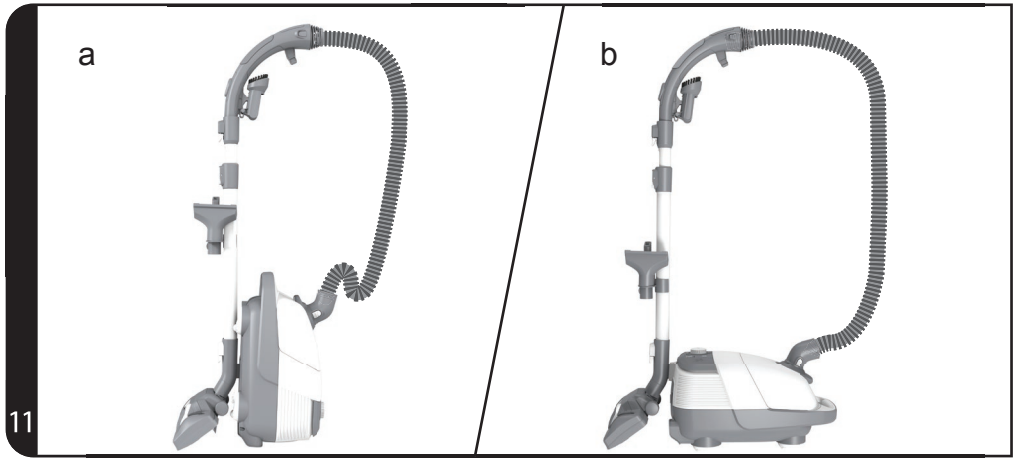

6

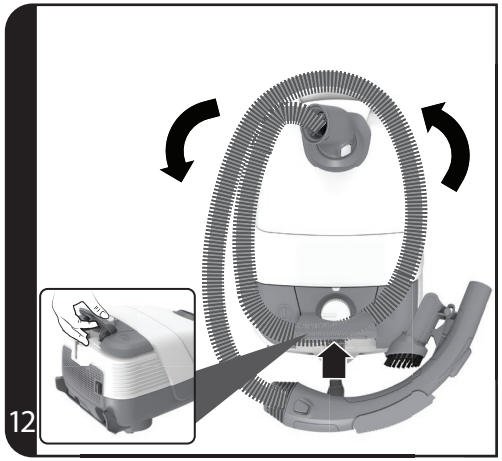

7

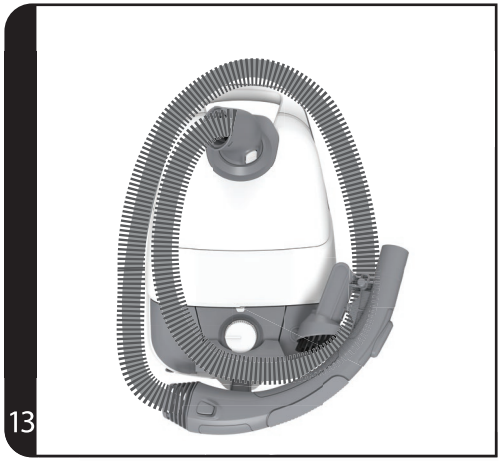

8

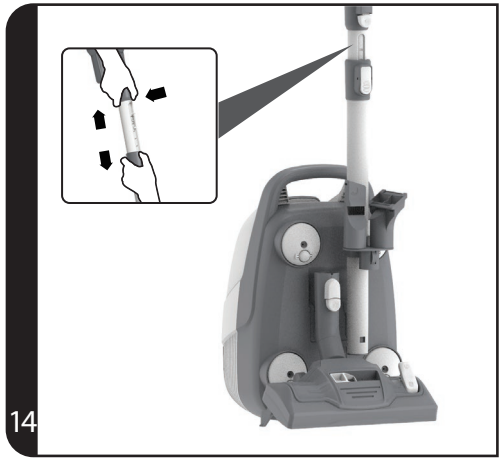

9


10

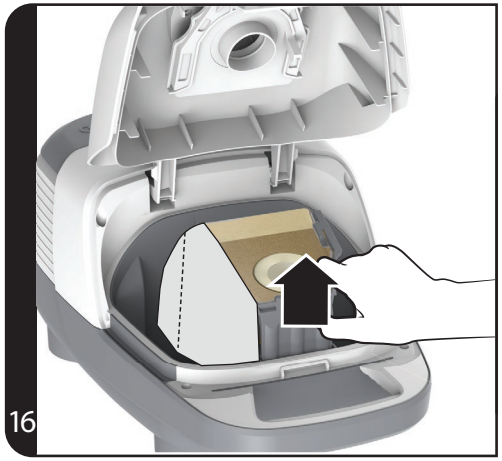

a
b
11

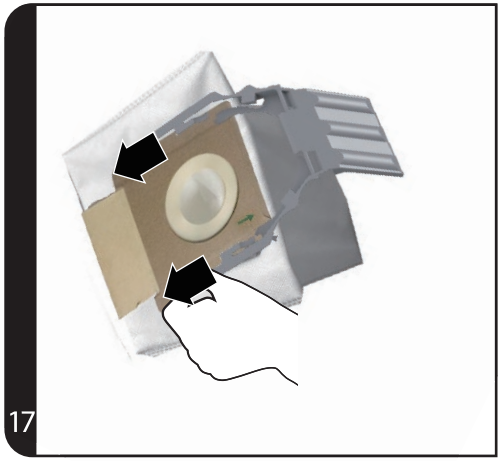

12

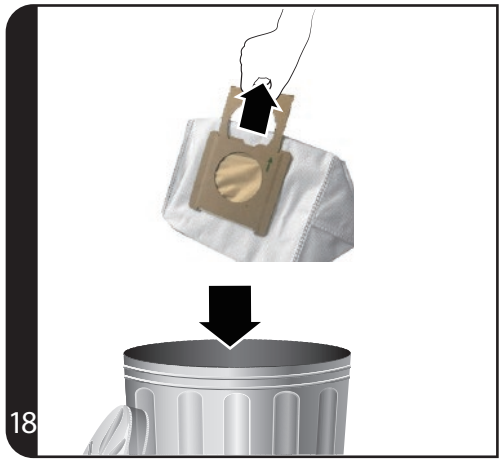

13

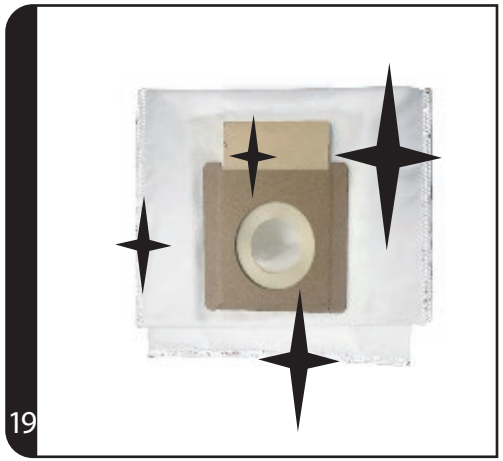

14

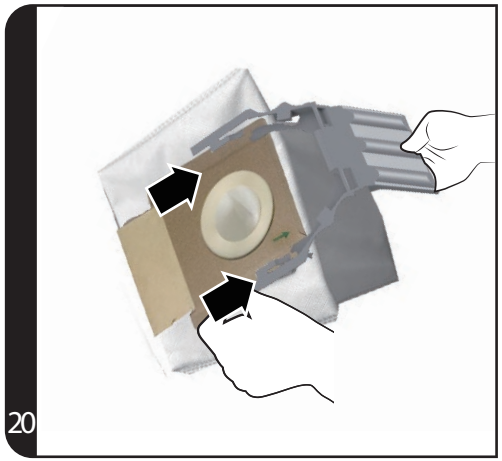

15

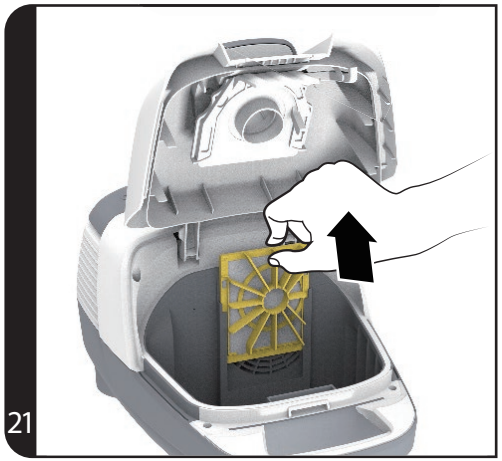

16

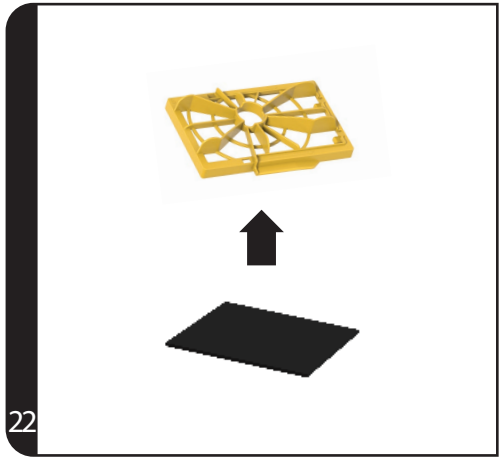

17

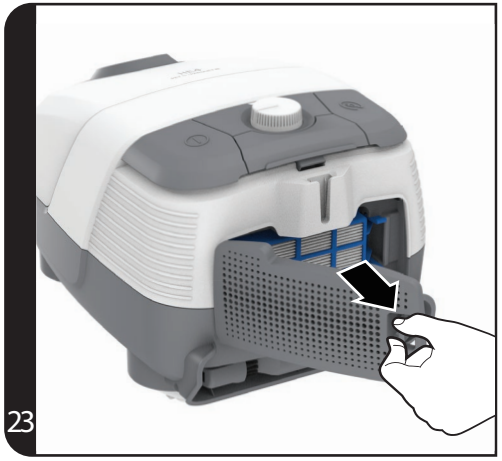

18

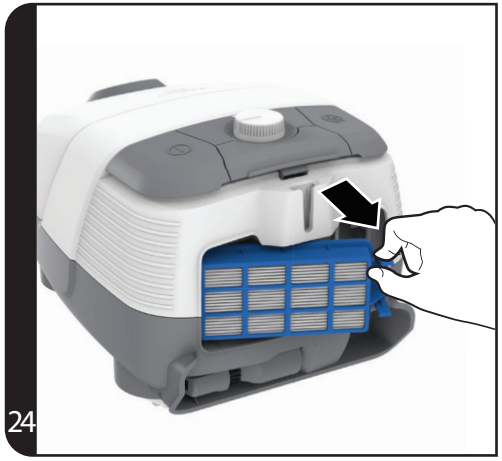

19

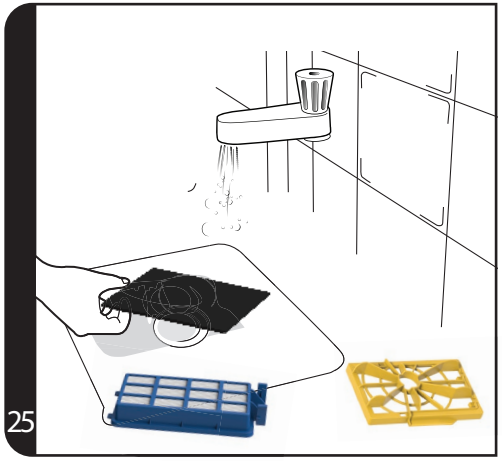

20


21


22


23


24


25


24 Saat
26

SÜPÜRGENİZİN PARÇALARI

A. Torba Kapağı
A1. Taşıma Kolu
B. Torba Kapağı Mandalı
C. Torba Kontrol Göstergesi
D. Kablo Sarma Makarası Pedalı
E. Hortum Mandalı (Nano Pack™ Sistemi için)
F. Park Mandalı
G. Değişken Güç Döner Düğme Kontrolü
H. Açma/Kapama Pedalı
I. Çıkış Filtresi Kapağı
J. Çıkış Filtresi Kapağı Açma Mandalı
K. 2'si 1 arada aparat
L. Hortum
M. Çanta Çıkarma Düğmesi
N. Çantası
O. Ön Motor Filtresi
P. Motor Önü Filtre Çerçevesi
Q. Çıkış Filtresi
R. Hortum Sapı
S. Emiş Kontrolü
T. Kolay Fırça
U. Teleskopik Boru Mandalı
V. Teleskopik Boru Ayarlayıcısı
W. Teleskobik Boru
X. Mobilya Başlığı
Y. Halı ve Zemin Başlığı
Y1. Emiş Kontrolü Kaydırıcısı
Y2. Emiş Kontrolü pedalı
Z. Kolay Parke Ağızlığı
Aa. Mini Elektrikli Başlık*

SÜPÜRGENİZİ KURMA

Tüm parçaları ambalajından çıkartın:
1. Hortumu süpürgenin ana gövdesine takın, yerine oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olun. **[1]**
2. Hortumu açmak için: Hortumun ucundaki iki mandala basın ve çekin.
3. Hortum kolunu borunun üst ucuna bağlayın. **[2]**
4. Borunun alt ucunu halı ve zemin başlığına** veya gerekli olduğunda aksesuarlara bağlayın. **[3]**

SÜPÜRGENİN KULLANIMI

1. Güç kablosunu uzatın ve güç kaynağına (prize) takın. Kabloyu kırmızı işaretli bölgeden öteye çekmeyin. **[6]**
2. Teleskopik boruyu, teleskobik boru ayarlayıcısındaki düğmeye basarak ayarlayın ve boruyu en konforlu temizleme pozisyonuna göre kaldırın veya indirin. **[5]**
3. Teleskopik boruyu Halı ve Zemin Başlığına bağladıktan sonra **[4]**:

Halı ve Zemin Başlığı [4]- Başlık üzerindeki emiş kontrolü kaydırıcısını temizlik ihtiyaçlarınıza göre ayarlayın.
- **Sert zemin Temizliği** – Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın.
- **Standart Halı** – Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın.
- **Uzun Havlı Halı** – Başlık üzerinde emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın.

Halıda en iyi performans ve verimliliği elde etmek için emiş kontrolü kaydırıcısını sembole ayarlayın. Emiş kontrolü çalışma itme kuvvetini azaltmak için de kullanılabilir.

4. Temizleyici ana gövdesindeki açma/kapatma pedalına basarak temizleyiciyi açın. **[8]**
5. Gücü **[8]** artırmak veya azaltmak için Değişken Güç Döner Düğme Kontrolünü **d**öndürün, ardından süpürmeye başlayabilirsiniz. **[10]**
6. Kullandıktan sonra Açma/Kapatma Pedalına basarak kapatın **[7]**. Fişi çekin ve kabloyu süpürgenin içine sarmak için kablo geri sarma düğmesine basın.

PARK ETME VE DEPOLAMA KISMI

Esnek hortum ve teleskopik boru kullanım sırasında geçici saklama için **[11]** veya kullanılmadığında Nano Pack™ saklama konumunda bırakılabilir **[11]**:
1. Teleskobik boruyu saklama uzunluğuna getirin. **[14]**
2. Teleskobik borunun ucundaki başlığı çıkarın.
3. Hortumun sapını teleskobik borudan çıkarın.
4. Süpürgenin arkasındaki hortum mandalını kaldırın ve esnek hortumu ürünün etrafına sarın. **[12,13]**
5. Başlığı ürünün altındaki başlık yerleştirme yuvasına takın. **[14]**
6. Teleskobik boruyu ürünün altındaki teleskobik boru yerleştirme yuvasına takın. **[14]**

TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

Toz Torbasının Değiştirilmesi

Torba kontrol göstergesi kırmızıysa, lütfen kontrol edin ve gerekirse torbayı değiştirin.
1. Torba kapağı açma mandalını kaldırın ve torba kapağını açın. **[15]**
2. Torba tutucunun kulpunu yukarı kaldırın. **[16]**
3. Torbayı tutucuyla birlikte bir çöp kutusu üzerinde tutun. Toz torbasını çıkarın ve atın. **[17]**
4. Yeni bir torba katlay**ı**n **[19]** ve halkayı torba tutucusuna yerleştirin. **[20]**
5. Torbayı tutucuyla birlikte tekrar cihaza takın.
6. Torba kapısını kapatın.

UYARI: Toz torbası ve/veya otomatik torba çıkarma mekanizması süpürgeye takılmamışsa torba kapağı KAPANMAZ. Torba kapağını kapatırken torbanın ve otomatik torba çıkarma mekanizmasının mevcut olduğundan emin olun.

UNUTMAYIN: Bir tıkanıklık meydana geldiğinde torba kontrol göstergesi kırmızı renkte yanabilir. Bu durumda, "Sistemden Tıkanmayı Giderme" bölümüne bakın.

*** Sadece bazı modeller için ** Başlık tasarımı modellere göre değişebilir**

Filtrelerin temizlenmesi:
Süpürgenizden en iyi performansı elde etmek için ön motor filtresini ve çıkış filtresini lütfen her 5 torba değişiminden sonra yıkayın.

Ön motor filtresinin temizlenmesi:
1. Torba kapağını açmak ve torba tutucuyu çıkarmak için torba kapağı açma mandalını kaldırın. **[15,16]**
2. Ön motor filtresi çerçevesini temizleyiciden kaydırın. **[21]**
3. Filtreyi çerçeveden çıkarın. **[22]**
4. Ön motor filtresini ılık suyla yıkayın **[25]** ve süpürgeye tekrar takma**d**an önce **[26]** iyice kurumasını bekleyin.

Çıkış filtresinin temizlenmesi:
1. Çıkış filtresi kapağının klipsini açın ve çıkış filtresi paketini çıkarın. **[23,24]**
2. Çıkış filtresini ılık suyla yıkayın **[25]** ve süpürgeye tekrar takmadan önce **[26]** iyice kurumasını bekleyin.

UNUTMAYIN: Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Düşük bir olasılık olsa da, filtrelerin hasar görmesi hâlinde Orijinal Haier yedek filtre takın.
Ürünü, toz torbası veya filtre takılmadan kullanmayın/denemeyin.

Sistemden tıkanıklığı giderme
Torba kontrol göstergesi kırmızıysa:
1. Toz haznesinin doluluğunu kontrol edin. Bu durumda 'Toz Torbasının Değiştirilmesi' bölümüne başvurun.
2. Torba dolu değilse:
   A. Filtrelerin temizlenmeye mi ihtiyacı var? Bu durumda 'Filtrelerin Temizlenmesi' bölümüne başvurun.
   B. Sistemde başka tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin - Teleskopik boru veya esnek hortumdaki tıkanıklığı gidermek için rod veya karşıt uç kullanın. **UYARI:** - Tıkanma varsa veya filtreler kirliyse, temizleyici torba doluyken kullanılırsa torba kontrol göstergesi kırmızı olur. Torba kontrol göstergesi kırmızı renkte yandığı halde uzun bir süre kullanılırsa, elektronik şalter, aşırı ısınma riskini engellemek için süpürgeyi kapatır. Böyle bir durum olduğunda, süpürgeyi kapatın, fişini çekin ve hatayı düzeltin (bkz. "Sistemden Tıkanmayı Giderme"). Kesimin otomatik olarak sıfırlanması 2 saat sürecektir.

AKSESUARLAR VE BAŞLIKLAR

Tüm aksesuarlar hortum kolunun ucuna [2] veya boru ucuna takılabilir.

• **2'si 1 Arada** bir çok özelliği bir arada toplamaktadır **[K]**:
  - Kenar Köşe Aparatı – Köşeler ve ulaşılması zor alanlar içindir.
  - Toz Alma Fırçası – Kitaplık rafları, çerçeveler, klavyeler ve diğer hassas alanlar içindir.
• **Evcil Hayvan Tüyü Giderici Mini Turbo Başlık * [Aa]** – Merdivenlerde veya tekstil yüzeylerinde ve temizlemesi zor diğer bölgelerde derinlemesine temizlik sağlamak içindir. Özellikle hayvan tüylerinin giderilmesi için uygundur.
• **Mobilya Başlığı [X]** – Merdivenlerde veya tekstil yüzeylerinde ve temizlemesi zor diğer bölgelerde derinlemesine temizlik sağlamak içindir. Özellikle alerjenlerin temizlenmesi için uygundur.
• **Parke Başlığı [Z]** – Parke ve diğer hassas zeminler içindir.

ÖNEMLİ: Mini Turbo Başlığı uzun saçaklı halılarda, hayvan postlarında, 15 mm'den daha uzun havlı halılarda kullanmayınız. Fırça dönerken başlığı sabit tutmayın.

KULLANICI KONTROL LİSTESİ

Ürünle ilgili bir sorun yaşarsanız, yerel Haier servisinizi aramadan önce bu basit kullanıcı kontrol listesini inceleyin.

- Süpürgeye elektrik geliyor mu? Lütfen başka bir elektrikli cihaz ile kontrol edin.
- Toz torbası aşırı dolmuş mu? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Filtre tıkalı mı? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Hortum veya başlık tıkalı mı? Lütfen 'Sistemden tıkanıklık giderilmesi' bölümüne başvurunuz.
- Bir termal şalter, süpürge dolu olarak kullanıldığında veya tıkanıklık veya kirli filtreler olduğunda aşırı ısırmayı önlemek için süpürgeyi kapatır. Böyle bir durumda cihazı kapatın, fişini çekin ve sorunu giderin. Kesimin otomatik olarak sıfırlanması yaklaşık 2 saat sürecektir.

ÖNEMLİ BİLGİLER

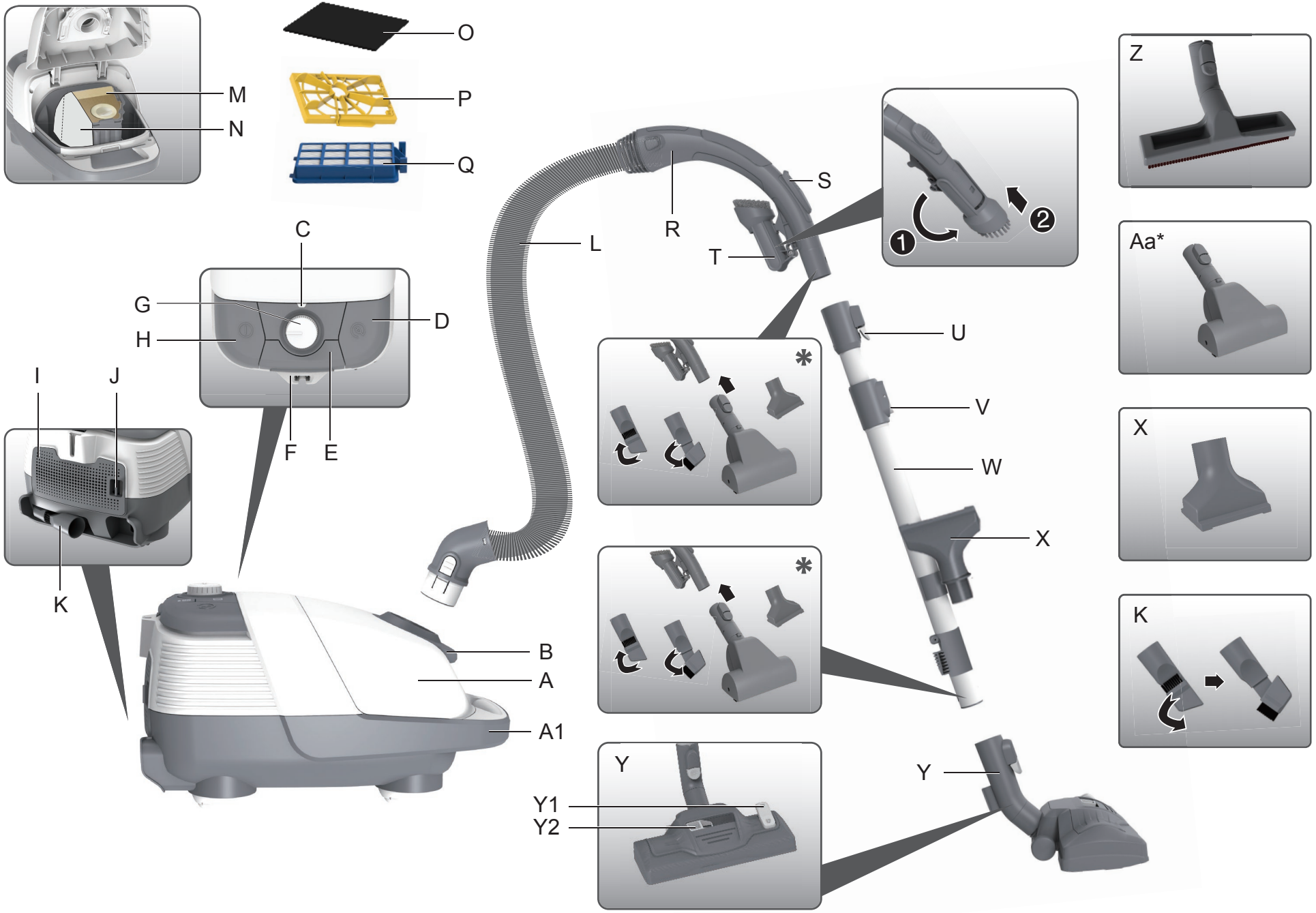
Haier yedek parçaları ve sarf malzemeleri
Parçaları her zaman orijinal Haier yedek parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Haier servislerinden tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Haier Teknik Servisi
Herhangi bir hizmete ihtiyacınız olduğunda, lütfen bölgenizdeki Haier Servisi ile irtibata geçiniz.

Kalite
Haier fabrikalarının kalitesi bağımsız olarak takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

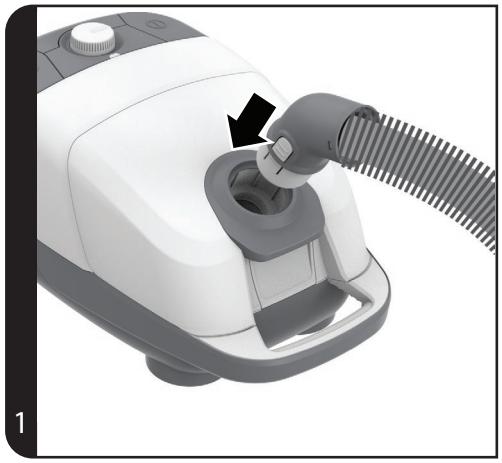
GARANTİNİZ
Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi(faturası) ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.
Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilir.

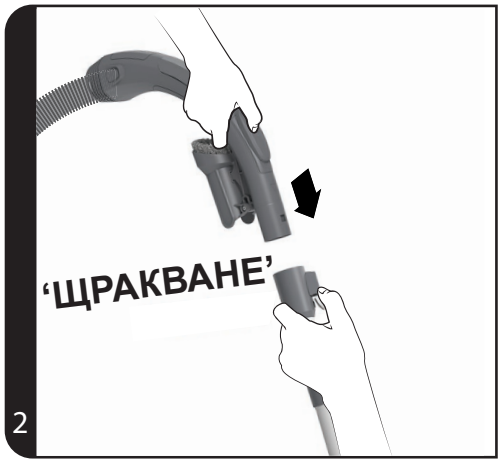
*** Sadece bazı modeller için** **** Yalnızca belirli modeller, başlıklar modele göre değişiklik gösterebilir**


M
N
O
P
Q
C
G
H
D
F
E
I
J
K
L
R
S
T
U
V
W
X
B
A
A1
Y
Y1
Y2
Z
Aa*
X
K

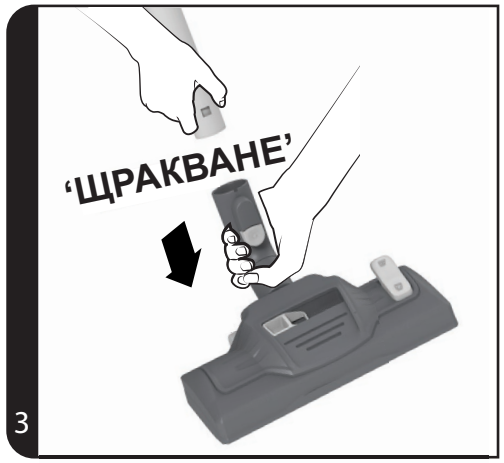
* [illegible]

** [illegible]

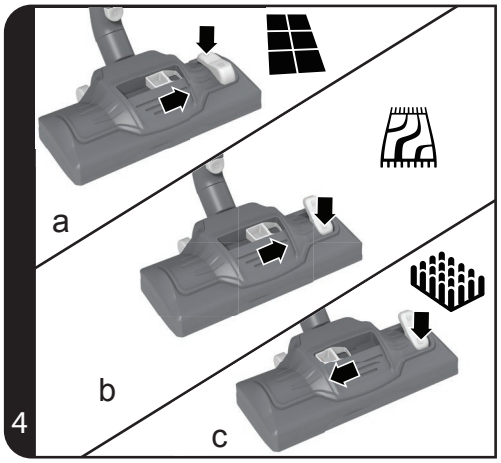

1



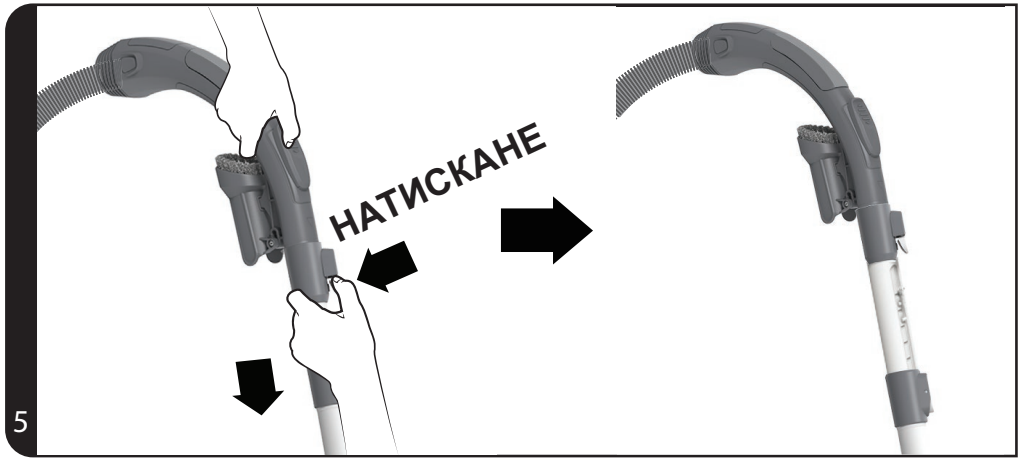
2



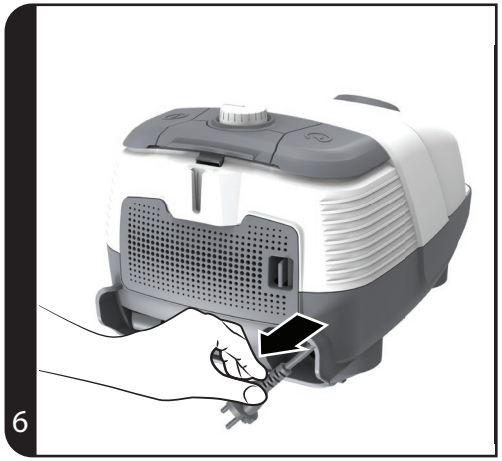
3

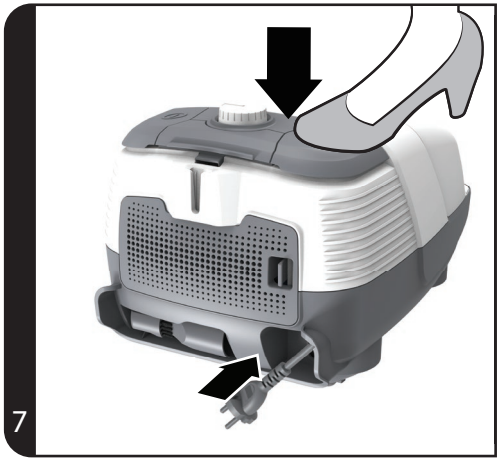


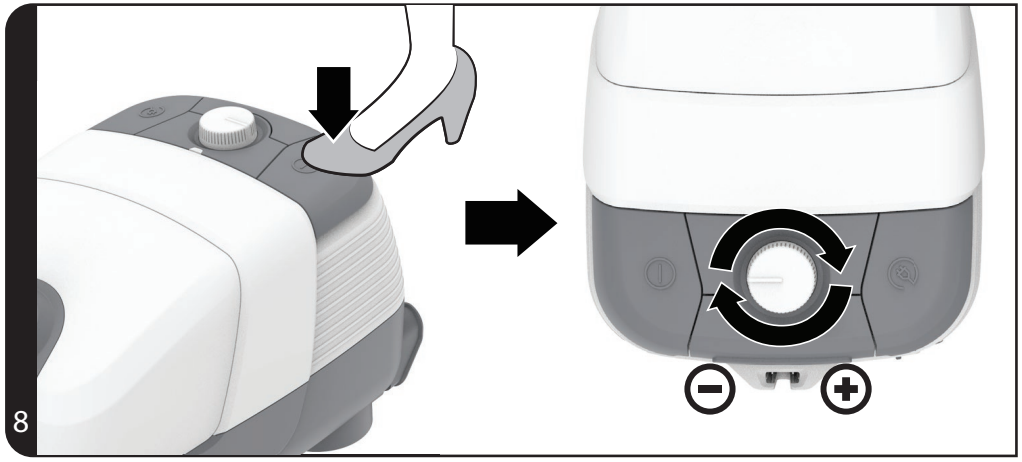
4

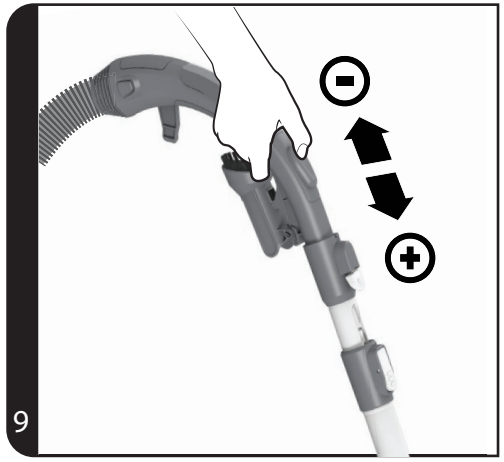


5

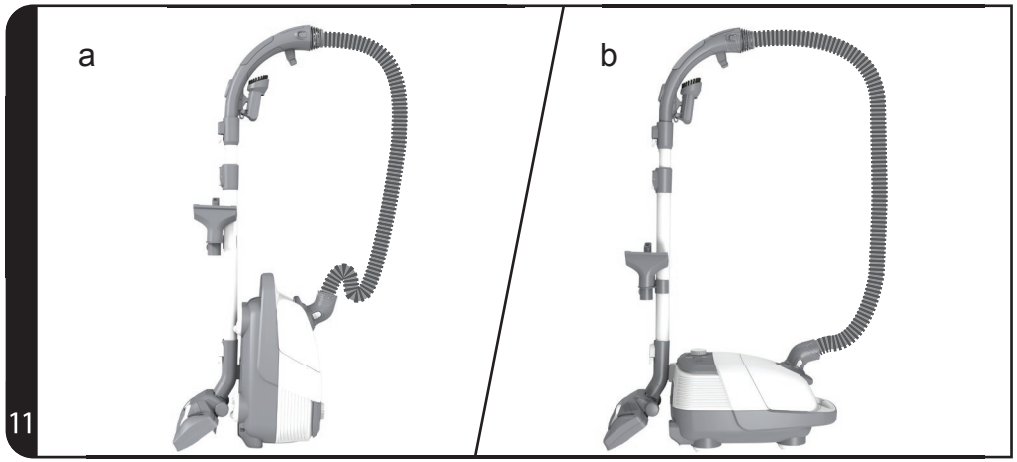

6

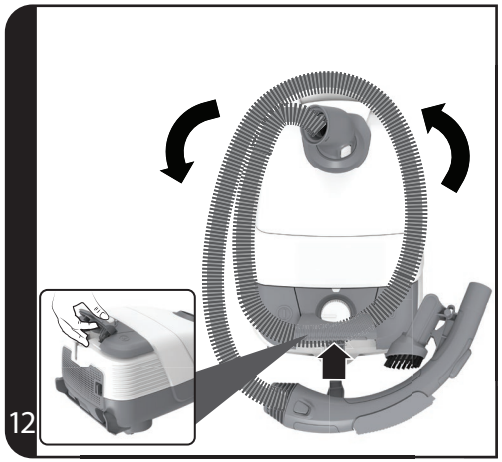

7

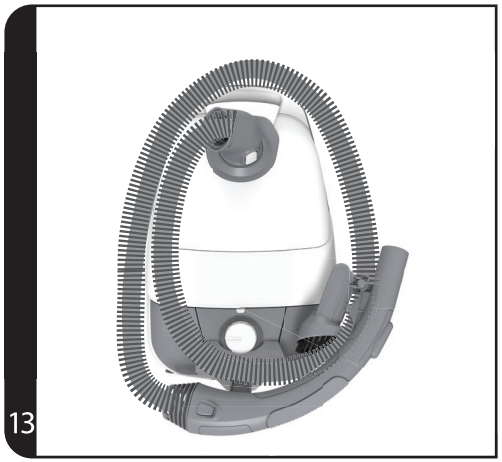

8

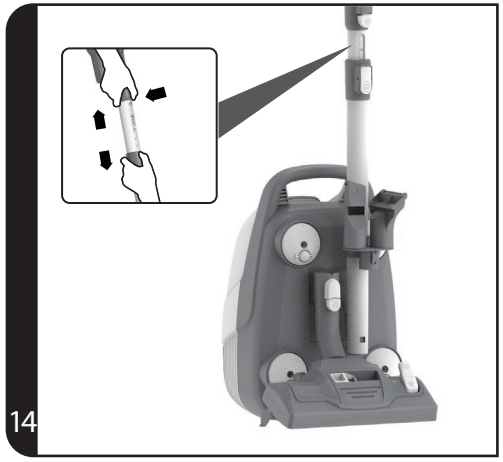

9


10

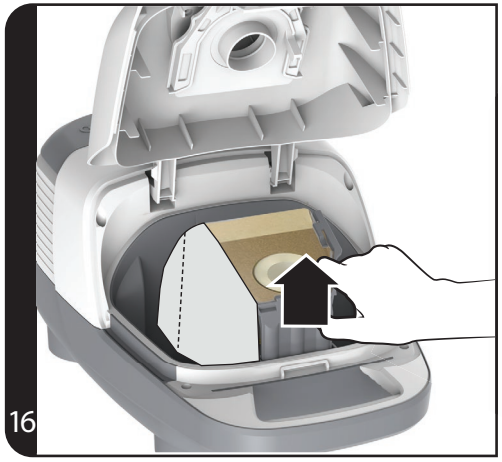

a
b
11

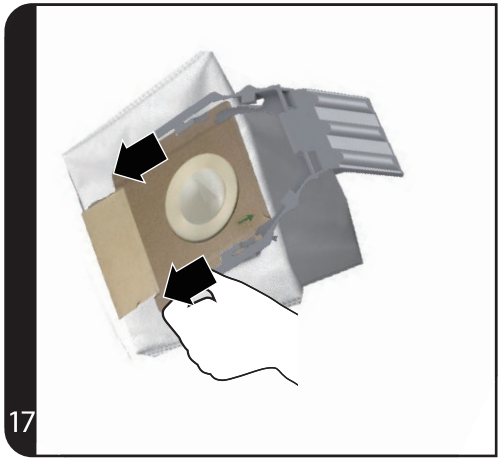

12

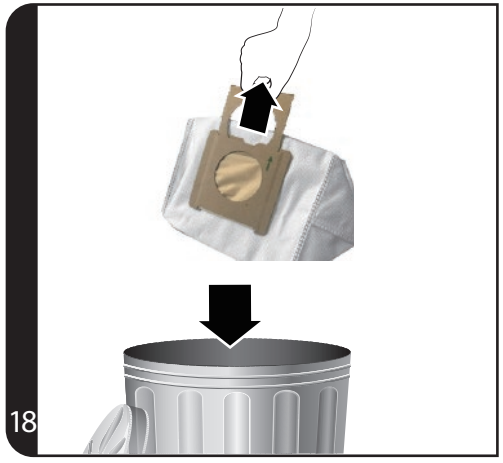

13

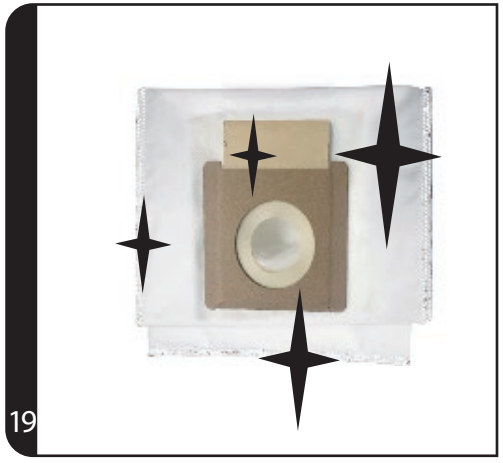

14

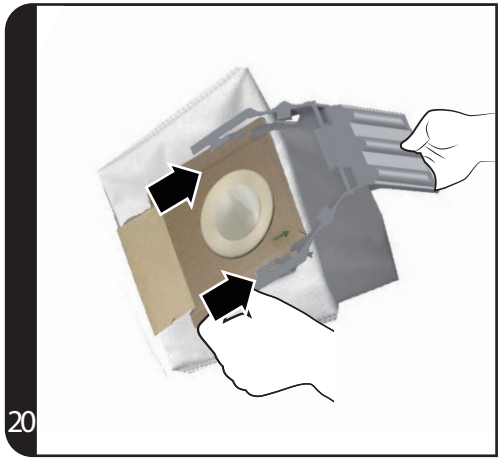

15

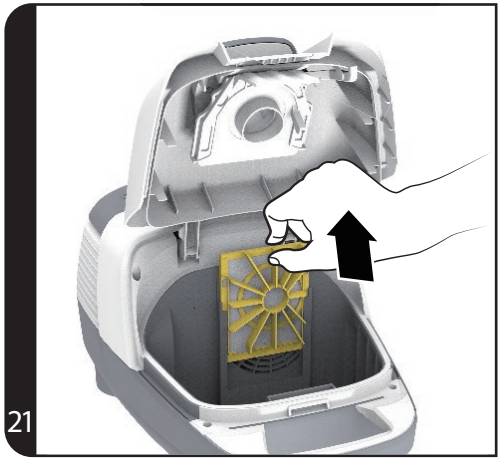

16

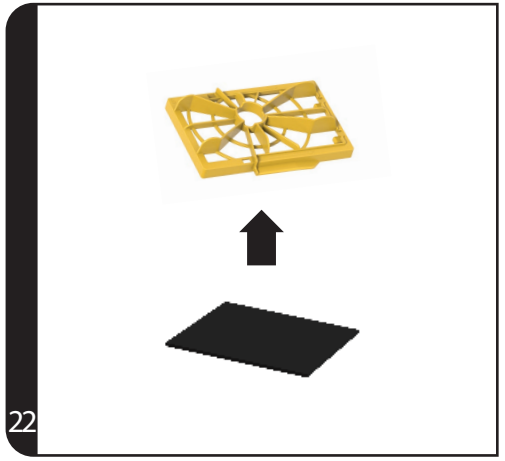

17

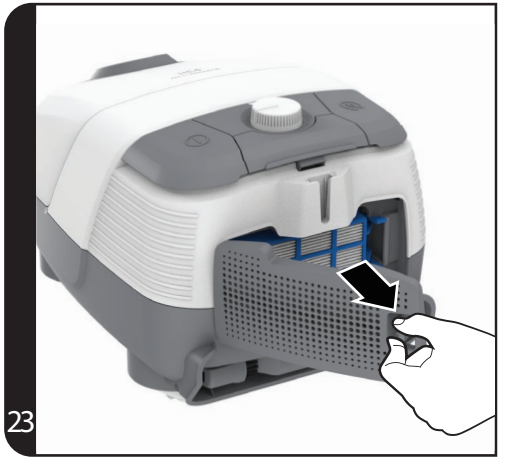

18

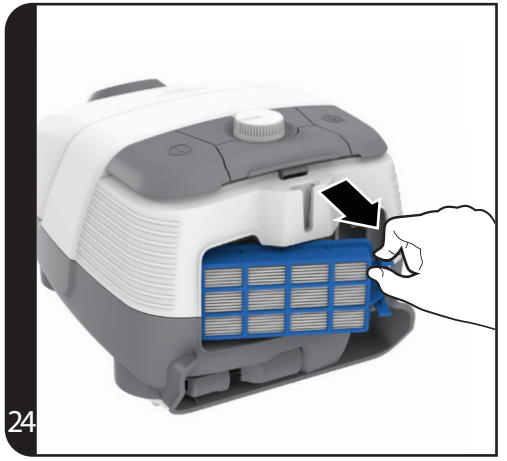

19

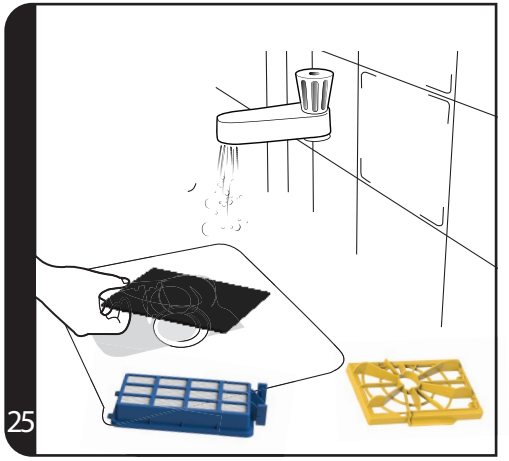

20

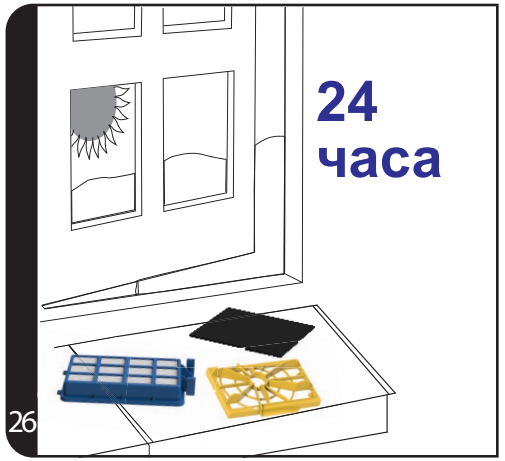

21


22


23


24


25


24
часа
26

ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

A. Капак на торбичката
A1. Дръжка за пренасяне
B. Ключалка на капак на торбичката
C. Контролен индикатор за торбичката
D. Педал за навиване на кабела
E. Блокиращо палче (За система Nano Pack™)
F. Паркиране
G. Ротационен контрол с променлива мощност
H. Педал Вкл./Изкл.
I. Капак на изпускащия филтър
J. Ключалка за освобождаване на капака на изпускателния филтър
K. Приставка 2 в 1
L. Маркуч
M. Бутон за освобождаване на торбичката
N. Торбичка
O. Филтър пред мотора
P. Рамка на филтъра пред мотора
Q. Изпускащ филтър
R. Дръжка на маркуча
S. Регулатор на засмукването
T. Четка за лесно използване
U. Блокиращо палче на телескопската тръба
V. Регулатор на телескопската тръба
W. Телескопична тръба
X. Накрайник за мебели
Y. Накрайник за килими и подови настилки
Y1. Плъзгач за контрол на засмукването
Y2. Педал за контрол на засмукването
Z. Накрайник за паркет за лесно използване
Aa. Мини турбо накрайник*

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

Извадете всички компоненти от опаковката.
1. Свържете маркуча към корпуса на прахосмукачката, като се уверите, че той изщраква и се блокира на мястото си. **[1]**
2. За да освободите маркуча: просто натиснете двете палчета в края на маркуча и дръпнете.
3. Свържете дръжката на маркуча към горния край на тръбата. **[2]**
4. Свържете долния край на тръбата към накрайника за паркет и под или към приставки, ако е необходимо. **[3]**

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

1. Извадете щепсела и го поставете в електрически контакт. Не издърпвайте кабела отвъд червената маркировка. **[6]**
2. Регулирайте телескопичната тръба до желаната височина, като натиснете бутона на телескопичната тръба и преместите регулатора на телескопичната тръба нагоре и повдигнете или спуснете тръбата до най-удобната позиция за почистване. **[5]**
3. След свързване на телескопичната тръба към накрайника за килими и подови настилки **[4]**:

Накрайник за килими и подови настилки [4]- Регулирайте плъзгача за контрол на засмукването на накрайника според нуждите от почистване.
- **Почистване на твърд под** – Преместете плъзгача за контрол на засмукването върху накрайника на символа .
- **Стандартен килим** – Преместете плъзгача за контрол на засмукването върху накрайника на символа .
- **Килим с дълъг косъм** – Преместете плъзгача за контрол на засмукването върху накрайника на символа .

За да постигнете най-добрия резултат и ефективност върху килим, нагласете плъзгача за контрол на засмукването на символа . Контролът на засмукване може да бъде използван и за намаляване на работната сила на натиска.

4. Включете прахосмукачката, като натиснете педала On/Off върху корпуса на уреда. **[8]**
5. Завъртете ротационния контрол с променлива мощност, за да увеличите или намалите мощността **[8]** , а след това можете да започнете да почиствате с прахосмукачката. **[10]**
6. След приключване на използването изключете, като натиснете педал вкл./изкл (On/Off) **[7]**. Извадете щепсела от контакта и натиснете копчето за навиване на кабела, за да навиете захранващия кабел обратно в прахосмукачката.

РАЗДЕЛ “ПРИБИРАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ”

Гъвкавият маркуч и телескопичната тръба могат да бъдат временно паркирани, докато се използват **[11]**, или в позиция за Nano Pack™ съхранение, когато не се използват **[11]**:
1. Приберете телескопичната тръба до дължината ѝ за съхранение. **[14]**
2. Извадете накрайника от края на телескопичната тръба.
3. Извадете дръжката на маркуча от телескопичната тръба.
4. Повдигнете закопчалката на маркуча в задната част на прахосмукачката и увийте гъвкавия маркуч около продукта. **[12,13]**
5. Поставете дюзата в слота за паркиране на дюзата под продукта. **[14]**
6. Поставете телескопичната тръба в слота за паркиране на телескопичната тръба под продукта. **[14]**

ПОДДРЪЖКА НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

Смяна на торбичката за прахта
Ако контролният индикатор за торбичката е червен, го проверете и, ако е необходимо, сменете торбичката.
1. Вдигнете езичето за освобождаване на вратата на торбичката, за да отворите вратата на торбичката. **[15]**
2. Повдигнете дръжката на държача за торбичка нагоре. **[16]**
3. Дръжте торбата с държача над кошче за боклук. Извадете торбата за прах и я изхвърлете. **[17]**
4. Сгънете нова торбичка [19] и поставете горната част в държача на торбичката. **[20]**
5. Поставете обратно торбичката с държача в уреда.
6. Затворете капака на торбичката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вратата на торбичката НЯМА да се затвори, ако торбичката за прах и/или държача на торбичката не са свързани към прахосмукачката. Винаги се уверявайте, че торбичката и механизмът за автоматично изваждане на торбата са налице, когато затваряте капака на торбичката.

НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ: Контролният индикатор за торбичката може да свети червено, ако има запушване. В такъв случай направете справка с “Отстраняване на запушване в системата”.

*** Само за някои модели** **** Дизайнът на накрайниците може да варира в зависимост от модела**

Почистване на филтрите:
За да поддържате максималната ефективност на Вашата прахосмукачка, моля, измивайте филтъра пред мотора и изпускащия филтър след всяка пета смяна на торбичката.

Почистване на филтъра пред мотора:
1. Вдигнете езичето за освобождаване на капака на торбичката, за да отворите капака за торбичката и да извадите държача. **[15,16]**
2. Плъзнете рамката на филтъра пред мотора от прахосмукачката. **[21]**
3. Извадете филтъра от рамката. **[22]**
4. Измийте предфилтъра на мотора с топла вода [25] и го оставете да изсъхне добре [26], преди да го поставите в прахосмукачката.

Почистване на изпускащия филтър:
1. Откачете капака на изпускателния филтър и извадете пакета с изпускателния филтър. **[23,24]**
2. Измийте изпускателния филтър с топла вода **[25]** и го оставете да изсъхне добре [26], преди да го поставите в прахосмукачката.

НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ: Не използвайте гореща вода или почистващи препарати. В малко вероятния случай филтрите да се повредят, ги заменете с оригинални резервни части на Haier. Не се опитвайте да използвате уреда без торбичка за прах или без поставени филтри.

Отстраняване на запушване от системата
Ако контролният индикатор за торбичката свети червено:
1. Проверете дали торбичката не е пълна. Ако това е така, направете справка със “Смяна на торбичката за прах”.
2. Ако торбичката не е пълна:
   A. Филтрите имат ли нужда от почистване? Ако това е така, направете справка с “Почистване на филтъра”.
   B. Проверете дали няма друго запушване в системата - Използвайте жица или прът, за да отстраните каквото и да е запушване от телескопската тръба или гъвкавия маркуч. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** - Контролният индикатор на торбичката ще премине в червено, ако прахосмукачката се използва, докато торбичката е пълна, ако има блокиране или ако филтрите са замърсени. Ако прахосмукачката се използва за продължителен период от време, докато контролният индикатор за торбичката е червен, електронен предпазител ще изключи прахосмукачката, за да предотврати риск от прегряване. Ако това стане, изключете прахосмукачката, извадете щепсела и отстранете неизправността. (вж. “Отстраняване на запушване от системата”). Ще са необходими около 2 часа, за да може аварийният прекъсвач да се върне автоматично в изходно положение.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И НАКРАЙНИЦИ

Всички приставки могат да бъдат поставени в края на дръжката [2] или в края на тръбата.

• **Инструментът 2 в 1** комбинира няколко функции в един инструмент **[K]**:
  - Инструмент за процепа – За ъгли и труднодостъпни зони.
  - Четка за обезпрашаване – За книжни лавици, рамки, клавиатури и други деликатни зони.
• **Мини турбо накрайник за отстраняване на козина на домашни любимци * [Aa]** – Върху стълби или за щателно почистване на текстилни повърхности и други трудни за почистване зони. Особено подходящ за отстраняване на козина на домашни любимци.
• **Накрайник за мебели [X]** – Върху стълби или за щателно почистване на текстилни повърхности и други трудни за почистване зони. Особено подходящ за отстраняване на алергени.
• **Накрайник за паркет [Z]** – За паркети и други деликатни подови настилки.

ВАЖНО: Не използвайте мини турбо накрайниците върху малки килими с дълги ресни, животински кожи или килими с косъм, дълъг над 15 мм. Не оставяйте накрайника на едно място, докато четката се върти.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ СПИСЪК ЗА ПРОВЕРКА

Ако изпитате някакъв проблем с уреда, попълнете този лесен потребителски списък за проверка, преди да се свържете с Вашия местен технически сервиз на Haier.

- Налично ли е работно електрическо захранване към прахосмукачката? Моля, опитайте с друг електрически контакт.
- Торбичката за прах препълнена ли е? Моля, направете справка с “Поддръжка на прахосмукачката”.
- Филтърът блокиран ли е? Моля, направете справка с “Поддръжка на прахосмукачката”.
- Запушени ли са маркучът или накрайникът? Моля, направете справка с “Отстраняване на блокаж от системата”.
- Термичен предпазител изключва прахосмукачката, за да предотврати прегряване, ако се използва, когато е пълна, или има запушване или замърсени филтри. Ако това стане, изключете прахосмукачката, извадете щепсела и отстранете неизправността. Ще са необходими около 2 часа, за да може аварийният прекъсвач да се върне автоматично в изходно положение.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Резервни части и консумативи на Haier
Винаги заменяйте частите с оригинални резервни части на Haier. Те могат да бъдат получени от местния дистрибутор на Haier или директно от Haier. Когато поръчвате части, винаги посочвайте номера на Вашия модел.

Техническо обслужване на Haier
Ако имате нужда от сервиз, когато и да е, моля, свържете се с местния технически сервиз на Haier.

Качество
Заводите на Haier се оценяват за качество от независими компании. Нашите продукти се произвеждат чрез използването на система за качество, която съответства на изискванията на стандарт ISO 9001.

Вашата гаранция
Условията на гаранцията за този уред се определят от нашия представител в държавата, в която уредът се предлага на пазара. Повече подробности за тези условия може да научите от търговеца, от когото сте закупили този уред. Трябва да представите фактурата или касовата бележка, когато предявявате искане в рамките на настоящата гаранция. Съдържанието може да се променя без предварително известие.

*** Само за някои модели**
**** Само при някои модели накрайниците може да варират в зависимост от модела**

Haier

PRINTED IN P.R.C.
MU260052